



دەزگای چاپ و بىلاؤكردنەوهى مۇكرييانى  
كوردستان ت. «٢٢٢٩٩٩٢»

e.mail:mukriani@yahoo.com

كتىبىي ژماره: «»

كتىب: دىيموكراسى چىيە?  
شارەزايى لەگەل دىيموكراسى

نۇوسىنى: نۇوسىنى: دىيقىد بىتھام و كىقىن بويىل  
وەرگىرانى لە فارسىيەوە: كەرىمى حسامى

دەرھىنانى ھوندەرى: قاسم قادر

چاپى يەكەم: ھەولىنر - ٢٠٠١

ژمارە سپاردن «ئى سانى ٢٠٠١ دراوەتى.

چاپخانەي وەزارەتى پەروەردە / ھەولىنر

## دىيموكراسى چىيە؟

شارەزايى لەگەل دىيموكراسى

## دیمۆکراسى چېبىه؟

شارەزايى لەگەل دیمۆکراسى

٨٠ پرسىيا رو وەلام لەبارە دىمۆکراسىيەوە

نووسىينى: دىقىيد بىتهاام و كىيغىن بويىل  
لە بلاۋكراوهكانى يونسکو

ودرگىپانى لە فارسىيەوە: كەرىمى حسامى

لە دىنياى ئىمروٽدا نەوهى لە هەممۇ مەسىھلەيەك زىاتر  
باسى ليىوه دەكرى و بۆتە بنىشته خۇشەكەي سەر  
زمانان، دىمۆکراسى و مافى مروققە.

ھەممۇ كەسىش دان بەوهدا دەنلى كە دىمۆکراسى  
باشتىرين چوار چىّوهى نەخىامدانى ماۋەكانى مروققە و  
لە رىڭاى دىمۆکراسىيەوە تاك يا كۆمەل دەتوانى بە  
ماف و ئاواتەكانى بىگات.

دىمۆکراسى چەندى بۆ پىكھاتنى كۆمەلگاى شارستانى  
و گەيىشتىن بە ماافى مروقق گەرنگە، نەوهەندەش  
تىيەنەتنى جەوهەرى راستەقىنە دىمۆکراسى و  
ناسىينى پەيوەندىيەكانى لە گەل دىاردەو پەنسىپەكانى  
كۆمەلگاى مروققايىتى پىيويستە.

لەم كىيىبە لە ٨٠ پرسىيار و وەلامدا، بە زمانىكى ساكار  
و دەوان مەسىھلەي دىمۆکراسى و سىستەمى حىزبى و  
حکومەتى، بازارى ئازاد و دىمۆکراسى، نەتمەو  
پەرسى و دىمۆکراسى، دىمۆکراسى و پلورالىزم و  
ھەلبىزاردەنلى پارلمانى، ئايىن و دىمۆکراسى و.....هەتى،

روون کراوه‌تهوه.

ئەم کتىبە لە سەر راسپاردهی يۇنسكۆ بە مەبەستى فىربوونى دىمۆكراسى و مافى مەرۆف نووسراوه و لە يەك كاتدا بە چەند زمانى جياواز بىلەكراوه‌تەوه. سەر خەتكانى بە كار براو و شىيوه‌ي نىشاندانى مەتلەبەكان لە سەرجەم كتىبەكەدا لە بارەي بارودۇخى حقوقى هىچ ولات و شارو ناوجە ياخىمەكانى ئەوان، يادىارىكىرىدىنى سنۇورۇ تەنگە بەر كردىيان، بە هىچ جۇر دەرىپىنى بىرۇرپاي يۇنسكۆ نىيە. بەرپرسىيەتى ھەلبىزادن و نىشاندانى مەتلەبەكانى كتىب و ھەر وەها بىرۇرپاي گەلالە كراو لە ستۇرى نووسەرانى كتىبە و رەنگەرەھە يېرۇرپاي يۇنسكۆ نىيە و بۇ ئەو رېكخراوه‌يە هىچ بەلىنىك پېيك ناهىئىن.

خويىندنوهى ئەم كتىبە بۇ تەواوى ئەو كەسانە كە چارەسەدى گىرۇڭرەتكانى ئىمپرۆي كوردستان لە دىمۆكراسيدا دەبىين، ئەو كەسانەمى ويىستىيارى سەقامىگەتتۈۋىي دىمۆكراسين لەكۆمەلدا، ئەو كەسانە كە بە سىاسەتمەوه خەرىكىن، بۇ خويىنداكاران و قوتايىان و لاؤان و تەنانەت بۇ دەرس گۇتنەوهش لە فيئرگەكان دەتوانى جىڭكەي سوود و كەلک لى وەرگەرن بىيت.

كوردستان پېيىسىتى بە دىمۆكراسى ھەمە و تەنبا لە رېڭكەي دىمۆكراسييەوه دەتوانى بەرەو ئازادى و پاراستنى مافى مەرۆف ھەنگاو ھەلبىزى.

كەرىمى حسامى

## **بەیاننامەی جیهانى مافى مەرۆڤ**

### **ماددەی ٢١**

۱- هەممۇو كەس مافى ھەيە كە راستەوخۇ يا لە رېگاى ئەو نويىندىرانەي كە بە ئازادى ھەلبىزىراون لە بەرپىوه بردىنى كاروبارى گشتى ولاتى خۇيدا، بەشدارى بکات.

۲- هەممۇو كەس مافى ھەيە بە مەرجى ھاوسانى دەستى بە كارە گشتىيەكانى ولاتى خۇى راپگات.

۳- بناخە و سەرچاوهى دەسىھەلاتى حكومىت، ئيرادەي خەلکە. ئەم ئيرادەيە دەبن بە ھۆى ھەلبىزاردىيەكە و نىشان بدرى كە بە راستى و بە شكلى ناوبەناو بەرپىوه دەچى. ھەلبىزاردن پىويىستە گشتى و بە لە بەرچاۋىرىنى ھاوسانى و بە دەنگى نهىئىنى، يا بە شىپۇرىيەك بەرپىوه بېچى كە ئازادى دەنگ دايىن بکات.

## ناوەرۆك

<p>١٣ - داخوا هەر ولاتیک دەتوانى بگاتە حکومەتیکی دیمۆکراسى؟.</p> <p>63</p> <p>١٤ - دیمۆکراسى، وەدەستھاتوو چۈن دەکرى بپارىزىرى؟</p> <p>65</p> <p>١٥ - ماکە سەرەگىيەكانى پىكھىندرى سىستەمىكى... 68</p> <p>٢ - هەلبژاردى ئازاد و دادوهرانە 73</p> <p>٦ - گەنگى هەلبژاردن لە چىدايە؟ 73</p> <p>(بۇچى هەلبژاردن گەنگە؟)</p> <p>١٧ - داخوا سەرۆكى حکومەت دەبى لە لايەن خەلکدۇھە ئەلبېرىدرى؟ 74</p> <p>١٨ - كام لەكار بەدەستانى ترى دەولەتى دەبى خەلک هەلىانبېرى؟ 76</p> <p>١٩ - داخوا دەبى زىاتر لە يەك مەجلىسى هەلبېرىدراوى ياسادانان ھەبى؟ 78</p> <p>٢٠ - مەوداى كاتى هەلبژاردىكان دەبى چەند بىت؟ 79</p> <p>٢١ - داخوا دەبى مافى دەنگدان لە تاكەكەس بىتىزىتەمۇ؟ 80</p> <p>٢٢ - ۋەتى ناونوسىينى دەنگەران دەبى چۈن بى؟ 83</p> <p>٢٣ - داخوا دەنگدان دەبى بە زۆرمەلى (ئىجبارى) بىت؟ 84</p> <p>٢٤ - بۇ دەنگدان دەبى بە نەيىنى بىت؟ 87</p> <p>٢٥ - كى ماف و سەلاھىتى كاندىدا بۇونى ھەيە؟ 87</p> <p>٢٦ - بۇچى ڙنان بۇ كارە گشتىيەكان كەم هەلەبېرىدرىن؟ 90</p> <p>٢٧ - مافى نويىنەرايەتى نويىنەرانى پارلمان لەلايەن دەنگەرانەوە، بەچ مانايىكە؟ 94</p>	<p>١٧ - پىشەكى وەرگىزى پىشەكى داندران</p> <p>٢٣ - چەمكەكان و پەرنىسييەكان</p> <p>٢٤ - دیمۆکراسى چىيە؟</p> <p>٢٦ - بۇ دەبى نىخ بۇ دیمۆکراسى دائىيەن.</p> <p>٢٩ - بىرى دیمۆکراسى پىشەكى لە كۆي وەرگەن تووە؟</p> <p>٣٤ - داخوا نىزامى دامەزداو لە سەرەھەلبژاردى دەتوانى بەراستى دیمۆکرات بى:</p> <p>٣٥ - روڭى حىزبە سىياسىيەكان لە سىيستىمە دیمۆکراتىيەكاندا؟</p> <p>٣٩ - بۇچى راڭمەنەرە گشتىيەكان (مېدىا) بۇ دیمۆکراسى گەنگن؟</p> <p>٤٢ - ئۇ دیمۆکراسىييانى لە سەرەلبژاردى دامەزراون، بۇ... ٤٨ - ئايا دیمۆکراسى ليبرالى تاقە شىكلى گۆخاوى دیمۆکراسىيە؟</p> <p>٤٥ - داخوا ئابورى بازادرى ئازاد بۇ دیمۆکراسى پىيوىستە؟</p> <p>٥٣ - داخوا بېياردانى زۆربىنە ھەمېشە دیمۆکراتىيە؟</p> <p>٥٧ - داخوا لە سىيستەمەكى دیمۆکراسىكدا، تاك... ٦٢ - داخوا لە ئىوان نەتموھپەرسىتى و دیمۆکراسىدا، پەيوەندىيەك ھەيە؟.</p> <p>60</p>
--	---

	۴۳ - داخوانیینه رانی هەلبژیردراو بۆیان هەییه کارومووچەی دیکەیان هەبى؟	97	۲۸ - جیاوازیی نیوان سیستیمە کانی هەلبژاردن کامانن?
137	۴۴ - چۆن دەکری فەسادى سیاسى بىنەبر بکرى؟	100	۲۹ - باشى و خەراپى ئەو سیستمانە لە چىدا يە؟
139	۴۵ - دام و دەزگاى كىشۇردى چ رۆلىكى لە سیستیمە دېمۇكراسييە كاندا ھەمە؟	103	۳۰ - داخوا حکومەتە ھاوگەرە كان نا دېمۇكراطييەن؟
141	۴۶ - ھەر تاكىكى ھاولاتى چۆن دەتوانى يارمەتى بە حکومەتى وەلامدەرەوە بکات؟	105	۳۱ - چۆن دەکری ۋەوابۇونى دەوتى هەلبژاردن دەستەبەر بکرى؟
145	۴۷ - چۆن دەکری ھىزە چەكدارەكان بخىنە ژىرى كۆتۈرۈلى ھاولاتىيانەوە؟	108	۳۲ - داخوا دەولەت دەبى يارمەتى مالى بە حىزبە سیاسىيەكان بکات؟
147	۴۸ - داخوا لە سیستىمى دېمۇكرا提دا بۇ سازمانى ئەمنىيەت جىڭى ھەيە؟	110	۳۳ - داخوا نويىنە رانى هەلبژيردراو بۆیان ھەيە لە...
151	۴۹ - بۇ چى ھەبۇونى حکومەتى ئاۋچەيى بۇ دېمۇكراسى گەنگە؟	111	۳۴ - داخوا دەنگەران لە ماوهى دوو خولى ھەلبژاردندا دەسەلاتىكىان ھەيە؟
152	۵۰ - لە چ كاتىكدا فيدرالىزم پەسندە؟	112	۳۵ - لە سیستىمى دېمۇكرا提يەكاندا كەى دەبى رېفراندۇم بکرى؟
155	۵۱ - مافەكانى تاڭ و بەرگرى لەو . . . . .	115	۳ - حکومەتى كراوه و وەممەدەرەوە
157	۵۲ - چۆن مافەكانى مروق بە گۆيىرى گەنگى داپەشىدەكرين؟	115	۳۶ - بۇ چى حکومەتى كراوه بۇ دابىنكردنى دېمۇكراسى گەنگە؟
157	۵۳ - داخوا ھىيندى لە مافەكان لە ھىيندىكىان گەنگەرن؟	118	۳۷ - حکومەتى كراوه چۆن دەکری بپارىزىرى؟
159	۵۴ - داخوا مافى مروق واتەيەكى جىهانىن؟	122	۳۸ - مەبەست لە حکومەتى بەرپىرسىيار چىيە؟
161	۵۵ - داخوا دەربىرىنى نىكەرانى نىونەتمەۋىي لە بارەي	125	۳۹ - بۇ چى بەشكىرنى دەسەلات گەنگە؟
162	۵۶ - پەيوەندىي لە نیوان دېمۇكراسى و مافى مروقدا، چىيە؟	129	۴۰ - دەسەلاتى ياسا چىيە و چۆن مانۇوهى دەستەبەر دەکرئ؟
167	۵۷ - پەيوەندىي لە نیوان دېمۇكراسى و مافە مەدەنلى و	132	۴۱ - پارلمان يادەسەلاتى ياسادانەر چ يارمەتىيەك بە حکومەتى وەلامدەرەوە دەكات؟
168		135	۴۲ - داخوا ھەر كەسيك دەتوانى بىيىتە نويىندىي پارلمان؟

195	۷۰- داخوا دین يارمهتىدەرى دىمۇكراسىيە يا كۆسپىيەتى؟.	170	سياسىيەكاندا چىيە؟
198	۷۱- داخوا لە ولاتىكدا كە كىشىمى ئايىنى و قەومى.	175	۵۸- داخوامافه ئابورى و كۆمەلایتىيەكان لە كەل دىمۇكراسى پېيوەندىيان هەمە؟
	۷۲- چ پېيوەندىيەك لە نیوان	176	۵۹- داخوا حکومەتىكى دىمۇكرايات دەتوانى لە
200	بنياتى بىنەمالە و دىمۇكراسىدا هەمە؟	178	۶۰- داخوا لە ھەلۈمەرجى زەرورىدا دەكىرى مافەكانى مەرۆف دابىگىرىن؟
	۷۳- مەدرەسەكان لە فيركردنى دىمۇكراسىدا دەتوانىن چ رۆللىك يارى بىمن؟	180	۶۱- داخوا حکومەتىكى دىمۇكرااتى دەتوانى بە شىّوهى
202	۷۴- كلتوري دىمۇكراسى چۆن پەرەپىيەدەرى؟	181	۶۲- داخوا كەمایتىيەكان ھىچ مافىكىيان لە دىمۇكراسىدا هەمە؟
	۶- داھاتووو دىمۇكراسى.	182	۶۳- چۆن دەكىرى بە كردموه لە مافەكانى مەرۆف بىرگىرى بىرى؟
207	۷۵- ئەم گىروگرفته سەرەكىانە كە ئىمپۇ دىمۇكراسى	185	۵- كۆمەلگائى دىمۇكرااتى و مەددەنى
210	۷۶- داخوا كۆمەلگا فەقىرەكان بە راستى دەتوانى	185	۶۴- كۆمەلگائى مەددەنى چىيە؟
	۷۷- دىمۇكراسىيە پەرە گىرتۇوەكان چۆن دەتوانى يارمهتى بە دىمۇكراسىيەكانى تازە پەرە گىرتۇو بىكە؟	187	۶۵- داخوا كۆر و كۆمەلە مەددەنیيەكان دەتوانى نادىمۇكرااتى بىن؟
215	۷۸- داخوا بىناتە نىونەتەۋەيەكاندەتowan دىمۇكرااتىزە بىرىن؟.	188	۶۶- داخوا لە بىناتە ئابورىيەكاندا، دەبى دىمۇكراسى حاكم بىت؟
220	۷۹- داخوا كۆمەللى جىهانى (global society)	190	۶۷- داخوا دىمۇكراسى پىيۆيىستى بە خاوهندارىيەتى تايىەتى هەمە؟
222	ناسنامەي نەتموھىي لەناودەبا؟	192	۶۸- داخوا دىمۇكراسى لەكەل نابىرانبەرى ئابورىيدارىكە؟
	۸۰- چۆن دەكىرى دىمۇكراسى لەكەل ژىيانى خەلکى ئاسايىي موتوربە بىكە؟	193	۶۹- داخوا دىمۇكراسى بەستراوەتەو بە پەرەگىتنى ئابورى؟
224	بۇ زانىيارى زىاتر		

## پیشنهکی و هرگیز

نووسه‌رانی کتیبه‌کهش له سه‌ریه‌ک پیی له سه‌رداده‌گرن - بؤیه ده‌بئ  
که هیچ شیوه فیکر و ئیده‌یه ک به چه‌شنى رهها (موتلەق) و بئ  
بیرلیکردن‌ووه قبول نه‌کرئ و همیشه جىگاپهک بؤسنه‌نگ و سووکى  
وى رابگیرى. بهم جۆره پیویسته له بيرمان بئ که هيندى بيروراي  
گه‌لاڭه كراویش لم کتیبه‌دا بىگومان لم قايدىه بەدەرنىن و كاتى  
مotalايان ده‌بئ به چاوىكى رەخنەگرانه و گيانى پرسیارىي له گەليان  
پووبه‌پوو بئ.

ئەم کتیبه له ئەسلىدا هەشتا پرسیار و وەلام بووه له بارەي  
دىمۇكراسىيەوه. لەو ژمارانه دوو پرسیار زیاتر پەيوەندىان بە<sup>\*</sup>  
سيستەمى ھەلبزاردى رۆزئاواو چۈنیەتى ھەلبزاردى نوینەران له  
ولاتانى وەك ئالمان، مەجرستان، مالت، زلاندى نوئى، ئەمریكا،  
ئۆستراليا، فەرانسە. ئىنگلستان و ئىرلەند بووه کە دەكرى بىزىن تا  
رادەيەک بارى پىپېرى و فەننى ھېيە و لە ولاتى ئىمەش نايەتە دى. لە  
بەر ئەوه وەرگىرەنی ئەم دوو پرسیارەمان<sup>\*</sup> وەلانا و حفتا و هەشت  
پرسیاري دىكە کە بؤ خۆينەرانى ئىرانى سەرنج راکىش وزیاتر  
پیویست بئ، وەرگەراون.

شهرام نخشى تبريزى خارمانانى ۱۳۷۶

- ئەم دوو پرسیارەي وەرگىرەي فارسى پەراندوونى، لىرەدا كراون به كوردى و لە<sup>\*</sup>  
پرسیاري ۲۸ و ۲۹ دا هاتعون.

نووسین يا وەرگىرەن و بلاوكىردن‌ووه ئەو کتىبانە کە لايەنە<sup>\*</sup>  
جياوازەكانى كۆمەلگاى مەدەنلى نيشان دەدەن، بؤپەرەگىتنى سىياسى  
كۆمەل و بەرزىرىدىن‌ووه پلهى زانىيارى خەلک دەتوانى يارمەتىيەكى  
كارىگەر بىت. لە نىۋ ئەم جۆره كتىبانەدا ئەو كتىبەي کە بە زمانىكى  
ساكار و گشت فام ئەسلىكەنلىك شىدەكتەوه، بە  
ھۆى پیوەندىيەكى کە لەگەل كۆمەلنى خەلکى دادەمەزرينى، نەخشى  
كارىگەر يارى دەكات.

كتىبى بەردهست يەك لەو كتىبانەيە کە بە زمانىكى غەيرە فەننى،  
تىگىيىشتىنى دىمۇكراسى و چۈنیەتى بەرقەرارى و پاراستىنى ئەو لە  
كۆمەلى مەرۆغا يەتىدا رۇون دەكتەوه. خالىتكى کە لە سەرانسىرى  
كتىبەكەدا بە ئاشكرا يالا لە لاوه ئاماژە پىدەكرى ئەوهىيە کە تا ئەو  
دەمەي خەلک بە تەۋاوى فيئرنەكىرى و هوشىيار نەكەرىتەوه، ھۆگرى و  
ھەستىيارى وان سەبارەت بە چارەنۇوسى كۆمەل و بەرپىوه بردى  
كاروبارى خۆيان هان نەدرى، چاودەروانى ھنگاۋ ھاۋىيىشتن بەرەو  
كۆمەلى ئارمانىي و نىزىك بۇونەوه لەو، چاودەروانىيە بىيەودەيە.  
ئامانجىيەكى کە نووسه‌رانى كتىب بە ئاشكرا ئاماژە پىدەكەن، ھەر  
فيئركىرىنى خەلکە.

ديارە پیویسته وەبىرى خەينەوه کە ئەسلى ئازاد بىركردن‌ووه - کە

## پیشنهکی دانهران

هیچ دهسته بەریک نهبی، ولاتی ئاوا بە دیمۆکرات نازمیئردریت.  
لەبارهی هیندی لەو مەسەلانە بۇ نموونە پاراستنی مافه سیاسى و  
مەدھنیيە کان ياخ دروستى رەوهندى هەلبژاردن، پیوانە نېونەتەوھىي  
قۇبولكراو ھەيە كە دەكىرى پشت بەوان بېھەسترى. بىياتەكانى نېو  
نەتەوھىي لە گەل پېكخراوه نا دەولەتتىيە کان لە ماوهى سالانى درېز و  
بە لېكدانەوھى وردى كاركردى جىاواز، ئەم پیوانانە يان لە ولاتانى  
تايىبەت دا داناوه. بەلام لە مەسەلە كانى تردا، لە سەر پیوانە كان  
رېككەوتنى تەواونىيە. ولاتەكان لە هیندی مەسەلە دا كاركردى  
جىاوازيان ھەيە. بۇ نموونە لە بارهی سىستىمىي هەلبژاردن، سەرەتكى  
دەولەت(سەر كۆمار ياسەرەك وەزىر)، سىستىمىي دادوھرى و هەتد.  
بەلام ناتوانى هیچ كام لەو ولاتانە لهۇيتر بە دیمۆکراتىتىر بىزانى.  
تىگەيشتنى راستى دیمۆکراسى، بەستراوهتەوە بە تىگەيشتنى فەرە  
چەشنى و جىاوازى لە كردهوھەكان لە بوارى دیمۆکراسى وناسىنى  
پیوپىستىيە كانىدا.

لە جىهاندا دواي شەرى سارد، دیمۆکراسى بۇتە ئارمانىيەكى  
جىهانى كە نىزىكەي تەواوى ولاتەكان ھەولى بۇ دەدەن. لەبەر ئەم  
بۇونى كتىبىيەك كە سروشىتى دیمۆکراسى رۇونبىكتەوە، تەواو بەجى و  
پیوپىستە. ئەم كتىبە لە پلەي يەكەمدا رۇوى لە تەواوى ئەم كەسانەيە  
كە لە سىستىمە تازە پېڭتۈوھەكان، و خەرىك بوزانەوەدا دەشىن، وەك  
خەلکى ئەم ولاتانە، نويىنەرانى هەلبژىردرارى خەلک و كاربەدەستانى  
دەولەت- واتە كشت ئەم كەسانە بۇ دۇزىنەوھى وەلامى رۇون بە

زور جار باسى دیمۆکراسى دەكىرى، بەلام دەبى بىانىن كە ئەم  
وشەيە بۇ خەلکى جۇربەجۇ ماناي جىاوازى ھەيە و لە بارهی ناسىنى  
سەروشىتى راستەقىنەي ويش، هەلەي زۆر پوودەدەن. بە راستى  
دیمۆکراسى چىيە؟ ئازادى تاكى؟ ئەزمارى حىزبەكان؟ حکومەتى  
زورىنە؟ دابىنكردىنى مافى كەمايەتى؟ ياشتىكى جىگە لە گشتى  
ئەوانە؟ داخوا پیوانەيەكى جىڭگەيەكى جىڭگە وتن ھەيە كە بىرى لەسەر  
بناخەي ئەم، ولاتىكى تايىبەت بە دیمۆکرات دابىرى ياشتىكى  
پېشىكەوتلى وى بەرە دیمۆکراسى بقەبلىزى؟ داخوا دەبى بىياتەگەل  
يا كىرددەوھى تايىبەت لە ولاتىكدا ھەبى تا بىتوانى ئەم ولات بە دیمۆکرات  
بىزانى؟ ياشتىكى دەتوانى بە رەۋشت وشىوھى جىاواز خۇ  
بنوينى؟

ئىمە لەم كتىبەدا خەرىكىن وەلامى ئەم جۇرە پرسىيارانە بىدەنەوە.  
ھیندی وەلامى ئىمە بە پرسىيارە كەلەكراوهەكان، لە ھیندېكىان  
رۇونتەر لېپراوتىرن. ئەشى بىانىن ولاتىكى كە لەۋىدا شۇيىنەوارى  
رېكەرى لەلەلبژاردىندا و مافى دەنگانى گشتى تىدا نەبى، ولاتىكى  
كە لەۋىدا سىاستەتمەدارانى هەلبژىردرارو هىچ كۆنترۆلىكىيان لەسەر  
كاربەدەستانى دەولەتى ھەلەن بىزىردرارو لەلایەن خەلکەوھ نەبى، ولاتىكى  
كە لەۋىدا بق مافى زىيانى ئەنجۇومەن و كۆبۈونەوە و ئازادى دەرىپىن

پرسیاره قورسەکان له بارھى تەمرينى دىمۆکراتىي پىويستيان بە كتىبىكى باوھر پىكراو ھەيە. لە پلەي دووهەمدا رۇوی ئەم كتىبە لە خەلکى ئەو ولاتانەيە كە دىمۆکراتىي لەۋىدا پەرەيگرتۇوه بەلام شكايكى رۇونيان لە رەوهندى دىمۆکراتىي لە ولاتەكەياندا لە زەيندا نىيە، چونكە نيازى ھەرە گرنگ بۆ پاراستن و قۇولىرىنى دىمۆکراتىي ئەوھىي ئاگادارى بدرى بە خەلک. ئىمە هيوادارىن كە ئەم كتىبە بتوانى ھەنگاوىك بى بۆ گەياندى ئاگادارى و فىئر كردى خەلک.

ئىمە نالىدىن كە هىچ گىرو گرفتىك لە سەر رىگاي دىمۆکراتىي نىيە. دىمۆکراتىي كەن لە گەل كىشەي زۆر بە رەپروون: كە ما يەتىيە كەنلى قەومى و ئائىينى، بىكارى، وەستان و ئالۆزىي ئابورى، نېبوونى تواناي بىنیات و رەوهندە نىيونەتە وەيىھە كەن و ھەبۈنى ھەستى بەربلاوى بىتowanاي خەلک لە دىاريكتىنى چارەنۇوسى خۆياندا.

ھەر چەند ئىمە رىگاچارەيەك بۆ ئەم گىرو گرفتانە نىشان نادەين، بەلام دان بە گرنگىي دۆزىنەوەي رىگاچارەي مانەوەي دىمۆکراتىي دادەنلىن لە دنیاي ئىمەرۇدا، بەلام بۆچى دەبى گرنگى دەرەجە يەك بۆ دىمۆکراتىي قايل بىن؟ ئىستا نۆرەي خوينەرانە كە لە لاپەرەكەنلى داھاتوودا وەلامىك بۆ ئەم پرسىارە بەزۇزىنەوە. بەم ھىوايە كە ئىۋە لەم كتىبە كەلک وەربگەن.

## دېشىد بىتھام كىيغىن بىريل

تەواوى تاکى ئۇ كۆمەلگایه بىرىن و هەر وەھا تەواوى ئەندامان بۇ بەشدارى لە بېپىارداندا مافى بەرانبەريان ھەبى. بە واتايەكى تر بۇنى دىيموکراسى پىيىستى بە دوو ئەسلى گشتى ھەي، چاوهدىرى گشتى بە سەرپىاردانى تىكرايى و ھەبوونى مافى بەرانبەر بۇ بەكارهەينانى ئەم چاوهدىرىيە، ھەر چەندى ئەم دوو ئەسلى لە بېپىاردانى كۆمەلگایهكدا زىاتر بەرىيە بچن، ئۇ كۆمەلگایه دىيموکراتى تر دەبى.

## دىيموکراسى لە كۆمەل و دەولەت دا

ئەم شىيە تاريفەي دىيموکراسى ھەر لە سەرتاوه دوو مەتلەبان رۇون دەكتەوە، يەكەم ئۇدەيە بە پىچەوانەي خەيالى باو، دىيموکراسى تەنيا پەيوهندى بە حکومەت و دەولەتەوە نىيە. ئەسلىكاني دىيموکراسى لە ھەموو چەشىنە كۆمەلگایهكدا پەيوهندى نىزىكىيان بە بېپىاردانى بە كۆمەلەوە ھەي. لە راستىدا دەبى بگۇرى دىيموکراسى لە دەولەت دا، پەيوهندىيەكى پتەوى بە دىيموکراسى بىنیاتەكاني ترى كۆمەلگاوه ھەي. بەلام دەبى لە بىرمان بىت لە بەر ئەوهى دەولەت ھەموو كۆمەلەكاني تىش دەگرىتەوە و مافى رېك و پېك كردنى كاروبىارى كۆمەل و تواناى زىاد كردنى باجى زۆرەملى ھەي و ھەر وەھا بەسر مان و نەمانى تاکى كۆمەلدا دەسەلاتدارە، دىيموکراسى لە دەولەت دا، گرنگىي ژيانى ھەي. بەم پېيىھە كاتى قسە لە دىيموکراسى دەگرى. لە زۆر بارەوە مەبەست حکومەتى دىيموکراتە.

## 1 - چەمكەكان و پېنسىپەكان

### 1 - دىيموکراسى چىيە؟

ھەموو كەس لە ماوهى ژيانى خۆيدا، ھەبى و نەبى سەر بە تاقم و ئەنجۇومەنە جىاوازەكانە، لە بنەمالەو كەرەك و يانە و يەكىتى پېشەيىھە بىگرە تا دەگاتە نەتەوە و لات. بۇ تەواوى ئەم كۆمەلانە، گەورە يَا بچووك، وەك كۆيەك ھىندى بېپىار دەدرىن. بۇ نمۇونە لە بارەي ئەو ئامانجانە كە دەبى وەدوايان بىكۈن، ئەو قانۇونانە كە بە گۈيرەي وان كار ئەنجام بىرى و ھەر وەھا دابەشكىرىنى بەر پېسىپەكان و قازانچى وەگىركەوتۇو لە تىكۈشانەكان لە نىوان ئەندامانى ئۇ كۆمەلگایهدا. ئەم جۆرە بېپىارانە بە بېپىارى بە كۆمەل ناۋ دەبىين، لە بەرانبەردا جۆرە بېپىارىكى دىكەھەن بە ناۋى « بېپىار تاکى » كە ھىندى كەسى تايىھەت بە تەنيا لە جىاتى ئەوانىتىر بېپىار دەدەن. دىيموکراسى پەيوهندى بە چەشىنە بېپىاردانى بە كۆمەل ھەي. دىيموکراسى لە چەمكى خۆيدا، نىشاندەرى ئەم ئامانجەيە كە ئەو بېپىارانەي وەك كۆكار دەكەنە سەر كۆمەلگا، دەبى بە بىرۇرۇپاي

## دیموکراسی چەمکىكى رىيژه يىه

خالى دووھم لە بارەي تارىفي ئىمە لە دیموکراسى ئەوهىھ كە دیموکراسى چەمکىكى رەھا و موتلەق نىيە كە كۆمەلگايىك بە تەواوى ھېيىت و يَا بە تەواوى لىيى بى بەش بىت. بەلكو لىرەدا باسى دەرەجە و بەرپلاۋى و قۇولى و بە ئەنجام گەيشتنى ئەسلى چاودەيرى گشتى و بەرانبەرى لە بەشدارى لە كارو بارى سىاسى دوورى يَا نىزىكى كۆمەل سەبارەت بە حالتى ئامانجىي، واتە بەشدارى لە بېياردانى بەكۆمەل لە گۆرىدایە. بە ولاتىك دەلىن « دیموکراتى » كە حکومەتى وى لە رىيگاى رکبەرى هەلبىزاردىن بە دەسەلات گەيشتى و بەرپرسى وەلامدان وە بىت بە خەلک و تەواوى گەورە سالانى ئە و لاتە لە مافى بەرانبەرى هەلبىزاردىن و كاندىدا بۇون كەلک و درېگەن و قانۇن لە وىدا دەستە بەرى پاراستنى مافە مەدەنى و سىاسييەكان بىت.

بەلام بە كرددەوە لە هيچ ولاتىكدا دوو ئەسلى سەرەكى چاودەيرى گشتى و بەرانبەرى بەشدار بۇون لە كاروبارى سىاسيدا بە تەواوى و بە جۆرەي پېيوىستە بە ئەنجام ناگات. لەم روانگەوە، هەولدان بۆ دیموکراتى كردنى كۆمەل، هيچ كاتى كۆتاپى نايە دیموکراتەكانى هەممو شويىنى جىهان - لە كەلھەر رېژىمەك و نىزامىكى سىاسى كە لە ولاتەكەياندا ھېبى - بۆپتەو كردىن و پەرە پېيدانى رېوشويىنى دیموکراسى لە كىشەدان.

## ۲- بۇ دەبى نرخ بۇ دیموکراسى دانىيىن؟

بەھۆى ژمارەيەك بەلگەوە، پېيوىستە نرخ بۇ دیموکراسى دانىيىن.

### بەرانبەرى لە مافەكانى ھاو و لاتىدا

رەفتارى ھاوسانى لە كەلھەممو خەلک، ئامانجى دیموکراسىيە، جىرمى بىنتەمام بىروانى حقوقىي ئىنگلiziزى لە يەكى لە نۇسقىنەكانى خۆيىدا ئەم بىرۇرما ئەشرافىيانە پەلامار دەدا كە گۈپىا زيانى ھىندى كەس لە نەفسى خۆيىدا لە زيانى ئىنسانەكانى تر بەرزترە و دەلى: « ھەر تاكىكى كۆمەل دەبى وەك تاكىك حىساب بىرى و نابى ھىچ كەس لە تاكىك زىاتر بىزانرى ». لە سەر بنەماي ئەسلى بەرانبەرى، حکومەت نەك ھەر دەبى بە چەشىنە ھاوسانى گرنگى بە بەرۋەھەنلى خەلک بىدات، بەلكو دەبى بە چەشىنە بەرانبەرىش رېز لە بىرۇباوەريان بىرى. لە يەكى لە نۇمايىشىنامەكانى ئورىپىيد يەك لە ئاتىنىيەكان دەلى: « لاي ئىمە سامان نابىتە ھۆى پىكھاتنى دەسەلاتى تايىھتى، بىرۇراي ھەزارانىش ھەر ئە و دەسەلاتى ھەيە ». رەخنە گرانى بىرى دیموکراسى، ھەميشە ئەم بىرەيان رەت كردۇتەوە و گۇتووبىانە كۆمەلانى خەلک زۆر لەوە نا ئاگاتر و نەخويىندەوارتر و كورت بىنتىن كەلە دىارييكردىنە رېبازى دەولەت دا بەشدارى بىكەن. وەلامى دیموکراتەكان بەم رەخنەيە ئەوهىھ كە بىگومان خەلک بۇ تىكەيشتنى چەمكى دیموکراسى پېيوىستىيان بە ئاگادارى تەواو و بە كاتىش ھەيە. بەلام كاتىكى پېيوىست بى بە تەواوى توانانى ئەوهىيان ھەيە كە

## پلورالیزم و سازان (کثرت گرایی و مصالحه)

دیموکراسی له سهربنایه باسی ئازاد، قانیعکردن و سازان راوهستاوه. پیداگرتنى دیموکراسى لە سەر تو ویژ نەك تەنیا نیشاندەرى قبولکردنى ناكۆكى بىرۇرۇ و ناتەبايى بەرژەوندە لە زۆربەي مەسىھە سیاسىيەكاندا، بەلكو نیشانى دەدا كە بۆ دەرخستنى ئەم ناكۆكيانە و گویدان بە وانىش دەبى هەقىك قايل بى. كە وابوو پېش خىالى دیموکراسى، قبولکردنى بۇونى زۆرينى و جىزراچىرى نىو كۆمەل و بەرانبەرى ھاونىشتىمانىي ئەو كۆمەلگايىھە، و كاتىكى ئەم جۆراوجۆرييە ئاشكرا دەبى، باسی قانیعکردن و سازان و رەھوشتى دیموکراتىكى چارەي ناكۆكىيەكانە نەك سەپاندى دەسەلاتدارانى بىرۇباوەر ياخىندا ئەنلىكى دەسەلات. لە بەرئەوە زۆر جار دیموکراسى وەك بىيانوویەك بۆ ئاخافتن دەزانن، لە كاتىكى واقىعىيەت ئەوھە كە لىھاتووپى دیموکراسى بۆ قبولکردنى باسی گشتى، زىيدەبى ئەوھە نەك عەيب و لاوازى وى. چونكە لىھاتووپى ئەوتۇ باشتىرين ھۆيە بۆ پاراستنى رازىبۈون لە سیاسەتكان و لە گەل بىيار دانى لېپراوانە، ناتەبايىھەكى نىيە.

## دەستەبەر كردنى ئازادىيە سەرەتايىيەكان

دیموکراسى دەستەبەرى پارىزگارى ئازادىيە سەرەتايىيەكانە باسی ئازاد، وەك رەھوشتىك بۆ نیشاندان و چارەي ناكۆكىيەكانى كۆمەلەيەتى، ناتوانى بە بى بۇونى ئەو ئازادىيەنانى كە لە دابى

بەرپرسانە بىنە مەيدانى كردەوە. هەر وەك كە گەورە سالان بەرپرسىيەتى بەرپىوە بىردىنى ژيانى خۆيان وەستۆ دەگرن، لىھاتووپى ئەوھەشيان ھەيە كە لەو بىيارانەشدا بەشدارى بکەن كە كار دەكتە سەر كۆمەلگايىان.

## دابىنگىردىنى نيازە گشتىيەكانى خەلک

دیارە حکومەتە دیموکراتىيەكان زىاتەر لە حکومەتە جۆرا و جۆرەكانىتىر لىھاتووپى ئەوھەيان ھەيە كە نيازەكانى خەلکى ئاسايى دابىن كەن، هەر چەندەي خەلک لە دانانى سیاسەت دا دەسەلاتى زىاتريان ھەبى، گریمانەي رەنگدانەوەي ويسىت و ئاواتەكانى ئەوانىش زىاتر دەبى. مەتەلەتىكى ئاتىنى ھەيە دەللى : « كەوش دروو كەوش دەدروى. بەلام تەنیا ئەو كەسەي دەپىي دەكتات دەتوانى بىزى كويى كەوشەكە پىي دەگرى». ئەوھە خەلکى ئاسايىن كە نەتىجەي سیاسەتكانى دەولەت بە كردەوە هەست پىدەكەن، و تەنیا ئەگەر كەنالىكى كاربىر و رېك و پېك بۆ فشار و تەئسىر دانان لە خوارەوەرا ھەبى، دەولەتىش نەتىجەي راستە قىنهى كاركىرەكانى خۆي نىشان دەدات. دەولەتمەردان ھەرچەندە نىھەتى باشىشيان ھەبى، ئەگەر لە نفۇز و كۆنترۆلى خەلک ئەمین بن، لە حالەتى ھەرە خوش بىنى دا، سیاسەتىك بەرپىوە دەبن كە لە گەل نيازى خەلک رېك ناكەۋى و لە حالەتى ھەرە خەرابدا، توشى فەساد و خۆپەرسىتى دەبن.

ماهیگانی مەدھنی و سیاسیدا دەبىزىن، بە جىېگات.

ئەم مافانە بىرىتىن لە: مافى ئازادى پادھىرىن، ئازادى كۆروكۇپۇنوه، ئەمنىيەتى تاك و ئازادى سەفەر و كۆچكىدىن. دېمۆكراسى دەتوانى پشتىوانە پاراستنى ئەو ماۋانە بىت. چونكە بۇونى ئowan بۆ پاراستنى مانوهى دېمۆكراسى پىۋىستە. ئەم مافانە لە باشتىرين حالتى خۆيدا، دەستەبەرى هەلدانى تاكى كەسانن و دەبىنە ھۆى پىكەپىنانى گيانى بىرىاردانى بە كۆمەل كە خۆى پىۋانغى يەك بۆ دىيارىكىرىدىنى بەلگە و دەلىلى بەنرخى جۆربەجۆر.

## نویسازى كۆمەلایەتى

نویسازى كۆمەلایەتى ھەميشە لە بەر چاوى دېمۆكراسىيە. لە نىزامە دېمۆكراتىيەكاندا، سیاستەكان يا سیاستەتمەدارەكانى كە چالاکىيەكىيان نەبووه يا سەر دەمى كارو تىكۈشانىان تىپەراندۇ، لەگەل گەريانى قانۇونى و ھىيەمانە وەلا دەنرېن و بەم چەشىنە نویسازى كۆمەلایەتى بېبى سەر هەلدانى ئازاوه يا روخانى دەولەت كە بۆ وەلانانى مۆرە سەرەتكىيەكان لە رىژىمەكانى نا دېمۆكراتى دا پىۋىستە، دەستە بەر دەكىرى.

## ۳- بىرى دېمۆكراسى پىشەي لە كۆي وەرگرتووھ؟

بىرى رەوا بۇونى بەشدارى خەلکى ئاسايى لەو بىرىارانە دا كە

كار دەكەنە سەر ژيانيان لە زۆر كۆمەلگاي مىزۇوېيدا بە شکلى ئاواتىك خۆى نىشانداوه. ئەم بىرە لە سەدەكانى چوارو پىنجى پىش زايىن لە ئاتىن(ئەشىنا) شکلى كلاسيكى گرت. لە سەرەتاي سەدەپىزىجەمى پىش زايىن بەم لاوه، واتە كاتى كە مەرجى ھەبۇونى سامان بۆ وەدەستەتەيىنانى شوينى دەولەتى ھەلۋاشايەوه، ھەمو توڭىكى ئاتىنى لە پارلائاندا بۇو بە خاوهنى مافى بەرانبەر بۆ بەشدارى راستەو خۆ لە باس و دەنگان لە بارەق قانۇون و سیاستەكانى كۆمەل و ھەر وەها بەشدار بۇن لە راپەراندىدا. ئەندامانى ئەم شۇورايانە بە چەشىنى ناوبەناو لە شۇوراى راپەراندىدا. ئەندامانى ئەم شۇورايانە بە چەشىنى ناوبەناو لە رىگاي پشك ھاوېشتنەوە دەگۆردران و لە قەوارەق ويدا گۆران پىك دەھات. ئەمە ھەودىن دېمۆكراسى بۇو كە بە ئەنjam گەيىشت و پاشان بۇو بە خالى سپاردنى كار بە تاك و كانگاي ئىلھام بۆ لايەنگرانى دېمۆكراسى. ئەم واقعىيەت، كە ئەم دەورەيە سەر دەمى زىددەبى ئابورى و بازىرگانى دەريايى خەلکى ئاتىن و سەرەدەمى پشکووتى مەزنى ھونەرى داهىنان و لېكۈلەنەوهى فەلسەفى وان بۇوە كە خەتى رەشى بە سەر بىروراى رەخنەگرانى دېمۆكراسىدا كىشاوه كە لايان وابۇو دانى دەسەلەتى بىرىاردان لە بارەق مەسەلەكانەوە بە خەلکى ئاسايى دەبىتە ھۆى ھاوسانىي بى گيان و شەكتىي لە كۆمەلدا و ياخى دەبىتە ھۆى پىكەتى دەولەتىكى نە بېرس.

## دیموکراسی راسته و خوّ

نادیموکراتیتر بwoo که مافی هاولاتی لهویدا تهنيا له پاوانی پیاواني نازاددا بwoo. مافی ژنان و کؤیله و بیگانانی دانیشتووی ویندرئ، له گهـل ئەوهش که ئەوان دەستـبـرـی درىزـهـ پـيـدانـیـ بـهـرـهـمـهـيـنـانـیـ نـاـوهـوـهـ بـوـونـ وـهـرـئـوـ بـهـرـهـمـهـيـنـانـیـ نـاـوهـوـهـ بـوـوـ کـهـ توـنـاـیـ هـاـوـوـلـاـتـیـانـیـ نـیـرـینـهـ بـقـ بـهـشـدارـیـ لـهـ تـیـکـوـشـانـیـ سـیـاسـیـدـاـ دـابـینـ دـهـكـرـدـ،ـ لـهـرـچـاـوـ نـهـدـهـگـیرـاـ.ـ کـهـ وـاـبـوـوـ هـقـیـ چـالـاـکـیـ لـهـ دـیـمـوـکـرـاـسـیـیـهـیـ رـاـسـتـهـ وـخـوـدـاـ کـهـمـیـ ئـهـزـمـارـیـ هـاـوـوـلـاـتـیـانـیـ خـاـوـهـنـ مـافـیـ دـهـنـگـانـ بـوـ بـیـگـوـمـانـ حـکـومـهـتـ ئـیـ «ـخـلـکـ»ـ بـوـوـ،ـ بـهـلـامـ حـکـومـهـتـکـرـدـنـیـانـ لـهـ گـهـلـ فـهـرـقـ وـ جـیـاـواـزـیـ تـیـکـهـلـ بـوـوـ.

## پاوانخوازی نوی

پـیـوـیـسـتـهـ وـهـبـیـرـیـ خـهـینـهـوـ کـهـ سـهـپـانـدـنـیـ ئـمـ تـنـگـبـهـرـیـهـ بـهـسـهـرـ هـاـوـوـلـاـتـیـانـداـ،ـ تـاـ نـیـزـیـکـیـ سـهـدـهـیـ بـیـسـتـهـمـیـشـ لـهـ زـقـبـهـیـ وـلـاتـانـیـ رـقـئـاـوـاـدـاـ کـهـ نـیـزـامـیـ پـارـلـانـیـانـ هـهـیـهـ،ـ دـرـیـزـهـیـ هـبـوـوـ.ـ ئـمـ ئـهـسـلـهـ کـهـ دـهـسـهـلـاتـیـ سـیـاسـیـ بـهـ تـهـوـاـیـ لـهـ خـلـکـوـهـ سـهـرـ چـاـوـهـ دـهـگـرـیـ»ـ وـ لـهـ گـهـلـ شـوـرـشـیـ فـهـرـانـسـهـوـ کـهـوـتـهـ سـهـرـ زـمـانـانـ،ـ هـمـوـ خـلـکـیـ نـهـدـگـرـتـهـوـ.ـ بـهـرـاستـیـ تـهـنـیـاـ لـهـ سـهـدـهـیـ ئـیـسـتـادـیـهـ کـهـ پـیـاوـانـیـ بـیـسـامـانـ وـ ژـنـانـیـشـ لـهـ زـقـبـهـیـ وـلـاتـانـیـ رـقـئـاـوـاـ مـافـیـ دـهـنـگـانـیـانـ درـاوـهـتـیـ.ـ تـهـنـاـتـ ئـیـمـپـوـشـ تـهـوـاـیـ گـهـوـرـهـ سـالـانـیـ دـانـیـشـتـوـوـیـ هـیـنـدـیـ وـلـاتـ،ـ هـرـچـنـدـهـشـ بـهـ هـلـسـوـرـانـیـ چـهـرـخـیـ ئـابـورـیـ ئـهـوـ وـلـاتـهـ کـوـمـهـکـ دـهـکـهـنـ،ـ مـافـیـ دـهـنـگـانـیـانـ نـیـیـهـ.

دـیـمـوـکـرـاـسـیـ ئـاتـیـنـیـ لـهـ دـیـمـوـکـرـاـسـیـیـهـ کـهـ ئـیـمـرـقـ دـهـیـنـاسـینـ لـهـ لـایـکـ دـیـمـوـکـرـاـتـیـتـرـ وـ لـایـهـکـ دـیـکـهـشـ نـادـیـمـوـکـرـاـتـیـتـرـبـوـوـ.ـ لـهـمـ بـارـهـوـ دـیـمـوـکـرـاـتـیـتـرـ بـوـوـ کـهـ هـاـوـ وـلـاتـیـانـ خـوـیـانـ لـهـ بـرـیـارـدـانـیـ گـرـنـگـیـ کـوـمـهـلـاـ بـهـشـدارـ دـهـبـوـوـ.ـ (ـئـمـ حـالـتـهـ ئـیـمـرـقـ بـهـ دـیـمـوـکـرـاـسـیـ رـاـسـتـهـ وـخـوـنـاـوـ دـهـبـرـیـتـ).ـ لـهـ کـاتـیـکـاـ ئـیـمـرـقـ دـیـمـوـکـرـاـسـیـیـهـکـانـیـ دـامـهـزـراـوـ بـهـ گـوـیـرـهـیـ هـلـبـرـزـارـدـنـیـ نـارـاـسـتـهـ وـخـنـ وـ هـاـوـ وـلـاتـیـانـ هـهـمـیـشـهـ لـهـ گـهـلـ کـارـیـ بـرـیـارـدـانـیـ دـهـوـلـتـ وـ پـارـلـانـ مـهـوـدـایـانـ هـهـیـهـ.ـ ئـنـجـامـ دـیـمـوـکـرـاـسـیـیـ رـاـسـتـهـ وـخـوـ پـیـوـیـسـتـیـ بـهـ کـمـ بـوـونـیـ حـهـشـیـمـتـ هـهـیـهـ تـاـ دـهـرـتـانـیـ کـوـبـوـونـهـ وـهـیـانـ لـهـ هـوـلـیـ پـارـلـانـدـاـ هـهـبـیـ.ـ هـرـوـهـاـ هـاـ وـلـاتـانـ کـاتـیـ تـهـوـاـیـانـ هـهـبـیـ تـاـ بـهـ دـوـورـ لـهـ بـهـرـپـرـسـاـیـهـتـیـ دـیـکـهـ بـتـوـانـ بـهـ گـهـ وـ دـوـکـمـیـنـتـ وـ بـاسـیـکـیـ کـهـ بـوـ بـرـیـارـهـکـانـیـ وـرـیـاـیـانـهـیـ سـیـاسـیـ پـیـوـیـسـتـهـ وـ دـهـدـسـتـ بـیـنـ.ـ لـهـ کـوـمـهـلـکـایـ ئـیـمـرـقـداـ هـرـچـهـنـدـهـ کـهـ دـهـرـتـانـیـ بـهـشـدارـیـ رـاـسـتـهـ وـخـوـ لـهـ بـرـیـارـدـانـدـاـ لـهـ بـارـهـیـ هـلـبـرـزـارـدـنـ وـ پـرـسـیـ گـشـتـیـ لـهـ پـانـتـایـیـ نـهـتـهـوـدـیـیـ وـ بـهـشـدارـیـ شـیـلـگـیـرـتـرـ لـهـ بـرـیـارـدـانـدـاـ لـهـ مـهـیـدـانـیـ بـچـوـکـتـرـیـ نـاـوـچـهـیـیـ دـاـ هـهـیـهـ.ـ بـهـلـامـ بـوـونـیـ هـیـچـ کـامـ لـهـمـ دـوـوـ مـهـرـجـهـیـ باـسـکـرـاـوـ (ـکـهـمـیـ حـهـشـیـمـتـ وـ دـهـرـتـانـیـ هـاـوـوـلـاتـیـانـ)ـ بـقـ بـهـ ئـنـجـامـ کـهـیـانـدـنـیـ دـیـمـوـکـرـاـسـیـ رـاـسـتـهـ وـخـوـ لـهـ کـوـرـیـدـاـ نـیـیـهـ.

## ماـفـیـ پـاوـانـیـ هـاـوـوـلـاتـیـانـ

بـهـلـامـ دـیـمـوـکـرـاـسـیـ ئـاتـیـنـیـ لـهـمـ بـارـهـوـ لـهـ دـیـمـوـکـرـاـسـیـیـهـکـانـیـ ئـیـمـرـقـ

قانون دانان دهتوانن بهسەر حکومەتدا چاودییرى بکەن. چونكە پارلمان بەكەل وەرگرتەن لە دەسەلاتى خۆى لەلایەن خەلکەوە بۆ پەسند كردن يا رەتكىرىنەوەي قانونەكان و شىوهى باج دانان، دهتوانى بەسەر كارەكانى دەولەتدا چاودیيرى بكتات. ديارە ئەم چاودىيرىيە خەلکى تەنبا كاتى ماناي ھېيە كە هەلبزاردىن «ئازادو دادوهرانە» و دەولەتىش دەولەتىكى شەفاف بىت و پارلمان بە كردەوە بۆ كۆنترۆلكردن و چاودىيرى ورد بەسەر كردەوەكانى دەولەتدا، تونانى تەواوى ھەبىت.

## بىروراى گشتى

ھەر چەندە هەلبزاردىن گرنگتىرين ئامرازە كە خەلک لەرىگاي وېيەوە لە نيزامىكى پارلانيدا دەسەلاتى بىرياردان لە بارەي سياستەكانى دەولەت وەرددەگرن. بەلام تەنبا ئامرازىش نىيە. بۇ نموونە لە نيزامە دېمۈكراطييەكاندا خەلک دهتوانن بۇ خەبات دىز يالەگەل گۆرىنى قانونەكان رەگەل ئەنجومەنە جۆراوجۆرەكان بکەون، دهتوانن بىنە ئەندامى حىزبە سياسييەكان و دەشتowanن خۆيان بەسەر نويىنەركانى خۆياندا دەسەلات بىنېتىن. حکومەتكانىش بە نۆرەي خۆيان لەسەريانە لە گەل ئەو كەسانەي كار دەكەنە سەر سياستەكانى دەولەت، يالەگەل ھىندى خەلک بۇ نموونە كەسانى دەنكەر راۋىز بکەن.

بە كردەوە جگە لە ژمارەيەكى كەم لە حکومەتكانى هەلبىزىدرار،

## ٤- داخوا نىزامى دامەزراو لەسەر هەلبزاردىن دەتوانى بە راستى دېمۈكرات بى؟

وەلامى رۆسق بىروانى «ھزرقان» سياسى سەدەتى ھەزىزەم بەم پرسىيارە «نا» يە. بەلگەي وى ئەوەيە: كە لە نيزامە پارلانيەكاندا خەلک ھەر چەند سال جاريک و تەنبا لە كاتى هەلبزاردىدا لە ئازادى كەلک وەرددەگرن و پاشان دەگەرىتەنەوە بۆ ھەلکەوتى بەستراوەيى و پىرەوى لە قانونەكان كە شتىك نىيە لە كۆيلەتى باشتىر. ئەم بىرورايدى شىكلى ھەلشەو بىرى چەپاڙىيى و رەخنەي توند بۇ لەنizامە پارلانيەكان. بە گوېرىھى ئەو، ئەم نيزامانە ئەوەندەش دېمۈكراطي حىساب نەدەكran. لە بەرانبەر ئەم بىرورايدىدا، راست ئاژوپيانىش ئيراديان لە نيزامى پارلاني ھېيە. ئەوان لەسەر ئەو باوەرەن كە نيزامە دېمۈكراتەكان دەسەلاتى لە پىويىست زياتر بە بىرياردان دەدەن بە خەلک.

## كۆنترۆل لە رىگاي هەلبزاردىنەوە

وەلامى ھەر ساكار بە پرسىيارى سەرەوە ئەوەيە كە نيزامى پارلاني باشتىرين نيزامىكە كە تا ئىستا بۆ پاراستنى كۆنترۆل بە سەر دەولەت دا گەللاھ كراوە. لەلۇمەرجىكدا كە حەشىمەتى و لات دەگاتە چەند مىليون كەس و خەلکىش دەرتانى ئەوەيان نىيە تەواوى كاتى خۆيان بەرددوام بۆ مەسەلە سياسييەكان تەرخان بکەن. ئەم بىرورايدى لاي وايە كە لە نيزامەدا خەلک بە هەلبزاردى سەرۆكى حکومەت (سەر كۆمار ياسەرك وەزىز) و بە هەلبزاردىنەيىزى

ددهن به ژماره‌ی کم، جوره نابهارنې رېکیان تیدا هېي. بەلام هەر لە نیو ئەم چوارچیوهی شدا ئەگەر تەواوی ھاو ولاتیان بۆ کاندیدابون و ئەنجامی تېکوشانی کۆمەلایتى و دەرتانى قەربو كردنەوەی مودیریيەتى خەرپى راپردوو، مافى بەرانبەر و ھاوسانیان ھېبى و دەنگى خەلک خاونى نىخى بەرانبەر بىت، دەكى ئەرمانبەرى سیاسى وەدەست بىت. لە زۆربەى سیستىمە ديمۇكراٽىيەكانى پارلانيدا ئەم پیوانانە بە كردهو بە تەواوی لە بەرچاوناگىرىن، چونكە لە بناخوه هىنىدى جياوازى وەك جياوازى لە سەرەوت و سامان، كات و دەرتانى دەست پېراغىيىشتىن بە سەرچاوهكانى جۆراوجۆر، بەرانبەرى سیاسى تەنگە بەر دەكەن. يەكى لە ئەركى لايەنگرانى ديمۇكراٽىش ھەر ئەوهىيە كە بۆ كەمكىرىنى وەي كارتىكەرىي ئەم جوره جياوازىيە لە مەيدانى سیاسەت دا، رېگاى جۆراو جۆر بەدقۇزۇنەوە و ميكانىزمى جۆر بە جۆرى سەپاندىنى چاودىرى خەلک بە سەر حکومەت دا شىلىكىرتر بکەن.

## 5 - حىزبە سیاسىيەكان لە سیستىمە ديمۇكراٽىيەكاندا چ رولىكىيان ھەمە؟

لە كۆمەلگا كەورەكاندا خەلک بە چەشنى تاكى تواناى كارتىكىرىنى زوريان لە سەر مەسەلەكانى حکومەتىدا نىيە. بەلام كارتىكى يەكىگەن دەتوانن ئەم كارە راپەرېن. حىزبە سیاسىيەكان ئەو كەسانە كۆ دەكەنەوە كە خاونى رۇانگە و بەرژەوندى ھاوبەشنى، ئەوان بۆ

ئەوانىتەر لە دەربىرنى بېرۋاراي گشتى لە ئەماندا نىن. بېرۋاراي گشتى بە چەشنى رېكوبىيەك لە رېگاى راگەياندىنى نەتىجەي راپرسى يَا لە رېگاى چاپەمهنى و راديو و تەلېزىيونەوە بە دەولەت نېشان دەدرى. بەلام كاربېرىي تەواوی ئەم رېگايانەي كاركىرى خەلک لە ئاخريدا بەستراوەتەوە بە كاربېرىي ئازادى ھەلبىزاردەن. دەولەتكان تەنبا كاتى بە جىددى گۈيدەدەنە بېرۋاراي گشتى كە بىزانن گۈينەدان بەم بېرۋاراي لە واندەيە لەسەر كاريان وەلا بىتىت.

## كۆنترۆلى راستەوخۇ و نا راستەوخۇ

بەم پىتىيە لە نىزامى پارلانيدا بەرەۋامى چاودىرىي گشتى لە رېگاى كاركىرى راستەوخۇ كە خەلک لە كاتى ھەلبىزاردىدا بە سەر سیاسەتكانى دەولەت و ئەندامانى ئەودا دەيسەپېن، و چاوهدىرى بەرەۋامى نويىنەرانى پارلان بەسەر دەولەتدا، ئەوپىش لە رېگاى رەنگانەوەي رېكخراوهى بېرۋاراي گشتى لە كەنالەكانى جياوازەوە كە دەولەت ناچارە بە جىدىيەن وەرىگرى - دەپارىززىن و دەستەبەر دەكىرىن.

## بەرانبەرىي سیاسى

ئىستا دىيىنە سەر ئەسلى دووھەمی ديمۇكراسى، واتا بەرانبەرىي سیاسى. (سەيرى پرسىيارى 1 بىكە) سیستىمە پارلانييەكان لانى كەم لە بەرئەوە كە مافى بېرىاردىنى سیاسى لە لايەن تەواوی خەلکەوە

نه خشنه يه پياده بکهن که کي به ركشي هه لبزاردن له نيوانياندا) له بارودوخىكى هاوسانى)دا به پيوه بچى نهك هيئىتى حيزب له سر چاوهى دهولته و يائامرازى پيوهندى لە گەل دەنگەرەن كەل وەر بگرن و هيئىتكى ديكەش لەم دەرتانه بىبەش بن. پىكھاتنى حالەتىكى ئەوتق بە تايىپت پيوستى بەوە هەيە كە حيزبەكانى دهولته ئەم ئەسلاه قبول بکەن کە دەبى لە نيوان دهولته و تىكۈشانى حيزبى، لە نيوان رىكخراوهى دهولته و رىكخراوهى حيزبىدا جياوازى دابىتىن.

## درزى كۆمەلایتى

ھەر چەند خەباتى ئازادى هه لبزاردى نيوان حيزبە سياسىيەكان، تايىپتەنديي حەتمى ديموكراسىيەكان و نيزامە پارلانىيەكان، بەلام دەبى بلېين ھەر ئەو تايىپتەنديي بە جۆرە خالىكى لاوازىش حىساب دەكىرى. ركەبرى ئازاد بۇ وەدەستەيەنانى شويىنى دهولته لە بوارى سىاسي و كۆمەلایتى دەبىتە هوئى پىكھاتنى كەلين و جياوازى و ئەوانەتى توشى ئەو مەسىلەنە دەين، قورسايىكى زوريان دەكەۋىتە سەرشان. كە وابوو يەكى لە مەرجەكانى پاراستنى ديموكراسى ئەوهىيە كە بارو دۆخىكى پىك بىت كە نەگەيشتنى حيزبە دۆراوهەكان ولايەنگانيان بە شويىنى دهولته نەبىتە زەبرىكى لە تاقەت بەدەربوو. لايەنە دۆراوهەكان بە تايىپت دەبى بۇ خەباتى سەر كەوتوانە دەورەكانى دوايى هه لبزاردن برواييان بە تواناي خۆيان ھەبى و بىزانن كە مافى ئەوان بۇ رىكخىستنى خەبات و رەخنە لە دهولته، سەرەتايى

نفووزى سىاسي و وەدەستەيەنانى شويىنى دهولته، ئاماذهى خەبات دەكەن. حيزبەكان، كاركردى جۆربەجۇريان ھەيە: لە بارەي دەنگەرەن وە بە نيشانانى پىباز و بەرnamەي وردى كاندىدەكان هه لبزاردىيان بۇ ھاسان دەكەن، لە بارەي دهولته كانەوە تاقمىك لايەنگريان بۇ ئاماذه دەكەن تا دواى هه لبزاردن بتوانن بەرnamە ديارىكراوهەكان وەدەست بىتىن، لە بارەي ئەو كەسانەي كە زىاتر ھەست بەپرسىيەتى سىاسي زىاتر دەكەن، دەرفەتىان بۇ پىك دېتىن كە بتوانن لە مەسىلە كۆمەلایتى كاندا بەشدارىن ئەمەش خۆى ھۆكارىكە بۇ فير كردىن سىاسي و رىگايەكىشە بۇ كار تىكىردن لە سر سىاسەتكارىيەكانى دهولته.

## پىشبرەكەي دادوھرانە

لە نيزامەكانى هه لبزاردى ئازاد و دادگەرانەدا، سەرگەوتنى حيزبىكى سىاسي بەستراوھتە وە بەرادەي پشتىوانى خەلک لەو حيزبە. ئەم وتكەيە بەو ماناپىيە كە حيزب دەبى لە ماوهى دانانى بەرnamە كانى و بېرىاردان لە بارەي ناساندى كاندىدا كانى، پيوهندى خۆى لە گەل بېرۇپاي گشتى بپارىزى. لەكتى سەرنە كەوتن لەم كارەدا، خەبات بە حيزبەكانىتەر دەدۇرپىتى و يَا بۇ پېرىكىردنە وە بۆشايى پىكھاتوو، حيزبى دىكە دادەمەززىن. بەم چەشىنە حيزبە سىاسىيەكان بناخە دانەرى گەريانى بىنەرتىن كە لەو رىگايە وە ھۆگرىي و بېرۇپاي خەلک لە حکومەتەكاندا كارىكەر دەبى. بەلام حيزبەكان كاتى دەتوانن ئەم

سەرنەکەوتنيشيان ھەرووا پارىزراو دەمئىتەۋە.

## ٦- بۇچى راگەيىنەرە گشتىيەكان بۇ دىمۆكراسى گرنگى؟

تەواوى دەولەتكان لە گشت سىستىمە سىاسىيەكاندا، بە دوای ئەودان كە پشتىوانى خەلک لە سىاسەتكانىان وەدەست بىنن و يالانى كەم سىاسەتكانىان قبۇلل بکەن. لە بېرىئەوش كە دەست پېراغەيشتن بە كۆمەلانى خەلک تەنبا لە رېگاي ئامرازە پەيوەندىيە گشتىيەكان، وەك چاپەمنى و راديو و تەلەقىزىقىن دەرتانى ھەيە، ئەم راگەيىنەرانە لە كۆمەلگاي ئىمرۇدا نەخشى سەرەكى ئەنجام دەدەن. بەلام لە سىستىمە دىمۆكراtie كاندا، راگەيىنەرەكان ئەركىكى گرنگەتريان لە ستۆيە لەوهى كە بىنە ئامرازىكى رەها بۇ تەبلىغاتى دەولەتى. ئەركى ئەم ئامرازانە ئەوهى كە كردەوەكانى دەولەت بەرنە زىر پرسىيار، دانى ئاكادارى بەخەلک و دابىن كردىنى تربىونى ئازاد بۇ باسە سىاسىيەكان و تىكۈشان وەك كەنالىك بۇ راگەيىندى بىروراي گشتى بە دەولەت و فشارى گشتى بۇ سەرەدەولەت.

## رۇزىنامە نووس، پارىزەرى بەرژەوەندى گشتى

كاركىرى دى راگەيىنەرەكان بۇ بىردنە زىر پرسىيارى دەولەت و گەيىندى ئاكادارى بە خەلک بۇ خەبات لە كەل ھۆكىرى دەولەت بە نەينى كارى و لەنگەرى بارتايى ماشىنى پەيوەندە گشتىيەكان،

پېسىتە. دەولەت تەنبا كاتى دەتوانى بە دەولەتىكى وەلامدەرەوە حىساب بىرى كە خەلک لە كردەوەكانى ئاكادار بن و ئامرازىكى سەرەبە خۇ و نە بەستراوەيان ھەبى بۇ ھەلسەنگاندى ئىديعاكانى پەسمى دەولەت لە بارەي سياستەكانىيەوە.

پاگەيىنەرەكان لەو كاتەدا كە ئابى بچە نېو چوار چىوهى زيانى تايىبەتى خەلک، لەستۆيانە كە ئاكادارى تەواو و شكىكى گشتى لە بەرژەوەندى گشتى بخەنە بەردەستى خەلک و خەلکىش مافى ئەوەيان ھەيە كە دەستىيان بەوانە رابگات. ئەگەر وانەبى ئاتوانن نەخشى گرنگى خۆيان وەك «پارەيىزەرى بەرژەوەندى گشتى» بەجى بگەيىن.

## باس و تەۋوپىزى گشتى

راگەيىنەرەكان جە لە گواستنەوەي ئاكادارى لە رېگاي غەيرە دەولەتى، زەمينەي پېكەيىنانى تربىونى ئازادىش بۇ باس و گفتگۆ گشتى ئامادە دەكەن كە وەزىرو كەسايەتىيەكانى دەولەتى دەبى لەو رېگايەوە وەلامدەرى پرسىيارەكان بن بە جۆرىك كە ئەم وەلامانە بکەونە بەردەستى كۆمەلانى خەلک كە پرسىياريان كردووە. لە تەواوى ئەم حالەتاندا راگەيىنەرەكان بە هىنانى خەلک بۇ مەيدان، وەك تەواوكەر و بەھىزكەرى پارلمان لە بە جىڭەيىندى ئەركى لېكۆلىنەوە وپىداچۇونەوەي كاركىرى دەردەكەون.

## سەر بەخۆيى مېدىا (راگەيىنەرەكان)

دەبى لە بىرمان بى كە راگەيىنەرەكان تەنيا كاتى دەتوانن لە بەرانبەر دىمۇكراسىدا ئەم ئەركە بە جىبگەيىن كە تەواو سەربە خۇ بن و لە ژىر دەسەلاتى دەولەت يا بەرژەوندى شەخسىدا نەبن، دەسەلاتى دەولەت بە سەر راگەيىنەرەكاندا دەتوانى ئەم دەستە لە راگەيىنەرەكانى كە بە بودجەي دەلەتى كۆنترۆل دەكرىن، والىيكتە كە لە بەرانبەر دەستەيەكى بىلايەن يا نويىنەرانى توىزى جىاوازى خەلکدا وەلام بەدەنەوە و دەرتانى پىكھىنانى كىبەركى لە گەل راگەيىنەرەكانى بەشى تايىبەتى تەنگە بەر بىكەن، دەسەلاتى بەرژەوندى شەخسى بە سەر چاپەمەنىش دا دەكرى بە تەنگە بەركردنى مافى ئىمتىياز و بەكار هىنانى هيىندى قەراراتى دىكە بەر بەست بىكەن، بەلام هىچ يەك لەم هەنگاوانە لە خۇوە ئەنجامى نەخشى بى لايەن و كارىگەرى راگەيىنەرەكان لە بەرانبەر دىمۇكراسىدا دەستە بەر ناكەن، ئەنجامدانى ئەم نەخشە لە ئاخريدا بەستراوهتەوە بە سەربەخۆيى و ژىرى پىشەيى رۆزنامە نۇسان، سەرنووسەران و موديرانى بلاو كەرەوەكان و ئاگادارى بەربلاوى خەلک لە يارما تى حەياتى راگەيىنەرەكان بە بىردىن پىشى رەوتى دىمۇكراسييە.



## ۷- بۇ دىمۇكراسييەكانى دامەزراو لەسەر ھەلبىزاردەن بە دىمۇكراسى لىبرال ناودەبرىن؟

ھەۋەلىن بەلگە، بەلگەي مىژۇوپىيە، زۆربەي كۆمەلگائى رۆزئاوابىي

داوایان لئى نه کری که بۇ بەکار ھینانى قانوونەكان بە گۆېرەي ئايىن نامە رەسمىيەكان موافقەتى پارلمان وەدەست بىين، يائەگەر رىز لە ئازادى ھاو ولاتيان نەگرن، ئەو دەم خەلک بە خىرايى تواناى كۆنترۆلى خۇيان بە سەر دەولەتكاندا لە دەست دەدەن. دىمۇكراسى نىزامىك نىيە كە ئەوهى خەلک داواى دەكا ھەر دەست لەجى و يالە ماۋەھىكى كورت دا ئەنجامى بىات، بەلكوو نىزامىكە كە دەرەتانى نفووزى دەنگى خەلک و كۆنترۆلى ئەوان بە سەر دەولەت دا دەپارىزى و ئەم دەرەتانە بۇ لاي پىشىكەوتن پال پىوه دەنى. بىگومان يەك لە دەرەتانانە بىنما سەرەكىيەكانى مەشروعەتى لېبرالىيە كە گەلەلەي گشتى وي لە سەرەوە نىشان درا. واتە: حکومەتى قانۇن، جىاكاردىنەوەي ھىزىدەكانى راپەراندىن و قانۇن دانان و دادوھرىيە لە يەكتىر و دەستە بەر كردنى مافە ئازادىيەكانى تاكى.

## دىمۇكراسى و پابەندى بە قانوونى ئەسasى

ھەروەك لە سەرخەتى «پابەندىي بە قانوونى ئەسasى» دەر دەكەۋى، باشترين ھۆكىار بۇ پاراستنى ئەم تايىبەتمەندىييانە و ھەر وەها توخمى ترى پىكەتىنەردىي دىمۇكراسى، بىتىيە لە تۆمار كردنى ئەوان لە قانوونىيەكى ئەسasى نووسراودا كە لە وىدا ماف و ئەركى ھاو ولاتيان و بنىاتە جۆر بە جۆرەكانى ولات بە رۇونى ۋەن كرابىتەوە و بە ئاگادارى كشتى كەيەنراپىت. شوينى تايىبەتى قانوونى ئەسasى لېرەوە دەردەكەۋى كە كار بەدەستانى دەولەتى دەبى لە

بەر لەوهى بىنە دىمۇكرات، ببۇونە لېپرال. بە ماناپە كە لە سەر بىنچىنە قانوونى ئەسasى نەزمى لېپرالىيان دامەزرايد. پاشان مافى دەنگان درا بە ھاو ولاتيان و حىزبگەلى سىاسى پىكەتەن. تايىبەتمەندى ھەرە گرنگى نەزمىكى وا بىرىتى بۇ لە پەيرەوى دەولەت يَا ھېزى راپەراندىن لە قانوونە پەسند كراوهەكان لە لايەن پارلمانى پىكەتەن كە كەسانى ھەلبىزىدرارو (حکومەتى قانۇن)، دەستە بەركىدىنە مافى تاكى لە سەر بناخە قانۇن و دەستە بەركىدىنە ئازادى را دەرىپىن، پىكەتەنلىنى كۆرۈكۆمەل، نىشتە جىيپۇن، و سەرەخۆيى تەواوى ھېزى قەزايى لە ھېزى قانۇن دانان و ھېزى راپەراندىنە ولات بە مەبەستى پارىزگارى لە قانۇن و مافى تاكى پىش گوتراو.

مېژۇو نىشانى دەدا ئەو دىمۇكراسىييانە كە بە بى پتەوبۇونى تايىبەتمەندىيەكانى قانۇن سالارانە لېپرالى لە واندا مافى دەنگانى گشتى پەرەي گرت و حىزبى سىاسى پىگەيشتىن، زۆر سىت و لەرزقك بۇون.

## حکومەتى قانۇن

ئىستا دەگەينە بەلگەي دووەم: ھاپىۋەندىي دوولايەنە مەشروعە لېپرالى و دىمۇكراسى. لە كۆمەلگا تازەكاندا، دەولەتكان تواناپە كى زۆريان ھەيە و ھەر چەندەپەشتىيوانى خەلکيان ھېبى، ئەگەر وەك ھەر كەسىكى دىكە لە بەرانبەر قانۇوندا بەر پرس نەبن، يائەگەر

## نهبوونی بەرپرسییەتى

ھەر چەند ئىستا ئىتر پىویست بە گوتنى ئەم مەتلەبە نىيە، بەلام بىگمان لە پىشى تەواوى ئەو ھەنگاوانەوە ئەنگىزىھەلىكى سەرەكى بۆ پىكەيىنانى دىمۇكراسى ھەبوبو. لە گەل ئەوە نەبوونى ھەمۇ چەشىنە ئازادى دەربىرىن و كۆبۈونەوە يەك بەو مانايە بۇ كە تەنبا ئەو روانگانە دەيانىتowanى دەربكەون و تەنبا ئەو رېكخراوانە رېڭايى دامەزرانىان ھەبوبو كە زنجىرە پايدەيى حىزبى ئەوانى پشت ئەستور كىرىبايە و نەتىجەيى ئەوە بوبو كە كاركىرىدى ھاو و لاتيان لە سياسەتكان و وەلامدانەوەي كار بەدەستانى دەولەتى لە بەرانبەر ئەواندا بە توندى تەنگەبەر بىت. نىزامە كۆمۈنېستىيەكان، سەرەرای دەستكەوتى بەرچاوى ئابورى، مۇرى حکومەتىكى سەركوتگەر، قانۇن شىكىن و سەرەرپۇيان بە نىيۇچاوانەوە ھەيە و تەنبا بە ھۆى دەزگاڭەلى پان و بېرىنى ئەمنىيەتى توانىييانە خۆيان بېارىزىن.

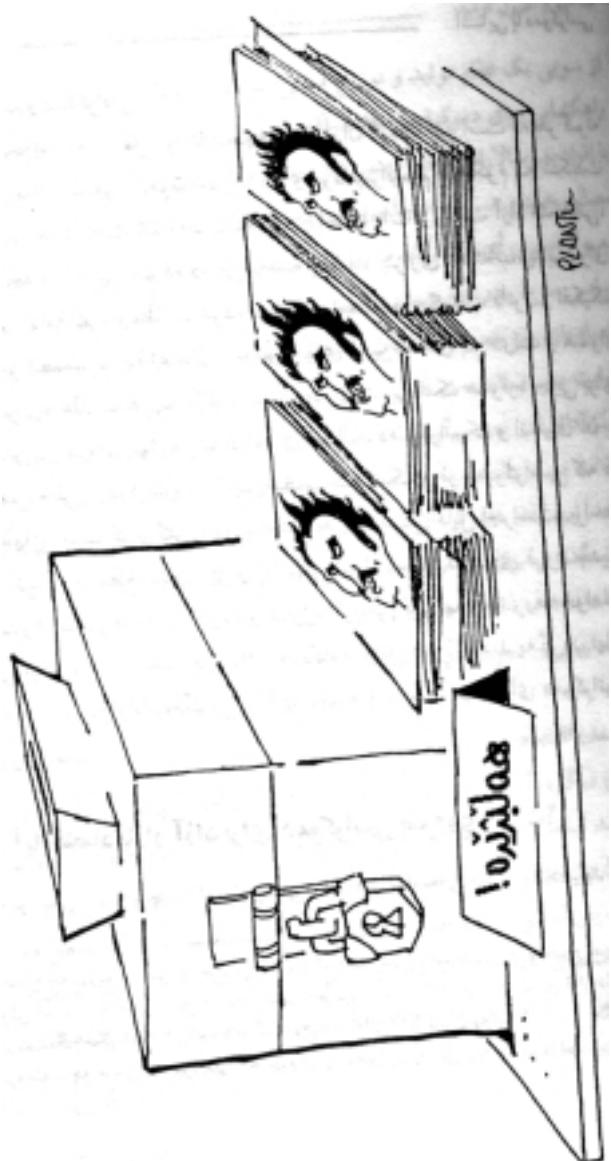
## حکومەتى تاك حىزبى

ئەنjamى و لاتانى ئەفرىقايسىش كە بۆ دامەزرانى دىمۇكراسييەكانى تەك حىزبى لە سەر بناخەي رېبازى غەيرەكۆمۈنېستى ھەولىيان داوه، وەك و لاتانى كۆمۈنېستى - دىارە نەك ئەوەندە توند - بوبو. سياسەتمەدارانى بناخەدانەرى ئەم گەريانەش نىيەتىكى باشىان ھەبوبو، ئەوان بەلگەيان ئەوە بوبو كە سىستېمى تەك حىزبى، بە تايىبەت لە كۆمەلگاى چەند رەگەزى، لە پەيدابۇونى ناكۆكى و درزى

ئاست وى سوپىندى وەفادارى بخۇن و لە بان بەرژەوەندى دەستەيى بىزانن، و ئەم نوكتەيەش كە چاڭىرىدى ئەو دەبى بە ھەنگاوى تايىبەتى وەك پشت ئەستورى دەنگەدرانى خاونەن مەرج و پرسى گشتى بە ئەنjam بگات، نىشانەيەكى دىكە لە گرنگى وى ئەوەيە كە قانۇنى ئەساسى نووسراو تەنبا كاتى دەپارىزىرە كە ھېزىتىكى دادوھرى سەرەتلىق، توانى بە كارھەننانى وى ھەبى و خەلکىش بە يەكگەرتۈويى بەرگى لېبکەن.

## ۸- داخوا دىمۇكراسى لىبرالى تاقە شەكلى گونجاوى دىمۇكراسييە؟

سەددەي بىستەم بۆ پىكەيىنانى دىمۇكراسى لە ولات دا، بە بى كەلک وەرگەتن لە پىشىنەيلىكىلى تىكۆشانى زۆرى بە خۇوه دىيوه و رېزىمى تاك حىزبىشى تىدا دامەزراون كە بەر بلاۋو تريان نىزامە كۆمۈنېستەكان بۇون. بەلگەي ئەو نىزامانە بۆ ئىسباتى زىدەبىي سىستېمى تاك حىزبى ئەو بوبو كە ئەو سىستېمە بۆ پارىزگارى دەستكەوتەكانى شۇرۇشى خەلکى و نەھىيەتنى كاركىرىدى سامان و سەروھتى شەخسى و بەرژەوەندىيەكانى دەستەيى بە سەر رەوەندە سياسەتىكەندا كاربىرترە. حىزبى دەسەلاتدار ھەم وەك رېڭايى گواستنەوە بېروراى گشتى لە خوارەوە و ھەم وەك ئامرازى ئامادە كەردنى كۆمەلآنى خەلک لە سەرەوە بۆ پېشىۋانى لە سياسەتكانى دەولەت كارى دەكىرد.



نیوان حیزب‌هکان پیشگری دهکات و رهندگانه‌وهی سوننه‌تی کونی ایک  
حایلبوونه که له‌گه‌ل چه‌مکی «به‌ره‌ه‌لستکاری راسته‌کی» ته‌واو  
بیگانه‌یه. جگه له‌وه له کاتی هه‌ل‌بزاردندا، ئه‌وه مافه دهدری به  
دهنگه‌ران که کاندیدای ویستیاری خویان هه‌ل‌بژیرن و ده‌ه‌تانی  
ئه‌وه‌یان دهدریتی که ئه‌وه وزیرانه‌ی کردده‌هیان دزی خه‌لکی بووه و‌لا  
بنین، هه‌ر چه‌نده که له ته‌واوی ئه‌وه گه‌ریانه‌دا، رکه‌به‌ری له‌راده‌ی  
حیزبی و به‌رناهه‌ی په‌سندکراوی ئه‌وه تیناپه‌پن. به‌لام بی‌توانایی  
خه‌لک له ریکختنی سه‌ربه‌خوی حیزبی حاکم و دژایه‌تی له‌گه‌ل ئه‌وه  
له سه‌ر ده‌می هه‌ل‌بزاردندا، دیسان به‌وه ماناپه بووه که دهوله‌تان و  
ریکه‌رانی ئه‌وان ده‌بن به حاکمی سه‌ره رپو و‌لام‌نه‌ده‌ره‌وه، و نه‌بوونی  
جیا نه‌کردن‌وهی هیزه‌کانیش به‌وه ماناپه بووه که بز حکومه‌تی قانون،  
پاراستنی ئازادیه مه‌دهنیه‌کان و و‌لام‌دانه‌وهی دهوله‌ت به خه‌لک له  
ریکای پارلانه‌وه دهسته‌به‌ریه‌ک وجودی نییه.

## لیبرالیزم و دیموکراسی

تاقه نه تیجه‌یه کی له گیرانه‌وهی ئەم کورته مىژووانه دەتوانى وەریگیرئ ئەوهیه کە هەر چەشنه هەولانیک بۆ سەقامگیربۇونى دیموکراسى بى لیبرالیزم مەحکوم بە تیشكانە. بە كردەوە دەركەوتووه کە ئازادى كۆبۈنەوه و ملبەملەي ئازادى هەلبىزادن، هەرنجامىكى نالەبارىشى هەبى، ئامرازىكى پېيوىستە بۆ دەستەبەرى درىزىھى نفۇز و چاودىرى خەلک بە سەر دەولەت دا، و حکومەتى قانۇن و جىاكارىدەنەوهى هىزەكانيش دەستە بەرى سەپاندى سنوردانانى ئايىننامەيە له سەر دەولەت و خوشكىرىنى رىڭىاي چاودىرى كارىگەرە بە سەر ئەودا. بىگومان ھەميشە له چوارچىوهى نىزامەكانى لیبرال - دیموکراتى و رىكخىستنى له گەل بار و دۆخى ناوجەيى شۇينىكە يە. بەلام ئەم خەياللەش كە شكلەلکاي دیموکراسى له ئاقارىكى بچووكتر يا له قەوارەيەكى كۆمەلگە سوننەتى دا، بەريوه دەچى، بە هاسانى بگويىزىتەوه بۆ پانتايى ولات، هەللىيە.

دەولەتكانى سەدەكانى تازە، دامەزراوهى فره بە هيزييان ھەيە و خەباتى مىژووبى لیبرالەكان و مەشروعەخوازانى رېۋ ئاوا بۇ ناچار كردنى دەولەتنانى سەرەرقى سەرەتاي سەرەتمى تازە بۆ مل راکىشان بە چاودىرى خەلک و وەلامدانوه بەوان، ئەزمۇن و دەرسىكى گىنگە بۆ دیموکراتەكانى ئىمەق.

## ٩ - داخوا ئابوورىي بازارى ئازاد بۇ دیموکراسى پېيوىستە؟

ئەم پرسىيارە زۆر پېچەلپىچە و ناكىرى وەلامى رۇنى بىرىتەوه. دەبىي بېزىن لە لايەكەوه سىستېمىكى بەرھەم ھىنەر و دابەشكەرى دامەزراو لە سەر ئەسلى ئالوگۇرى ئازاد، دەتوانى رېگا بۇ دیموکراسى بکات‌وه. ئابوورى بازارىش راست وەك دیموکراسى باوک سالارانە لە گەل ئەفراد ناجولىتەوه، بەلکو بۇ دىيارىكىدى بەرۋەند و بەرىسى هەلبىزادنەكانى خۆى، ئowan بە باشترين دادوھر دەزانى. هەر وەك لە سىستېمى دیموکراتىدا دەنگەرەكان سەربەخۇ بېيار دەدەن و سەرکەوتنى حىزبە سىاسييەكان بەستراوەتەوه بە رادەي پشتىوانىيەك كە دەنگەرەن لېيان دەكەن، لە سىستېمى ئابوورى بازارىشدا ئەوانەي خەرجيان بە دەستە سەربەخۇ بېيار دەدەن و سەرکەوتنى شىركەتكان بەستراوەتەوه بە رادەي پشتىوانىيەك كە لېيان دەكرى. جگە لەو ئابوورى بازار بە تىكىدانى ناوهند لە بېيارەكانى ئابوورى و دابەشكەرنى زانىارى و ئاگادارى و دەرتان لە نىyo كۆمەلگای مەدەنى دا، مەيدانى دەسەلاتى دەولەت تەنگە بەر دەكەت. ئەم سىستېمە پېشى ئەوه دەگرى كە خەلک بۇ دابىنكردنى چارەنۇوسى خۆى، ياسەرمایە وەكارخىستان بۇ ھەمۇ چەشنه تىكۈشانى سەربەخۇي كلتورى و سىياسى، چاويان لە دەولەت بى. لەبەر ئەوهىه كە ئابوورىي بازارى ئازاد دەتوانى بۇ دیموکراسى بە پشتىوانە بىزانزىت.

و پیکهینانی سیستیمیک بوقا ئاسایشى گشتى بوقا پاریزگارى لە زيانى لەرزقكى بازار، ديموكراسي و ئابورى بازار پىك بخن.

## پەيوەندىي ناروونە

ئوانى كە فريوى ساكارىي ئابورىي بازاريان خواردووه، بە جوانى لە وە ئاگادارن كە لە نىوان ديموكراسي و ئابورىي بازاردا پەيوەندى ناروون ھەيە. هەر لە و كاتەشدا ئابورى بە بەرنامى دارېڭراوى ناوهنى كە لە ولاتە سۆسیالىستەكاندا بەرىۋە دەچوو، بوقۇنلىق پېيوىستى بە ھەبۇنى دەزگايىكى ئىدارى ھەبۇو، وئەو مافى دەدا بە دەولەت كە تەواوى ھېزە داهىنەرەكانى كۆمەل رابكىشى. هەروەها دەبۇو بە ھۆى نابەرانبەرى و فەرق و جياوازى بەرىلاۋى سىياسى لە كاتىكا ھىچ يەك لەم حالتانە لە گەل روحى ديموكراسي سازگار نىن. ئەو، كە داخوا سیستیمیكى لامەركەزى كە بىنیات و بنگا بازىگانىيەكانى بازىگانى وى لە خاوهندارىيەتى دەولەت دابى لە نىو سیستىمى ئابورى بازاردا دەتوانى لە بارى ئابورىيە و بىكۈجى و يا لە گەل ديموكراسى چەند حىزبى بىتەوە، پرسىيارىكە تا ئىستا وەلامى نەدراوەتەوە. تەنبا شكلىك لە سۆسیالىزمى ديموكراتىك كە كاربىرى وى تا ئىستا ئىسبات كراوه، سۆسیال ديموكراسى ولاتانى ئەوروپاي باكور و رۆزئاوا بۇوه لە سالى ۱۹۴۵ بەملاوه و ئەويش زياتر لەوهى جىڭاى سەرمایەدارى بىرىتەوە، بەجۆرىك لەكەل وى هاوسان بۇوه. (بەرانبەرى وى بۇوه)

## خالىلوازەكانى ئابورى بازار

لەلايەكى دىكەوە، ئەگەر چاودىرىيەك لە سەر بازار نەكىز، ھەلدان و وەستان لە كارى بەرھەمەيىناندا پىك دىنلىك كە دەبىتە ھۆى سەرھەلدىنى تەنگ و چەلەمە و ئاشاوهى زۇرى ئابورى. ئەم جۆرە ئابورىيە لە بەرھەلکشان و داڭشانى قىمەت و سەۋداكانى ئىيونەتەوەيى ولات توشى زيان دەكتات و لە بېرىاردىنى سەرەخۇلە بارەسى سىياسەتكانى ئابورى بىبەشى دەكتات، لە بوارى خۆجىشەوە، ئابورىي بازار بوقۇ دەست پېرەگەيىشتن بە دەرهەتان و سەرچاوهكانى كە ھۆكاري جۆرە جۆرە ئابورى پىكى دىن، فەرق و جياوازى پىك دىنلىك كە لە بەرانبەرىي سىياسى كە بوقۇ ديموكراسى پېيوىستە، بادەراتەوە. لە گەل كەرىكەرانىش جۆرىك رەفتار دەكى، دەلىي ئەۋانىش كوتالىكىن وەك شتومەكى دىكە و بەر قانۇونى دان و سەندىن دەكەون، و كاتى كە كاريان پى نەمان وەلا دەنرىن. ئەم رەفتارە لە گەل مافى هاو ولاتيان يەك ناگىرىتەوە. كەوابۇ زۆر سەير نىيە كە ھەۋەلىن ولاتە سەنۇعەتىيەكانى ئەوروپا بازارى ئازاديان لە گەل مافى دەنكى ديموكراتى ناتەبا دەزانى و لە زۆربەي سالەكانى سەدەي نۆزدەھەم دا لە بەرانبەridا بەرھەكەنلىيان دەكىد و لە بىرۋايە دابۇون كە بەرىۋە بىردىنى ئابورى ئازاد بوقۇشىگەتنى نارەزاپەتى خەلک پېيوىستى بە ھەبۇنى حکومەتە سەرەپقۇيەكانەيە. لە شەپى دووهەمى جىهانەوە بەملاوه، دەولەتە رۆزئاۋايىيەكان ويسىتۈۋيانە لە رىگاى چاودىرى و دەست تىۋەردىنى بىنچىنەيى و سەنگ و سووكى داھاتەكان

## ۱۰ - داخوا بپیاردانی زورینه، ھەمیشە دیموکراتییە؟

بەگشتى ئەم فیکرە چەوتە لە نېو خەلکدا ھەيە كە دیموکراسى لە گەل حکومەتى زورینه وەك يەك دەزانن. ئەگەر دیموکراسى بە ماناي وردى وشە، بە حکومەتى خەلک بىزىن، دەبى ماناکەي حکومەتى تەواوى خەلک بىت نەك حکومەتى بەشىكى خەلک بە سەر بەشىكى تردا، بە واتايەكى تر دەتوانى بگۇترى تايىپەتمەندى گىرنگى دیموکراسى مافى بپیاردانىكە كە ھەموو وەك يەك كەلکى لى وەر بىگن. لە كاتىكا كە بپیار دانى زورینه تەنبا ئامادە كىرىنى ئايىننامەيە كە بۆ چارەسەر كىرىنى ناكۆكى لە زەمانىيەكادىيە كە ئىتر رەۋشتەكانى (وەك وتووپىش، پىداچونەوە و سازان) نەگەيشتبىنە يەك. بىگومان مل راکىشان بۆ بپیارى زورینه لەو دیموکراتىتىرە كە دەرهەتان بدرى بە كەمايەتى كە لە بارەمى ويسىتەكانى زورینه حۆكم بکات يانەھىلى بەجىبگەن.

بەلام حکومەتى زورینه لە بەر ئەوە كە دەبىتە ھۆى بېھىزى كەمايەتى و هىچ مافىك بۆ بەشدارى لە بپیارداندا بۆ وان قايل نابى، دەبى وەك ئامادەيىكى سەرتايى و خىرا بۆ بپیاردان حىساب بکرى نەك ئەۋپەرپى بەرزى، ئەوهى دیموکراسى كەرەكىيەتى.

## ئەسلى بەرانبەرى

لايەنگرانى حکومەتى زورینه ئاماژە بەم نوكتەيە دەكەن كە ئەو كەسانەي لە ھەلکەوتىكى تايىبەتدا دەكەونە كەمايەتى، لە ھەلکەوتىكى دىكەدا دەبنە زورینه. نەبوونى توانايى كاركردى ئەوان لە بپیاردانى تايىبەتى و يا دېرالدىنيان لە خولىكى ھەلبىزاردىدا، بە « بىردىنەوەيان » لە داهاتوودا، قەرەبىق دەكىرىتەوە. بە واتايەكى تر راپىزىوون و تەسلىم بۇونى كەمايەتى لە بەرانبەر روانگەي زورینەدا، پىشت بە ئەسلى بەرانبەرى دەبەستى. بەو مانايە كە نۆرەي ئەوانىش دىت بىن بە زورینە و ھەر وەك ئەوان ملىان بۆ ويسىتى زورینە راکىشاوه، ويسىتى ئەوانىش لە داهاتوودا رېزى لىدەگىرى. بەلام لە ھەل و مەرجىيەكدا ئەسلى بەرانبەريش كاركردى خۆى لە دەست دەدا ئەۋەش ئەم كاتەيە كە بپیارەكانى زورینە، توانايى كەمايەتى بۆ راڭەيىاندى روانگەكانيان لە داهاتوودا كەم دەكاتەوە. يانەم كاتە كە كەمايەتى دەبىتە كەمايەتى دايىمى و ھەرگىز ناكەوتى ھەلکەوتى زورینە. يانەم كاتە كە مەسىلەمى شويىنى بپیاردان بۆ كەمايەتى ئەۋەندە گىرنگ و حەياتىيە تەنانەت بە سەركەوتىش لە داهاتوودا قەرەبىق ناكىرىتەوە. لە خوارەوە بە جىا لەم مەسىلانە دەكۈلىنەوە.

## زورينەو مافى تاڭ

حالەتىكى كە لەۋىدا بپیارى زۆربەي خەلک» يانە دەولەتىكى بە پشتىوانى زۆربەي خەلک كار دەكتا« مافى سەرتايى تاڭ يانە دەستە

ههیه. هیندئ ئامرازى وەك بەشدارىكىدىنى كەمايەتىيەكان لە شويىنى دەولەتىدا بە گوپەرى بۇونى حەشىمەتىان، قايل بۇونى مافى ۋېتو بقىان لە ئاست ئەو قانۇنوانە كە ھەرەشە لە بەرژەوەندىيان دەكەن و دانى خود موختارى پاستە قىنە بۆ چارە سەرکردىنى مەسەلەكانى پىوهندىدار بە خۆيانەوە. دىاريكتىرىنى ئەوە كە كام يەك لەم پەوشتنە لە بارتە، بەستراوەتەوە بە بارودۇخى مەوجوود. بەلام جگە لەوە كە كام يەك لە وانە بە كار دەھىزىن، دەبى لە بىرمان بىت كە مافى زيانى خەلەك بە گوپەرى كلتور و داب و نەريتى خۆى، وەك يەكى لە مافە سەرتايىتەكانى مرۆف ناسراوە و پىويستى بە شىوهى قانۇننى هەيە. (سەيرى پرسىيارى ٦١ بکە).

## كەمايەتىيە خۆينگەرەكان

گىروگرفتى ئاخىرى لەم بەستىنەدا ئەوەيە كە هیندئ جار كەمايەتى خۆين گەرم لە كۆمەلگادا ھەن. مەسەلە ئەوەيە كە ئەو دەستە لە كەمايەتى دان هیندئ جار وا ھەست دەكەن كە مەسەلەمى جىڭاي باس ئەوهندە گرنگە بىتowanىي ئىستايىان بۆ بەكار ھینانى نفووز ھەركىز بەوهش قەربەق ناكرىتەوە ئەگەر جىڭاي زۆرىنەش بگەنەوە. دەبى بىزىن بە داخەوە بۆ چارەسەر كردىنى ئەم گىروگرفته ناكرى ھىچ قانۇننېك دابنرىت. بەلام زۆرىنەيەكى كە ئاكايمى دەھىۋى ديموكراسى بەرپىوه بچى لە كۆمەلگادا، لە باتى كەلەك وەرگرتن لە زىدەيى ھەلکەوتى خۆى وەك زۆرىنە، ئەگەر بىرى ھەنگاوىكىش بۆ

لە ژىر پى دەنلى، بە گوپەرى تاريف، بە حالتى نادىمەوكراتى ناو دەبرىت. ئەم مافە سەرتايىانە كە بۆ بەشدارى خەلەك لە ژيانى سىياسى ولاتدا پىويستان، بريتىن لە: مافى ئازادى رادەربىرین، كۆچ و سەفەر، كۆرۈك قۇبۇنەوە مافى دەنگان و كاندىدا بۇون بۆ وەدەستەتەيانى شويىنى دەولەتى. دەستە بەر بۇون و بەرچاواگرتىنى ئەو مافانە و دانى وان بە چەشنى يەكسانى بە گشت ھاوللاتىان، بناخەي سىستېمەكى ديموكراتى پىك دىن و باشتىن كار ئەوھىي كە بە تۆمار كردىنى ئەوانە لە پىرەو يَا بەياننامەيەكى مافدا پارىزگارى تايىبەتى بىرىن تا لە پەلاماردانى زۆرىنە بپارىززىن. وەلامى ئەو پرسىارە گرانە كە لە چ كاتىكدا راگرتىن و مەرج بۆ دانانى ئەو مافانە بۆ ھەموان رەوايە، بۆ دوايە رادەگىرى. (سەيرى پرسىيارەكانى ٥٩٥٧ بکە).

## كەمايەتىيە ھەميشەيەكان

ئىسلەي بەرانبەرى كاتى كە كەمايەتى مەوجود، لە سەر بنەماي دابەشبوونى قەومى، ئايىنى، زمانى، رەگەزى و شتى وا بىت، جارىكى دىكەش بى نىشان و شويىن دەبى. كاتىكى سىستېمى رەكەبىرى حىزبايەتىش لەجياتى نەھىشتىنى ئەم فەرق و جياوازىيە، پەسىنى دەكەت، ئەم كەمايەتىيانە بە چەشنى دايىمى لە شويىنەكانى دەولەتى و ھەمۇو چەشىنە كاركردى سىياسى بەلاوه دەمەننەوە. هیندئ بىرگەي قانۇون سالارانە بۆ پىشكىرى لە ژىر دەستى دايىمى كەمايەتىيەكان

ئەنجامدانى سیاسەتى بىدادى بگىرىت. بەلام لە بە رئەوهى كە ئەم شىوھىيە ئەسلى بەرانبەرى كە تەسلیم و رازىبۈونە لە بەرانبەر قانۇن لە نىزامى دېمۆكراسى لە سەر دامەزراوه، پىشىل دەكتات، دەبى تەنيا لە ھەل و مەرجى تايىپەتىدا ئەۋىش وەك ئاخىرىن شىوھ بىرى لى بکرىتەوە و بە كار بېرىت. (نۇوونەي ھەرە ئاشكراى سەركەوتىن بۇ وەددەستەينانى ماف لە رىگاى نافەرمانى مەدەنى، وەددەستەينانى سەربەخۆيى هندستانە بە رىبەرایەتى مەھاتما گاندى.)

## تەواویھەت و راستى قانۇن

نەياران و رەخنەگرانى نافەرمانى مەدەنى، بەلگەيان ئەوهىيە كە بە ھىچ جۆر ناكىرى قانۇن شكاندىن بە رەوا بىزانلىق. قانۇن، بناخى كۆمەلگا يەكى مەدەننەيە كۆئى پىنەدانى تاكى و دەستتەيى بە قانۇن دەبىتە ھۆى ھاندانى خەللىكى دىكە بۆ ئەو كاره. ئەگەر قەرار بى ھەمو تەنيا قانۇونىكە ھەلبىزىن كە خۆيان گەرەكىيان، ئەودەم بناخى قانۇن كە ژيانى گشتىمانى لە سەر دامەزراوه، بە خىرايى لواز و لەرزۆك دەبى. جە لەو، لە كۆمەلگا دېمۆكراتىيەكاندا بۆ گۆرىنى قانۇن، رىگاى قانۇنى لە بەر دەم خەلک ئاوالىيە. رىگاگەلى وەك بەشدارى لە ھەلبىزاردىن، بەكار ھىنانى نفووز لە سەر نويىنەران، خەباتى قانۇنى بۆ را زىكىدىن ھاو ولاتىان و دەولەت بۆ پىويسى گۆرانكارى لە سیاسەت و قانۇونەكانى نادادگەرانە دا. لە راستىدا ھەر ئەو بەشدارىيە لە ھەلبىزاردىندا نىشانەي را زىبۈون و تەسلیم بۇونە

بەجىگەياندى وىستى كەمايەتى ھەللىنەتەوە. دېمۆكراسى تەنيا كاتى سەقامگرتۇو دەبى كە بۆ درىزە پىدانى ھاۋىيانى خەلک بتوانن پىكەوە رىك كەون. حالەتىكى ئاوش كاتى بە ئەنجام دەگات كە زورىنە و دەولەتكە ئەنەنەرە ئەو ھەمىشە ئامادە بن سەبر و خۆگرى لە خۆ نىشان بەدن و بە قازانچى بىرۇرۇ و بۆچۈونى خۆيان لە زۇرىنەيى خۆيان كەلک وەرنەگىن.

## 11- داخوا تاك لە سىستېمىكى دېمۆكراتىدادەتowanى بە شىوھى رەوا سەرپىچى لە قانۇن بىكەت؟

نافەرمانى مەدەنى - ياسەربادانى ھىمنانە لە قانۇن بۆ بەرگرى لە ھىندى ئەسلى گرنگ يَا بەرژەندى حەياتى - لە مىزۇمى دېمۆكراسىدا شوينى تايىپەتى ھېيە. ئەم سەربادانە دەبى لە قانۇن شكاندى خىلافكاران جىا بکرىتەوە. تايىپەتمەندىيەكانى ئەم جۆرە سەربادانە بىرىتىن لە: ئاشكرا بۇونى ئامانجى سىياسى و گۆئى نەدان بە ليپرسىن و سزادان. مەبەست لەم شىوھ خەباتە ئەوهىيە كە سەرنجى گشتى بۆ زۆرەملى و بىدادى كاربەدەستانى دەولەت يَا بىناتە دەسەلاتدارەكانى تايىپەتى را بىكىشىرى و ئەوان مەجبۇر بىرىن بە سیاسەتى خۆياندا بچنەوە. تەنيا كاتى پەنا بىردىن بۆ ئەم شىوھىيە رەوايە كە رەوشىتى تەبلیغاتى و را زىكىدىن بىھودە بىت. ھىندى جارىش مەبەست ئەوهىيە كە لە رىگاى رىكخىستنى خەلکەوە پىشى

له نافه‌رمانی ئوسولى زياتر بود.

## وېژدانى تاكى

ئەم جيوازىيە بۇچونكەن ناكرى بە پەنابىردىن بۇ نموونە گشتىيەكەن چاربىكى. بېيار لەم بوارانەدا زياتر بەستراوەتتۇدۇ بە ھەل و مەرجى تايىەت لە رەبەستىيەكە، بە پارسەنگى ئىوان ئەسلى ناتەباكان و بە ئىكdanوھى ئەنجامىك لەوانە بەرھەم بىت. لە ئاخىridا ھەر مەسىلەيەك تاك دەبى خۆى چارى بکات. يەكى لەم بوارانە كە گرنگى وېژدانى تاك لەۋىدا بە رەسمى دانى پىدا هاتووه، مافى دژايەتى لە گەل خزمەتى نىزام وەزىفە لە وەلام بە بانگووازى وېژداندا. زۆر لە دەولەتكانىش كاركىرى ئەخلاقى ئە و دژايەتىيە ئىقرار پىددەكەن و بە شىكلى تازە بۇ جىنىشىنكردىن خزمەتى نىزام بىر دەكەنەوە.

## ۱۲- داخوالە نىـوان نەتەوە پەرسـتى و دىـمۆكراـسىدا پـەـيـوـنـدـىـيـەـكـ ھـەـيـەـ؟

زۆرجاردەگوتىرى كە دىمۆكراسى و نەتەوەگەرى. لە دىناي ئىمپۇدا دوو ئىدىيەلۆزى گرنگى دىز بە يەكتىرن. ئەوھى لەم ئىدىعايەدا نايەتە بەر چاو ئەوھى كە ئەم دوو شىيە بىروراپايدى، خاوهنى پىشەمى مىژۇوپىسى و ئىدىيەلۆزى ھاوبەشنى وەرتكىيان بەم ئەسلى شۆرۈشى فەرانسەوە پابەندىن كە تەواوى دەسەلاتە سىاسىيەكەن لە خەلکەوە سەرچاوه

لە بەرانبەر ئەنجامى ھەلبىزاردەن و قبۇلكردىنى ئەو سىاسەتانا يە كە لايەنى سەر كەوتۇو خەباتى بۇ كردووه. بەم جۆرە ئاشكرا دەبى كە نافه‌رمانى مەدەنى جۆرە سوکاپەتى كە بە ديمۆكراسى و حکومەتى قانون.

## قانۇن و داد

لە لايەكى دىكەوە پارىزەرانى مافى پەنابىردىن بۇ نافه‌رمانى مەدەنى وەبىر دەخەنەوە كە قبۇلكردىنى ئەنجامى ھەلبىزاردەن، تاك مەجبۇر ناكات كە مل بۇھەمۇ قانۇنىك رابكىشى و يا ھاوكارى لە گەل ئەو سىاسەتەي دەولەت بكا كە لەوانەيە بىداد بىت. ھىندى جار رىيڭى كەنگى خەبات و نارەزايى دەربىرین كاتى خۆى بە فېرۇز دەدا، لە كاتىكەنگى خەلکى ئاسايى بەكردەوە لە نىيۇتەبلىغاتى دەولەتى و دەسەلاتدارانەي خاوهن بەرژەوندا بىز دەبى. لە بەر ئەوھى كە نافه‌رمانى مەدەنى دەتوانى بە سەرنجرا كېشانى خەلک بە بىدادىيەكەن، نەك وەك رەوشتىكى لە بەرانبەر ديمۆكراسىدا، بەلكوو وەك يارمەتىيەك بۇ تەواو كردىنى ئەو بەكار بىت.

ھەرچۈنىك بىت دوا دادگا بۇ بىرياردان لە بارھى راستى و ناراستى، ھەر دەبى وېژدانى تاك بىت و ھىچ كەس ناتوانى لە بەرانبەر بەرددەۋامى قانۇنى بىداد دا، بەرپىسىتى لە سەر شانى خۆى لابدا و ھىچ كارىك نەكتەن. ئەزمۇونى مىژۇوپىسى نىشانى دەدا كە تەسلىمى شەرمائى لە بەرانبەر قانۇونە زالمانى كاندا ھەميشە زيانى

ندههات. به‌لام به‌کردهوه ئاواره‌يى خەلک و داگىركردنى ولاتان لە ماوهى سەدەكانى راپىرىدو، قەومە جياوازەكانى دنياى وەها پىكەوه تىكەل كردووه كە فيكىرى بۇونى دەولەتى مىلالى) ولاتىك كە حەشيمەتى وئى لە قەوم و نەتهوھىك پىكەتاتى و خاوهنى يەك رەگەز و داب و زمان بن) وەك نىشتمانى خەلکىك بە يەك رەگەز و نەتهوه، لە هىچ كۆئى وەراست ناگەپى.

## نەتهوه پەرسىتى و مافە دىمۇكراسييەكان

ھەر چەندە ئىرادەي مىللەي بۆپاوانىكىرى دەسەلاتى برياردان لە گەل ئەسلى دىمۇكراسى سازگارە، به‌لام قايل نەبۇونى مافى بەرانبەرى سىياسى بۆدانىشتوانى بىكەنە و يا خۆبواردىن لە دانى ھەموو چەشىنە خۇدمۇختارىيەك بە كەمايەتىيەكانى كە لە ولاتىكدا دەژىن، بە رەھۋەتىكى نادىمۇكراتى حىساب دەكىرە. جەلە، بە لەبەر چاوگرتىنی ئەوه ئاشكرايە كە ئەم بۆچۈنانە لە نىيو خۆ و لە دەرەوه زىيان بە ئاشتى دەگەپىن، ناكرى ئەم مەسلەيە تەننیا بە مەسەلەيەكى خۆجىيى حىساب بکرى كە دەبى ھەر ئەم ولاتە خۆي چارى بکات. مافە سەرتايىيەكانى دىمۇكراسى، وەك بەشىك لە مافى مەرقۇق، ئىستا بە مافى گشتى و ئارمانى رەواي ھەموو ئىنسانان دەشمىردى و بادانهوه لە وان دەبىتە هوئى باس و تەننەت ئەگەر پىويىست بى دەبىتە هوئى بەكار ھىنانى كەمارۇ لە لايەن كۆمەللى نىيو نەتهوھىوه. بە واتايىكى تر، ئىستا تەننیا لە كاتى بە رەسمى ناسىنى

دەگرن. برواي نەتهوه گەھرىيەكان بە مافى برياردانى سەربەخقىي خەلک لە چوار چىووهى سنورى ولاتىاندا لە گەل ئەم ئەسلى دىمۇكراسى پەيوهندى پتەوى ھەيە كە خەلکى ھەر ولاتىك دەبى خۆيان لە بارەمىسىلەي خۆيانوھ سەر بەخۆ بريار بەدەن. به‌لام ئىستاكە حکومەت دەبى لە ژىر نفۇزى خەلک دابى، ئەم پرسىيارە گرنگە دىتە پېيش كە كۆمەلانى خەلک كامانەن؟ كىن ئەوانەي كۆمەلانى خەلک پېكىدىن؟

## نەتهوه پەرسىتى و پاوانخوازى

به‌لام مەسەلە ھەر بەوه كۆتاپى نايە. لە كاتىكە دىمۇكراسى بە بىروباودەرىيکى دنیاگر حىساب دەكىرە و لە سەر لىھاتۇويى خەلک بۆ برياردانى سەربەخۆ و بى لەبەر چاوگرتىنی فەرق و جياوازى نىوان خەلک پىدادەگىرە، نەتهوھگەرى بىروباودەرىكە لە سەر فەرق و جياوازى نىوان خەلک و نرخى تاڭ و كلتور و داب و نەرىت و ژىانى نەتهوھىك پىدادەگىرە. بەم چەشىنە دەتowanى بگوتىرە كە نەتهوھگەرى بىروباودەرىيکى پاوانخواز و دىمۇكراسى بۆچۈونىكى بەرلاۋى گشتىگە. ئەم نەتهوھگەرىيە كاتىكى دەكتە حاشاكردىن لە مافى ھاو ولاتىي بىكەنان و تەننیا بەلگەشى ئەوهىيە كە زمان و دين و رەگەزى وان لە گەل زۆربەي خەلکى ئەو ولاتە ھاوسانى نىيە، ئەودەم بارى نادىمۇكراتى بەخۆو دەگىرە. ئەگەر دانىشتوانى ھەموو ولاتان خەلکىكى يەك نەتهوه و رەگەزىكى خالىس بان، ئىتر كىرۇكىرىتىك پېك

ولاته کاندا هه مهو شت گير دهکه وئي جگه له نيهتى خير خوازانه.

ماهه کانى ئىنسانى دهكرى نه توهگه رى و قهومىگه رى به رهوا بزازىت نهك به نرخى له بهر چاونه گرتنى ئه و مافانه.

## خهباتى جه ماوهرى

ئزموونى مىژووپى ئىشانى ددا كه ديموكراسى بېبى خهبات و ئاماده يى بەر بالوی خەلک بەدەگمەن دامەزراوه. بە زۆرينه پاش ماوهى درىز و بە نرخى له دەست دانى هىزى زۇرى مەرۆف و دەست هاتووه، بۆ گەيشتن بە ديموكراسى، دەبى خەلکى ئاسايى بۆ گەيشتن بە ئامانجە بنچينه يى كانيان برواييان بە بونى ئه و هەبى و بۆ دابىنكردى ديموكراسى خۆ رېكىخەن. بە واتايىكى تر، ديموكراسى لە بانه و پېشكىش بە خەلک ناكەن. فەرمانىرەوا سوننەتى كان، دىكتاتورە نيزامىيە كان، دەزگا حىزبىيە كان، سەر كۆمارە كانى هەتا دەزىن و داگىركەرانى بىگانە، هيچيان بە داخواز واز لە دەسەلات ناهىن و تەنیا كاتى واز دىن كە رېشىمە كەيان بە پانى بى ئىعتىبارىت و ئاماده يى خەلک ئەوانى قانىع كردى كە مانە وەي وان لە بان دەسەلات و حکومەت تەنیا دەبىتە هوى قۇولتۇر بونى شپرەزەيى و نەبونى دەرەتانى درىزە پېدانى حکومەتە كەيان.

## پشتىوانى نىو نەتەوھى

پشتىوانى ديموكراسىيە كانى دىكە بىگومان دەتوانى بە سەرکەوتنى هىزە كانى لا يەنكى ديموكراسى و گەيشتن بە ساختارى ديموكراتى يارمەتى بکات. بەلام بە درىزايى شەپى سارد. رېشىمە

## ۱۳ - داخوا هەر ولاتىك دەتوانى بگاتە حکومەتى ديموكراتىي؟

جي.اس. ميل (J.s.mill) فەيلس-ۋى ليبرالى سەدەي نۆزدەھەم، لەسەر ئە و باودەرەيە كە بونى حکومەتى ديموكراسى بەستراوهە و بە بونى شارستانىيەتى پېشكە توو لە كۆمەلدا. بە برواي وى ولاتانى غەيرى رۇزئاوا لىھاتووپى ئەۋەيان نىه كە حکومەتىكى لە خۆيان هەبى و پىويستيان بە حکومەتىكى سەرەرۆيە كە بە نيهتى خىرخوازانە حکومەتىيان بەسەردا بکات و باشتريش وايە كە ئە و حکومەتە بە دەستى رۇزئاوا بەرپۇھ بچى. لە سەرەدەدا تەنانەت خاونەن راياني هەرە رۇوناڭ بىرىش بىرۇباوەرپىكى رەگەزپەرنىتە ئاوايان دەھىنە گۆرى. ديارە گومان لە وەدانىيە بونى خەلکىكى خاونەن كلتور بۆ ديموكراسى بە زىدەيى حىساب دەكرى، چونكە دەبىتە هوى كەمى ناكۆكى لە نىوان فەرمانىرەوا و فەمانبەراندا. بەلام هىچ بەلگە كەيش نىه كە بە گویرەي وى ئىدىعا بکەين كە نەبونى خويىندەواربى رەسمى دەبىتە هوى بىتowanىي خەلک لە تىكەيشتن و لىكۆلىنە وەي مەسەلە كانى شوېندانان لە سەر زيانيان، يا نە توانن كاروبارى خۆيان بەرپۇھ بەرن. لە پېشىنە دىكتاتورە كانىشدا. چ لە ئىمپراتورييە كانى جىهان و چ لە نىو خۆى

ئەوەندە لوازە کە ناتوانى ويستى رهوابى خەلک بە جى بگەيىنى. جارى واش ھەيە ئەرتەش لەو بەھېزىترە کە پازى بىت بەو نەخشە يە كە غەيرە نىزامى بۆيان داناوه.

## پته و كردى دىمۆكراسى

لەگەل ھەموو ئەم شتانە دا، ئەو بۆچۈونەش ھەلەيە کە خەلک تواناي ئەوەيان نىيە لەگەل ھەل و مەرجى نالەبار بەربەرەكانى بکەن. دەكرى بق پته و كردى بىنیاتە كانى دىمۆكراٽى بە مەبەستى بەربەرەكانى لە بەرانبەر ئەو گوشارانەدا كە دىمۆكراسى دەخنه مەترسىيە وە، ھىندى ھەنگاۋ باويىزىن. سەركەوتىن لەم كارەدا زياٽ بەستراوەتە وە بە كاربىرى و فىرپۇنى كەسانى پىشىيى كە شۇينى سەرەكىيان لە دەست دايە. كەسانى وەك مافپارىزان، قانۇوندانەران، سكىرتىرانى پارلان، كاربەدەستانى چاودىر بەسەر ھەلبىزىرندا و زياٽ لە گشتىيان كاربەدەستانى دەولەت. دامەززانى حىزبە سىاسىيە كانىش بەشىكەن لە پىيوىستىيە كان. لە گەل ئەوانە بىناتە سەرەكىيە كانى كۆمەللى مەدەنى - واتە ماسمىديا، كاسېكارانى ئازاد، يەكىتىيە پىشىيە كان و بە گشتى رېكخراوە نادەولەتىيە كان - پىيوىستە لە كارى تىكۈشانى كە سەر بە دەولەت نەبى و لە دەرەوەي سەر پەرشتى ئەوابابى، شارەزاو قالىن، پاراستن و پتەو بۇنى دىمۆكراسى ھەر وەها بەستراوەتە وە بە توانايى و ھاودەنگى رېبەرانى پەمى بالاى حىزبى و بەلین و پابەندى وان بە رېبازى دىمۆكراٽى و

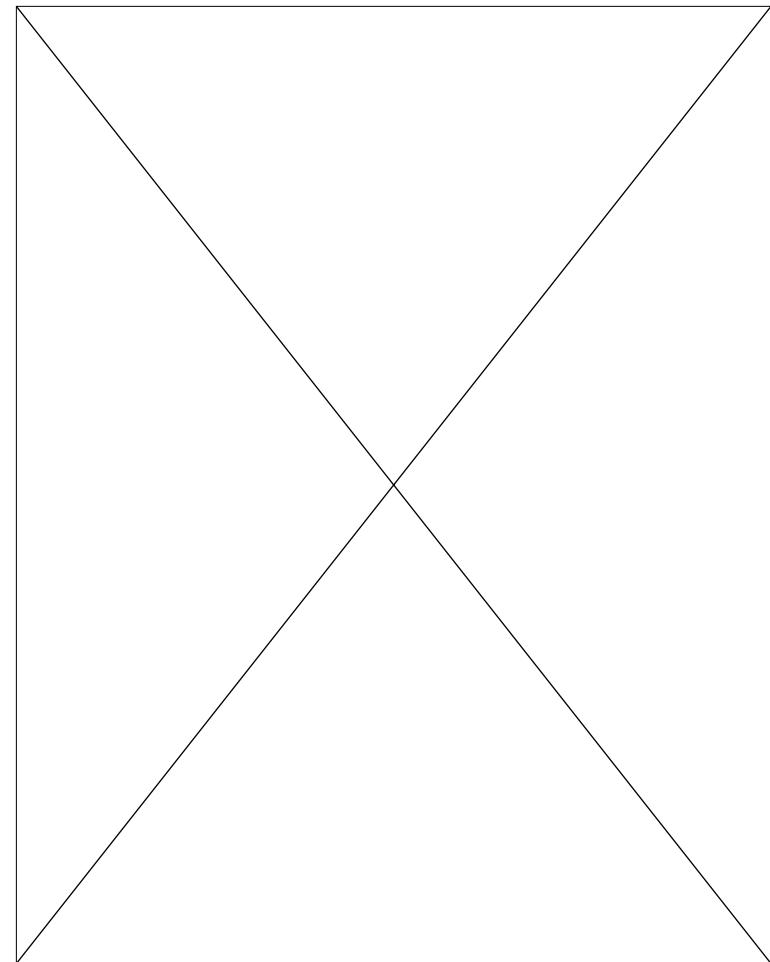
دىمۆكراٽىيە كانى رۆزئاوا زياٽ لە ھەولى ئەوەدابۇن كە پەرەگرتى دىمۆنۈزم بق ولاتانى دىكە تەنگەبەر بکەن نەك ھاندانى ولاتەكان بق وەدەستەھىنانى دىمۆكراسى. بەم كارە يارمەتىيان دەكىد بە مانەوھى ھىندى رېزىمى تەواو نادىمۆكراٽى، بەلام پاش كۆتاىي شەرى سارد، گرنگەتىن تىكۈشانى نىتو نەتەوھىي رووى كردۇتە پشتىوانى لە دەولەت و بزووتنەوە دىمۆكراٽىيە كان. ھەرچەند ئەم پشتىوانىانە گرنگن، بەلام ھەرگىز ناتوانىن جىگای خەباتى خەلک دىزى حکومەتە سەرەرەپەيە كان بگەنەوە. جەڭ لەوش، سەپاندى حکومەتى سەرەخۇ بەسەر خەلکدا لە دەرەوە، جۆرە ناتەبايىيە كى لە نىتو خۇدا ھەيە، و ھەر چۆنچىك بى گرىمانى مانەوھى رېزىمىيە كى ئاوا بق ماوھىيە كى درېز زۆر كەمە.

## 14 - دىمۆكراسيي وە دەستهاتوو چۈن دەكىرى بپارىزىرى؟

بۇ ئەم مەبەستە نوسخەي ئاماھە كراو نىيە. دىمۆكراسييە رۆزئاوايىيە كانىش لە ماوھىيە كى درېز و دواي تىپەرەندىنە ھەل و مەرجىيەك سەقامگەرتوو بۇن كە تەواو دىزى روحى دىمۆكراسى بۇو. دىشكىدە كانى ئەشرافزادە و دىكتاتورى نىزامى و فاشىزم ئەو ھەل و مەرجەيان پىكەيىنا بۇو. لە ھىندى ولاتى كە لەم دوايىيەدا دىمۆكراسيان وە دەستەھىناوه، بارو دۆخى لەبار بق پاراستنى وى نىيە. چەند دەستەيى كۆمەللايەتى ھىندى جارلەوە قۇولتەرە كە بکرى لە نىتو نەزمىكى ئازادى سىاسيدا پىكەوە بىسازىن. ھىندى جار ئابورى

## خهباتی دوو لایه‌نە

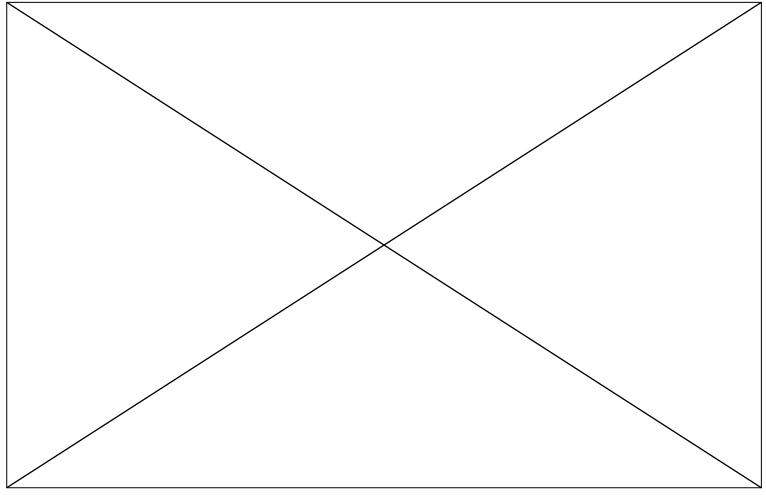
رەنگە باشترين تەعبيرىك كە له خهبات بۆ پاراستنى دىمۇكراسىي  
بىكىرى، خهباتى هاوكاتە له دوو جەبەدا. ئەم خهباتە له لايەك له گەل  
ھېزەكانى دىرى دىمۇكراسييە كە هيچ كاتىھەبوونى بنياتە ئازادەكان  
و يَا كاركردىنى خەلکى ئاسايىي بە سەرگەريانە سىاسييەكاندا بەھەند  
ناگىرن. له لايەكى تر خهباتىكى بۆ راگرتنى چەند دەستەبىي كە له  
سياستەكانى دىمۇكراسىي پەيدا دەبن وەك رىكەبەرى بۆ  
وەدەستەينانى حکومەت و خەيالى ئەوه له سياستە كە پىيى وايە  
وەك كىبەركى خەلاتەكان ھەموو بەوي دەپرىن. سەرگەوتەن له خهباتى  
ھەۋەلىاندا بەستراوەتەوە بە رادەي پەرەگرتنى بنياتەكان و  
دەستەكانى نىيو كۆمەل كە بەزەھەندييان لە مانەوەي دىمۇكراسيادىيە  
و ئامادەشىن بەرگرى لىېكەن. سەرگەوتەن له خهباتى دووھەمدا  
بەستراوەتەوە بە رادەي بە خۇوھەستان كاتى كەلک وەرگرتەن له  
دەسەلات و ھۆگرى بە باس و وتو وېژ لە گەل بەرھەلسەتكارانى  
سياسى و رېز گرتەن له مافە سىاسييەكانى خەلک.



## ١٥- توخمە سەرگىيەكانى پىئەھەنەرى سیستېمېكى دىمۇكراطيي رېكۈپېك كامانەن؟

سیستېمېكى دىمۇكراطيي رېكۈپېك، چوار پايە و يَا توخمى  
سەرەتكى ھەنە. كە بىرىتىن له : ھەلبىزاردەن ئازاد و دادوھەرانە، ھەبوونى  
دەولەتى كراوه و وەلامدەرهو، لەبەر چاوگرتنى مافە مەدەنلى و

قانۇونى و ھەر وەها پابەندى بە دۆزىنەوەي رېڭاچارە بۆ تەنگ و  
چەلەمەكانى حەياتى و درىزە پىيدانى خهبات بۆپاراستنى نفووزى  
خۆيى.



### وینهی ڏماره «۱»

له پلهی دووهمدا «دادگهرانه و ئازاد» بیونی ههلبزاردن بھستراوھتەوھبە چۆنیهتى بھریتوھ بردنی، بھو مانایهکە هەر دھورھیهکى ههلبزاردن بھ کردھوھ چۆن بھریتوھ دھچى: له قۇناخى تۆمار كردنی ناوی دەنگەردن و دھستەبھرکردن بیلايەنى و بھ هەند گرتنى قانۇن و دۇرۇ لە فروھىلېك كە راستى ئەنجامى ههلبزاردن نەخاتە شک و گومانھوھ.

### حکومەتى كراوهوھ و بھرپرس

له سیستیمە دیموکراتیيەكاندا وھلامدانەوھى دھولەت بھ خەلک دوو لايەنى ھئىھ، يەكىان وھلامى حقوقى، واتە وھلامدانەوھ بھ دادگاكان لە بوارى پابەندىسى بھرپرسانى نىزام بھ قانۇنەكان «حکومەتى قانۇن». ئەۋى دیكەيان وھلامدانەوھى سیاسى، واتە وھلامدانەوھ بھ

سیاسیيەكان وھبۇونى كۆمەلگاچى دیمۆکرتى يا «شارستانى». لە پرسیارەكانى پېشۇودا بۇئەم چوار توخمە ئاماژە كراوه و ئىستا دەمانەوئى روونتر باسيان بکەين، چونكە ئەم چوار تىرمە، چوار پرسیارى دوايى ئىمە پېكىكىن.

ئەم چوار چىچوھى دەكرى بھ شکلى ئاشكرا وھك «ھەرھمى دیمۆکراسى» كە لەۋىدا ھەرتوخىمە كە بۇھەموان پېۋىستە شکل بکىشى، «شكى ۱»

### ھەلبزاردى ئازاد و دادوھرانە

رکەبەرى لە هەلبزارىدا، گىنكىرىن ئامرازە كە كار بھدەستانى دھولەتى ناچار دەكتات وھلامى خەلک بەدەنەوھ و مل بۇ چاودەتىرى ئەوان رابكىشىن. خاسىيەتكانى دىكەيى هەلبزاردى ئازاد دھستەبھرکردنى بھرانبەري سیاسى نیوان ھاو ولاتىانە، ھەم لە بوارى گېيشتن بھ كارى دھولەتى و ھەم لە بوارى نرخى دەنگى ئەوانەوھ، پېكەيىنانى «ھەلبزاردى ئازاد و دادگهرانە» لە پلهى يەكەمدا بھستراوھتەوھ بھ هەبۇونى سیستیمە هەلبزاردن، مەبەست لە سیستیمە هەلبزاردن، كۆمەلە قانۇونىكە كە دىيارى دەكتات كامە بھ پرسانى دھولەتى دەبى لە رېڭايى هەلبزارنى دىيارى بکرىن، چ كەسانىك مافى ئەۋەيان ھەيە خۆيان بۇئەم بھرپرسىيە كاندىد بکەن، چ كەسانىك مافى دەنگەنانىان ھەيە، كۆزىلەيى هەلبزاردن چۆن دىيارىي دەكىرىن، و دەنگەكانى خەلک چۆن دھستە بەندى دەكىرىن و سەركەوتۇوھكان چۆن دىيارىي دەكىرىن.

## کۆمەلی دیموکراتی یا شارستانی»

چەمکى کۆمەلی «شارستانى» نىشاندەرى ئەم واقعىيەتى يە كە کۆمەل دەبى بۇ پاراستنى دیموکراسى، خاوهنى رېكخستن وئەنجومەنى جۆر بە جۆرى ئەوتق بىت كە بەبى پالپشتى دھولەت بتوانى خۆيان بەرپىوھ بەرن. تەنيا لەم رېگەيەوھ دەسەلاتى دھولەت تەنگە بە رەتكىرى. بىروراي گشتى لە جىياتى ئەوهى لە بانەوھ رېكخرى، لە زىرەوھ دەگاتە گوچكەي كاربەدەستانى دھولەت و کۆمەل دەگاتە برووا بە خۆبۇونىك كە بۇ بەرەكەنلى لە بەرانبەر ملھورىدا پىويىتىيەتى. ئەم ئەسلى كە ئەو رېكخراوانە نەك هەر دەبى سەرەخۇ بن، بەلكوو پىويىتى كە رېكخستنى نىو خۆشيان دیموکراسى بىت، ئەم نوكتەيە پشت ئەستور دەگات كە ئەگەر بەشەكانى گشتىي کۆمەل لە سەر رېبازى دىكتاتورى بەرپىوھ بچن، دیموکراسى لە پلهى دھولەتىشدا سەقامگىن تو نابىت. ئەگەر خەلک لە مال و مەدرەسە و مزگەوتەكاندا بە دەسەلات سەپاندىن راپىن و ئەگەر هيچ ئەزمۇن و راپىردىكىيان لە رېكخستن و ھاوكارى لە بىياردان لە شوينى كار و لە گەرەك و شوينى ژيان و كۆرۈكۆمەللى خۆ سازدا نەبى، بە دوورە كە بىنە ھاو و لاتى تىكىشەر و لە بەرانبەر وەزىعى كۆمەللى خۆياندا ھەست بە بەر پرسى بکەن.

پارلمان و خەلک لە بارھى كردهوھ و سىاسەتكانى دھولەت. بۇنى ئەم دوو جۆرە وەلامدانەوە، بەستراوەتەوە بەوە كە دادگاكان لە بەرگرى لە قانۇونى ئەساسى و دۆزىنەوە تاوان و تەمبىي تاوانباران سەر بە دھولەت نەبن (يا نەبەسترابنەوە بە دھولەت). ھەروھا بەستراوەتەوە بە سەرەبەخۆيى پارلمان لە قانۇوندانان و باجدانان و چاوخشاندەوە بە سىاسەتكانى دھولەت دا. دھولەتى دیموکراتى جىگە لەوانھى سەرەوھ، پىويىتە بە راۋىژ و بىستى بۇچۇنى خەلک و بىروراي گشتى وەلامى كۆمەل بىاتەوە.

## مافە مەدەنى و سىاسىيەكان

مافەكانى مەددەنى و سىاسى، ئازادى را دەربىرين و كۆرۈكۆمەل و سەفەر دەگرىتىيەوە كە مەرجى بىنەرەتى كردهوھى سىاسى خەلکە، ج بە شىڭلى خۆرېكخستن لە كۆمەلدا وچ پەيداكردىنى نفز و كاركىد لەسەر سىاسەتكانى دھولەت. راستە كە ئەم مافانە وەك بەشىك لە مافە گشتىيەكانى مرۆف، بۇ تاكەكان پارىزراوە، بەلام نرخيان لە كارى بە كۆمەلدايە. واتە يەكىرىتن و ھەولدىان بۇ ئاماڭى ھاوبەش، خەباتى گروبي، كاربى لەسەر بىروراي گشتى و هەندى. كەوابۇو نابى وابزانلىرى كە مافى تاك لەكەل بىياردانى بە كۆمەل و چاودىرى خەلک بەسەر دھولەت دا، ناتەبایى ھەيە، چۈنكە ئەم مافە، پايەيى بىنەرەتى دەسەلاتىكى ئەوتق بۇ كۆمەل سازىدەكتە.

چونکه لەم سیستیمانەدا ئەوە نوینەرانى پارلانى كە پېيەرى كام لەو  
حىزبانەى دەنگى زۇرى ھىناوهتەوە، دەيکەنە سەرۆكى دەولەت.

## ھەلبزاردن و چاوهدىرى خەلگ

ھەلبزاردىنى رېيكوبىك و دايىمى ئەوكاربەدەستە دەولەتىيانە لە  
ھەلبزارنىيکى ئازاد و ملبهملەيى دا، نىشانەى سەرتايى كۆنترۇل و  
چاوهدىرى خەلگ لە سیستىمە يېمۈكراٰتىيەكەندا، بېرىۋە چۈنى  
ھەلبزاردن نىشانەى ئەوھىيە كە دەسەلاتى سیاسى ھەميشە لە  
خەلگەوە سەرچاوه دەگرى و بۆ وانىش دەپارىزىرى و نىشانەى ئەم  
مەتلەبەشە كە ئەوە خەلگن كە سیاسەتمەدار دەبى لە بەرانبەرياندا  
وەلامدەرەوە بن. تەنبا گریمانى وەلانان لە پۇستى دەولەتىيە كە وەك  
ئاخىرىن چەك دەتوانى ئەم دلىنياپىيە پېك بىننى كە ھەلبىزراوانى خەلگ  
بېرىسىيەتى خۆيان بە راستى ئەنجام دەدەن و دۆسىيە بېرىسىيەتى  
دەولەتىش لە بەرچاوه دەگىرن، ئەگەر وانبىي كارى دەولەت و  
سیاسەتكانى گۆرانىيان بەسەر دا دىيت؟.

## ۱۷- داخوا سەرۆكى حکومەت پىّویستە لە<sup>1</sup> لایەن خەلکەوە ھەلبىزىردى؟

شويىنى سەرۆكى حکومەت دەبى شويىنىكى تەشريفاتى و  
نىشانەيى بىت. شويىنىكە كە نىشاندەرى يەكىتى مىللەت، لە سەررووى  
ملبەملەي حىزبايەتىيە، بەردەۋامى حکومەت لە سەررووى كۆرانى

## ۲- ھەلبزاردى ئازاد و دادوھرانە

### ۱۶- گرنگى ھەلبزاردن لە چىدايىھ؟

لە رادەيى نەتەوېي دا ھەلبزاردى دوو ئامانجى ھەيە. يەكم بىرىتىيە  
لە ھەلبزاردى سەرۆكى دەولەت يَا ئەو كەسەي دەبىتە سەرۆكى ھىزى  
رەپەرەندەن و دىيارە ھەلبزاردى ئەم سیاسەتانەي كە دەولەت بەرىۋەيان  
دەبات.

ئامانجى دووھم ھەلبزاردى نوینەرانى پارلانە كە ئەركى  
قانۇوندانان و دىيارىكىرىنى باج و چاوهدىرى بە سەر كرددەوەكەنلى  
دەولەتىيان لە لايەن خەلگەوە لەستۆيە. لە سیستىمەكانى سەر  
كۆماريدا، كە سەر كۆمار، سەرۆكى دەولەتىشە، ئەم دوو ئامانجە  
تەواو لە يەكتەر جىاوازىن و بۆھەر بەكىيان ھەلبزاردى جىاواز بە پېۋە  
دەچى. دەتوانى پېكەوە و يَا لە كاتى جىاوازدا ئەنجام بىرىت. لەو  
سیستىمەدا كە سەرەك وەزىر بە كرددەوە سەرۆكى ھىزى  
رەپەرەندەن، هەرتەك ئامانج لە يەك خولى ھەلبزاردىدا ئەنجام دەدرىن.

خویاندا ئەشى وەك كۆيەك ھەلس-نگىزدىرىن. سەركۆمارى بە برپرسىيەتى راپەرەندنەوە ئەم گرفتەي ھەيە كە لەۋىدا سەرۆكى حکومەت لە باس و كېشەي رەۋانە و يا نارازى بۇون لە سىاسەتى سەرنەكەوتۇو دىرى گەلى لە ئەماندا نىيە. لە لايەكى دىكەوە سىستېمىكى كە لەۋىدا پاشا بېرى ھەلبىزاردىنى خەلک حکومەت دەكا، بە زەممەت دەكىرى بە ديمۇكراٽى ناوبىرىت. بە تايىبەت كاتى كە پاشا بۇنە سەرۆكى سىستېمىكى دەردېبەگى و ئەشرافى. سىستېمى پاشايەتى لانى كەم دەبى بە دەنگى گشتى خەلک پشت ئەستىور كرابىيت و دەسەلاتى وي بە دانانى قانۇنیكى ئەساسى نووسراو بە وردى دىيارى كرابىيت.

## ۱۸- کام لەكاربەدەستانى دىكەي دەولەتى دەبى خەلگ ھەللىيانبىزىرى؟

لەورا كە بەرپرسى (راپەرەندى) ولات (سەركۆمار يا سەرەك وەزىران) لە بەرانبەر خەلک و پارلاندا بەرپرسى كاركردى تەواوى كاربەدەستانى خوارووئى دەولەتىيە، ھىندى لە سەر ئەو باوەرەن كە ئەم كاربەدەستانە لە جياتى ھەلبىزاردىنى خەلک دەبى لە لايەن كاربەدەستە بەرزەكانى دەولەتىيە و دىيارى بىرىن. بەو مەرجە كە ھەمووئى ئەو كەسانە تواناى ئەوييان ھەبى بۆ ئەم كارەپ پېيان دەسپېيردرى. بەلام دەبى لە بىرمان نەچى كە بۇونى ديمۇكراسى پېويسىتى بەوە ھەيە كە كاربەدەستانى دەولەتى وەلامى نيازەكانى

دەولەتكانە و سەقامگرتۈويي قانۇنی ئەساسى، لە سەرەتى كاتىبۇونى ھىندى قانۇننى دىكەوەيە. گرنگى ئەم نەخشەي پوالەتى لە كاتى قەيرانى مىالى يا ناكۆكى لە بارەي قانۇنی ئەساسىدا دەردىكەوئى. لەم بەستىنەدا سەرۆكى حکومەت دەتوانى دەسەلاتى بەچاولە خۇى بەكار بىتى.

## سىستېمى جىاوازەكان

لەسىستېمى سەركۆماريدا، سەركۆمارى ھەلبىزىدرارو نەخشى تەشىيفاتى سەرۆكى حکومەت لە گەل نەخشى راپەرەندى سەرۆكى دەولەت تىكەل دەبن. (وەك ولاتەكانى پروسيا، ولاتە يەكگرتوھەكانى ئەمریكا و زۇربەي ولاتانى ئەمریکاي لاتين) لە كۆمارە پارلمانى كەندا سەركۆمار، سەرۆكى حکومەتە كە دەسەلاتى ئىجرايى (راپەرەندى) نىيە و لەوانە يە راستەو خۆلە لايەن خەلک يا لە لايەن پارلمانەوە ھەلبىزىدرى وەك (ولاتەكانى ئالمان، ئىرلەند، هندستان و... هەتد) لە ولاتەكانى مەشرۇوتەي پاشايەتىدا حکومەت میراتىيە و سەرۆكى حکومەت تا كۆتاىي ژيانى ھەر لەم شوينەدا دەمیتەوە) وەك ولاتەكانى بەلژىك، ئەسپانيا و بەريتانيا.)

## سىستېمى ھەر ھەرش نىيە

لەم سىستېمانە كامىان باشتىرە؟ بۆ ئەم پرسىيارە وەلامىكى ساكار نىيە. چونكە ھەر يەك لەوانە لە نىيو سىستېمى قانۇننى

کەمایەتییەکانی تر کار دەگات.

## ١٩- داخوا دەبى زیاتر لە يەك پارلمانى ھەلبژیردراوی یاسادانەر ھەبى؟

باسى ھەبۇنى پارلمانى دووەم كە پاپەيە ھەلبژاردىنى ئەندامانى وى  
لە گەل ئەمەي ھەۋەلىان تەفاوەتى ھەبى، سەبارەت بە پىوېستى  
دەست بەر كەنلىنى چاوهدىرى تەۋاوى قانۇونەكان و پشتىوانى لەوان،  
ھاتوتە پېش، بەتاپەت لەم ولاتانەدا كە لە سەر بناخە فىدرالى  
بەرپەتە دەچن، بۇنى پارلمانى دووەم كە لە جىاتى رەنگدانە وەي  
بەرژەوەندى تەۋاوى ولات، بېتىتە رەنگدەرەوەي بەرژەوەندى ھەرىمە  
جيوازەكان، پىوېستە، ئەو پارلانە ھەروەها دەتوانى وەك ئامرازىك  
بۆ كۆنترۆلى قانۇون دانان لەو ولاتانەدا كە بۆچاوهدىرى مافەكانى  
تاك. دەست بەر قانۇونى نىيە، بەكار بەپىرىت.

## ھەلبژاردىنى جىاواز

رەوشتى ھەلبژاردىنى نويىنەرانى ئەم دوو پارلانە لە گەل يەك  
فرقىيان ھەيە، ھىندى لە نويىنەرانى مەجلىسى سەنا دادەنرىن و  
ئەوانىتىر بە شىوهى ناراستەخۆ لە سەر بەنەماي كۆزىلەي ھەلبژاردىن  
و لە بەرnamەكانى كات ديارىكراوى جىاواز ھەلبژيردىرىن. لە  
سېستىمەكانى پارلانيدا، ھەلبژاردىنى راستەخۆ خۆو ھاوكاتى تەۋاوى  
نويىنەرانى پارلان لە لايەن خەلکەوە، گرنگىرى ھۆيەكە كە رەوايەتى

ناوچەيى خەلک و مەرجە جۆراوجۆرەكانى ناوچەيى بەدەنەوە، لەم  
پوانگەيەوە كە پىوېستە ھەلبژاردىنى ھىندى شورا بۆ چاوهدىرى بە  
سەر ئىدارەي خزمەتكانى ناوچەيى (وەك لەشساختى، فىر كەن،  
پۆلىس و... ھىتر) بەچەشىنى گشتى بۆ وەستۈ گرتى بەپېرسىتەتى  
كارەكانى دەولەتى ناوچەيى بەرەوا بىزانرىت.

## ھەلبژاردىن و ھىزى قەزاىي(دادوھرى)

داخوا ئەندامانى ھىزى دادوھرىش پىوېستە لە لايەن خەلکەوە  
ھەلبژيردىرىن؟ لە ھەۋەل ۋانىندا وادىتە بەر چاو كە ئەسلى ھاو سانى  
واحەوكىم دەگات كە ئەندامانى ھىزى دادوھرىش ھەر وەك ئەندامانى  
ھىزى راپەرەندىن و قانۇون دانان لە لايەن خەلکەوە ھەلبژيردىرىن. بەلام  
لەپەر ئەوهى ھىزى دادوھرى نەخشى حقوقى ھەيە نەك سىياسى،  
رەسەنى ئەو بەستراوەتەوە بە بىلايەنى، ئەندامانى وى دەبى لە  
نەبۇنى پشت ئەستورى خەلک و مەترىسى نىزىكبوونەوە لە بالىكى  
تاپەت لە كۆمەلدا، لە ئەمان دابىن. ئەمە ئەركى پارلانە كە خەلک لە  
رەوەندى چۈنۈتى دانانى قانۇونەكان ئاگادار بگات، ھىزى دادوھرى  
ئەركىكى ئەوتۇرى نىيە.

بەلام ھەر لەو كاتەشدا ئەندام گىرى ھىزى دادوھرىش  
مەسەلەيەكە كە سىستىمە دېمۆكراسى مافى سەرنجىدان و  
دله راوكەي لە بەرانبەردا ھەيە. بەتاپەت كە ھىزى دادوھرى بە زيانى  
ھىندى توپىشى گرنگى كۆمەل وەك ژنان، كەمایەتىه رەگەزىيەكان و

زىدەبى و سەرپىشكى بۆ ئەوان، لە ئەسلىه بىنەماكانى هەلبژاردىنى» ئازاد و دادگەرانە» يە. ئەم ئەسلىه جىڭە لە بەرىيەچۈونى هەلبژاردىن، لە بارەي دانانى كاتىش دەبى لەپەرچاو بىگىرى.

## ۲۱- داخوا دەبى مافى دەنگدان لە تاكە كەسى كۆمەل بىستىنرىتەوھ؟

لە زۆربەي سىستېمە دېمۇكراطيەكىندا، ھىندى كەس مافى دەنگانىيان نىيە. لەوانە. مەنداان، تاوانباران و دانىشتowanى يىگانە. لە بەر ئەۋى لە نىوان ئەم گۈزىياندا ھاوسانىيەك نىيە، بەلكەي جياواز بۆ نەدانى مافى دەنگدان بەوانە بەجىا باسىدەكەين. دەنگ نەدانى مەنداانى كەمتر لە تەمەنلىقى پىيويست لە بارى ئەقلى و پسىكولۇزى رەوايە. زۆربەي مەنداانى كە تەمەنيان كەمترە ئەزمۇون و مەنتىقى تەواويان بۆ پىشىبىنى نەتىجەي ماوه درىيىزى هەلبژاردىنى خۆيان نىيە. لە بەرئەو ناكىرى جىڭە لە باوک سالارى جۆرىيەكى تر رەفتاريان لەكەل نەكىرى. لە زۆر كۆمەلگىياندا مەنداان ھىندى ماف وەر دەگرن كە نىشانەي گەورە سالىيى تەمەننيانە. وەك مافى ژنهينان، مافى خاونە مالىي، مافى داواكىرىنى حقوقى و ھەقى دەنگدان. وەدەستەھىنەن ئەم مافانە ئاسايى لە كەل تەمەنلىقى ۱۸ سالە. واتە تەمەننېك كە پۆلى دواناونجى تەواو دەكتات و كاتى ئەۋەي دىت بچىتە سەربازى.

پىددەبەخشى و مافىكى زىاتر بۆ قانۇون دانانى پىددەدا. دەسەلاتى مەجلىسى سەنا لە وەدواخستن و يا ۋىتە كەن دەنگدانى قانۇونەكەن تىنابەرپىت.

## ۲۰- مەوداى كاتى هەلبژاردىنەكەن دەبى چەند بىت؟

دېمۇكراطى تۈند ئازۇيىبەكەنلىكى سەدەي نۆزىدەھەم بۆ بەردەۋامىي كۆنترۆلى كارىگەر بە سەر نوینەراندا، وىستىيارى بەرىيە بىردى سالانەي هەلبژاردىنى پارلەمان بۇون بەلام ئىمەرۆ ئەرك و كارەكەنلىقى پارلەمان و دەولەت بۆ مۇديرىيەتى كارى ئابوورى ولاٽ و بە ئەنجام گەياندىن سىياسەتەكەنلىقى دەولەت ماوهى زىاتر لە سالىكىيان گەركە. ئىمەرۆ خولىكى چوار سالەي ئاسايىي وەك مەوداى ناونجى بۆ پىكەتلىنى نىازى دەولەت بۆ بەردەۋامى سىياسەتەكەنلىقى لە لايەك و پىيويستى وەلامدانەوە بە خەلک لە لايەكى ترەوە قبولىراوە.

## دانانى ماوهى هەلبژاردىن

ماوهى كاتى لەبار بۆ لە سەر دەسەلاتىبۇونى كاربەدەستانىي هەلبژىراوەر چەندى بىن، كىرنگ ئەۋەي كە دىيارىكىرىدىنى سەرەتەمىي هەلبژاردىن لە ئەستۆى دەولەت نەبىت. هەروەك پاشان باسى دەكەين (لە پرسىيارى ۲۹) نەبوونى دەسەلاتى حىزب و يا ئەو حىزبانەي كە دەسەلاتىان بە دەستە بە سەر رەۋەندى هەلبژاردىدا و قايل نەبوونى

## دیاریکردنی راده‌ی تهمه‌من

قانونی شکاندووه مافی ئوهی نییه بۆ دانانی قانونون دهنگ بdat. به‌لام له روانگه‌یه کی دیکه‌وه دهکری وای بۆ بچی که نهبوونی ئازادی نابی ببیتە هۆنی نهبوونی مافی دهنگانی هاو ولاتیانی دیکه. به تایبەت که گیراوه‌کان بۆ پاریزگاری له خۆیان له بەرانبەر ھەل و مەرج و بۆچونه‌کانی غەیرە قانونونی و نائینسانی، پیویستیان به دەست پىتراڭەیشتىنى نويىنەرانى ھەلبژىراو، و يارمەتى وان ھەيە.

## دانیشتوانی بىگانە

مەسەله‌ی ئاخرى و له ھەمووی باس ھەلگىرسىنەرتر، مەسەله‌ی رىگانەدانی دانیشتوانی بىگانەيە له ھەلبژارىدا. لەم باره‌وه بۇونى مافی دهنگان، پیویستى بە چارەسەرکردنی مەسەله‌یه کی دیکه ھەيە، يانى بۇونى سەلاحىيەت بۆ وەددەستەيىنانى مافی هاو ولاتى. ئەگەر قبۇول بکەين کە دېمۇكراسى له سەدەي ۱۸ دا له گەل ئىسلى قايىل بۇون بە له دايىبۇون و ميراتگرى وەك تاقە بنەماي كەلگە وەرگرتن له مافی سىپاسى پىكھات، ئەودەم ئەشى ئەم واقعىيەتەش قبۇل بکەين کە وەرگرتنى ئەم ئەسلى وەك تەنبا پیوانە بۆ وەددەستەيىنانى مافی هاو ولاتى و له بەر چاونەگرتى مافی ئەو دانیشتوانەي کە له رىگاى قانونىيەو له ولاتىكدا نىشته جىن، لەگەل رۆحى دېمۇكراسى نايەتەو. ئەو جىگاى باس نىيە كە چ ماوھىيەك بۆ «نىشته جىبۇونى» حىساب بکرى، به‌لام پىنج سال نىشته جىبۇون له ولاتىك بۆ وەددەستەيىنانى مافی دهنگان مەنتىقى دىتە بەر چاو.

دیاره ناکرى تەمەنیکى تايىبەت وەك فۆرمۇلىيکى نەگۆر بۆ مافى دهنگانى تاكى كۆمەل لەبەر چاوبىگىرى بەلگە كان نىشانى دەدەن كە ئىمپرۆ مندالان زووتر له راپىدوو پىيەدەگەن و بەر لەوهى بگەنە تەمەنی ۱۸ سالە هيىندى ماف وەردەگىن. وەك وەرگرتى مزەي كارى تەواو وەخت. هەروەها وەك حەقىقەتىكى داخدار دەبى قبۇولى بکەين کە هيىندى لە مندالان لە بەرانبەر ئەو گەورە سالانەي کە بەرپىسيان، پیویستىي دانى مافى بېرىاردان بەوانىش لە تەمەنی كەم سالىيدا دىتە گۈرى. هەر چۈنۈك بى رەونىدى پىيەگەيشتىنى مندالان رەونىدىكى بەر دەوامە و ئاماھە كەردىنى وان بۆ ئەنجامدانى نەخشى ھاولاتى لە كۆمەلگاى ديمۇكرا提دا، پیویستى بە بەشدارى وان ھەيە لە بېرىاردانى بە كۆمەل لە مال و مەدرەسە لە تەمەنی خوارەوددا.

به‌لام هەركاتەشدا ھىچ كام لەم بۆچۈونانە نابنە بەلگەي تەواو بۆ ھېنانە خوارى رادەي تەمەنی دەنگدان بۆزىزىر ۱۸ سال و كەمكىرىنەوهى ئەم گرنگىيە كە كۆمەل كەسىك وەك خاونەن ھەلکەوت و مافى گەورە سالان بىنېتە حىساب.

## تاوانباران و مافى دهنگدان

نەدانى مافى دەنگدان بە تاوانباران كە ماوهى مەحکومىيەتى خۆيان لە زىندان بە سەر دەبەن، بەوه پىنە دەكىرى كە كەسىكى حورمەتى

## ۲۲- رهوتی ناونووسینی دهنگدھران دھبی چون بیت؟

ئەویش بەدەستى ئەو بەر پرسانەی کە بۇ ئەم مەبەستە فېرکراون  
ومۇوچە وەر دەگرن. بەریوھ بىردى لە كەمترىن ماوھى مومكىن لە گەل  
ھەلبزاردەن و جىا كىرىنۋەيان لە بەلگەكانى ترى مەملەكتى ھەم لە<sup>١</sup>  
بارەي پىادە كىرىن و ھەم لە روانەگەي رېتكىخستنەوە.

### ۲۳- داخوا دەنگدان دھبی بە زۆرى بیت؟

بەلگەيەكى کە بۇ ئىجبارى كىرىنى ھەلبزاردەن دھبى (نمۇنە وەك  
قانۇونى ئۆستراليا) ئەوهىيە كە ھەلبزاردەنى دەولەت يَا نويىنەران، جەڭ  
لەوە كە مافى ھاوللاتىيانە، ئەركىشىيانە و وەچەكانى راپىدوو بەھۇى  
خەباتى خۆيان ئەم مافەيان وەدەستىيان ھىنداوە. دەنگى نەدراو دھبى  
بە ئاشكرايى لە رېگايى پىسولەي دەنگانەوە نىشانىدىرى، نەك وەك  
كەسانى دلّسارد و بى تەفاوەت لە گەل بەشدارى نەكىردىن لە  
ھەلبزاردەندا. لە بەرانبەر ئەم دەلىلانەدا دھبى بگۇتىرى لە چەمكى  
ئىجبارىكىرىنى «ھەلبزاردەنى ئازاد» لە گەل ئەوهى خەلک والىبەكى لە  
ماف كەلک وەر بىگىن، جۆرە ناتەبایيەك ھەي. ھەروا ئىشى لەپىرمان  
بىت كە ژمارەي ئەو كەسانەيى كە خۆ لە بەشدارى ھەلبزاردەن دەبۈرۈن  
و زىاد بۇنى وان لە نىيو توېزگەلى جىاوازى خەلکدا، راگەيانىدى  
ھەۋەلى و نىشانەيەكى كىرىنگە سەبارەت بە بىتۋانايى دەولەت لە<sup>٢</sup>  
پاراستىنى پەرەگرتىنى دېمۇكراسى لە كۆمەلدا.

تۆماركىرىنى ناوى دەنگدەران بە روالەت وەك مەسەلەيەكى فەننى  
دېتىھ بەرچاو. بەلام بەكىرددەوە شىيوهەيەكى كە بۇ ئەم كارە دىيارى  
دەكىرى، بۇ پاراستىنە مافى دەنگدەران گىرنگى زورى ھەي. فايدەي  
بەجىكەيەندىن ئەم كارە بۇ بەریوھ بىردى ھەلبزاردەن بە تەواوى پۇونە.  
لەم رېگاپەوە دەنگدەرەكان دەناسرىن تا لە ئەنجامدانى كارى  
ناقانۇونى، وەك دوو جار دەنگدان، دەنگدان لە جىاتى كەسيكى دىكە،  
دەنگان بى ئەوهى مافى قانۇونى دەنگدانى ھەپى، پېشىگرى بىرى.  
بەلام رەوهەندى ناونووسى دەنگدەران ھىندى جار ھاوللاتىيان بە<sup>٣</sup>  
دەلىلى جىاواز، لە تۆمار كىرىنى ھەلکەوت و مافى خۆيان واز دىيىن.  
بۇ نمۇنە، ھىندى جار ناو نووسى بە دلخواز بەریوھ دەچى و ھاول  
لاتىان مەجبۇر نىن ئەم كارە بىكەن. يالاپەنگارنى حىزبەكان خۆيان  
ناوى خەلک دەننۇسەن، ناو نووسىنى بەر لە بەریوھ چوونى  
ھەلبزاردەنىش بەلگەيەكى دىكەي بۇ دلّسارد بۇونەوەي خەلک.  
بەلگەيەكى دىكە، كەلک وەرگرتى دەولەتە لەم ناو نووسىنەن بە<sup>٤</sup>  
مەبەستىكى دىكە، وەك تۆمار كىرىنى چۈنۈھەتى باج و وەزىعى  
بىنەمالەيى وەيا وەزىعى كار و پېشە. لە كاتىكا وەرگرتى ئەم زانىياريانە  
لە خەلک دھبى بە شىيوهەكى جىاواز و بە ئاگادارى خۆيان بىرى.  
پەھوتىكى كە لە گەل ھەل و مەرجى كۆمەلەيىكى دېمۇكراتى كە ئىمە  
باسى دەكەين بىتەوە بىتىيە لە : ئىجبارى بۇنى تۆماركىرىنى ناو،

## ناونووسی ئىجبارى

لە زۆربەی نىزامە ديموکراتىيەكانيشدا ھەر ئەم دەليلە قبول كراوه و بەشدارى لە ھەلبژارىدا بە كاريکى داخوازيانە دادهنىت. بەلام داخوا داخوازى بەشدار بۇن لە ھەلبژارىدا، ئىجبارى بۇنى ناونووسىن بۆئەو- ھەر وەك لە زۆر ولا تاندا ھەيە- نەفى دەكت؟ وەلام ئەوهىيە كە، نا. ناونووسىن بۆ بەشدرى لە ھەلبژارىن، پىش شەرتى پىويستە بۆ بېرىار دان لە بەشداربۇن يانە بۇن لە ھەلبژارىدا. بۆ بەرىيە بردىنى ھەلبژارىن دەكرى لە ناونووسىنىش كەلکى رەوا وەر بىگىرى، وەك بەرانبەر كردىنى ژمارەي دەنگەرەن لە نىوان كۆزىلەك كانى ھەلبژارىدا كە خۆى دەبىتە ھۆى شادى و رازىبۇنى خەلک.



## ٤- بُو ده بى پسوله‌ي ده نگدان بە نهينى بىت؟

جي.اس.میل (J.S.Mill) فەيلسوفى ليبرالى ئينگليزى لە و بروايە دابۇو كە نووسىنى دەنگ ئەشى بە ئاشكرا بىت چونكە بەم شىوه‌يە دەنگەرەكان لە بەرانبەر ھاوللاتيانى دىكەدا لە بارەي دەلىلى ھەلبازاردى خۆيان مەجبور بە وەلامدانەوە دەبن. لە جياتى لە بەرچاۋ گرتنى بەرژەوندى شەخسى و تەنگە بەرى خۆيان، وايان لىدى بەرژەوندى گشتى لە بەرچاۋ بىگىن. ئەوخاوهن بىرانەي ئەم بۆچۈونە بەرژەفرىيە يان پشت ئەستور دەكىد، رۆز كەمن. دەنگانى ئاشكرا بە كەردەوە دەنگەرەكانى لە بەرانبەر گوشارى تابەجىي دەسەلاتداران- وەك كاربەدەستان، خاوهن ملکان و روحايان - و بەرتىل دان لە لايەن كاندىدا كانەوە دادەمەن. دەنگانى نهينى ئىستا وەك يەكى لە گرنگترین تايىەتىيەكانى تەواوى نىزامە ديموكراتەكان حىساب دەكىر.

## ٥- كى ماف و سەلاحىھتى وھىھەيە بىتىه كاندىد؟

لە بىنماوه هەر كەسييکى مافى دەنگانى ھەيە، دەبى مافى ئەوهشى ھەبى خۆى كاندىد بىا. ديارىكىرىنى تەمەنلى زياتر لەو تەمەنلى كە بۆ كاندىدا بۇن پىگای دراوه بە دەنگەرەن، لە ھېندى ولاتان بەم بىانوھ بەكار دەبرى كە هيچ كەس بەبى وەددەست ھېنانى

ئەزمۇون لە مەسەلە سىاسيەكاندا، ناتوانى بۆ كارى گىرنگى دەولەتى كاندىدىيەكى لىتها توو بىت بە پىويست نايەتە بەرچاۋ

## ھەل و مەرجى كاندىدا بۇون

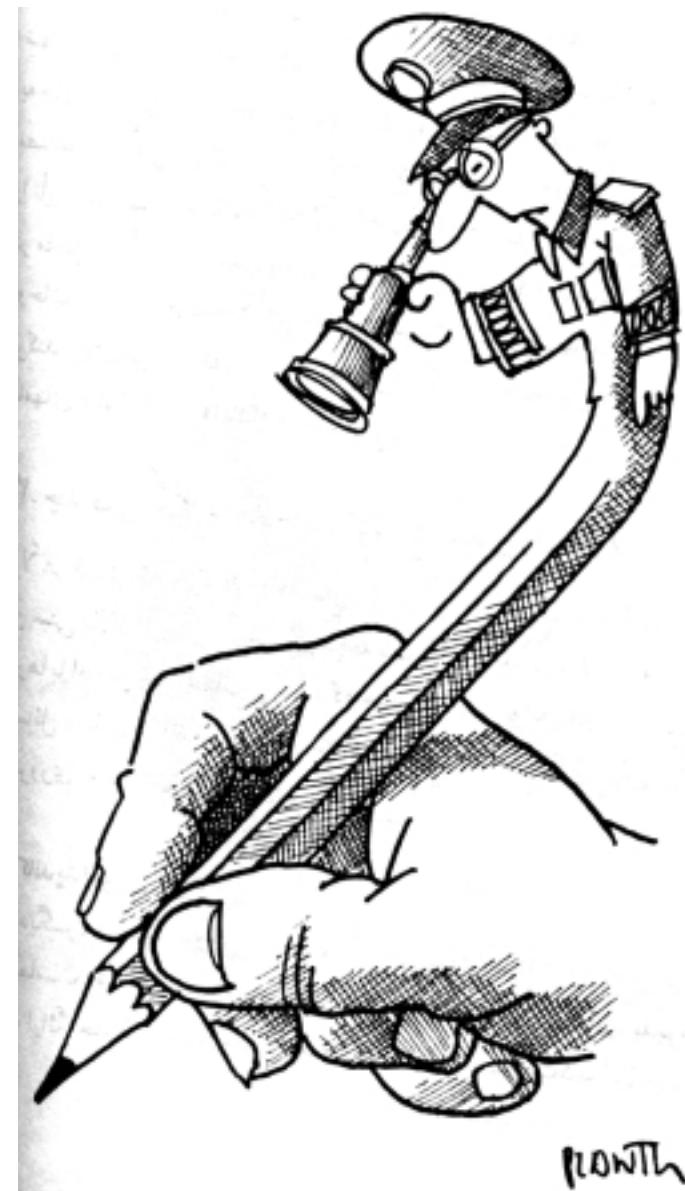
مەسەلەيەكى دىكە، مەسەلەي رەوت و چۈنۈتى كاندىدا بۇون و ناوننۇسى كاندىدا كانە. مەرجى زۆربەي سىستىمەكانى بەرپىوه بردنى ھەلبازاردىن بۆ قىبوولكىرىنى كاندىدا، نىشاندانى لانى كەمى ژمارەي ئەو كەسانەيە كە لە كاندىدەكان پشتىوانى دەكەن. يَا دانانى بارمتىي پاردييەكە بۆ ئەوهى ئەگەر لانى كەمى ژمارەي دەنگى لە ھەلبازاردىدا نەھىتىن، جەريمە بىرى. ئەم مەرجانە دەبنە هوئى پەشىمان بۇونەوەي ئەو كاندىدانە كە بە بى پشتىوانە و شىلگىرى تەواو ھاتۇنەتە مەيدان. ھەرتىكى ئەم مەرجانە ترسى ئەوهىيان بە دواوهىيە كە جەكە لە پەشىمان بۇونەوەي كاندىدا غەيرە جىدىيەكان و دىلساردى كاندىدا شىلگىرىھەكانى، بە تايىبەت لە ھەل و مەرجىكدا كە ئەم كاندىدايانە لە لايەن حىزب و ياهىزىكى سىاسي تازەوە ناسىيىزابن. لە ھېندى ولاتان تەننە كاندىدای ئەو حىزبانە مافى بەشدارى بۇنەيان ھەيە كە پىشتر تۆمار كرابىن، ئەم شىوه يەش بۆ پىشكىرىتنى كەسانى غەيرە جىدى لە كاندىدا تورى بىركراؤتەوە. بەلام لەوانەيە بېتىتە ئامرازىك بۆ كۆنترۆلى سىاسي بە سەر حىزب و كاندىدا تورەكاندا و بەم چەشىنە دەرخستنى بىرۇپاى جىاواز لە كاتى ھەلبازاردىدا تەنگە بەر دەكات.

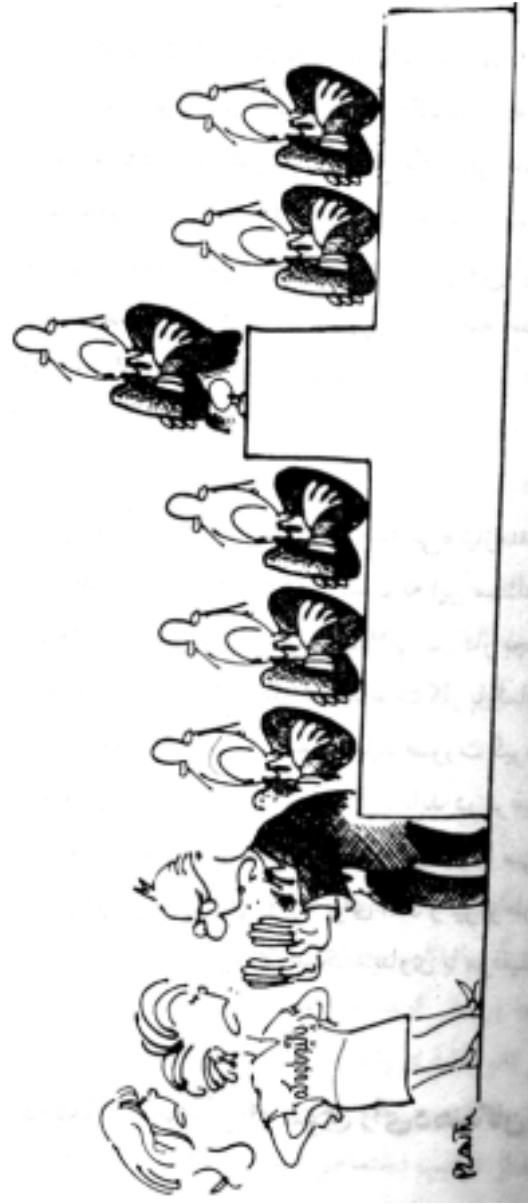
## هەلبژاردنە سەرتايىھەكان

لە ولاتە يەكگرتووەكانى ئەمريكا كاندىداڭەلى ھەزىزىك لە هەلبژاردىنى سەرتايىدا كە تەنیا بۇلايەنگرانى حىزبەكانە، ھەلدەبزىيردىن، ھەر چەندە ئەم شىيە مافى ھەلبژاردىنى كاربەدەستانى ولات و ھەروھا ھەلبژاردىنى كاندىد بۆئەم كاربەدەستانە دەدا بە دەنگەران، بەلام تىچۇونى ھەلبژاردىنىش بە چەشىيکى بەرچاو زىياد دەكتات و دەبىتە ھۆرى جۆرە بىدارىيەك بە قازانجى ئەوكەسانە كە دەولەمەندن و يَا دەولەمەند پشتىوانيان لىدەكەن. بە سەرنجىانى ئەم گىروگرفتە، رەوشى گشتىتەر ئەوهىي كە ئەندامانى حىزب لە ناوجە و مەلبەندى ھەلبژاردىن كاندىداكان ھەلبژىرن. ديارە تەنانەت ئەم دەرەجەيەش لە بەكارھىنانى دېموكراسى لە ھەلبژاردىنى كاندىداكاندا بە ھىچ جۆر گشتى نىيە و ھەموو ناگىرىتەوە.

## ۲۶- بۇچى ژنان بۇ كارە گشتىيەكان كەم ھەلدەبزىيردىن؟

لە سىستىمە دېموكراسىيەكانى رېۋئارادا، ژمارەي نويىنەرانى ژن لە چاوجىنانى دەنگەر زۆر كەمە. نىونجى گشتى ئەم رېزىدە لە دېموكراسىيانەدا كە ماوهىيەكە سەقامگرتۇو بۇون، لە سەتا ۱۵ كەمترە. ولاتانى ئەسكەندىنەوايى (دانمارك، نەروىز، سويد، ئىسلەند و فينلاند) بە ۳۵٪ لەم نىونجىيە گشتىيە زىاتىن پىزەيان ھەيە. لە زۆربەي





ولاتان پیژه‌که له ۱۰٪یه. که مترین له سه‌تی پیژه‌ی نوینه‌رانی زن له چاو‌زنانی دندگهر له فرانس‌هایه که ده‌گاته له ۶٪. هبوونی ئەم وەزعه، دەلیلی جۆر بەجۆرى ھەیه کە بەشىکى مىژۇوبى و بەشىکى خۆجىيى و بەشىكىشى سىاسىيە. لە درېڭايى مىژۇودا كەمتر ھەلکەوتۇوه کە زنان بە شاياني بەشدارى له تىكۈشانى سىاسى دابىرىن، بەلکوو ھەمېشە بە چەشنى رەسمى يانا رەسمى له وە بەدۇر بۇون و ئەم كاره بۆتە هوئى تۇند بۇونى برووا بە لىنەھاتووبى زنان، پاشماوهى ئەم بىرۇرایەي را بىردوو، بۆتە هوئى ئامادە نەكىرىنى زنان بۆ بەدەستەوە گرتنى كارى سىاسى. ئەوهى كە ئەم بىرۇرایەي زىاتر پتەو كردووه، دابو شوئىنى نابەرانبەرى كارهكە بە گویرەي ئەو بەر پرسىيەتى گرنگى زن بۆتە پەروردەي مندال و كارى مال. تىكۈشانى سىاسى، تىكۈشانىكى فەرە وەختگەرە و ئەو سەعاتە كارانەي كە دەۋلت و پارلان كارى تىدا دەكەن، تەنيا بە سەعاتى كارى ئىدارى كارمندانى دىكەوە تەنگەبەر ناكىرى، بەلکوو ئەم سەعاتانەش دەگرىيەتەوە كە خەلکى دىكە بۆ حەسانەوە و پىرائەكەيشتنى كارى شەخسى كەلکى لى وەر دەگرن. لە كەل ئەوهش ئەم جۆرە تىكۈشانەي كە خەبات و ملبەملەي حىزبایەتى و دەسەلاتخوازى شەخسى گرنگى زۆرى ھەي زىاتر پەسندى پىاوانە نەك ئى زنان.

## گرنگىي ھەبوونى بەرانبەرى

داخوا بەرانبەرى گرنگە؟ ئەگەر لە روانگەي ھاوسانى سىاسىيەوە

ستویه. ئەم حىزبانە دەبى بۇ ھاندانى ژنانى ئەندام و ناساندىيان وەك كاندىد، پىشقا دەم بن. دەكىرى ئەم كاره بە دانانى بەشى تايىھتى و لە بەر چاوغىرتنى شويىنى تايىھتى بۇ ژنان و لە پىگای دىكەوە ئەنجام بدرى. ولاٽانى سکەنديناوى بە سەركەوتىوھ ئەم كارانەيان ئەنجام داوه.

## ۲۷- مافى نويىنەرايىھتى نويىنەرانى پارلمان لە لايەن دەنگەرانەوە بە چ مانايىھكە؟

واژەي نويىنەرايىھتى سياسى، دوو واتاي جياوازى هەي، يەكىك لە وان دەكىرى بە ماناي كارگوزاري لىك بدرىتىوھ. لەم لىكداھوھىدا نويىنەر كەسىكە كە دەنگەرەكان دەسەلاتى پىدەبەخشن و ئۆييان كردۇتە وەكىلى خوّيان و ئەركىيان پى ئەسپاردووھ. ھنگاوهەكانى نويىنەر لە هيىندى بارھوھ لە لايەن تەواى دەنگەرەران ويا ئەوانىي كردوويانەتە وەكىل بەرىۋە دەچى. بۇ نمونە دابىنكردى بەرژەوندى ناوجەيى، نيشاندان وەينانە گۆرى بىروراي خەلکى ناوجەيى هەلبىزاردنى خۆى لە پارلاندا، ياهەولدان بۇ پىرإاگەيىشتن بە سکالاى تاكەكان دەكىرى بەشىك لەو ھنگاوانە بىزانزى. لە هيىندى بارھوھش نويىنەر تەنبا لە لايەن هيىندى كەسەوە كە دەنگىيان پىداوە، دەست بە تىكۆشانىك دەكتات. تىكۆشانى وەك بەجيگەياندى بەنامەكان و گرتە پېشى ئەو سياسەتانە كە لە خەباتى هەلبىزاردندادەلە كرابوون، هيىندى رەتىان كردىقۇوھ و هيىندىكىش پشتىيان گرتبوو

سەيرى ئەم كاره بکەين، كاتىك ئەوھى بە گرنگ دەزانىن كە لەكۆمەلگارا توپىشىك بە ئاشكرا خاوهنى سەرىپشىكى و مافى تايىھتى بەن بۇ گەيىشتن بە دەسەلاتى سياسى - بە شىپوھى هەلبىزاردن ياخىن بەن كە توپىزەكانى ترى خەلک لەو بىبەشىن. پىاوان بە دەلىلى تەواو ئاشكرا ئەو مەسەلەنە بە جىددى ناگىن كە كاردىكەنە سەر زيانى ژنان و نايانخەنە پىزى هەوھەوھ. هەرچەند ناكرى بگۇترى كە ژنەممو بىرورا و بەرژەوندى يەكسانىيان هەي، بەلام زۆر لەوانىش بىريارى پىاوان لە پارلاندا لە بارھى هيىندى مەسەلەي وەك پىشگرى لە زېپىرى، مەنداڭ لەپەرخۆ بىردن و دەستىرىيەكان و ئەو حالەتەي كە ژن تىيدا پەروھىدە بۇون، دەرهەتانى شايىان نەدرىت، كۆمەلگا بە گشتى تۈوشى زيان و فرييو خواردىن دەبىت.

## گۆرینى ھاوسمەنگى

چ دەبى بکىرى؟ سەركەوتىن بەسەر ئەم میراتە مىزۇوېيە نابەرانبەرە سياسييەدا، لە چەند لاوه پېوېستى بە چەند ھنگاۋىكە هەي: گۆرینى روانگەكان سەبارەت بەو مەسەلەيە لە پىگای فيرگە و راھىتاناى گشتى خەلک، ئاماھەكىرىنى هيىندى دەرهەتان بۆكارى مەنداڭدارى بە مەبەستى سوکەرنى ئەركى ژنان، و چاوخشاندەنەوە بە سەعاتى كارى پارلان و هيىندى سانايى لەم بارھوھ، ھنگاۋ گەليکن كە پېوېستە باويىزرىن. حىزبە سياسييەكانىش بەرپرسى تايىھتىان لە

## دوو ئەسلی دیموکراسى

ئەم دوو چەمکەی كە لە سەرەوە باسيان كرا - واتە چەمكى  
كارگوزاري و دنياي بچوک - دەكرى بە دياردەي دوو ئەسلى  
ديموکراسى بزانرى كە لە پرسیاري يەكەم دا ئاماژە پېڭراوه.  
ئەسلى يەكەم، واتا تواناو دەسەلاتى خەلک - بەم مانايم كە ھەممو  
دەسەلاتىكى سياسى لە خەلک سەرچاوه دەگرى و پارلان و دەولەت  
دەبى لە زىر كۆنترۇلى خەلک دابىن - لە بۆچۈنى كارگىرى لە  
بەپرسىيەتى نويىنەراندا جىي كراوهەتەوە. تىكۈشانى ئەو كارگىرەنەي  
كە خەلک دەسەلاتى پى بەخشىيون، لەبەر خەلکە، ئەو كەسانە لە<sup>1</sup>  
بەرانبەر خەلکدا وەلامدەرەوەن، و خەلکىش دەتوانى وەلایان بنى.  
بۆچۈنى دووھم واتە بۆچۈنى دنياي بچوک لە نويىنەران، ئەسلى  
بەرانبەرى سياسى دەگرىتە بەر، ئەسلىك كە لە سەر بەھماي وى  
ھەممو دەنگەكان جىا لەوە كە  
خاوهنىان لە چ ناوجەيەكدا دەزىن ويا دەنگىيان بە كام حىزب داوه،  
دەبى نىخ و گرنگى هاوسانىان ھېبى. بەپىزەيەي كە ئەم ئەسلە بە  
جىېگات، دەكرى بگۇترى پارلان وەك نموونەي خانوچى بچوکە لە  
كۆمەلگا، نويىنەرى دەنگەرانو رەنگەرەوەي بلاۋى جوغرافىيائى  
خەلک و دەرسەدى دەنگى ئەوانە كە بە حىزبەكانى جىاواز دراوه.

بەشىكەن لەو تىكۈشانانە. ئەمە كە نويىنەرانى پارلان لە ھەممو  
بەستىنەكىدا وته وىز و كارگوزاري ھەممو دەنگەران، لە خەيال زياتر  
نى، چونكە بۆ چۈنۈكى وا لە گەل بەرپرسىيەتى ئەوان بۆ كار كردنى  
ورد بۆ ئەو بەرنامانەي كە بۆ وان ھەلبىزىراوه و دەبى لە بەرانبەرياندا  
وەلامدەرەوە بىي، نايەتەوە.

## دنياي بچوکى نويىنەرايەتى

چەمكىكى دىكە كە لەوازەي نويىنەرايەتى سياسى وەردەگىرى،  
بەدنىاي بچوک ناو دەبرى. لەم حالتەدا، پارلان وەك يەك كۆ  
لەبەرچاودەگىرى نەك وەك تاك تاكى نويىنەران. دەكرى پارلانى  
قانۇن دانان بەم واژەيەي كە تايىبەتمەندى كۆمەلى دەنگەران وەك  
گشتىك نىشاندەدا، بە نويىنەرەي واقىعى ئەم كۆمەلە بزانرىت. ئەم  
تايىبەتمەندىيانە برىتىن لە: پىكەتاتى كۆمەلەتى ئەوان، بلاۋى  
جوغرافىيائى و رېزەي ئەو دەنگەدانەي بۆ حىزبە جىاوازەكان دراون.  
بەلام كاميان لەوانە گىنگىرە لە وانىتەر؟

وەلام ئەوھىي كە ھەمۈيان گىنگەن، بەلام دەكرى بلىيەن لە ولاتىكىدا  
كە ھەلبىزاردەنە خەلک لە نىيو حىزبە جىاوازەكاندا بە بەرنامانى  
جۆراوجۆرەوە بەرپىوه دەچى، رەنگەدانەوەي رېزەي ھۆگرى خەلک بە  
حىزبە جىاوازەكان لە پىكەتاتى مەجلىسدا، لە پەھى ھەولى گىنگى  
دايە. ئەم حالتە لە سىستېمە ھەلبىزاردەكانى جىڭىر لە سەر  
باخاخەي «ھەلبىزاردەنە حىزبەكان» زياتر لەوانىتەر بە ئەنجام دەگات.

کولونییه کانی پیشوو به کار دههینری. به پیی ئەم سیستیمە ولات به شدەکرئ بە چەند ناوجەی هەلبزاردنى تا رادەیەك يەكسان لە قەوارەدا. دەنگەرەكان تەنیا بۇيان لە لىستەي ناوهكان دەنگ بۇ يەك كاندىد بەدن. ئەوهى زۆربەي دەنگى هيىنا هەلدبېزىدرىت بى گويدانە ئەوهى كە ئايىا ئەوه نويىنەرەززۈرىنەي ھەبى (٥٠٪ زىاتر) يان نا.

## دەنگانى ئەلتىرناتىف

ئەم سیستیمە بۇ هەلبزاردىن لە ئۆستراليا بە کار دەهىنرى. دەنگەرەكان بە پىيى ويستيان نويىنەرەكان رىك دەخەن، ئەگەر لە جارى يەكمەدا ھىچ نويىنەرەك زۆربەي نەھىيىن ئەوه دەنگەكانى ئەوه نويىنەرەي كە كەمترىن دەنگى هيىناوه، دابەشىدەكىت. ئەم پىرسەيە بەر دەوام دەبىيەتىن دەنگى هيىناوه، دابەشىدەكىت. كە واتە ئەنجامى بە دەستەتەنائى زۆربە بە دوو جار دەنگان دىتە دەست. ئەوه دەم ئىتر تەنیا نويىنەرەي يەكمە و دووھم بەشدارى دەكەن كە زۆربەي دەنگىيان هيىناوه لە خولى يەكمەدا، ھەر وەك لە فەرەنسا.

## تەنیا دەنگى گۆيىزراوه

ئەم سیستیمە لە ئىرلەندەو مالتا و بۇ سەنای ئۆستراليا بە کار دەهىنرى. ھەموو ناوجەيەكى دەنگان بە پىيى زۆر و كەمى خەلک لە نىوان سى تا حەوت كەس بە پىيى چىرى دانىشتowan چەند نويىنەرەك هەلدبېزىرن. دەنگەران بە قەد ژمارەي نويىنەرەكان كە بە پىيى



## ۲۸- جىاوازى نىوان سیستیمە جوداكانى هەلبزاردىن كامانەن؟

لە سەرانسەری جىهاندا كەلى سیستیمەي هەلبزاردىن جودا ھەنە، بەلام لىرەدا تەنیا ئاماژە بە پىنج دانەي سەرەكىيان دەكەين باشى و خەرپىي ھەر يەك لەم پىنج سیستیمەش پىويىسى بە وەلامى پاش خۆى ھەيە. ئەمانەن كە بە شىوهى ئاسان باسدهكىن.

## - سیستیمە زۆرينى (Plurality)

ئەم سیستیمە بۇ هەلبزاردىن ئەنجومەنى ياسادانان لە ئەمرىكا و زۆربەي ولاتانى ئەمرىكاى لاتىن و لە بەریتانىا و زۆر لە ولاتە

دورو دهنگیان ههیه، يەك بۆ حىزبەکە و يەك بۆ نوینەر. لىرەشدا رېژەدەپەتى دەبىيەتلىك دەنگەكان دەھەستى بىنەن.

## ٢٩- باشى و خەراپى ئەو سىستېمانە لە چىدايە؟

ئەگەر مەرۆف گۈئى بە كەسايىتى دانىشتۇرانى ولات و شوينى جوگرافى و هەروەها شىيەتلىك دەنگەدران بۆ پارتە جياوازەكان نەدات، ناتوانرى چاكىيەكانى ئەو سىستېمىمەتى جياوازانە بىزازىت. بۆ نەموونە ئەگەر ولايىك حىزبى سىياسى جىڭىرى نەبىت، ئىتر بۇنى سىستېمىمەتى هەلۋازاردىنى رېژەدەپەتى دەنگەكاندايەكى نابىت، چونكە گرنگى سىستېمىكى وا، لە دابەشبوونى دەنگەكاندايە لە نىوان حىزبەكاندا. هەر بۆيە ئەم هەلسەنگاندانەي خوارەودەبىي وەككۇ ھەولىك بۆ بىنىنى ئەو بۆ چۈونانەي كە سەبارەت بە سىستېمىمەتى جياوازەكان هەن، رەچاو بىرىن، نەك مسۇگەر بۇنى ئاكامە چاوهروانكراوهەكان.

### - ئاسانى -

چاكە يان باشىيەتى سىستېمى زۆرينى ئەوەيە كە ئاسانە، لىرەدا ئەگەرى ئەوە هەيە كە بىيىتە زۆرينى تەك حىزبى لە پارلاندا، و بەم شىيەش ھاتنە سەر كارى حکومەتى تەك حىزبى. چونكە لىرەدا

ئەولەويەت لىست كراون، دەنگىيان هەيە. بۆ ئەوەي نوینەرەك ھەلۋازاردىت دەبىيەتلىك دىاريکراو لە دەنگەكان وەدەست بىنەت، ئەوانەي كە لە يەكەم جاردا سەر ناكەون، دەتوانىن لە دووەم و سىيەمدا بەشدار بن بە پىيى دەست تۈرىكى دىاريکراو بۆ دابەشكەرنى ھەلۋازاردىكە.

### لىستەي حىزبەكان

ئەم سىستېمىمەتى لە زۆربەي ولاتانى ئوروبادا ئىسراييل بە كار دەھىنرى، حىزبەكان لىستەي ناوچەيى يا سەرانسەرلى نوینەران بە ژمارە دادەنلىن. دەنگەدران دەنگ بۆ ئەو حىزبە دەھەن كە دەيانەوى. نوینەرەكان ھەلۋازاردىتلىك بە رېژەدى سەرجەم ئەو دەنگانە كە ئەو حىزبە ھىندايىتى. ھىندى جار پىوبىستە كە حىزبىكە رېژەدەپەتى تايىت بىنەي بۆئەوەي بتوانى جىڭايەكى نوینەرایەتى وەدەست بىنەن.

### سىستېمى ئەندامەتى تىكەللاو

ئەم سىستېمىمەتى لە ئەلمانيا و مەجارستان بە كار دەھىنرى. پىشىيار ھەيە كە لە نىوزلاندىش بە كار بەھىنرى. لەم سىستېمىمەدا بەشىك لە نوینەران بەلای كەمەوە ٥٠٪ ھەلۋازاردىتلىك بە ھەمان شىيەتلىك دەھىنەوە بە سىستېمى يەكەم و دووەمى سەرەتە، ئەو نوینەرانەي دەمىنەوە بە پىيى سىستېمى حىزبەكان ھەلۋازاردىتلىك ناوچەيى يا سەرانسەرلى و لە ئانجامدا دەنگى حىزبەكان بە رېژەيى دابەشىدەكىرىن. دەنگەدرەكان

ریژه‌یی دهبن «چهندی بازنی ههلبزاردن فراوانتر بیت، ریژه‌که زیاتر دهبن» لیرهدا لایه‌نگرانی حیزبیک دهتوانن دهربیخهن که کام نوینه‌ريان دهونی. له ناوجه‌ی گهوره‌ی ههلبزاردندا که یهک نوینه‌ری ههیه، مهترسی ئوهه‌هیه که پهیوه‌ندی نیوان نوینه‌رو دهندگه‌ر نه‌می‌نی. میکانیزمی دابه‌شکردنی دهندگه‌کان له نیوان نوینه‌ره‌کاندا که پشتگیریان که‌مه، زور ئالوزه.

## ریژه‌یی

ئوه سیستیمی واده‌کات که بایه‌خیکی به‌رانبه‌ری بدا به هه‌موو دهندگه‌ران. بهم پییه دهیه‌وئی جوړه دابه‌شکردنیکی ریژه‌یی له کورسیه‌کانی پارلان بنه نجام بگه‌یینی که بگونجی له ګه‌ل نوینه‌رایه‌تی پارلاندا. لایه‌نی خهراپی ئهم سیستیمی ئوهه‌هیه که نوینه‌ره‌کان به پرسی راسته‌وخریان نییه له به‌رانبه‌ر ګروپیکی تایبه‌تی دهندگه‌ران. ههلبزیره‌دان و تهناهه‌ت ئهندامی حیزب‌کانیش نه توانن کار بکنه سه‌ر لیستی کاندیداکانی حیزب. بهم شیوه‌هیه نوینه‌ره‌کان قه‌رزاری سه‌رکردایه‌تی حیزب‌کانن تا قه‌رزاری دهندگه‌ران بن. سیستیمی لیست هه چونی بی دهرفه‌ت بق حیزب دهه‌خسینی که جوړه هاوـهـنـگـیـکـه له نیوان کاندیداکان و له نیوانی حیزب جیوازه‌کان و ګروپه جوړ او جوړه‌کانیشدا بخولقینی.

پشتگیریی گهوره‌ترین حیزب له راده به‌دهر زور ده‌بیت.

لهم سیستیمی ههلبزاردندا گوړانکاریی به‌شیک له بیر و بق چونی دهندگه‌ران، سه‌رئه‌نجامی گهوره‌ی دهی. تهناهه‌ت ده‌بیت‌هه ټه‌نی گوړانی حکومه‌تیش، ههتا ئه‌گهه ئه‌نم سه‌ر ئه‌نجامه له ههندی بازنی بچوکی ههلبزاردنیشدا وددهست بیت. خهراپی ئه‌نم سیستیمی له ودایه که دهکری ههندی ئه‌نجامی چه‌واشے به ده‌سته‌وه بداد، ئوهیش پهیوه‌ندی به چونیه‌تی دابه‌شکردنی دهندگانی سه‌رتاسه‌رییه‌وه ههیه له نیوان حیزب‌کان و ناوجه‌کانی ههلبزاردندا.

## پشتگیری زورینه

سیستیمی دهندگی ئه‌لترناتیف له سیستیمی زورینه باشتله به‌وهی که کاندیدکراویک دهی زوربه‌ی دهندگه‌کان وددهست بېنی تاهه‌ههلبزیره‌ریت. دهکری بگوړی که مسوګه‌ر کردنی زورینه‌ی دهندگ، لانی که‌می مه‌رجی پیویسته بق ئوهی نوینه‌ریک ههلبزیره‌ری. بق ئوه حیزبانه‌ی که به پله‌ی دووهم و سییه‌م دین، ئه‌نم جوړه سیستیمی ده‌بیت‌هه ټوه که له پارلاندا نوینه‌ريان نه‌بیت.

## بریاری دهندگه‌ران

ئوه سیستیمی ریگا به حیزب‌هه بچوکه‌کان ده‌داد که نوینه‌ريان هه‌بی، هه‌ر چهنده ئه‌مه‌ش پهیوه‌نده به قه‌باره‌ی ناوجه‌کانه‌وه که چهند

## نوینه رایه‌تی جیاواز

سیس‌تیمی ئەنداماتی تیکلار دەتوانى كەمتا زۆر ئاكامىكى رېزىھىي بىنیتە دى بە گویرىھى ئەوه كە لە ناوچەيەكى هەلبژاردىنى تاكە كەسيدا، ج رېزىھىك لە نوینه‌ران هەلدەبىزىرىت. كاتى پشتگىرييەكى زۆر بق حىزبىك ھېبى، دەپىتە هۆزى دروستبوونى حکومەتى تەك حىزبى ھەر چەند وا پېتىپىست بىكاكە حکومەتىكى ھاو بەشىلى بکەۋىتىوھ، يەكى لە لايەنە خەراپەكانى سىستىمى لىست ئەوهىدە لەوانەيە دوو جۇرە نوینه رايەتى جیاواز ھەبن، ئەوانەي ناوچە هەلبژاردىيان ھەپە و ئەوانەي كە نيانە، لايەنگرانى ئەم سىستىمە بەوه بەر پەرچى ئەم لايەنە لاوازىدى دەدەنەوھ كە دەكرى ئەملايەنە چارەسەر بىكى بە پېكەيتىنانى لىستى حىزبى وئەو كەسانىيىش كە لە ناوچەيە هەلبژاردىن دۇراون، بەرھورۇوی ناوچەيە هەلبژاردىنى تايىھەت دەكريتەوھ بە پېي بەر پرسىيارى هەلبژيرانى خۆيان.

## ۳- داخوا حکومەتە ھاوگەرەكان ناديموکراتىن؟

لايەنگرانى سىستىمى هەلبژاردىنى هەلبژيرانى حىزبەكان، بەلگىيان ئەوهىدە كە سىستىمى زۇرینەي رېزىھىي و سىستىمى هەلبژاردىنى ئالترناتيوبە دەليلەي كە بەشىوهى ھاوسان بۆ دەنگى ھاولاتىيان نرخ قايل نابن و ھيندىكان لە وانىتەر بە گرنگى دەزانن، ناديموکراتىن. بەم چەشىنە لەم سىستىماندا لە ئەسلى ھەولى

ديموكراسى كە بىرىتىيە لە بەرانبەرى سىياسى، لادەدرىت. لە ئەنجامدا ئەو دەولەتانە هەلدەبىزىرىن كە تەنبا لەلایەن كەمايەتى دەنگەران - و ھىندىجار كەمايەتى فرەچوکەوھ - پشتىوانيان لىدەكىرى. لەلایەكى دىكەوھ رەخنەگرانى سىستىمى هەلبژاردىنى هەلبژيرانى حىزبان لە و باودەدان كە حىزبەكان بە دەگەمن دەتوانى بە تەنبا دەنگى زۇرىنە و دەھست بىن. كەوابوو لە سىستىمەكى ئاودا، بۇونى دەولەتىكى ھاوجەر زۇرجاران پېتىپىست دەبىي. يەكىرىتنەكەي دەسەلاتى بىريارдан لە بارەي پىكەتى دەولەتەوھ لە دەستى دەنگەران دەردىننى و دەيدا بەدەستى رېبەي حىزبەكان و بەم چەشىنە دەرەجەي كۆنترۆلى خەلک و وەلامدانەوھى لە بەرانبەرياندا كەم دەبىتەوھ.

ھىندىجاريش لەو سىستىماندا رادەي دەسەلاتىك كە دەدرى بە حىزبە كەمايەتىكەن ئاسايى ئىيە. بەتاپىت ئەگەر ئەو حىزبانە لەنیوان حىزبە گەورەكانى دەستى راستى و دەستى چەپىدا، رۆلى «بەينا بەينى» يان ھېبى. ھىندى كەسىتەر لە وەلامى ئەم رەخنەيەدا دەلىن تەواوى حىزبەكان سەبارەت بە بىريارىكى بۆ يەكىرىتن دەيدەن پېتىپىستە لە بەرانبەر دەنگەرانى خۆياندا وەلام دەرەوە بن و حىزبە بچوکەكانىش كە لەم نىوهدا وېستاون ناتوانن ھەروا بە ھاسانى گۆرىنى رېزىھى دەنگەكانى نىوان حىزبەكانى دەستى چەپى و راستى لە ماوهى نىوان دوو دەورەي هەلبژاردىدا لە بەر چاونەگىن.

## ھەلەمەرجى تاييەتى

ھەلبزاردن و تۆمار كردىنى ناوى دەنگەدران و بىگە تا گەريانى خەباتى ھەلبزاردن و خودى ھەلبزاردن.  
زىمارەرى دەنگەدران - لە زىير چاوهدىرى ستادىكى ھەلبزاردى سەرەخۇڭىز كەنداشەكانى جىگاپەسىنى ھەموو حىزبە سىاسىيەكانى بن، بېرىيە بچى، يەك لە ئەركەكانى ئەم ستادە لە كاتى نەبوونى ستادى جياواز بۇ ئەم كارە ئەوهىدە كە لە ماوهى خەباتى ھەلبزاردىدا بەسەر چۈزىيەتى دەست پېرەكەيتى حىزبەكان بە دەنگەرەكانى دەولەتىدا چاوهدىرى بکات. ھەنگاۋىتكى گرنگى دىكە لەم بەستىنەدا ئەوهىدە كە رېكخراوهەكانى سەر بە حىزبەكان لە رېكخراوهەكانى دەولەتى جىا بىكىنەوە.  
وزىرەكان دەبىتى لە تەواوى سەرىشكى و بەر پرسىيەتى رەسمى خۆيان، جەڭ لە بەرپرسىيەتى كە بۇ بەكارەھىنانى قانۇن و نەزم پىويسىتە لە ماوهى دەورەى خەباتى ھەلبزاردىدا خۆ بىكىنەوە.

## فرە فىيلى ھەلبزاردن

دووھەمين ھەرەشەيەك كە لەسەلامەتى ھەلبزاردى دەكرى، فروفيلى جۇراوجۇرە: وەك بەرتىل، ھەرەشە، گۇپىنى ناسنامە، دەنگەنانى دوو جارە و... تەنيا كاتى دەكرى پىشى ئەو فروفيلى بىكىرى كە كەسانى ليھاتتو، وەك پۆلىس و كارمەندانى بېرىيەبرىنى ھەلبزاردى، كارمەندانى ئەمنىيەتى كىيانى كاندىدا كان و سلامەتى رەھوەندى ھەلبزاردى بەسەر كەريانى ھەلبزاردىدا زالىن، ليھاتووبي

لەم بوارەشدا رادەبرىين سەبارەت بەم بەلگانە بە بى لەپەر چاوكىرىنى ولاتىكى تاييەت و ھەل و مەرجى تاييەتى ئەم ولاتە دژوارە. مىزۇوى سەرەدەمى بەرىتانيا دەرىدەخات كە سىستېمى زۇرىنىي پىزىھىي كار بىنېيە و مىزۇوى سەرەدەمى ئىتالياش ھەر بەم رادەيە كەم و كورتى سىستېمى ھەلبزاردى حىزبەكان نىشان دەدا. رەنگە بىگەتى كە سىستېمىكى تىكەل بى لە توانايدەكانى سىستېمى Representation و شتىك لە سىستېمى ھەلبزاردى حىزبەكان، بە چەشىنى گشتى لەوانىتەر كاربېرتر بىت. ھەرچەندە نىسبەتى ورىدە بە كار ھىنانى تاييەتمەندىيەكانى ھەر يەك لە دوو سىستېمى بەستراوەتەوە بە رادەي پىكەيىشتنى حىزبەكان و قانۇونەكانى ھەر ولاتىك.

## ۳۱- چۈن دەكرى رەوابۇونى رەوتى ھەلبزاردى دەستەبەر بىكىرىت؟

رەوا بۇونى رەوتى ھەلبزاردى كەوتۇتە بەرانبەر سى ھەرەشەي گرنگ. ھەرەشەي يەكەم زىيەتى كە كە حىزب يا حىزبە دەسەلاتدارەكان لە بەر ئەوهى لە سەر كورسى دەسەلاتن كەلکى لى وەردەگەن. ھىچ كاتى ناتوانى بە تەواوى ئەم حالەتە لە بەين بەرى. بەلام بە چەند ھەنگاۋىك دەكرى كەم بىكىرىتەوە. ھەنگاۋى ھەرە گرنگ ئەوهىدە كە رەوتى گشتى ھەلبزاردى - لە دىاريىكىدى كۆزىلەكانى

سلامه‌تی هه‌لبزاردن هه‌رهشەی کەمترە و لە ھیندى و لاتان جىگاي  
باسە، مەسەلەي راپرسى پىش هه‌لبزاردنە. لە ھيندى و لاتان لە  
ھەوتۇوئ ئاخىر يالە تەواوى ماوهى خەباتى هه‌لبزارىندا، ئەو  
راپرسىنە قەدەخە قانۇونى لەسەرە. دەلىيىكى كە بۆ ئەم كارە  
دەھېيىنەوە، ئەوهىيە كە ئەم راپرسىنە لە رىگاى راگەياندى موغرىزانە  
وناپاست، راي خەلک و كەڭ ورگرتنى خەرابى تەبلىغاتى لەو،  
كارتىكىرى خەرابى لە سەر ئەنجامى هه‌لبزاردن دەبى و دەبىتە ھۆى  
ئەوە سەرنجى خەلک بۆ پىشىبىنى نازانىستى لە ئەنجامى هه‌لبزاردن  
رەبکىشى و بەم چەشىنە ھۆكاري سەلامەت كە دەبى كار بکاتە سەر  
ئانجامى هه‌لبزاردن لە بەر چاو ناگىريت. بەلام زۆربەي كارناسان تا  
رادىيەك بە چاۋى گومانەوە دەرواننە كار كردى راپرسى لە سەر  
دەنگانى خەلک و دىلىانىن كە لە كاتىكا خەلک رۆز لە كەل رۆز زياتر  
دەستىيان و دەنگبەرەكانى نىيونەتەوېي رادەگات، بكرى لە  
قەدەخە كردى ئەم راپرسىيە دەستكەتىكى ھەبى.

## ٣٢- داخوا دەولەت دەبى يارمەتى مالى بە<sup>١</sup> حىزبەسىاسىيەكان بکات؟

يەكىك لەو بەلگە سەرەكىيانەي كە بۆ ولانانى خەرج بە قازانچى  
حىزبە سىاسىيەكان نىشان دەدرىن ئەوهىي كە حىزبە سىاسىيەكان لە  
نۈزامىيە دىيموكراتىدا نەخشى كىنگ يارى دەكەن و لەو نەخشە دەبى  
بە دانى يارمەتى مالى پىزىيان لى بىگىرى. دەلىيىكى دىكە ئەوهىي كە

كارمەندانى بەرپىوهبردى هه‌لبزاردن كە دانان و فېرکىردىيان ئەركى  
ستادى بەرپىوهبرى هه‌لبزاردنە، گرنگى تايىەتى ھەيە. ھەبوونى  
چاودىرمانى خاوهن ئەزمۇونى نىيونەتەوەيى دەتوانى يارمەتىيەكى باش  
بەو مەبەستە بكت. لە راستىدا ئەگەر بۇونى ئەو كەسانە بېيتە  
شىوهىيەكى تايىەتى و باو بۆ بەرپىوهبردى هه‌لبزاردن لە تەواوى  
ولاتانى دىيموكراتىك، دەتوانى ھەم وەك چاودىرمانى دەرەوە ھەم وەك  
بلاو كردىنەوەي باشترين شىوهى بەرپىوهبردى دادگەرانەي هه‌لبزاردن  
كار بکەن.

## بەندۈرى سەرمایە

ھەرەشەيەكى گەرنگى دىكە لە دابىن بۇونى داد لە رەوتى  
ھەلبزارىندا، سەرپىشكىيەكە كە دەولەمەندەكان و يَا لايەنگرانيا  
دەيدەن بە كاندىدا كانى سەر بەخۆ. رەوشتنى ھەرە ساكار بۆ گۆرپىنى  
ئەم پارسەنگىيە تەنگەبەر كردى بەرپارەيەكە كە كاندىدا كان ياحىزب  
و پىشىپەوانە كانىيان، چ لە رادەي ولات و چ لە رادەي كۆزىلەكە كانى  
ھەلبزارىندا، خەرجى دەكەن. دەبى بۆ كاندىدا كان دەرتانى  
دەستپىرەكە يىشتى ئازاد بە دەنگبەرە دەولەتىيەكان، بە گويىرى  
پىنۋىنى ستادى هه‌لبزاردن يا رېكخراوىيەكى وەك ئەو، پىك بەھىندرى.

## راپرسى

مەسەلەيەكى تر كە لە چاو مەسەلە كانى پىشىتر باسکراو بۆ

شهریکیان به ته‌واوی رازیبکن.

## پشتیوانی سنورداری دهولت

له زوربه‌ی دیموکراسیکانی پایه‌دار چاوه‌روانی ئوهیان له حیزبکان هېيە که مسەلەی مالى خۆیان له بىگاي ئەو سرهچاوانه‌وھ دابین بکەن، کە بە دلخوازی يارمەتیان پىدەکەن. بەلام ئەم مسەلەیە نابیتە بەرگرى ئەوھ کە دهولت بۇ ئەنجامدانى تىكۈشانى وھ فېرکردنى كادىرى حیزبى يا دەستپېراغەيشتن بە مىدىاى دهولتلى لە كاتى هەلبزارىدا، لەدانى يارمەتى سنور دارى مالى بە حیزبکان خۆ ببويىرى. لە وانه‌يە ئەم جۆرە يارمەتىيانى مالى بە تايىبەت لەو كۆمەلگاياندا پىويىست بى کە لە حائل تىپەربۇوندان بۇ دیموکراسى و حیزبکان تىكۈشانى خۆیان لە سىفرەوھ دەست پىدەکەن و لە ملەملەئى هەلبزارنىشدا ئەزمۇونى ته‌واویان نىيە.

## ۳۳- داخوا نوینه‌رانى هەلبزىردار او بؤيان ھەيە لە نیوان دوو خولى هەلبزارىدا حیزبى خۆيان بگۇرن؟

نا، كاتى كەسيك لە زىير ئالاى بەرنامهى حیزبىكدا دەبىتە كاندىدى نوینه‌رايەتى، لە راستىدا لە ماوهى نوینه‌رايەتى خۆيدا، پشتیوانى لەو حیزبەی لە ئەستۆيە. ئەگەر وانه‌بايە كەلک وەرگرتىن لە دەنگان بۇ هەلبزاردىن لە نیوان بەرنامه‌كان و سىستىمە جىاوازەكاندا بى مانا

دانى پاره بە حىزبەكان دەبىتە هۆى كەمكىرىنەوەي كارتىكەرى خاوهن بەرژەوند و دەسەلاتداران بە سەر پەوتى مەسەلە سىاسىيەكاندا. دەكىرى بە گوئىرى زمارەي ئەو دەنگانە كە لە هەلبزارىدا بۇ حىزبەكانى دەرىت، يارمەتى مالىان پېبىكىرى. ئەو حىزبانەش لە يارمەتى مالى بىبەش بکرىن كە دروشمى بىبەش كردىنى توېزىكى كۆمەل دەدەن لە مافى مەدەنلى و سىاسى يا بە فەرفەيلى هەلبزاردىن تاوانبار دەكرىن.

## سەرەخۆيى حىزبەكان

گرەنگەرلىن بەلگەيەك كە دەولەت بۇ نەدانى يارمەتى مالى دەيھەيىتەوھ ئەوھىيە كە حىزبە سىاسىيەكان تەنبا بە گوئىرى پاراستنى سەرەخۆيى خۆيان لە دەولەت دەتوانن ھۆيەكى كارىگەر بن بۇ رەنگانەوەي بىروراي گشتى و دانى يارمەتى داخوازانەي مالى لە لايەن خەلکەوھ، مەرجى پىويىستىي سەرەخۆيەكى ئەوتۆيە. ئەگەر حىزبەكان نەتوانن لە بەرانبەر كرده‌وھ خۆياندا پشتیوانى ته‌واوی خەلک راپكىشىن، يېتىر ناكرى ئەوان بۇ وەرگرتى كار بە دەستى دەولەتلى بە توخمى لىھاتوو حىساب بکرىن. دەكىرى باندور وكارتىكەرى لە راپدەبەدھرى حىسابەكانى بانگى بە ھىندى ئامادەبى تەنگە بەر بکرىن. ئەم ئامادەييان بىرىتىن لە: حىزبەكان هان بىرىن كە ئەو پارەي يارمەتىيان پېكراوه، پايدىگەيەن و ئەو بىنياتانەش كە يارمەتى بەو حىزبانە دەكەن، ئەندامانى بەشدار و خاوهن بەرژەوندى

ریگای جوړ او جوړ هنه، هیندۍ له و ریگایانه بريتين له : ئەندامه‌تى له دهسته‌کانى گوشار و کۆمەلانى له خووه سازبوو، يارمه‌تى به خهباتى جه‌ماوھرى، ساز کردنى پیوه‌ندىي له گهله نويته‌ران و ئەندامانى دهوله‌ت، بهشدارى له پیپیوانه‌كان و.. هتد. راگه‌يینه‌ره گشتىيە‌کانىش ئامرازى دياريكه‌رن بق پېکخستان ورنه‌گانه‌وهى بىي وچانى بېروراي گشتى.

### ٤-٣٥- لە سىستىيە دىمۇكراٽىيە‌کاندا كەي دەبىي رېفراٽدۇم بىرى؟

لە زۆربەي نيزامە دىمۇكراٽىيە‌کاندا جارى واهەيە پېيوىستە كەسانى خاوند مەرج له راپرسى گشتىدا بهشدارى بکەن. ئەم پېيوىستىيە كاتى دىتتە پىش كە گورىنى بەرناમەي دارېژراو له قانۇونى ئەساسىدا پېيوىست بىي، يا قانۇونى دەخرىتە بەر پرسى گشتى، وەك قانۇونى ئەساسى كە له ناوه‌رۆكدا گرنگى تايىبەتى هەبى. ھۆي بەرپەو بىردى را پرسى گشتى ئەوهىيە كە قانۇونى ئەساسى ئى هەموو خەلکە نەك ئى ئەندامانى پارلان و يا دەولەتى وەخت. كە وابۇو دەبىي راستە و خۇ لە لايەن خەلکەوە پېشت ئەستور بىرى.

### رَاپرسى گشتى لە بارەي دانانى قانۇونگەلى دىكە.

مەسەلەي بەرپەو بىردى پرسى گشتى لە بارەي قانۇونگەلى دىكە و مەسەلە سىاسييە‌کانى ئاسايى، لە ئەنجامدانى راپرسى گشتى

دەبۇو، لە و سىستىيەمانەدا كە هەلبىزادن لە سەر بنەماي «سىستىيە كۆزىلەي هەلبىزادن» (١) رېكخراوه، ئەو نويئەرەي كە دەھىۋى حىزبەكەي خۇي بگۈرى، دەبىي لە شوينى خۇي وازبىئى و لە هەلبىزادن ميان دەورەيدا بهشدارى بکات. لە سىستىيە هەلبىزادنلىيىستە (٢) دا، نويئەرەكى ئاوا دەكشىتە وە كاندىدىك جىڭاي دەگرىتىۋە كە هەر لە و حىزبەدا زۆرىنەي دەنگى وە دەست هېنأوھ.

### ٤-٣٦- داخوا دەنگەرەن لە ماوھى دوو خولى هەلبىزادندا دەسەللاتىكىان ھەيە؟

خەيالىكى ئۇتوق كە تاقە ئەركى سىياسى دەنگەرەن هەر ئەوهندەيە كە چوار سال جارىك دەنگ بخەنە سندوقە‌کان و لە ماوھى دوو دەورەدا بىدەسەللتەن، خەيالىكى چەوتە. دوورە دىيمەنلى بەرھورۇو بۇون لە گهله دەنگەرەن و پېيوىستى بە دەنگى وان لە داھاتوودا، نەزم و ھەستى بەرپرسىيەتى زۆر لە حىزبە دەسەللاتدارە‌کاندا پىك دىتى و ئەوان وا لىدەكات كە سەرنجى بىرۇ راي گشتى بەدهن. بە واتايىكى تر ھەميشە تارمايى هەلبىزادنیان لە بەرچاوه، ئەم حالەت بە تايىبەت لە سىستىيە‌کانى هەلبىزادنلىيى «كۆزىلەبىي» دا، دىيارە. لە و سىستىيەمانەدا شکانى حىزبى حاكم لە هەلبىزادنلى ميان دەورەيدا، هیندۍ جار دەبىتىھ ھۆي كۆرانكارىيەكى بەرچاولە سىياستە‌کاندا و تەنانەت گۆپان لە دەزگاي پېپەرایەتىشدا. جە لەوه لە ماوھى دوو خولى هەلبىزادندا بق كار تىكىردن لە سەر دەولەت لە لايەن دەنگەرەن وە

سەبارەت بە قانۇونى ئەساسى باس ھەلگىرس ىنترە. بەلگەي ئۆكەسانەي بروايان بە راپرسى گشتى ھەيە ئەوهىيە كە راپرسە گشتىيەكان چەكىكى گرنگن بق پاراستنى ديموکراسى و مافى برياردانى راستەخۆ لە بارەي مەسىلە گرنگەكانەوە دەدەن بە مىللەت كە هيىدى جار ئەو مافانە لە وتەي گشتى و بەياننامەكانى ھەلبزاردىدا بىز دەبن و يا نايەنە بەر چاو.

لە وەلامى ئەم بەلگەيدا دەتوانى بگۈترى لە بەر ئەوهى كە زۆر لە بريارە سىاسىيەكان « وەك مەسىلەي باج و خەرجە گشتىيەكان» پىيەندىيى دوو لايەن شىان لە گەل يەك ھەيە، خەرىكىبۇن بە مەسىلەيەكەوە لە دەرەوەي تان و پۇرى گشتى و نىشاندانى رېڭا چارە لە بارەي وى لە لايەن دەستىيەكى خەل كە بق برياردانى دىكە خاوهنى بەر پرسايەتىيەك نىن، نا مەنتىقىيە. لە راستىدا چاوهەرۋانىيەكى ئەو توپنىشانەي جۆرىك نا دلىيابىيە بە سىستىمى ھەلبزاردىنى نوبنەر و ئەم بى دلىيابىيەش گرىيمانى كەم كردنەوەي وەلامدەرەوەي نويىنەرانى ھەلبزىراوى زىاتر لە پىشە.

## وەلامى راست

ئەم مەسىلەش يەك لەو بابەتانەيە كە ناكىرى ئىچ يەك لە وەلامەكان بەراست يا ناراست بىزانلىقىن. بەلكۇو نىزامە ديموکراتىيەكانى جىاواز دەبى لە سەربنەماي سوننەتكانى سىاسى خۆيان رەوشتى جۆراجچىر بىگىنە پىش.

زانیارییانه به فیروز چونوی سه‌رمایه‌ی گشتی داده‌نری و رهخنی لیده‌گیری، به‌لام راستی‌که‌ی ئوهیه که ئم کاره بئر له شپرزه‌تر بیونی بارودقخ، ده‌بیت‌هه یارمه‌تی‌که بۆ ریکی کاری دهوله‌ت، ده‌رخستنی ته‌خشان په‌خشان، پیشگری له فه‌ساد و دوزینه‌وهی هله‌ل سیاسی‌کان . هه‌روه‌ها ده‌ست‌پی‌راگه‌ی‌شتنی خه‌لک به دؤسیه‌ی شه‌خسی په‌یوه‌ندیدار به خویانه‌وه که له لای دهوله‌ت و بینات‌کان را‌ده‌گیرین، هۆکاریکی گرنگه بۆ پاراستنی ئازادیه مه‌دنه‌یی‌کان.

### لاینه‌جیاوازه‌کانی دهوله‌تی کراوه

حکومه‌تی کراوه به وردی پیویستی به چی هه‌یه؟ دهکری لهم به‌ست‌تینه‌دا چوارلا‌ین له‌بئر چاویگیرین. لاینه‌نی يه‌کام، نیشاندانی زانیارییه‌کانی راسته‌قینه له باره‌ی سیاسته‌کان له لایه‌ن دهوله‌ت خویه‌وه، ئم زانیارییانه ده‌لیلی گرتنه پیشی ئه‌و سیاسته‌танه، ئه‌نجامی کرده‌هیی ئه‌وان، تیچوونی ئه‌و سیاسته‌تانه، چوئنیه‌تی به جیگه‌یاندنسیان ده‌گرن‌وه. دووه‌میان ده‌ست‌پی‌راگه‌ی‌شتنی خه‌لک و چاپه‌منی به به‌لکه‌کانی دهوله‌تی. ئم ده‌ست‌پی‌راگه‌ی‌شتنه ده‌توانی راسته‌و خو و هه‌م له ریکای نوینه‌رانی پارلانه‌وه به ئه‌نجام بگات و دؤسیه‌کانی شه‌خسی تاکه‌کانیش بگریت‌وه. سییه‌میان ئاشکرا‌بیونی کۆبوونه‌وه‌کانی پارلان و کۆمیسیونه جیاکانی وی، کۆبوونه‌وه‌کانی حکومه‌تی

### ۳- حکومه‌تی کراوه و ده‌مدده‌رەووه

#### ۳۶- بۆچى حکومه‌تی کراوه بۆ دایینکردنی دیموکراسى گرنگه؟

هه‌بیونی دهوله‌تی کراوه بۆیه پیویسته ئوهکاته‌ی که زانیاریکی ته‌واو و راست له کرده‌وهی دهوله‌ت و ئه‌نجامی سیاسته‌کانی وی له بئرده‌ستی خه‌لکدا نه‌بئ، بئرپرسانی دهوله‌تی له بئرنبئر ئه‌واندا هه‌ست به وه‌لامدانه‌وه ناکه‌ن و هاو و لاتیانیش کاتی هه‌لېزاردن ناتوانن به ئاگایی نوینه‌ر هه‌لبزیرن.

دهست گه‌یشتن بئو زانیارییانه ده‌بئ و هک مافی هاو و لاتیان و به نوینه‌رایه‌تی ئه‌وان به مافی دهنگبئره‌کان بزانرئ نه‌ک و هک مه‌رخه‌مه‌تی دهوله‌ت؛ چونکه خه‌لک بۆ ئه‌نجامدانی تیکوشانه‌کانی دهوله‌ت پاره ده‌دهن و مافی خویانه که بزانن له بئرانبئر ئوهدا چیيان پىّدەبپئ و به پاره‌ی وان چكارگه‌لیک ئه‌نجام دهدرین. هه‌ر چهند زۆرجار پىکه‌ئنانی ده‌هتانی دهست گه‌یشتن بئو

خاوهنهکانیان، له هیچ یهک له بوارهکانی سهرهودا، دهولت بوی نییه زانیارییهکان بخاته بهر دهستی گشتیهوه.

### ٣٧- چون دهکری حکومهتی کراوه و وهامدھر پیاریزرى؟

له سهردھمی پیش سەدھى بىستەمدا كە دهولت بەرتەسكتىلە ئىستا بۇو، واخەيال دەكرا كە ئازادى چاپەمەنى دەستەبەرىكى تەواوه بۆ پارىزگارى كۆنترۆل و دەسەلات. ئىمروق لەگەل ھەبوونى تىكۈشانى بەرلاۋىر و پىچەلىيچى دەولت، تەنانەت پتەوتىن دەستەبەرىيەكانيش بۆ ئازادى چاپەمەنى، كە ئامادەيىكە بۆ پاراستنى نەينى رۆزنامە نووسان، بە تەنيايى بەس نىيە. له تايىبەتىهکانى دەولەتان و دەزگا ئىدارىيەكان ئەوهى كە دەيانەۋى تىكۈشانەكان لە خەرمانى نەينىكاريدا داپېشىن تا لم رېڭا يەوه بتوانن لەھەلە و بى قانونىيەكانى خۆيان بەرگرى بکەن و خۆيان لە گرفتارىي دەرباز بکەن، بە واتايىكى ساكارتر ئامانجى ئەوان پاراستنى ئىعتبارى خۆيانە كە لاي وان لەھەموو شت گرنگتە. ئىمروق ئەم ويستە ئەوان تەنيا دەكرى لە رېڭاى راپەرەندى ئەو قانونانەي كە بە گويىرە ئەوان بۇونى كۆنترۆلى دەولت ئىجبارىيە و بە واتايىكى ترلە رېڭاى «ئازادى دەست گەيشتن بە زانیارىيەكان» پوچەل بکريتەوه.

ناوچەيى<sup>۱</sup> و راپۇرتى كۆبۈونەوهى ئەو بىياتانە كە له بودجەي دەولەتى كەلک وەردىگەرن بۆ تەواوى خەلک و چاپەمەنىيەكان. لايەنى چوارەمى كۆنترۆلى دەسەلات برىتىيە له: راپىشى بەردهوامى دەولەت لە بارەي دانان و پىكى كەنلى كەنلىيەكان و جىاوازەكان و بلاوكىرىنى دەنەيەكان و وەرگرتى راسپاردا له خاوهن بىرەكان.

### استئنا (ئاوارجه) رەواكان (رېز پەر)

داخوا بۆ ئەسلى پىويىستبۇونى دەولەتى كراوه ئاوارجه يەكىش هەيە؟ بەلى. ئەو زانیارانەي كە ئاسايى دەتوانى لە سىستىمەيىكى دىمۆكرا提دا ئەوان وەك زانیارى نەينى حىساب بکەي برىتىن لە: وتوووپىشى كابىنە، راسپاردا سىاسىيەكانى كارمەندانى دەولەت بە وەزىرەكان؛ زانیارىيەكانى كە بلاوكىرىنى دەنەيەكان بەرەشە له ئاسايىشى مىلالى، ئاسايىشى سىستىمە دىمۆكراسى يَا ئاسايىشى گيانى تاكەكان دەكەت؛ نەينىيەكانى بازركانى شىركەتەكانى تايىبەتى؛ و دۆسىيەكانى تايىبەتى، مەگەر بۆ

- ۱ - Local government : رېتكخراوىيەكە لە يەكانييەكى تايىبەتىدا وەك: گوند، ناوچە، ھەرمەم، ياشار بە دەسەلاتى بەرىنەوه پېكەتاتوو و لە دانانى بېيار و راپەرەندىيان لە مەيدانى قەلەمەرەوى خۆيدا سەرەيەخۆبى تەواوى ھەبن و خەلکى ئەو ھەرتىمە بە گۈزىرە دەسەلاتى قانونى دەتوانن بە پەسند كەدنى ھېنىدى بېيار بەو مەرجەي لە گەل قانونى گشتى ولات جىاواز نەبنى، كار و بارى ناوچەي خۆزى بەپېتە بەرىت. (لە فەرەنگى زانستە سىاسىيەكان - عەللى ئاغا بەخشى).

## ئازادى دەست پىيگەيىشتن بە زانيارىيەكان

نۇونەقانۇنەكانى ئازادى و دەست گەيىشتن بە زانيارىيەكان، يا پىوانەكانى «باشترين كاركىردى» لە لايەن ئەمېرىكا و سوېدەوە نىشان دراوە. ئەم قانۇنانە ئەو مەسىلە گىنگانە دەگرنەوە كە پىشتر باسيان كرا، (سەيرى پرسىيارى ٤٣بىكە) كە بىرىتىن لە: ئەركى ئاشكرا كىرىنى سىاسەتكان لە لايەن دەولەتەوە، مافى دەستپىراغەيىشتنى خەڭ بە بەلگە و دوكۆمىنتى ئاشكرا، ئاشكرا بۇنى كۆبۈنەوەي بىياتە دەولەتىيەكان و ھەر وەها بەرگرى لە «گرۇگەلى وريما كەرەوە» كە خىلاف و بى قانۇنیيەكانى نىيو دەولەت ئاشكرا دەكەن. ئەم قانۇنگەلە دەبىي وەك يارمەتى و تەواو كەرى ئەو ھەنگاوانە بازىرىن كە دەستبەرى پارىزگارى لە مافى پارلaman بۆ كۆنترۆلى كىرددەكانى ھىزى راپەراندىن. يەكى لە تايپەتمەندىيەكانى گىنگى ئەم قانۇنگەلە ئەوھىي كە مافى تەعبىر و تەعرىفى ئەو مەسىلانە كە بە ئاوارجە نابى ئاشكرا بىكىن (وەك ئەو بايەتانەي كە بۆ ئاسايىشى نەتەوايەتى و پاراستنى نەينىيەكانى شەخسى و شتىرت پىويسىت نىن). دەدرىن بە دادگانەك بە خودى دەولەت.

## خەرجى پىيوهندىيە گشتىيەكان

پىويسىتە ئاماژە بە دوو مەتلەبى دىكەش بىرى. سەرەتا ئەوە كە دانانى بودجەي گەورە بۆ «پىيوهندىيە گشتىيەكان» لە



له بارهی سیاسه‌ته‌وه باسیان له گه‌ل بکن و روونکردن‌وهیان لى بخوازن. له سیستیم‌یکی ئه‌وتودا دهوله‌ت ده‌بئی له بارهی دانان و به جيگه‌یاندنسی سیاسه‌ته‌کان له گه‌ل خه‌لک راویز بکات. ئەم کاره پیویستی به قانونی ئه‌وتۆھیه که مەسەله‌کانی بەرنامەی کات دانان بق راویز له گه‌ل خه‌لک، هەلسەنگاندنسی کارکردی سیاسه‌ته‌کان له سەرئاقار، بلاوکردن‌وهی ئەو بەلگانه که حىزب‌کان سەبارەت به نەتیجەی سیاسه‌ته‌کان نیشانی دەدەن و ئەم شتانه.

کەوابوون‌نتیجە وەر دەگرین کە «کۆنترۆلى دەسەلات» ھەم ئاماده‌یی ئەو بق بیستنى قسە‌کانی خه‌لک و ھەم دانی زانیاری راست و ورد بە خه‌لک دەگریتەوه.

### ٣٨- مەبەست لە حکومەتى وەلّامدەر وەھ چىيە؟

وەلامدانه‌وهی دهوله‌ت سى لايەنی سەرەکى ھەيى

#### وەلّامدانه‌وهی حقوقى

وەلامدانه‌وهی حقوقى بەو مانايمەيى کە تەواوى کاربەدەستانى دهوله‌ت، ھەبىزىراو يا ديارىكراو لە كاتى قانۇن شىكاندىن لە كاره‌كانىياندا، لەبرانبه‌ر دادگادا بەپېرسن. چەمكى «حکومەتى قانۇن» يىش لە بنەماوه ھەر لەودا خۆ دەنۋىتنى. ئەم بەو مانايمەيى

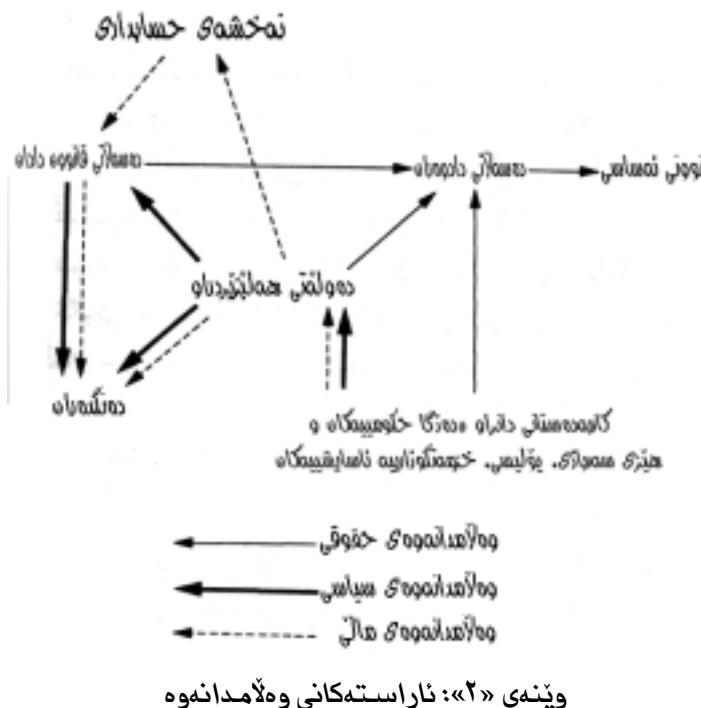
ايىھەتمەندىيە‌کانى دهوله‌تانى ئىمروزىيە. كارکردى پەيوەندىيە گشتىيە‌کان جگە لەنىشاندانى زانیاري واقىعى لە سیاسه‌ته‌کانى دهوله‌ت، مەسەلە‌کانى تريش دەگرىتەوه. هەلوىستىگرتىن بق نىشاندانى زانیارييە‌کان له بارهی كات دانان و چۈنۈتى ئەنجامدانى سیاسه‌ته‌کان بە شىوه‌يەك كە باشترين کارکردى لە زەينى خەلکىدا ھەبئى، ھەلبىزاردەن و گولچىنكردنى سەربەخۇيانى ئەو مەسەلەنە كە دەبئى بق خەلک ئاشكرا بىرىن، و شتى دىكە ش كە بق باندور لە سەر بىروراي گشتى كەلکيان لى وەر دەگىرى، ھەموويان لەو مەسەلەنە كە کارکردى پەيوەندىيە گشتىيە‌کان پىك دىيىن. ئەمچۈرە كاركىدانە، بق دەستپېرەگەيشتنى سەربەخۇ بە زانیارييە‌کانى دهوله‌تى و هەلسەنگاندنسان زىياتر پیویستيان بە ھەبوونى دەستبەرلى سەربەخۇيانە ھەيى. يەكى لە گرنگترين رىيگاكانى پىكەيىنانى دەستبەرلىكى ئەوتۇق، ھەبوونى ناوهندىكى خزمەتى ئامارى گشتىيە (Public statistical service) بى بىستراوەيى بە دهوله‌ت كە دهوله‌ت و پارلەمان و خەلک بە چەشنى بەرانبەر بتوانن كەلکى لى وەر بگەن.

#### راویز كردن لە گه‌ل خه‌لک

مەتلەبىكى تر ئەوەيى کە چەمكى كۆنترۆلى دەسەلات زۆر لەو بەرىنترە كەتەنيا دەستپېرەگەيشتنى ئازاد بى بە زانیارييە‌کان، بەلکوو ئەوش دەگرىتەوه كە خەلک دەستى بە وزيران رابگات و

## وه‌لامدانه‌وه‌ی مالی

لایه‌نی سییمه وه‌لامدانه‌وه‌ی مالییه. و اته به‌رپرسیه‌تی دهوله‌ته له خه‌رجکرنی داهاتی باج بق مه‌تلبه به په‌سندکراوه‌کانی پارلمان به شیوه‌ی کاربری ودهست پیوه گرتن. لیره‌شدا شیوه‌ی وه‌لامدانه‌وه‌ی هر وک وه‌لامدانه‌وه‌ی سیاسییه. بهم فه‌رقه که له وه‌لامدانه‌وه‌ی مالی دا، ئیداره‌یه ک به ناوی ئیداره‌ی پیراگه‌یشتني حیسابی گشتی هه‌یه که له به‌رانبه‌ر پارلماندا به‌پرسه. به‌لام له کاری چاوه‌دیتری به سه‌ر خه‌رجه‌کانی دهوله‌ت دا، سه‌ره‌ست له



که ئوکه‌سانه‌ی قانون و سیاسته‌کان را ده‌په‌رین، خویان ده‌بی به‌گویره‌ی ده‌سنه‌لاتیک که قانون دیاری کرد ووه و هر ودها به گویره‌ی قانونی ئه‌ساسی کار بکهن.

## وه‌لامدانه‌وه‌ی سیاسی

لایه‌نی دووه‌می وه‌لامدانه‌وه‌ی دهوله‌ت، وه‌لامدانه‌وه‌ی سیاسییه، به‌مانایه که دهوله‌ت و یابه‌رپرسانی ئیجرایی ولاط ده‌بی له به‌رانبه‌ر پارلمان و خه‌لکدا له باره‌ی سیاسته‌کانیان و هه‌روهها ئه‌وله‌ویه‌ت و چوئیه‌تی به‌جيگایاندیان وه‌لام بدنه‌وه، به پیچه‌وانه‌ی وه‌لامدانه‌وه‌ی حقوقی که په‌یوه‌ندیه‌کی له‌چاو ساکاری هه‌یه و ته‌نیا په‌یوه‌ندی نیوان کارب‌دهستانی دهوله‌تی و دادگاکانه، وه‌لامدانه‌وه‌ی سیاسی قه‌واره‌یه‌کی بادر اوتری هه‌یه. لهم جوئه وه‌لامدانه‌وه‌دا، بنياته هه‌لنه‌بیزیردراوه‌کانی دهوله‌تی: وک (خزمه‌ت گشتیه‌کان، هیزه‌کانی چه‌کدار، پؤلیس و سه‌رویسی ئاسایش) له گه‌ل ئه و هزیرانه‌ی که دهوله‌ت دایناون، له به‌رانبه‌ریدا وه‌لامده‌وهون. سه‌رورکی دهوله‌ت و هزیره‌کانیش به نوره‌ی خویان هه‌م راسته و خو له ره‌وهندی هه‌لبزاردندا له به‌رانبه‌ر خه‌لکدا وه‌لامده‌وهون و هه‌م له به‌رانبه‌ر پارلمان يا هیزی قانون دانان که به نوینه‌رانی خه‌لک حیساب ده‌کرین. نوینه‌رانی پارلمانیش له به‌رانبه‌ر ده‌نگده‌ره‌کانی خویاندا به‌پرسی وه‌لامدانه‌وهون.

پارلمان کار دهکات. ( نهخشه‌ی حبس‌باداری)

## وەلـامـدانـهـوـهـوـ چـاوـهـدـيـرـيـ خـهـلـكـ

لايـنهـ جـياـواـزـهـكـانـيـ وـهـلـامـدانـهـوـهـ كـهـ لـهـ سـهـرـهـوـهـ ئـامـاـزـهـيـانـ  
پـيـكـراـ،ـ لـهـ شـكـلـىـ ٢ـ دـاـ بـهـ روـونـىـ رـهـسـمـ كـيـشـراـوـهـ.ـ لـهـ كـاتـهـداـ كـهـ  
هـهـريـهـكـ لـهـ جـقـرـهـ وـهـلـامـدانـهـوـانـهـ لـهـ خـزـمـهـتـ ئـهـسـلـىـ هـهـوـهـلىـ  
دـيـمـوـكـرـاسـىـ وـاـتـهـ چـاـوـهـدـيـرـيـ خـهـلـكـ بـهـسـهـرـ دـهـلـهـتـ دـاـ دـهـبـىـ،ـ  
دـهـكـرـىـ بـزاـنـرـىـ كـهـ دـهـسـتـهـبـهـرـيـ وـپـارـاسـتـنـىـ وـهـلـامـدانـهـوـهـ مـالـىـ وـ  
وـهـلـامـدانـهـوـهـ حـقـوقـىـ لـهـ رـيـگـايـ دـهـسـتـهـيـ پـيـپـورـ كـهـ تـاـ رـادـهـيـهـكـ لـهـ  
نـفـوـزـىـ سـيـاسـىـ لـهـ ئـهـمـانـدانـ،ـ ئـهـنـجـامـ دـهـدـرـىـ وـلـهـ بـارـهـيـ ئـوـسـولـ وـ  
شـيـوهـيـ پـيـشـهـيـ خـؤـيـانـ وـهـلـامـ دـهـدـهـنـهـوـهـ.ـ بـهـلـامـ لـهـ ئـاخـرـداـ ئـهـمـ  
وـهـلـامـدانـهـوـهـيـ سـيـاسـيـهـ كـهـ لـهـبـانـ هـهـمـوـوـشـتـيـكـهـوـهـيـ،ـ چـونـكـهـ ئـهـوـ  
قـانـونـانـهـيـ كـهـ دـادـكـاـكـانـ رـاـيـانـدـهـپـهـرـيـنـ وـئـهـمـ خـهـرـجـانـهـيـ  
كـهـئـدارـهـيـ حـيـسـابـيـ گـشتـىـ بـهـ سـهـرـ چـؤـنـيـهـتـىـ خـهـرـجـكـرـدـنـيـانـداـ  
چـاوـهـ دـيـرـيـ دـهـكـاـ بـهـسـتـرـاـوـهـتـوـهـ بـهـ دـهـسـهـلـاتـ خـهـلـكـ كـهـ لـهـ زـيـرـ ئـالـاـيـ قـانـونـىـ ئـسـاسـيـداـ كـارـ  
دهـكـاتـ.

## سيـستـيـمـهـ جـياـواـزـهـكـانـ

جيـاـكـرـدـنـهـوـهـ دـهـسـهـلـاتـهـكـانـيـ رـاـپـهـرـانـدنـ وـقـانـونـدـانـانـ هـهـ  
چـهـنـدـهـ بـهـ تـايـبـهـتـيـ دـهـلـهـتـهـ دـيـمـوـكـرـاتـيـهـكـانـ دـهـژـمـيـرـدـرـىـ،ـ بـهـلـامـ لـهـ  
سيـستـيـمـهـ جـياـواـزـهـكـانـيـ سـيـاسـىـ بـهـ شـيـوهـيـ جـياـواـزـ بـهـ رـيـوهـ  
دـهـچـىـ.

## ٣٩- بـوـچـىـ بـهـشـكـرـدـنـيـ دـهـسـهـلـاتـ گـرنـگـهـ؟

لـهـ سـيـستـيـمـهـ دـيـمـوـكـرـاتـيـهـكـانـداـ حـكـومـهـتـ بـهـ سـىـ لـقـ دـابـهـشـ  
دـهـكـيـتـ:ـ دـهـسـهـلـاتـيـ ئـيـجـراـيـ (ـ رـاـپـهـرـانـدنـ)ـ كـهـ هـيـنـدـيـ جـارـ بـهـ دـهـلـهـتـيـشـ

جیاکردنەوە دەسەلاتە کان لەوانە یە بگاتە شەپى دەسەلاتى نىوان ئەم دوو ھېزە کە لەحالەتەدا ھېندى جار سەر كۆمار بە كەلك وەر گرتن لە دەسەلاتى خرى وەك ھەلبىراوى راستە و خۇى خەلک و بە خستنە ژىردەستى كۆنترۆلى ئەرتەش، كۆدىتىاي پرسى گشتى (Plebiscitary coup) دەزى دەسەلاتى قانون دانان دەخاتە پى.

## پارلمان و ھېزى راپەراندن

زىدەيى سىستېمى سەرەك وەزىرى، تواناي زىاترى وي بۇ ھاوساکىرىنى سىاسەتكانى دەسەلاتى راپەراندن لە گەل شىوهى دانانى باج و قانونە پىويستىيەكان بۇ راپەراندىن ئەو سىاسەتانە، گريمانى كۆدىتىاي دەولەتىي دىرى پارلمان لاوازى دەكتە. گريمانى سەرەلەنانى كۆدىتا تايىھەتى ئەو نىزامانە یە كە تازە خەرىكە دىمۆكراسى لە واندا جىڭىر دەبىت. لەو سىستېمەدا لە گەل ئەم زىدەيى خالىكى لاوازىش ھەيە كە بىرىتىيە لە تواناي چاوهدىرى دەسەلاتى راپەراندن بە سەر بەرنامه كانى پارلمان و تەنگە بەركىرنى نەخشى پىداچونە وە كۆنترۆلى ئەو، چونكە ئەندامانى بالى زۆرىنە پارلمان زىاتر لەو كە ھۆگرى دەرخستنى خالە لاوازە كانى دەولەت بن لە بەرانبەر خەلکدا، دەيانەوى ئىعتىبارى زاھيرى خۆيان بپارىزىن، ئىعتىبارىك كە كورسىيەكانى ئەوانى لە مەجلىسىدا و دوورە دىمەنى پىشكەوتى

لە سىستېمەكانى سەر كۆمارى كە سەرۆكى دەسەلاتى راپەراندن بە جىا لە دەسەلاتى قانۇوندانان ھەلەبىزىرى، جياکردنەوە ئەم دوو دەسەلاتە بە وردى زىر پىويستە. لە لايىكى تر لە سىستېمەكانى سەرەك وەزىرىدا كە رېبەرى حىزبىكى زۆرىنە لە پارلماندا ھەيە وەك سەرۆكى دەسەلاتى راپەراندىن ھەلەبىزىرى، دەتوانى بلىي ئەو لە ھەرتك دەسەلاتدا دەستى ھەيە، واتە ھەم وەك سەرۆكى دەسەلاتى راپەراندىن وھەم وەك رېبەرى بالى زۆرىنە نويىنەرانى پارلمان كار دەكتە.

## سىستېمى سەركۆمارى

ھەر يەك لەو سىستېمانە خالى لاواز و بەھېزىبان ھەيە. خالى بە ھېزى سىستېمى سەركۆمارى لە ئەسلىدا لە سەرەخوبى زىرى دەسەلاتى قانون دانان و توانايى وي بۇ چاوهدىرى بە سەر دەسەلاتى راپەراندىدا خۆددەنۋىنلى. ھەر چەندە دەرەجەي ئەم توانايىيەش بەرادەي رېكخراوهى حىزبە سىاسىيەكان و زىدەيى ھەر يەك لەم دوو لايەنانە لە گۆراندایە. نىزىكى ئەم خالەي قەوهەت، خالىكى لاواز كە سەبارەت بەم ئەم سىستېمە ھېندى جار بە دەولەتى (لە زنجىردا) ناودەبەن. ئەم خالە لاواز بىرىتىيە لە بى توانايى دەسەلاتى راپەراندان بۇ دەستەبەرى راپەراندىنى قانۇونەكان و شىوهى باج دانان و ئەنجامدانى ئەو سىاسەتانە كە سەركۆمار بۇ ئەنجامدانىيان راستە و خۇ لە لايەن خەلکە وە ھەلەبىزىرىدا. لە توندترىن حالەت دا،

دوارقزیانی له سهر دامه زراوه.

مادام که سه‌رچاوهی قانونون، هیزی قانونون دانانی هه‌لېزیردراوی خه‌لک قانونونی ئه‌ساسی بیت، چاوه‌دیری ئه‌و له لایه‌ن دهوله‌ته‌وه پیوستیي پاراستنی ديموکراسىي. بهم چه‌شنه هه‌ر جوره له بره‌چاوه‌گرتنى قه‌رارو مه‌داره‌كانى قانونونی «باه‌قازانجى خه‌لکيش بى» ياله زير گوشار و ويستى بەردەوامى خه‌لک، بەپىچه‌وانه‌ي ئوسولى ديموکراسىي.

## سسه‌ر به‌خويي ده‌سەلاتى دادوه‌رى

له‌گەل هەمموى ئowan، حکومه‌تى قانونون تەنيا كاتى دەتوانى بەراستى كاربىرى هەبى كە ده‌سەلاتى دادوه‌رى سه‌ر به‌خو، پارىزه‌رى وي بىت. ماده‌ي يەكى ئه‌ساسنامى كۆمەلى نه‌ته‌وه يەكگرتوه‌كان له باره‌ي ده‌سەلاتى دادوه‌رى سه‌ر به‌خو، رۇونى دەكته‌وه: «دهوله‌ت دەبى سه‌ر به‌خويي ده‌سەلاتى دادوه‌رى دەسته‌ber بکات و ئه‌و سه‌ر به‌خويي له قانونون ئه‌ساسى ياخانونونه‌كانى ترى ولاتنا له بره‌چاوه‌گىرى.» ئەم ئەسلە دوو جور سه‌ر به‌خويي ده‌گىرىت‌وه: يەكىان سه‌ر به‌خويي گشتى ده‌سەلاتى دادوه‌رى له دهوله‌ت و ئەويتر سه‌ر به‌خويي تاك تاكى دادوه‌كان له ئەنجامى بەر پرسىيە‌كانى خوي بى لە بى لە بەرچاوه‌گرتنى پىوه‌ندى و چاولىتكىرى. دەسته‌ber ديموکراسىي بىزانرى. بە بى حکومه‌تى قانونون هىچ دەسته‌ber يەك بۆ پاراستنی مافى تاك له لايىن دهوله‌ته‌وه نىي، و

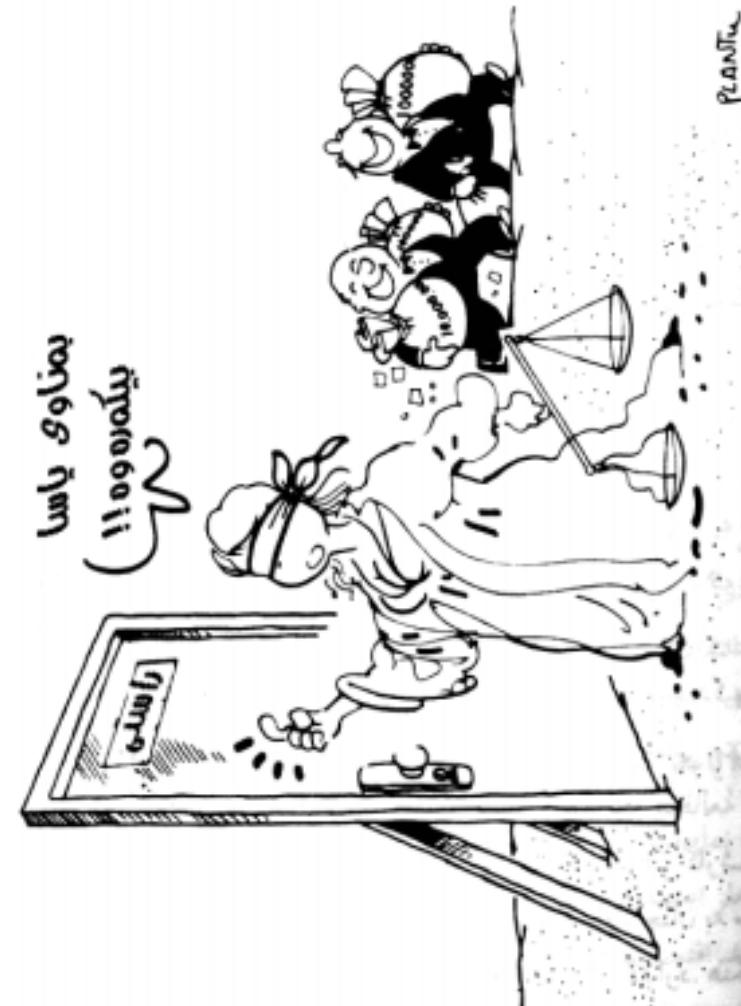
## ٤- ده‌سەلاتى ياسا چىيە و چون مانه‌وھيده‌سته‌ber دەكرى؟

حکومه‌تى ياسا بەomanaiyە كە تەواوى كاربەدەستانى دهوله‌تى، هه‌لېزيردراو و دانراو ئەركى سه‌ر شانيانه كە به گوئىرى ده‌سەلاتىكى ياسا ديارى كردووه، قانونون و برياره‌كان به تايىبەت قانونون ئه‌ساسى و كاركردەكانى خويان چاوه‌دیرى بکەن. (سەيرى پرسىاري ۳۶، وەلامدەرى بە قانونون بک).

رېشەي سه‌رەكى ئەم بىرورايە بۆ ئەرەستق دەگەرەتتەوه بەو مانايە باشترين دهوله‌ت، دهوله‌تىكە كە له‌ويدا «حکومه‌تى قانونون» بەرپىوه بچى نەك «حکومه‌تى تاكەكان». ئەم ئەسلە به شىوه‌ى تازه له خەبات بۆ تەنگە بەر كردنى ده‌سەلاتى رەھاي پاشا و كاربەدەستانى دەستكىرى ئه‌و له رىگاى تەنگە بەر كردنى قانونونى ده‌سەلاتى ئowan له بەستىنى گشت هنگاوه‌كانى ئىجرايى ولات بەرپىوه دەچىت.

## ديموكراسى حکومه‌تى ياسا

ده‌كىرى حکومه‌تى قانونون بە بناخەي ئازادىيە‌كانى تاكى و ديموکراسىي بىزانرى. بە بى حکومه‌تى قانونون هىچ دەسته‌ber يەك بۆ پاراستنی مافى تاك له لايىن دهوله‌ته‌وه نىي، و



هه رووهها ئاسايishi كاري ئهوان له ماوهى كاركردىياندا. ئهوان نابى لە لايەن دهولەتەوە دابنرىن، بەلكوو ئەم بەرپرسىيە دەبى لە ئەستۆي كومىسيونى دادوھرى پارلان يادھەستىيەكى سەربەخۇي دادوھرى بىت كە لەسەر بنهماي قانۇونى ئەساسى دامەزرا بىت. هەر بەم چەشىنە دەولەتى وخت نابى مافى وەلانانى دادوھرەكانى هەبى، بەلكو ئەوان لە درېزى ماوهى كاردا، دەبى خاوهنى ئاسايishi كارەكان بن و وەلانانى ئەوان تەنیالە مەسىلەيەكى تايىبەتى وەك دىتنى فەساد ياخىلافيكى گەورە و كەم و كورى لە ئەنجامدانى كار، ئەويش لە رېگايى هەنگاوه تايىبەتىيەكان و بە دەستى دەستەيەك كە ئەوان دايانتناوه، بەجى بگات. لە بەرچاوگىرتنى ئەم خالانە لە بارەي لقەكانى دىكەي حقوقىش كە سەربەخۇ بۇونى ئەوان لە دەولەت بۆ پاراستنى ئەسلى حکومەتى قانۇون پېيوىستە، وەراست دەگەرپى.

#### ۱- پارلمان يادەستەلاتى ياسا دانەرج يارمەتىيەك بە حکومەتى وەلامدەرەوە دەكات؟

پارلان بۆ دەستەبەرى وەلامدانەوەي سىياسى و مالى دەولەت نەخشى سەرەكى يارى دەكات؛ لە پلەي ھەۋەلدا بە كەڭ وەرگىرن لە دەستەلاتى خۆى بۆ پەسند كردنى قانۇونەكان و شىوهى باج دانان و لېكۆلىنەوەي ھەموو لايەنەي مەسىلەكان، پېش پەسند كردىيان و گۆرپىنيان بە قانۇون، ئەم نەخشە بەجى

بەستراوه بن بە زنجیرە پى و شوينى حىزبى، ئەم گريمانە يە كە لە ئوسولى حىزبى لابدن و هىندى جاريش گومان بخنه سەر سياسەتكانى ، زور كەمتر دەبى.

## نەخشى بالى ئوپۇزىسىون

لەگەل ئەوهش نابى لەو ئەركە گرنگە خافل بى كە حىزبىكى رېكخراولە چاوهدىرى بە سەر كاركردى دھولەت دا ھەيتى. ئەركى سياسيەكانى بالى موخاليف ئەوهى كە وەك جىڭرهو و، وەك حىزبىك كە چاوهروانى بە دھستەوھەگرتنى دھسەلاتە كار بکات و بە رەخنە گرتنى بى پسانەوە لە دھولەت بە شىوهى رېكوبىك چاوهدىرى بە سەردا بکات. خەلکىكى زور ئەم كاردى پارلان بە نالەبارترين لايەنى ئەركى وي دەزانى، چونكە زور جار وەك «دژايەتى بۆ دژايەتى» لىدىت و هەنكاوه لە بارەكانى دھولەت نايەتە بەر چاو. ديارە شىوه ھزىكى ئەوتق، بە تايىبەت بە سەرچدان بە سىستىمى پىش بىرکەي كە لە ئىنگستاندا ھەبە و ئەو پارلانانەي لەو سىستىمە سەريان ھەلداوه زۆريش بى بناخە نىيە. لە گەل ئەوهش لە بەر ئەوهى كە دھولەتكانى ئىمپۇشكلىكى فەرە رېكخراوهەيان ھەيە، چاوهدىرى بە سەرواندا دەبى ھەروابىت و ئەم بەر پرسىيە بە تايىبەت لە ئەستۆي ئەم حىزبانە يە كە پشتىوانى لە دھولەتى وەخت ناكەن، ئەم حىزبانە دەبى بى ترس و بى ئەوهى گومان لە ھەستى نىشتمانپە رەهربىدا پىك بىن،

دەگەيەنى؛ لە پلهى دووھم دا، بە كەلک وەرگەتن لە دھسەلاتى خۆى بەسەر كاركردى هيىزى راپەراندن لە رېكگای لىپرسىنەوەي وەزيران، لىكۈلينەوەي بەلگەو دۆكۈمىنتەكان، و پرسىار لە كار و ئەحوالى كاربەدھستانى دھولەتى، ئەم نەخشە بەجىددەگەيىنى. ئەركىكى ئەوتق ھەم لە كۆبۈونەوە گشتىيەكانى پارلان و ھەم لە رېكگای كۆميسىونەكانى رېكخراو ئەنجام دەدرىت.

## كاربى پارلمان

بەشىك لە كار بىرلىك پارلان وەك دھستەبەرى وەلامدانەوەي دھولەت، بەستراوهەوە بە سەر بەخۆيى بىرى يەك يەكى نويىنەران. لەپىشدا وا خەيال دەكرا كە سەربەخۆيى نويىنەران تەنبا بە پاراستنى قانۇونى ئەوان دھستەبەر دەكرى و بەم چەشىنە دەتوانى بېرى ترس، بىرى خۆيان دەر دەپىن. بەلام لەگەل ئەم گرى و گۆلانەي كە ئىمپۇلە كەنلىكى حکومەتىدا ھەنە، نويىنەران تەنبا كاتى دەتوانى گيانى رەخنەگرىي خۆيان بە شكلى كار بىرلىك بىارىزىن كە موتالاى تەواو و ھاسانى كار و دەرتانى دھست گەيشتنى خىرا بە راپورتەكانى سەربەخۆي كارناسىييان ھەبى. خالىكى گرنگى تر ئەوهى كە نويىنەران نابى وەها بە پله حىزبىيەوە پابەند بن كە گيانى رەخنەيى لەواندا ڕوولە كەمى بىدا. كاتى كە ئەندامانى حىزب بۆ ھەلبىزاردەن وەك نويىنەرى پارلان ياخىندا بۇن لە كۆميسىونەكانى پىسپۇرى دا،

رەخنە لە دەولەت بىگرن.

## مل بەملەي تاڭى

بەم چەشىنە كەسانى زۆر دەتوانن خۇيان بىكەنە كاندىدى  
نوينەرايەتى پارلمانى، بەلام بە كردىدە كەمتر كەسىك ئەم كاره  
دەكتات. رېگايەكى كە تاڭ تاڭگەيشتن بە قۇناخى كاندىدا بۇون،  
دەبىي بىبرى، رېگايەكى سەخت و درىزە و زۆر جار سەر بە<sup>1</sup>  
حىزبى سياسى و تىكۈشانى چەند سالە لە پىناؤ ئامانجەكانى  
وى و هەر وەها ھەبوونى تاقىكىرىدە وە لە مل بەملەي ھەلبىزاردەنى  
ناوچەيىدا، لە پىيويستىيەكانى ئەوه. پاشان كاتى ئەوه دىت كە  
دەستەي ھەلبىزاردەنى حىزب بە لىھاتووپى خۆى بۆ كاندىد بۇون،  
قانىع بکات و جۆرى كاربىكا كە ئەم دەستەيە لە چاۋ ئەوانىتىر، ئەو  
بە شايانى سەلاھىتى زىياتى بىزاننى. پاش تىپ ھەبوونى ئەم  
قۇناخەش جارى واهەيە دەبىي لە يەك دوو خولى ھەلبىزاردەدا  
بىدۇرىيەننى، تا لە ئاخيرىدا كورسى پارلمانى و دەستى دىئىنى، ئەوهش  
تازە كاتى سەر دەگرى كە ئەو سالە بۆ حىزب سالىكى شوم  
نەبىي. ئەوهەيە كە ھەلبىزاردەن بۆ نوينەرايەتى پارلمانى، ئيرادەيەكى  
قەۋى و شانسى گەرەكە. تەنبا ئەو كەسانە دەتوانن ئەم رېگا  
دۇوارە تا سەر بىرپەن كە ھۆگۈرى زۆريان بە مەسەلە  
سياسىيەكانەوە ھەبىت و ئامادەش بن كە لە زۆر لايەنى ژيانى  
شەخسى چاۋ بېۋشن.

## ۲- داخوا ھەر كەس دەتوانى بىيىتە نوينەرى پارلمانى؟

خەلک كە نوينەر ھەلدەبىزىرن لە بەرئەوە نىيە كە نوينەرەكان  
پسپۇرۇن، بەلکو لە بەرئەوەيە كە بىروايان پىيى ھەيە كە ئەركى  
خۆى بەجىددەگە بىننى. بەرگرى شەرافەتمەندانە لە بەرژەوەندى  
دەنگەدران، چاودەتىرى ورد بە سەركارلىرىدە و بەرنامەكانى  
دەولەتدا و هەر وەها بەسەر چۆنیتى ئەنجامدانى ئەو بەرنامانى  
كە دەولەت سەبارەت بە بەللىن دان بە ئەنجامدانىيان ھەلبىزىردراروە،  
لەو ئەركانەن كە ئەنجامدانى ئەوان لە نوينەران چاوهەروان  
دەكريت. ھەر كەسى خاوهنى ھۆش و وىزدانى بەخەبەر و زەينى  
رېكوبىيەك و توانايى دەربىرىنى تەواوى ھەبىت، بى لە بەرچاوغۇرتىنى  
ھەلکەوتى چىنایەتى لىھاتووپى ئەنجامدانى ئەركى واى ھەيە.  
كاتى كەسىك وەك نوينەر ھەلدەبىزىردرارىت، دەرفەتى ئەوهى بۆ  
پىك دىت ئەركى خۆى بەجى بگەيەننى، بەلام مەرجى پىيويست بۆ  
پاراستنى ڕوھىيە وەلەمانەوە بە دەنگەدران ئەوهەيە كە نوينەر لە<sup>2</sup>  
بىرى بىت كە ھىچ دەستە بەریك بۆ ئەوه نىيە كە ئەو بەر  
پرسىيەتىيەي ھەمىشە و بەردەوام بىت.

پاراستنی بەرژه‌وەندی ئەوان، ھەقى زەممەت يا ھەقى پارىزەرى وەر بگرن؟ ھەر چەندە ئەم کارە لە زۆر پارلمانى كاندا باوه، بەلام ھەرجۇنى بى ئەوه كارىكى لەبار نىيە. پرسىكى گوماناوى كە لە گۇرپىدايە ئەوهىدە كە لە كاتىكا گرقى خاوهن بەرژه‌وەند پارە دەدەن بە نويىنەران تا لە پارلمانى كاريان بۇ بىكەن، چىن دەكىرى شەرافەتمەندانە لە بەرژه‌وەندى دەنگەدران بەرگرى بکرى؟ راگە ياندى ئاشكراي ئەم پارەدانەش گرفتىك چارناكەت و باشتەرە ئەم مەسىلەيە بەتەواوى قەدەخە بکرى.

### كۆتايى پىّهاتنى وەزىفە

يەكى لە خەسلىتە تايىبەتىيە كانى نويىنەرايەتى ئەوهىدە كە لەوانەيە دەنگەدرەكان كەتكۈپ وەزىفەتى نويىنەر كۆتايى پى بىيىن.) واتەلە نويىنەرايەتى بخەن) ئەم کارە لە بەر كەم وکورى نويىنەر نىيە، لەوانەيە لە بەر قبۇول نەكىرىدىنى رېبەرى حىزب و يابەرنامىكە كانى ئەوبىت. حالەتىكى ئەوتۇر راست وەك ئەوه دەچى كە لە بازار شىركەتىك ھىيندى كرىكاري خۆى بە زىاد بىزانى. ئەوه ئىتر كرىكارەكان خەتا بار نىن، بەلكو لە بەر ئەوهىدە لە بازاردا گورپانكارىيەك رووى داوه. بە ھەر دوو حالەت لە سەر بنەماي سالەكانى خزمەت، دەبىي بېرە پارەيەكى شايىان بىرى بە و كرىكارانە تا بتوانن كارىكى تازە بۇ خۆيان پەيدا بىكەن. ھەر وەها كەسانىكى ئەوتۇر پىوپىستە لە مانگانەيەكى قابىلى

### ۳۴- داخوا نويىنەرانى ھەلبىزىردار او بۇيان ھەيە كارو موجەتى دىكەشيان ھەبىت؟

زۇربەي ئەو بەلگانى كە بۇ رېگادانى ئەم کارە نىشان دەدرى؛ ئەوهىدە كەكارى پارلمانى، لە تەواوى سالدا، كارى تەواو وەخت نىيە؛ يائەوه كە موجەتى پارلمانى بە تەننیا بۇ راکىشانى كەسانى لىيەناتوو بۇ گۆرپانى سىاسەت بەس نىيە؛ يا ھەبوونى كار جە لە نويىنەرايەتى، نويىنەران لە گەل « دىنیاى واقىعى » لە پەيوەندىدا راپەدەگرى. بەلام هىچ يەك لەم بەلگانە قەناعەت ھىنەرنىن. راستە كە پارلمانى لەوانەيە لە تەواوى سالدا كۆ بۇونەوە پىك نەھىنى، بەلام ھەر چۈنۈك بى كارى وي بەردەوام و وەخت گىرە و تەننیا ئەگەر وەك بەرپرسىيەتى تەواو وەخت سەيرى بکرى، دەتوانى بە شىيەتى كى شايىان ئەم بەرپرسىيە ئەنجام بىدات. دەنگەدرەكانىش دەبى ئاكايان لەم کارە ھەبى و ئاماڭادەكى تەواويان بۇ دانى موجەتى وىچۇو لە گەل بەرپرسىيەكەن بۇ دابىنكردى دەرتانى پىوپىست ھەبى. باشتىرين ھۆكاريش بۇ پاراستنى پىوەندى لە گەل دىنیاى واقىعى، چاپىيەكتى دايىمەيە لە گەل خەلکى مەلبەندى ھەلبىزاردەن لە تەواوى چىنەكانى كۆمەل و گويدان بە قىسەكانى ئەوانە.

### بەرژه‌وەندى گرۇيى

داخوا نويىنەران بۇيان ھەيە لە گرۇيىكانى دەرەوەي پارلمانى بۇ

گواستنده و که لک و هرگز نمی شوند.



ب

## ۴- چون ده توانی فهادی سیاسی بنده بکری؟

فهادی سیاسی - یا که لک و هرگز تنی خه راب له کاری دهوله‌تی بوقازانجی شه خسی - له وانه یه له هه موو پله کانی دهوله‌تی و له هه موو نیزامه سیاسیه کاندا هه بی. هر چهنده له هیندی نیزامی دیموکراتی ئەم قازانج خوازیه وک «زیده‌ییه کی لاوه‌کی» له کاری دهوله‌تی حیساب دهکری و نایته به رچاو، به لام واقعیه‌تئه ودیه که هه بونی ئەم حالاته دلنيایي دهنگه ران له ئاست نويزه ران دهرووشینی و بروایه کی بوق دیموکراسی پیویست بی، له رزوکی دهکات. واى لی دیت که خه لک بیتر دیموکراسی به شایانی به رگری نازانن. هر بؤیه ش پیویسته به چه سنی جیدی له گه ل ئەم مەسەله یه به ره رووبیت و بوق ئەو په ری که مکردن و هه ول بدریت. هر چهند نه توانی به یه کجاري ریشه کیشی بکه بی.

## ھەنگاوه کانی چاكسازی

فهادی سیاسی عاده‌تەن له هەل و مەرجى ئاوادا برهو پهيدا دهکا: کاتیکی داهاتی به پرسانی دهوله‌ت کەم بی و بهش نهکات و ياشوغلى دهوله‌تی تاقه پیگای و دده‌سته‌ینانی داهاتی زیاتر بیت؛ کاتیکی که لک و هرگز تن له هەلکه‌وتی ئابوری له بهشی تایبه‌تی دا

دادهمه زرین که بۇ بەجىگە ياندى ئەو سیاسەتانە پیویستە، ئەركى ئەوانە بىلايەنى بۇون و پالدان بە ويژدانى ئەم نەخشەيە، بى لەبەرچاوجىتنى ئەوه كە چ حىزب يا حىزبەكان لەدەسەلات دان و يا خۇيان لە گەل سیاسەتكانى دەولەت موافقىن يا نا، بۇونى كارمەندى پىشەيى دەولەت ئىمروز ئىتر بەشىكى تايىھتى گشت سىستېسمەكانى حکومەتتىيە، بەلام لە نىزامە ديمۆكراتىەكاندا لە بارەي كارمەندانى دەولەتەوە چەند مەتلەبىكە هەيە كە پیویستە بە تايىھت ئاماڭەيان پىبىرى. ھىندى لەو مەتلەبانە بىرەتىن لە: چۈنۈھتى دانانى كارمەندانى پەلىي بالاى دەولەت، ئەوهى كە ئەم كارمەندانە دەبى لە ئاست چ كەسانىكە وەلامدەرەوە بن؛ ھەروەها نموونەي ئەندام گىرى ئەوانىش.

## دانانى سىاسى

ھەوھلۇن مەسىلە، نىڭ رانى گەلىك لە حىزبە سىاسىيەكان لە بى پەيمانى كارمەندانى پەلىي بالاى دەولەتتىيە سەبارەت بە سیاسەتكانى دەولەتى وەخت، كە ھىندى جار كۆسپ دەخەنە بەر راپەراندى ئەو سیاسەتانە، يا بە كەڭ وەرگىتن لە مافى خۆيان وەك پىپۇر، ھىندى راسپاردهى «لادەرانە» دەدەن بە وزىرەن كە بە گشتى پىپۇرى كەمترىان لە راۋىژكارانى خۆيان ھەيە. بەلام دەبى بىگۇتى كە زۆرجار لە بارەي ئەم نىڭ رانىانە زىادە رەۋى كراوهە. ئەوهى ئەركى كارمەندانى دەولەتە كە ھەموو گەلە

وھ جارىك بەسترابىتىوھ بە بىيارى فەرق دانانى دەولەت، ياكاتىكى گريمانى ئاشكرا بۇونى فەساد و سزادانى خەتاكاران كەم بىت. زانىنى ھەل و مەرجى باسکراو، پىگا چارەشىyan دىاري دەكات: دانى مۇوچەي پیویست، دىارە نەك زىاتر لە شوغلەكانى ترى بەرپرسانى دەولەتى، تەنگەبەر كردىنى ئەو بىيارانەي دەولەت كە كار دەكەنە سەر تىكۈشانى بىناتە ئابورىيەكانى شەخسى لە چوار چىوهى قانۇونىكى رۇون و ئاشكرا و ھەبۇونى دەستتەيەكى دادوھرى بۆپىراغەيشتنى بى ترس بە فرۇ فىللى گريمانى. بەلام باشترين پىگاى پارىزگارى لە بەرانبەر فەساد دا، پىكەنەن و پەرەپىدانى كلتورى خزمەتى دلسۈزانەيە بە خەلک بە دوور لە فەلسەفە بازارى و قازانچ خوازى زىاتر. بەكار ھىنانى ھىچ يەك لەو رىگايانەي سەرەوە و بەتايىھت ئەمەي ئاخريان، كاتىكى مەسىلەكە رىشەدار و تەشەنەي كردووه، ھاسان نىيە.

## ٤- دەزگاي كىشوھرى (Civil service) (چ) نەخشىكى لە نىزامىيە ديمۆكراسىدا ھەيە؟

بەرپرسەكانى ھەلنە بىزىرداو و تەواو وەختى دەزگاي كىشوھرى، كادرى ئىدارى پىكىدىن كە دەولەت بۇ ئەنجامدانى كارى رەۋىانەي خۆى بەوان پىشت ئەستوورە. ئەم بەرپرسانە ھەم راسپاردهى كارناسانى پىویست بۇ دانانى قانۇون و سیاسەتكانى دەولەت نىشان دەدەن و ھەم قەوارەي ئىدارەيەك

قەوارەئى ئىدارى دەزگاي كىشوهرى بە شەكل زنجىرەيى  
دامەزراوە وەلامدانەوە لە ويىدا لە ژىرەوەيە بۆ سەرئى و بۆ شۇينى  
بالاتر و لە ئاخريدا ئەم وەلامدانەوە بە وزىز تەۋاودەبى.  
وزىزىش بە نۇرەي خۆى لە بەرانبەر پارلەندا وەلامدەرەوەيە.  
بەلام داخوا لە سىستېمە دىيمۇكراتىيەكاندا وەلامدەرەوەي  
پاستەخۆى دەزگاي كىشوهرى لە بەرانبەر قانۇن و پارلەن و  
تەۋاوى خەلکدا، بالاتر نىيە لە وەلامدانەوە لە بەرانبەر بالا  
دەستدا؟

ئەگەر بەجىكەياندى فەرمانى ئەو كارەي كە وەرىدەگرن،  
پېشىلەركەنلىقانۇن، يافرىيدانى پارلەن، يا لە ژىر پىنانى مافى  
تاکەكان بىت كە ئەم بەر پرسانە مەجبۇرۇن ئەو خزمەتانە نىشان  
بەدن، ئەودەم چى؟ ئەم نموونانە گۈريمانى ھەبوونى ناتەبایى  
ئاشكرا لە نىوان ئەسلى وەلامدانەوەي دىيمۇكراتى و  
وەلامدانەوەي شىيوه بۇرۇڭراسى نىشان دەدا. زۆر لە كارمەندانى  
دەولەت بە كردهو ئەم نا تەبایيان بە پەنا بىردىن بۇ «لە قاودانى  
غەيرە رەسمى» مەسىلەكان چار دەكەن. لىرەدا يەكى تر لە  
بەلگەكانى گىنگىي پېشىوانى قانۇونى لە گرۇيەكانى وریا كەرەوە  
پۇن دەبىتەوە. (برۇانە پرسىيارى ۳۵).

## ئەندام گىرى دەزگاي كىشوهرى

مەتلەبى ئاخرى لە باپەت دەسگاي كىشوهرى لە سىستېمەيى

سياسىيەكان ھەلسەنگىن تا كەند و كۆسىپى سەر پىگايىان دىيارى  
بىكەن و هەر وەها پىگاچ بۆ پىادە كردى ئەم گەلەلانە بىرۇزىوە؛  
بەلام ئەم ئەركەشيان ھىنىدى جار بە كارشىكىنى دادەنرىت. بەلام  
ئەوهش راستە كە كارمەندانى دەولەت بى ئەوهى لە لايەن خەلکەوە  
ھەلبىزىردا بن. نفۇزىكى زورىيان لە سەر سىاسەتكانى دەولەت  
ھەيە و لە وانەيە بە شىيوه نادىمۇكراتىش لە نفۇزى خۆيان كەلک  
وەربىگرن. لە نىزامە سەقامگرتەكانى دىيمۇكراتىدا بۆ  
كەمكىرىنەوە ئەم گۈريمانىيە بە گشتى دوو شىيوه بە كار دەبرىن:  
يەكىيان ئەوهى كە دەولەت كارمەندانى پلىي سەررووي ئىدارى لە  
ھەر وەزارەت خانەيەكدا بە گۈرەي رېبازى سىاسى خۆى دىيارى  
دەكتا. بە گۆرىنى دەولەت ئەو بەرپرسانەش دەگۆرىن. شىيوهى  
دىكە ئەوهى كە لە ھەر وەزارەت خانەيەكدا دەفتەرەكى سىاسى  
ھەيە كە ئەندامە كارناسەكانى ئەندامى حىزىن و دەتوانى لە  
پىپۇرى خۆيان بۆ ھەلسەنگاندى راپسپاردەكانى كارمەندى  
دايمى دەولەت كەلک وەر بىگرن و لە كاتى پېيوىستىشدا راپسپاردە  
زانىارى تربىدەن بە وەزىران. ھىچ يەك لەو شىوانەي سەرەوە بى  
گىروگرفت نىن بەلام گۈريمانى زىدەيى ئowan لە خالى لاوازيان  
زىاترە.

## وەلامدانەوەي دەزگاي كىشوهرى

بابەتى دووھم مەسىلەي وەلامدانەوەي دەزگاي كىشوهرىيە.

مودیریه‌تی خهراپی کار به‌دهستانی دهوله‌تی (وهک خافل بونون له ماهله‌کان، وهدواکه‌وتن له ئهنجامدانی ئهركه‌کانیان، يا خوویستی و خوسری) رېگای کاریگه‌ر بۆ گىرمان‌وهی مافه‌کانی تاک تاکی هاو ولاتیان ههیه. قەربۆکردن‌وهی ئهوزيانه‌ی که به هۆی بپیاری ناقانونی دهوله‌ت پووده‌دەن، له رېگای دادگاکانه‌وھ ئهنجام دەدری. له بارى مودیریه‌تی خهراپه‌و، دەکرئ لە نويزه‌رانی هەلبژيردراو داواي باشکردن و پېرلاکه‌يشتنى بکرى. هەر وەها دەتوانى پەنا بۆ دەفتەرى ئامبودزمەن<sup>۱</sup> بەرى كەبەرپرسىيەتى تايىبەتى وي پېرلاکه‌شتنى سكالاى خەلکە دىزى بپیارەكانى كاربە‌دهستانى دهوله‌تى. لەم دواييانه‌شدا بنياتىك بە ناوي «بەياننامى هاو ولاتى»<sup>۲</sup> دامەزراوه کە له رېگای وي زيانىكى بەهۆى له بەرچاونه‌گرتنى پیوانه دياريكراوه‌كان له لايەن دهوله‌تەوھ له خەلک كەوتۇوه، قەربىق دەکرىتەوھ. ئەم هەنگاوانە بە پېچەوانە شىڭلى دىكەي وەلامدانه‌وهىي، کە دەکرى بە وەلامدانه‌وھ له بەرانبەر كۆدا ناو بېرى. (سەيرى پرسىاري ۲۶ بکە) چەند نموونەيەك لە وەلامدانه‌وهى بەپرسان بە خەلک هەنە و وېيرى دىننەوە كە لايەنلى سەرهكى خزمەتەكانى دهوله‌تى

۱- Ombudsman : ناوي شوينىكى كىشىوھىرييە كە وەك شوينى سكالاى خەلک دىزى رېتكخراوه رەسمى و گشتىيەكان حىساب دەکرى. ئەمبودزمەن لە ولاتەكەيانى دانمارك، فنلاند، ترورىز، سويد، بەريلانىا و فەرانسەدا ههىي. زلاندى نويش شوينىكى ئۇتۇرى لە دەزگاى ئىدارىدا ههىي. (وەركىراول له فەرھەنگى زانستى سىياسى غولامرەزا عەلى بابايى)  
Citizen,s Charter -۲

ديموكراسىدا، نموونەي ئەندام گىرى وي. بۇونى كاربىرى تاكەكان لەم بەستىنەدا، به بى لەبەرچاوگرتنى پابەندىي حىزبايدى ئەوان، لە رېگاي هەلبژاردن لە بەينى ئەوكەسانەدا كە خاوهنى خويىندى بەرز و يَا لەرىستەپەيوهندىداردا پسپۇرى و فېركرەدى پېشەييان ههىي، دەستەپەر دەكرى. لەم چەشىنە هەلبژاردندا، لەوكاتەدا كە ھەبوونى پسپۇرى پېوانەي دەستبېزىرى كەسانە، دەبى ئاگاداربى، نەكائەم كارناسانە لە چىنە كۆمەلايەتىيە تايىبەتىيەكان هەلبژيردرين. كارمەندانى دهوله‌ت لە سىستېمە دىموكراتىيەكاندا دەبى بە چەشىنە هاوسان نويزه‌رەي ھەموو چىنە گرنگەكانى نېو كۆمەلگا بن. ئەسىلى بەرانبەرى سىياسىش بە پېيوىستى دەزاننە كە دەرتانى دەستپېرلاکه‌يشتن بە شوينە دهوله‌تىيەكان دەبى بە بى لەبەر چاو گرتنى چىنە كۆمەلايەتى تاكەكان، بۆ ھەمووان ئامادە بىت. ئەم كارە بەو مانايىيە كە له نيزامى فيرىبۇونىشدا دەبى ھەموو كەس لە دەرتانى هاوسان كەلک وەربىرى و لە كارى دەرفەتدانى خويىندىدا ھىچ فەرق و جياوازىيەك دانەنرىت.

## ٤- هەرتاكىيەكى هاولاتى چۈن دەتوانى يارمەتى بە حكىومەتى وەلامدەر وە بكت؟

لە سىستېمە دىموكراتىيەكاندا، كاتى لە بەرچاونه‌گرتنى بەرۋەندىي هاو ولاتىان و بپیاردانى پېچەوانەي قانۇون ياخشىيەتىسى ئەمەنچىڭ

## کۆدیتا سهربازییەکان

پاگرتنى ئەمیرانى ئەرتەش لە ژىر فەرمانى سیاسەتمەدارانى  
ھەلبىزىرداو ئەوهنە ھاسان نىيە كە بتوانى لە پىگاي فېرىكىنى  
دەست تىۋەرنەدان لە کاروبارى سیاسى، ياخىرىدىنیان بە



تەواوى خەلکە و لە كۆتايدا ناوهندى وەلامدەرهەدى حقوقى،  
سياسى و مالى دەولەت، ھاولولاتى خۆيان.

## لە چۆن دەكىرى ھىزە چەكدارەكان بخريىنە زىركۈنترۈلى ھاولولاتىانەوە ؟

لە سىستېمانەدا كە ماوهىكى درىز لە سەقامگرتۈوبى دېمۆكراسى لە وىدا تىپەرىيە و جىاڭىرىنى وەى بىياردانى سیاسى و نىزامى جىي خۆى گرتۇوە و بە وردى پارىزراوه، پرسىارى سەرەوە جىگە لەبەستىنى ئاماڭىرىنى چەك كاتى تىكەلچۇنى جاروبارى سنورى و ئەندام گىرى و ھەل و مەرجى خزمەت لە ھىزەكانى چەكدار، گرفتىكى بىنچىنەبى نازمىردرى. بەلام لەو نىزامانەدا كە دېمۆكراسى تازە پىدەگرى و گرىيمانى پېشىنە كۆدیتا، حکومەتى نىزامى و سەپاندىنى كەسانى تابىبەت و سیاسەتى دلخوازى نىزاميان بە سەر دەولەتدا، ھەيە، ئەم گرفته چارى ناکرى. جىگە لەوانە، ئەرتەش لە ھەموو شوينى بۆ لابىدى سیاسەتمەدارانى ھەلبىزىرداوى خەلک و گرتەنە دەستى حکومەت و ھىنانە ژىر دەسەلاتى ھەموو مىللەت، تواناىيى پىخراوهىي و مادى ھەيە. كەوابوو گىروگرفت لەم بەستىنەدا ويست و دلخوازى وانە بۇئەنجامى كارىكى ئەوتق و پرسىارەوەيە كە چۆن دەكىرى ئەم مەيلەي وان لە بەين بەرى.

له بەرانبەر سەرھەلدانى فەساد و فەرق و جياوازى كە گۆيا ئەنجامى سیاسەتى دیمۆكراتىيە. لە گەل ئەوهش ھىزە چەكدارەكان ناتوانن نەخشى دەسەلاتى پەوا بۇ به دەستەوە گرتى حکومەت ئەنجام بدهن و راپردووچى كى باشىشيان لە دەسەلاتدارى خۆيان بە جى نەھېشتووھ. دەولەتى داخراو و نەھىنى كار، لە جياتى كەمكىرىنەوەي فەساد، تەنيا دەتوانى بىشارىتەوە و بە هيچ جىر ناتوانى بۇ بەرپىوه بىردى سیاسەتى سەلامەتى ئابورى بىر بکاتەوە. لە هەر شوينىكى كە نيزامىيەكان دەسەلاتيان گرتۇتەدەست، پىشىنەي پىشىلەكىرىنى مافى مرۆقىش ھەبۈوه، پىشىنەيەك كە هيچ نيزامىكى ئازادى حکومەتى حاشاي لىناكت.

## پەتكەردنى بناخەتى دیمۆكراسى

بۇ پىوانى رېگاى درېژى پتەو كردنى بنياتە دیمۆكراتىيەكان و حکومەتى قانۇون و چە سپاندىنى حکومەتى دانراو لە سەر قانۇونى ئەساسى، جىڭ لە پشتىوانىي نىيو نەتەوايەتى دەستە بەرى باشتىرنىيە. بەم چەشىنە باشتىرين شىوه بۇ چارەسەر كردنى كىشە گرنگەكانى كۆمەل تەنيا دەتوانى ھېدى كردىكى ماوه كورت بى نەك رېگا چارەيەكى درېژ خايەن. تايەك دوو دەيەي راپردوو خەياللىكى وا بىرھەن كە گۆيا ئەرتەش ھۆكارىكى سەرەكىيە بۇ نويىسازى ئابورى و دروستكىرنى ولات و بە لەمپەريان دەزانى كردنى مافى مرۆف و سزاي بىگىران و بەكارھىنانى كەمارق دىزى

پارەيەكى تەواو، يَا دانى دەرەجەي نيزامى و يَا چەكى پىشىكەوت توو ئەنjam بدرى، نارەزاپى لە نىيوھېزى چەكدار رەنگە يەكىك لە ھۆكارەكانى سەرھەلدانى كۆدىتا بىت. بەلام بەدەگەمنەن ھۆى سەرەكىيە. نيزامىيەكان تەنيا كاتى كۆنترۇلى حکومەت دەگرنە دەست كە كۆمەلگا توشى قەيرانىكى قولل و بەردەوام ھاتبىت و سیاسەتمەدارەكان بە كردهوە نەتوانن چارى بکەن. قەيرانى وەك شەرى خۆجىيى، ماسانى رۇز لە رۇز پتەر، تىكچۈونى نەزمى گشتى و فەسادى زۆر و بەردەوام لە نىيو سیاسەتمەدران، دەبنە ھۆى دەستىۋەردانى نيزامىيەكان. كۆدىتاي نيزامى ھەر وەھابۇ پىشىگرى لە سەركەوتنى ھەبىزاردەنى حىزبە توندىئاۋۇچىيەكان كە دەسەلات دەگرنە دەست و بۇ نەزمى مە وجود دەبىتە ھەرەشە .

بەلگەي سەرەكى، لە ھەرتەك حالەت دا، بى توانابى دەولەتە لە پتەوكەردنى پايەكانى بنياتە كار بىرەكان بۇ بەھېزىكىرىنى رەھوەندى دیمۆكراسى، نەك تايىبەتمەندىيەكانى زاتى ئەرتەش بۇ كۆدىتا.

## حکومەتى نيزامىيان

بەلام حکومەتى نيزامىيان لە باشتىرين حالەتى خۆيدا، بۇ گىروگرفتەكانى كۆمەل تەنيا دەتوانى ھېدى كردىكى ماوه كورت بى نەك رېگا چارەيەكى درېژ خايەن. تايەك دوو دەيەي راپردوو خەياللىكى وا بىرھەن كە گۆيا ئەرتەش ھۆكارىكى سەرەكىيە بۇ نويىسازى ئابورى و دروستكىرنى ولات و بە لەمپەريان دەزانى

## وەلامدەر وەھى سیاسى

بەم چەشىنە ھەموو شت بەستراوەتەوە بە چاودىرى و كۆنترۇلى سیاسى. ئەوە كە عەمەلياتى نەيىنى لە پەردەيەك لە وەلامدانەوەيەكى گشتى وزىزان دا بە پارلەمان، داپۇشراو بېتىتەوە، بەس نىيە، بەلكو ھەبوونى كومىسىقىزىكى تايىھتى لە مەجلىسدا پىويستە كە بۆ چاودىرى بە سەرتىكۈشانى سەروپىسەكانى ئاسايىش و بەدەستەيىنانى دلىيائى لە لاندەدانى ئەوان لەچوارچىوهى مەعقول و قبۇولكراو، كۆبۈنەوە-ئەگەر پىويست بى بەنەيىنىش- پىك بىيىن. ئەم بودزمانەكانىش دەبى بتوانن بە شكايدەتى خەلک لە سەروپىسە ئەمنىيەتىيەكان، سەبارەت بە كۆنترۇلى تىكۈشانى رەوايان و لە ژىر پى نانى مافە مەدەننەيەكان، رابگەن.

## ٤٩- بۆچى ھەبوونى حکومەتى ناوجەيى بۆ دىمۆكراسى گرنگە؟

ھەبوونى سىستەمەك لە سەربنەماي ھەلبژاردىنى حکومەتە ناوجەيەكان، بە چەند دەليل بۆ درىزە پىدانى سىستەمەكى دىمۆكراتى گرنگە. سىستەمەكى ئەوتۇ ھەلکەوتى تاكەكان و ھەر وەها ژمارەي ئەوان بۆ بەشدارى لە بىياردان بەچەشنى بەرچاو دەباتە سەر. چونكە حکومەتە ناوجەيەكان سەبارەت بە ناوجەيى بوونىيان لە بەرانبەر ھەلکەوت و نيازە تايىھتىيەكانى

ئەو پىشىمانەي كەلە ولاتى واندا ئەوانە رووى داوه بىرېكىتەوە. ئەم ھەنگاوه، بە تايىبەت كە مافى مرۆڤ لە لايەن بەرپرسانى دەولەتەوە پىشىل دەكىرى، زىاتر پىويست دەبن.

## ٤٨- داخوا لە سىستېمى دىمۆكراتىدا، جىڭا بۆ دەزگاى ئاسايىش ھەيە؟

دىمۆكراسى لە بىنەماوه لە گەل ھەرچەشنىكى نەيىنكارى لە حکومەتدا ئىختلافى ھەيە. بەم حالەش دەولەتەكانى نىزامى دىمۆكراتى ھەميشە بەكارھەننەيەتى نەيىنى بۆ پاراستنى كۆمەلگا لە ھەر شەھى بىيگانە، جنايەتى رېكخراوى خۆجىيى و پىلان بۆلەرزاندىنى پايدى دىمۆكراسىيان بە پىويست زانىوە. مەسەلەيەكى لە بوارى ئەم عەمەلياتەدا ھەيە ئەوھىيە كە ئەم رەوشتەي كە لەم بوارەدا بەكار دەبرىن: وەك گوېگىرنى بۆ قىسەكانى خەلک، دانانى مىكىزىقۇنى نەيىنى و كۆنترۇلى ئاخاافتىنى تەلەفۇنى، و تەگبىرى دىكە لەم بارەوە - بە پىشىلكردىنى مافى مرۆڤ دەزمىيەدرى. جىڭ لەۋەش ئەم جۆرە كارانە سەبارەت بەوە كە بە نەيىنى دەھكىرىن، دەتوانن بە ھاسانى لە سنوورى قبۇلكراو تىپەپن و ئەم رېكخراوانەش بىگرنەوە كە تىكۈشانىيان قانۇنیيە، بەلام ھىندى جار بۆ دەولەت و سىياسەتكانى وى گىروگرفت پىك دىيىن.

خویان. به لگه شیان ئەوهیه که ئەوان دەست پىش خەرى سیاسى دەولەتى ناوهندى كەمپەنگ و لاواز دەکەن.

لە لايەكى دىكەوە چاوه روانى گشتى خەلکىش لە گۈرئى دايە، لە كۆمەلگا يەكدا كە رادەي جىڭوركىي تاكەكان پۇژ بە پۇز زىاد دەبى، خەلک ناتوانى فەرق و جىاوازى بەرچاوى قانۇنى ناوهچەيەك لە چاوه ناوهچەيەكى تر قبۇلل بکەن. هاوسانى لە هاولاتىدا، بەمانايى كەلک وەرگرتنى بەرانبەرە لە ستانداردى گەياندى خزمەتكان. ئەگەر نەتىجەي ئەم هاوسانىيە تەنبا بە دابەشكىرىنى سەرچاوه و دەرەتانى نىوان ناوهچە جىاوازەكان و بە پېرھوئى لەوش بەكار ھىنەرى قانۇونىش لە ناوهچە جىاوازەكاندا دەولەتى ناوهندى بىت، خۇدمۇختارى حکومەتى ناوهچەيى و لە ئەنجامدا مەيدانى بىروراي خەلک لەو ناوهچەيە بە توندى تەنگە بەر دەبى.

## نيازە ناتەبakan

رېگا چارھيەكى هاسان بۆپىكەينانى نيازە ناتەبايىەكان، يارېگا چارھيەك كە لە ھەموو شويىنى شايىن بەجىڭيەياندىن بىت، نىيە. بەلام لە بەر ئەوھ كە لايەنگرانى بىروراي ھەبوونى ناوهندىيەت زۆرلىقىن گوشار دىن، پىويسەتە لە بەرژەنەندى ناوهچە و حکومەتى ناوهچەيى پىر لە ھەمان بەرگرى بىرىت بۇ ئەمكارەش ئەنجامدانى ئەم باھتنانى خوارەوە پىويسەت:

ناوهچەدا، لە دەولەتى ناوهندى زىاتر بەرپىسى وەلام دانەوەن. زىندهيى دىكەي ئەو سىستېمە ئەوهىيە كە دەكرى لە رادەيەكى بچوکدا ھىندى سىاسەت لەو حکومەتائەدا تاقى بىرىتەوە. لە كاتى سەركەوتىدا لە پانتايىيەكى گشتىر و لە ناوهچەكانى دىكەش بە كاريان بىتى. هەر وەها پۆستەكانى حکومەتى ناوهچەيى دەتوانى بۇ دەست پىراغەيشتنى سىاسەتمەداران بە شوينەكانى دەولەتى ناوهندى رېنۋىن و بۇ حىزبەكانى كە لە رادەي كىشوهريدا دۆراندوويانە بىتى بىنکەيەك. ئاخىرەكەشى ئەوه كە كەمبونەوەي دەسەلاتى ناوهندى، رەوهندىيەكى تر دەدا بە جىاكرىنەوەي ھىزبەكان لە يەكتەر، ئەم تايىەتىيانە كە هەر يەك بە نۇرەي خۆيان گرنگى خۆيان ھەيە، لەسەر يەك بەلگەيەكى ئاشكران بۇ پىويسەت بۇونى حکومەتە ناوهچەيىەكانى هەلبىزىدرابى خەلک.

## ناوهندخوازى دەسەلات

بەلام لە ولاتەكانى ئىمروقدا گوشارىكى زۆر بۇ راگەياندى پىويسەتىي بۇونى ناوهند لە بېرىدارانداھىيە. بۇ نمۇونە وەزارەتى دارايى بەم دەليلە كە پىويسەتى ئىدارەت ئابورى ولات، ھەبوونى كۆنترۆلە بە سەرتىچوونە گشتىيەكاندا، لەو بارەوە گوشار دىن، يارە سىاسەتمەدارانە كە لە دەولەت دا دەسەلاتىيان ھەيە، نايانەوى لە رادەي ناوهچەدا دەسەلات بەدەن بە چاوه سۇورى

دھولەتى لىك جيا و قايلبۇونى مافى قانۇن دانان و باج دانان بۇ ئىالەتكان لە سەر بىنەمای دابەشبوونى قانۇنی دەسىلەلت لە نىوان دھولەتى ناوهندى و حکومەتكانى ناوجەيى، دەگرىتەوە. لە بوارى مىژۇوييەوە ولاتەكانى فيدرال بە چەند پىگادا پەيدا بۇون. وەك يەكىتى ئەم ولاتانە كە لەپىشدا سەر بەخۆ بۇون يَا دانى خود موختارى بە ناوجەكان و يَا قەومەكانى كە لە پىشدا لە چوارچىوھى ولاتىكىدا، يەكىان گرتۇوه.

### جياوازىيەكانى ناوجەيى

فيدرالىزم بە گشتى لەم ولاتانە زياتر ويستىيارى ھەيە كە خاكيان زياترو بەربلاوتىن و لە نىوان ناوجە جياوازەكاندا فەرقى بەر چاوى كولتورى و جوغرافىيائى ھەيە. لە پاڭ ئەوهدا سىستېمى فيدرالى رېڭا چارەي بە كرددەھىي بۇ پىكەينانى ويستى كەمايەتىيەكانى قەومى و فەرەھەنگى لە سەر بىنەمای وەددەستەينانى خودموختارى و دەتوانى جىڭرى سەرەبەخىنى تەۋاوى ئەوان بىت. هەر چۈنۈك بى زيان «نىوه لىك پچراو» لە زيانى جىابۇونەوەي تەواو يَا زيانى پىر لە كىشەي بەرددوام لە ژىر مىچىكدا، باشتىره. زۆر لەو بەلكانەي كە بە لايەنگرى لە پىويسىتىي ھەبۇونى حکومەتكەلى ھەلبىزىدراروى ناوجەيى باسکران لە بارەي سىستېمى فيدرالىشەوە راستن. (سەيرى پرسىيارى ٤٧ بىك)

پىكەينانى جىاوازىي ئاشكرا لە نىوان ئەركى حکومەتى ناوجە و دھولەتى ناوهندى بە شىوهەك كە دەنگەرەكان بە باشى لىي تىيگەن، توانا و دەرەتانى پىويسىت بخريتە بەر دەستى حکومەتى ناوجە بۇ راپەراندى ئەركەكانى بە گوېرەي نياز و هەل و مەرجى ناوجەيى، با دەچوار چىوهى بىريارەكانى دھولەتى ناوهندىش دابىت. پىكەينانى مىكانىزمى شايىان بۇ ولامدانەوە لە بەرانبەر دەنگەرەنلى ناوجە، ھەبۇونى دەستەبەر بۇ دەست تىوھەرنەدانى دھولەتى ناوهندى لە بىريارەكانى كاربەدەستانى ناوجەيى، و لە كاتى پىويسىت دا توكمە كردنى ئەم دەستەبەر يىه لە لايەن دادغا قانۇنېيەكان، بەلام لەگەل ھەموو ئەوانەش پىكەينانى پىوهندى بەرھەمھىنەر لە نىوان دھولەتى ناوهندى و حکومەتى ناوجەدا، زياتر لەو بە قانۇنە وىشكەكانەوە پشت ئەس-تۈرىتى، بەستراوەتەوە بە ھاوكارى وناسىنى بەرانبەرى قەلەمەھوئى يەكتىر.

### ٥- لەچ كاتىكدا فيدرالىزم پەسندە؟

فيدرالىزم ۱ دابەشبوونى ولات بە ئىالاتى لىك جيا بە پارلەمان و

1- Federalism : نىزامىكى سىياسى تايىيەتە كە بە گوېرەي ئەو: (1) لە پەنا دھولەتىكى ناوهندى حکومەتكەلى خودموختارى ناوجەيى (2) دەسىلەلت و ئەركەكانى دھولەت لە نىوان دھولەتى ناوهندى و حکومەتكەلى ناوجەيى، دابەش دەكرى. (3) ماف وئەركى تايىيەتى دەدرى بە كەرت و بەشكەكانى ناوجەيى ولات. (4) تەرتىيەت و رەوشتى تايىيەت بۇ لابىدىنى ناكۆكى لە نىوان دھولەتى ناوهندى و حکومەتكەلى ناوجە و لە نىوان يەكەكانى ناوجەيىشدا، دادەندى. (بە نەقل لە فەرەنگى زانستەكانى سىياسى عەلى ئاغا بەخشى.)

## بەياننامەي جىهانى

سەرچاوهى سەرەتكى بىرى مافى مرۆڤ لە دنياى ئىمپرۇدا  
بەياننامەي جىهانى مافى مرۆڤ كە لە تارىخى دەي دىسامبرى  
سالى ۱۹۴۸ لە كۆرى گشتى رېكخراوى نەتەوە يەكگرتوهكان  
پەسند كراوه.

رېكخراوى نەتەوە يەكگرتوهكان سالى ۱۹۶۶ دوو دوكۆمېنتى  
نیونەتەوەي پەسند كرد كە بنچىنەي ئەوان مافى راگەيەنراوى  
نیو بەياننامەي جىهانى بۇون. ئەم دوو دوكۆمېنتە بريتىن لە:  
پەيمانى نیونەتەوەي مافەكانى ئابورى و كۆمەلایتى و كلتورى  
و پەيمانى نیونەتەوەي مافەكانى مەدەنى و سىياسى.

ئىستا دوو لە سىيى ولاتانى دنيا ئەم بەلگانەيان قبول كردووه.  
رېكخراوى نەتەوە يەكگرتوهكان هەر وەها پروتوکوللى بەناوى  
پروتوکوللى ئىختيارى بۆ پەيمانى مافە مەدەنى و سىاسىيەكان  
پەسند كردووه كە لە كاتى پىشىلەكىدى مافى تاكەكان لە لايەن  
دەولەتكانەوە، ئەوان مافى ئەۋەيان ھەيە كە لە دەستەي  
چاودىئى ئەم پەيمانە واتە كومىسيونى مافى مرۆڤ داواي پرس  
و پېرەكەيىشتىن بکەن. بەلام كاتى لەم مافە كەلک و دردەگىرى كە  
دەولەتكى جىڭاي باس پەيمانى ناوبرار و ئەم پروتكوللى قبول  
كردىتى. بەلام تا ئىستا كەمتر دەولەتكە تا ئىستا ئەۋەي  
كردووه.

## ٤ - مافەكانى تاك و بەرگرى لەو

### ٥- مافەكانى مرۆڤ چىيە؟

مافەكانى مرۆڤ وئازادىيە بنهما كان، مافەكانى تاكىن كە  
رېشەيان لە نيازو لىها توپىيەكانى ئىنساندا ھەي. رەنگە بتوانى  
بلىي بە رەسمى ناسىنى مافى مرۆڤ و دەستىپىشخەرى ئامادەبى  
بۆ بەرگرى لەو لە قانۇنەكانى نیونەتەوەيىدا، گرنگەرین  
پېشكەوتى ئەخلاقى مرۆڤ لە سەدە دوايىدا. كۆمەللى  
نیونەتەوەيى لە بارەي مافى مرۆڤ گەيشتىتە رېككەوتىن و پەيمانى  
زۆر. مەبەست لە ئامادە كەدنى ئەم بەلگانە بريتىيە لە: گەيشتن بە  
تەعرىفىيەكى لە سەر رېككەوتووه لە بارەي سىنورى ئازادىيەكان  
ومافەكانى مرۆڤ و بەلېندانى دەولەتكانىش بە ھاوېشتىنى  
ھەنگاوى پېويسىت بۆ دەستەبەرى قانۇنلى و كرددەوەيى بەرگرى  
لە مافانە لە ولاتەكانى پېوەندىدار.

## پهیمانه ناوجھییه کان

دھربین و ئازادى بەشدارى لە ئەنجومەنەکان، تىكۆشانى كۆمەلایەتى. ئازادىيەكانى سیاسى و مەدەنى، پیویستيان بە دھولەتىك هەيە كە دەست دەكاروبارى گرۇ و كەسان وەرندا. بەلام هەر لەوكاتەشدا هەر ئەم ئازادىيانە، بۇ ئەنجام دانى هيىندى ھەنگاوا، هيىندى ئىجبارى بە سەر دھولەت دا دەسەپىن. بۇ نموونە دەكرى لە بەرچاڭىرتى بودجە بۇ پىكەيىنانى سىستەمىكى قانۇنى بۇ يارمەتى مالى بە ھەزار و توىزى كەم داھات بۇ بەرگرى لە مافى خۆيان لە دادگاكاندا لە كاتى توشبوونى تاوانى حقوقى، يا لە بەر چاڭىرتى تىچۈونى دھولەتى بۇ دەستەبەرىي دەستپېرەگەيىشتى كەمايەتىيەكانى نەتەوەبى بە راگەيىنەرەكان، باس بکرىن

## ٥٢- چۈن مافەكانى مرۆڤ بەگوپىرەتى دابەشدەكىرىن؟

دەكرى مافەكانى مرۆڤ بە رىگاى جياوازدا دابەش بکرىن. بەلام قبولىرىنى شىكلى ئەو، دابەشكىرىنى مافەكانى مرۆڤ بە مافى مەدەنى، سیاسى، كۆمەلایەتى، ئابورى و فەرەنگى. ئەم شىوه دابەشكىرىنە لە لايھەيى نېونەتەوەبى مافەكانى مرۆڤش بەكار ھاتووه. هيىندى لە مافى مەدەنى و سیاسى بىريتىن لە: مافى ژيان، پارىزگارى مرۆڤ لە شىكەنجه دان، وەلانانى كارى زۆرە ملى، مافى كەلک وەرگرتىن لە دادگاى عادلانە، ئازادى بىر، وىزدان، دين يابىروباوه، ئازادى لە ژيانى تايىبەتى، ئازادى

## مافەكانى ئابورى، كۆمەلایەتى و كلتوري

بۇ باسى چەند نموونە لە مافەكانى ئابورى، كۆمەلایەتى و كلتوري دەتوانى ئاماڻە بەو باپەتانە بکرى: مافى كەلک وەرگرتىن لە خوراکى سەلامەت، كەلک وەرگرتىن لە رادەي ژيانى شاياني قبۇول، كەلک وەرگرتىن لە داھاتى ھاوسان لە بەرانبەر كارى ھاوساندا، ئاسايىشى كۆمەلایەتى، كار، مافى مانگرتىن، شوينى لى ژيان، خويىندىن و مافى بەشدارى لە تىكۆشانى كلتوري. مافى ئابورى و كۆمەلایەتى، جۆرە مافىيەن كە دھولەتىكىان دھوى كە كاتى تاكەكان بە دەليلى وەك بىكارى ياكەم ئەندامى دەستيان

کۆمەلگای فەقیرتر، دەست گەيشتن بەو مافانە لە پلەی ھەولى گرنگى دانە، ھەر چۈنۈك بى لە کۆمەلە دىمۇكراٽىيەكاندا مافە ئابورى و کۆمەلايىتىيەكانىش، راست وەك مافە مەدەنى و سىاسىيەكان - واتە مافى زىيان لە سايىھى حکومەتى قانۇوندا، ھەبۇنى پارىزگارى لە بەرانبەر گرتىن و راگرتنى لەخۇوه و كەلک وەرگرتىن لەئازادى دەرىپىن و كۆبۇونە - بە بنچىنەيى دەزانىرىن و دەبىتە ئەنجامدانى وان دەستە بەرىكىرى. لە مافەكانى نىيونەتە وەيىدا بىرەمىزىگرتىن لە تەواوى مافەكانى ئىنسانى ھاولاتىيان بە بى قايىبۇونى جىاوازى لە بېينياندا، لە ئەركى دەولەتكانە.

#### ٥٤- داخوا مافەكانى مرۆڤ واتەيەكى جىهانىن؟

بەلىٌ، پىوانە جىهانىيەكانى مافى مرۆڤ نياز و ليھاتوبى ھاوبەشى تەواوى خەلک لە ھەممۇ شۇينى جىهان دەگرنەوە. دىارە دنيا لە تىكەللىي ناوجە و كلتورى جۇرا جۇر پىكھاتووه و بە ولاتى دەولەمەند و فەقير دابەشكراوە. ھىندى كەس بەلگەيان ئەوهىيە كە پىوانە جىهانىيەكانى مافى مرۆڤ، كە مەسىلەي تاكىان كىردىتە سەر خەتى خۆيان، لە گەل ئەو كلتورانە كە تاك لە كۆمەل بە جىا نازانىن و لە پلەي ھەولىدا لە سەر ئەركى تاك سەبارەت بە كۆمەل پىدادەگىن، لە ناتەبايى دايە. ئەوه كە بىرۇرای تازەي بەرگرى لە مافى تاكى ئىنسانان بۇتە ھۆى

وەمافى خۆيان پاناگات، بۇ دابىنكردى ئەو مافە ھەنگاو بنى و ھەول بىدات.

#### ئازادى لە بەندى فەرق و جىاوازى داتان

ئەسلىكى گرنگ كە لەبارەت تەواوى جۆرى ئەو مافانە وەراسىت دەگەرى، ئەوهىيە كە كاتى بەخشىنى وان بە خەلک، هىچ جۆرە فەرق و جىاوازى، لەوانە جىاوازى لە جنسىيەت، رەگەز، ئايىن يا بىرو باوھر لە ئارادا نېبى.

#### ٣- داخوا ھىندى لە مافەكان لە ھىندىيەكىان گىنگىرن؟

باشترين وەلام بە پرسىيارى سەرەتەوە ئەوهىيە كە تەواوى لايەنەكانى مافەكانى مرۆڤ كە جىهان لە سەريان رىككەوتۇوه، پىكەوە لە پىۋەندى دان و يەكتەر بەھىيز دەكەن. لە ھىندى كۆمەلگادا، بەستراوەتەوە بە رادەي پەرەگرتۇويى ئەو مافانە، ھاولاتىيان كەلک وەرگرتىن لە ھىندى ماف بە تەواوى بە پىۋىست دەزانىن و لە بىنەرەتەوە بە شاياني باسى نازانىن. بۇ نمۇونە لە كۆمەلگای دەولەمەندىر ئەو مافانە كە ئاشكىران و بۇ بىر لىكىرىنى وە نابن، بىرىتىن لە : مافى كەلک وەرگرتىن لە رادەي ماقاوۇل و گونجاو زيان و كەلک وەرگرتىن لە خواردىنى پىۋىست، لىباس، شۇينى لى زيان و خوينىن. بەلام لە روانگەي خەلکى

## پىوانە باس نەكراوهەكان

بۇنى جياوازى نىوان كلتورە جۆر بە جۆرە كان بۇتە هوى سەرەھەلدىنى ھىندى رەخنە لە پىوانە نىونەتە وەيىھە كانى مافى مەرۆف وەك ئارمانى جىهانى و بەرپلاو، بەشىك لەو رەخنانە لە ناكىكى بىرۇرا سەرھەلدەن كە داخوا دەبى مافى تاڭ بە پالەي يەك بى يا ئەركەكان. بەلام رېشەسى سەرەكىتىرى ئەم رەخنانە لە بۇنى جياوازى كلتورەكانە و لە ئەنجامدا ناكۆكى بىرۇرا يە سەبارەت بە دانى پلىي يەكدانان بە تاڭ يَا بە كۆملە. بەلام دەبى لە بىرمان بىت كە بە سەرنجىدانى لايەنە جۆربە جۆرە كانى مافى مەرۆف كە پىشتر ئامازەيان پىكراوه، دەتوانى بەبى وەلانانى جىهانى بۇنى ئەوان، شايەدى بۇنى پارسەنگىك بى لە نىوان ئەولەويەتەكان لە كلتورە جياوازەكاندا. ئەوهى كە زياتر تەشەنە بەم رەخنانە دەدا، بۇنى شايەدى حاشالى نەكراوه بەو مانايە كە دەولەتە جياوازەكان لە رادەي جىهانيدا بىلايەنانە لە گەل پىشىلەرنى مافى مەرۆف نابزوونەوە. هىشتى لە راست مەحکومىردن يانەكىردىنى پىشىلەرنى مافەكانى مەرۆف، پىوهندىي نىوان دەولەتەكان، بە واتەيەكى تى، زۆرىنى دەولەتەكان پىشىلەرنى مافەكانى مەرۆف لە ولاتى موخالىيفى خۆيان مەحکوم دەكەن و لە مەحکوم كەنلى ھاوگەرانى خۆيان

پىداچۈنەوەي پىوهندىيەكانى نىوان كۆملە و ئەندامەكانى، مەتلەبىكە لە ھەموو شوېنى مەسىھەلى باسى بەردەوامە. دىارە دوور نىيە كە ئەم بىرۇرايانە بۇينە هوى پىداچۈنەوە، بەلام بۇ رووشاندى يەكپارچىيە و يەكىتى ئىنسانان لە ئەنجامى بە رەسمى ناسىن و بەرگرى لە مافەكانى تاڭ، بەلگەيەك بەدەستەوە نىيە، بەلکوو بە پىچەوانە پىوانە جىهانىيەكانى مافى مەرۆف بۇ پاراستنى مىللەتان و كۆملەڭايەتى و بە رەسمى ناسىننى نىازى تاڭەكان بە پىكەتىنەن پىوهندى لەكەل يەكتىر، لە رېگايى زمانى ھاوبىش و نىازى ھەستى ھۆگرى بە كلتور و ئايىن داب و نەريتى ژيانى خۆيان و بەشدارى لە گشتىيان، ھەول دەدا. قانونە نىونەتە وەيىھە كانى مافى مەرۆف لە پلىي ھەۋەلدا مافى بەنەرتى و ھاوبىشى تەۋاوى تاڭەكانى مەرۆف بە رەسمى دەناسىن و لە پەنا ئەو مافى گەشەكىرىنى تەۋاوى كلتورەكان و لە وانە كلتورى ناوجەيىش قبول دەكەت و پشتىوانىيان لىدەكتات.

## ماف و ئەرکەكان

بەياننامەي جىهانى مافەكانى مەرۆف باسى ئەركى تاكيش دەكە سەبارەت بە كۆملەڭايىن، لەۋىدا رۇون دەكىتىتەوە كە پىكەيەشتىنى ئازادى كەسايەتى تاڭەكان، تەنبا لە پىوهندى لە گەل يەكتىر بە ئەنجام دەگەت. لە گەل ئەوه بۇنى بىرۇ مەرۆف لە گەل بىروا بە نرخى تاڭى ھەر يەك لە تاڭەكانى مەرۆفەتتى دەست پىكراوه. (

دھولەتان ئەوھىيە كە سەرەراي هەبۇونى سىستەمە جۆراوجۇرە  
كانى سىياسى، ئابۇورى و كلتۇرى، ماف و ئازادىيە  
سەرەتايىھەكانى مروققايەتى پەرە پىبدادو پشتىوانى لېبکات.  
(بەلگەي كۆتايى، بەندى ۳)



لە پىشىل كىردى مافەكانى مروقق خۇ دەبۈرەن. ئەگەر دەمانەۋى  
پشتىوانى جىهانى لە مافەكانى مروقق وەدەست بىزىن، پىويىستە  
رېزگەرنى گەلانى جىهان لە مافەكانى مروقق سەبارەت بە<sup>١</sup>  
پشتىوانى لە پىوانە جىهانىيەكان لە سەر نىزامىيەكى  
وەلامدەرەھى نىيونەتەھىي داپىزىشىن. نىزامىيەك كە بنەماي وى  
بۆچۈونى ھەلنىبېزىرى و بىلايەن بىت لە كاتى دادوھرى و  
سەبارەت بە پىشىنەي دەولەتكان.

### كۆنفرانسى قىئا

لە كۆنفرانسى نىيونەتەھىي مافەكانى مروقق كە مانگى يۇنى  
1993 لە شارى ويىن بەرپىوهچوو، لە سەر ئەم رېككەوت نە  
گىنگانە سەبارەت بە مافەكانى مروقق و ئەركەكانى كۆمەلى  
نىيونەتەھىي پىداگىراوه.

تەواوى مافەكانى مروقق، جىهانى، پىكەوە بەستراو و  
پىوهندىدار بە يەكتىر و لىك جىا نەكراوەن. كۆمەلى نەتەوە  
يەكگەرتووهكان پىويىستە لە تەواوى جىهاندا، لەكەل مافى مروقق  
هاوسان و دادپەرودرانە بجولىتەوە لە ھەموو شوينى بېيەك  
ئەندازە لە سەريان پىدا بگرى و لە ناواچە جىاوازەكانى جىهان  
شوينى هاوسان و وەك يەكىيان بۆ قايل بى. ھەر لە كاتەشدا  
دەبى گىنگى تايىبەتمەندىيەكانى نەتەھىي و ناواچەيى جۆربە جۆرى  
بە ستىنى مىژۇويى، كلتۇرى و ئايىنى لە بەر چاوبگرى، ئەركى

## ٦٥- په یوهندی له نیوان دیموکراسی و مافی مرؤفدا چييه؟

له کونفرانسی نیونه‌ته‌وهي مافه‌کانی مرؤف له په یوهندی نیوان چاوه‌دیری مافه‌کانی مرؤف و دیموکراسی و (هه‌روه‌ها په‌ره گرتنيش) وهک ئه و توخمانه‌ي که بوقت‌هه کردنی يه‌كتر پيويسن، ياد کراوه. به‌واتايه‌کي تر ده‌کري بگوتري که ئيستا كۆمه‌لى نیونه‌ته‌وهي بهم نه‌تي‌جه‌ي گېشت‌ووه که باشترين رېگاي وده‌سته‌ينانی مافه‌کانی مرؤف و حکومه‌تى قانونون، نهک هه‌ر له ولاتي په‌ره‌گرتوو، به‌لکوو ته‌نانه‌ت له ولاتانى خـه‌ريک بوژانه‌وهش به‌ستراوه‌وه به نوسلی دیموکراسى. پېشتر واده‌گوترا که له كۆمه‌لگا نا دیموکراتيي‌کانيشدا، به تاييەت لهم ولاتانه که زېدەيی به په‌ره‌گرتنى ئابورى دهدەن، ده‌کري مافه‌کانی تاك دابين بکريں و بپارىزريں، به‌لام شايهدى زور به‌ده‌سته‌وهن که ئهم جوړه نيزامانه زور زووتر له‌وهی خه‌يال بکري په‌سندىيان نامېنۍ و ده‌بنه نيزامگه‌لېکى سه‌ركوتکه رو گه‌ندەل وله‌رزوک.

## که‌لک وه‌رگرن لهده‌وله‌تى دیموکراتي وهک يېكى له بنه‌ماکانی مافه‌کانی مرؤف

برپا به هه‌بوونى پيوهندى نیوان دیموکراسى و مافه‌کانى مرؤف، فيکريکى تازه نيءه. له بېياننامى مافه‌کانى مرؤفيش دا

## ٥٥- داخوا ده برپينى نيگهرانى نیونه‌ته‌وهي سه‌باره‌ت به پېشيلکردنى مافه‌کانى مرؤف له وّاتيکدا قانوونييھ؟

ئه‌سلى ده‌ست تيوهندانى ولاته‌كان له مەسىله خوجىيە‌کانى يه‌كتر، يه‌كتى له ئه‌سله بىنچىنەيي‌کانى نه‌زمى نويى ۱ جىهانىي که له بېياننامى كۆمه‌لى نه‌ته‌وکاندا به رۇونى راگه‌يەزراوه. به‌لام هه‌لدانى جىهانىي بزووتنه‌وهي لايەنگرى له مافى مرؤف و فرازوى بېردوامى پيowanه جىهانىي‌کانى مافى مرؤف بېتىه هۇنى پېيدابونى ئه‌سلى تازه که رهفتارى ده‌وله‌تەكان له گه‌ل مىلله‌تەكانى خۆيان به ده له قه‌لەمراه و کاري گشتى و جىهانى نازانى و ئەم رەخنانەي له لايەن ده‌وله‌تانى بىگانه يا رېکخراوه‌کانى غەيره ده‌وله‌تى ده‌گيرىن وهک ده‌ست تيوهندان له کاروبارى خوجىيى ئەم ولاته حىساب ناکات. له کونفرانسی نیونه‌ته‌وهي مافى مرؤف پىي له سەر داده‌گيرى که : « به‌رز بونه‌وهى مافى مرؤف و پشتیوانى له ئه‌ركى رەواى كۆمه‌لى نیونه‌ته‌وهي، (به‌لگه‌ي كوتايى، پاراگرافى دووهم )

قبووڭراوه..

## ٦٥- پەيوهنى لە نىوان دىمۆكراسى و مافە مەدەنلىقىسىيەكىدا چىيە؟

دەستەبەريي مافە سىاسى مەدەنلىقىسىيەكىنى يەك يەك ئەندامانى كۆمەل لە سىستىمە دىمۆكراتىيەكىدا، نەخشى دوو فلىقە ئەنجام دەدا. يەكەم ئەوهىيە ھەبۇنى ئەو ماۋانە بۆ پاراستنى دوو ئەسلى بەرەپەتى دىمۆكراسى. واتە چاوهدىرى خەلک بەسەر دەولەتدا و بەرانبەرلىقىسىيەكىنى بەرەپەتى دەستەبەريي سىاسى، لە سىستىمە بىرپارادانى بەكۆمەلدا پىويىستە. دوو مەم ماف و ئازاديانە، سننورى ئازادى تاكىش كە لەدەرەوەي مەيدانى بىرپارادانى زۆرىنىيە دىيارى دەكتات و بەم چەشىنە تەنگەبەرييەك بۆھەنگاوى كۆيى پىك دىنى. ئەم نەخشى دوو فلىقەيى بە لېكۈلىنىيەكى سەرپىيى مافەكىنى سىاسى و مەدەنلىقىسىيەكىنى بەيوهنى تۆكىمىيەن بە نىزامى دىمۆكراسىيەوە ھەيە، رۇونتر دەكەينەوە.

## ئازادى و ئەمنىيەتى تاكى

خەلک بە بى كەلک وەرگرتن لە پارىزگارى لە بەرانبەر گرتن و حەبس و دۇور خىستنەوەي لە خۇۋە ناتوانى لە خەبات و تىكىشانى سىاسيدا بەشدارى بىكەن. ئەم خالە مەنتقىيە لە پاراستنى قانۇونى نوينەرانى پارلانىشدا رۇونكراوەتەوە. بەلام رېز گرتن لە

لە سەرپىيىستىي بۇونى دەولەتى دىمۆكراتىي پىداگىراوه. لەويى، ئەوه كە «بنەماو سەرچاوهى دەسەلاتى حکومەت، ئىرادەي خەلک» (مادە ٢١) وەك يەكى لە ئارمانەكانى مافەكانى مەرۆف ھاتوتە گۈرى. پەيمانى نىونەتەوەي مافى مەدەنلىقىسىيە داوا لە دەولەتكان دەكە كە مافى تەواوى ھاولاتىيان بۇ «بەشدارى لە بەرەپەتە بىرلىكى كاروبارى گشتى يە لە پىگاي ئەو نوينەرانەي كە ئازادانە ھەلەبزىردىن؛ دەنگدان و ھەلبزىران لە ھەلبزىردنەكانى دەورەبىي، واقىعى و گشتى كە بە مافى دەنگى بەرانبەر و نەيىنى بەرەپەتە بچى و دەربرىنى ئازادانەي ئىرادەي ھەلبزىرلاوەكان بىگرىتەوە؛ و بە مافى بەرانبەر و بە گوئىرەي ھەل و مەرجى تەواو، گەيشتن بە شوغلىقىلى گشتى ولاتى خۆى» دەستەبەرىكەت(مادە ٢٥)

## مافى پەرە گرتن

رەڭكەيىندى ئاشكراي بۇونى پەيوهنى بەرانبەر لە نىوان مافەكانى مەرۆف و دەولەتى دىمۆكراتى، پاش كۆتايى شەپى سارد بەم لاوه، يەكى لە گەرنگىتىن پىشكەوتەكىنى نىونەتەوەي بۇوه. ھەروەها مل راکىشانى تەواوى ولاتەكانى خەریك بوزانەوە بۆپىز گرتن لە مافەكانى مەرۆف و مافى كەلک وەرگرتن لە حکومەتى دىمۆكراتى وەك ئامرازى بنەپەتى دەستەكەيىشتن بەمافى پەرە گرتن، پىشكەوتىكى تربۇوه كە لەم دەورەبىدە

ئەوە کە نیوھرۆکى ئاینى ھېبى يا غەيرە ئاینى، دەبى وەك يەكى لە مافەكانى تاك، ھەميشە لە بەرانبەر بىرۇباوھرى زۆرىنىڭ تاكەكانى كۆمەلدا بىپارىزى. بە تايىەت كەمايەتىيە ئاینې كان و بىرۇباوھرى جۇراوجۇر دەبى لە ھەمان دەستەبەرى كە زۆرىنى بقىكەلگەن لە ئازادى ھەيان، بەھەرە وەر گىن.

### ئازادى رادەربرىن و دەنگىبەرەكان

جەوهەرى دىيموكراسى ئەوجۇرە ئىمە باسمان كردووه، ئەوهە كە ھەموو ھاولاتىيەك مافى ئاشكرا كردىنى بقچۇنى خۆى ھەيە و مافى ئەوهەشى ھەيە بىروراي خۆى وەك خەلکى تربە گۈيى خەلک بگەيىننى. ئىستا كە ھەموو ھاولاتىيەك دەبى رېگاي ھېبى بىر و راي خۆى بقى خەلکىتەن قىلىك بىات، كەوابۇ دەكى بىرەسى سەرەتكەنەكانى مەرقە. لە ئازادى را دەربرىن يەكى لە مافە سەرەتكەنەكانى مەرقە. لە پىوانەكانى جىهانىدا لە بارەي ئازادى و تە دەربرىن نەك ھەر لە سەر مافى دەربرىنى بىرۇباوھر پىداگىراوه، بەلکۇ مافى لىگەرەن و دەست پىرەگەيشتنىش بە ھەموو جۇرە زانىارىيەكان و فىكەكان لە رېگاي تەواوى دەنگىبەرەكان بى لەبەرچاۋىرىنى سنوردانان پىيى لەسەر داگىراوه. لە كۆمەلگەيانى ئىمەرۇدا، ئەم مەتلەبە بەو مانا يە كە دەنگىبەرە گشتىيەكان دەبى سەربەخۇنى خۇيان بىپارىزىن و لە چوار چىۋە قانۇونى دىاريكتار و بقى پاراستنى ئابرو و ئاسايىشى تاكەكان گەللاھە كراوه، بقئاڭادارى بەشى لە

مافى ئازادى تاك دەبى لە ئاست تەواوى تاكەكانى كۆمەل پەرەبىستىنى. كۆمەللى دىيموكراتى تەنانەت لە مافى ئازادى و پارىزگارى تاكىش بەرگرى دەكتات كە ويستى ئەوان موخاليفى ويستەكانى زۆرىنىش بىت.

### ھەنگاوى پىويىست

مەتلەبى وەك يەكىش دەكىرى لە بارەي نىازى بە پاراستنى تاكەكانى كۆمەل لە بوختانى بىجى، رەفتارى خەراب، ئەشكىجە و دادگايى دادپەرودانە باس بىكى. راونانى موخاليفانى سىياسى لەو كۆمەلگەيانەدا كە فيكى دىيموكراسىان قبول نەكىردووه بە تەواوى بىرەسى بە خۇرۇپەتى كە دادەرسى سىزادان لە سەر بناخەي حكومەتى قانۇون و دۇور لە ھەموو جۇرە نفۇزىيەكى سىياسى يا بىر و باوھرى و فرييوکارىيە.

### ئازادى بىرۇرا

لە كۆمەلگەيانى دىيموكراتىدا ھەموو تاكىك ئازادە كە چۆنى خۆى دەبىيەتى بىر بىاتەوە و بىرۇرۇپا و رېبازى گشتى زيانى خۆى ھېبى. كۆمەللى دىيموكراتى ھەرودە ئازادى پابەندى بە مەزھەب يَا بىرۇرۇپا يەكى تايىەت و ئاشكراكىردن و كار پىيكتەن دەدا بە تاك بەو مەرجە زيان بە مافى ئىدىكە نەگەيىننى. ئازادى بىرۇرا بى

خه‌لک و رهخنه له دهولهت و پالپیوه‌ناني بيروراي گشتى به  
شيوه قورس كردنى سياسته‌كانى ئه و هنگاو باويژن. (بروانه  
پرسيارى ۶)

### ئازادى دەستگەيىشتن بە زانيارىيەكان

ئىسلى ئازادى دەست گەيىشتن بە زانيارىيەكان ، خاسىيەتى  
كراوهىي بۇونى دهولهت لە كۆمەلېكى ديموكراتىدا ، بە ھېز دەكات.  
ئازادى دەست گەيىشتن بە زانيارىيەكان بەو مانايىيە كە زانيارى  
وبەلگەكانى دهولهتى، جگە لە باپەتى تايىبەت ورپىزپەر، بکەونە بەر  
دەستى خه‌لک و وەك بەلگە نەينيەكان چىنبەندى نەكرين.

### ئازادى كۆبوونەوهكان

بەبى دەستەبرى ئازادى خه‌لک بۆ پىكەيىنانى كۆبوونەوهكان و  
گۈرىنەوهى بىرورا لە بارەدى مەسىلە كۆمەلايەتىيەكان، پىكەيىنانى  
يەكىتىيەكانى پىشەيى و ئەنجومەنەكانى لە دەستە، سەپاندانى  
ويسىت و بەرژەونى خۆيان بە دهولهت، و پىكەيىنانى حىزبى  
سياسى يا بەشدارى لەوان، كۆمەلگاي ديموكراتى ناتوانن وەك  
پىويسىت نەخشى خۆيان ئەنجام بىدەن. ئەم ئازادىيانە مافى  
بەپىوه‌بردنى كۆمەل و پىپىوان و ويسىتى پىراغەيىشتن بە  
نارەزايدەكانىش دەگرىتەوه.



خ

سیاسەتمەدارەکان لە ئاست بەرnamەکانى وى، وەلامى خەلک بەدەنەوە و ئەم بەرnamانە لە چوار چىوهى پىزگرتەن لە تەوانى مافەکانى مرۆڤ و حکومەتى قانۇن دارپىزراپىن، (پروانە پرسىيارى ٦٦)

## ٥٩- داخوا حکومەتىكى دىمۆكرات دەتوانى لە هەل وەر جىكدا ھىندى ماف بە شىوه قانۇونى تەنگە بەر بکات؟

لە سەر بنەماي پىوانە نىونەتەوھىيەکان دەتوانى كەلک وەرگرتەن لە ھىندى ماف سەبارەت بە ھىندى مەسلەحەت لەوانە پاراستنى مافى كەسانى دى، نەزمى گشتى، ئەخلاقى كۆمەلگا و ئەمنىتى مىالى، تەنگە بەر بکات. بەلام ھىندىكى تر لە مافەکان ھەن كە ناتوانىن تەنگە بەريان بکەين و يَا تاك لەوانە بىبەش بکەين. دەستەبەرى بىنچىنەيى كە دەبى بۆ ھەموو تاكىكى كۆمەل ھەبىت؛ وەك پارىزگارى لە ئەشكەنچە، نەھېشتنى فەرق و جياوازى و پارىزگارى لە ئازادى بىرورا، ئەوانە مافىيەن كە ھەرگىز لە كۆمەلگا يەكى دىمۆكراتىدا، ناكىت چاويان لى بېۋىشلى.

### حوكى تەنگەبەر كەردى مافەکان

ئەو حوكىمانە كە بە گويىرەي ئەوان دەتوانى ھىندى ماف تەنگەبەر بکەي ياسەنگ و سووکيان لەكەل بکەي، لە مافەکانى

## ٥٨- داخوا مافە ئابورى و كۆمەل ھەتىيەكەن پىوهندىيەن بە دىمۆكراسىيەه ھەيە؟

لە ھەرمى دىمۆكراسىدا كە لە پرسىيارى ١٥ شىكلى كىشراوه، مافە بىنچىنەيەكەن كە كار و خانوو و خواردن و داهاتى تەواو و خويىندن و پىداويسىتى ترى مرۆڤ دەگرنەوە، بناخەي كۆمەل ھەدەن پىك دىتن. لە كۆمەلگا يەكدا كە فەقير و برسىيەتى بىرھىيە، بە شىوه ناتەواو نەبى ناتوانى دەستىيان بە دىمۆكراسى رابگات. پىكھاتنى نىازە سەرتايىيەكەن ئىنسان بۆ درىزە پىدانى زيان مەرجى پىويىستى دەست گەيشتنە بە كۆمەلگا يەپاستى دىمۆكراسى. بە گويىرەي ئەسلى دىمۆكراسى ھەموو دەنگەر و يَا ھاوللاتىيەك دەبى لە مافى بەرانبەرى دەربىرىنى بىرورا كەلک وەرگىرە. ئەگەر لە كۆمەلگا يەكدا بۆ كەلک وەرگرتەن لە نىعەتى زيان، بۆ نمۇونە لە خويىندادا كەلەتى قوول ھەبى، لىھاتووپى ئەو كۆمەلگا يە بۆ دەست گەيشتن بە دىمۆكراسىش كەمتر دەبى. ھەر لە و كاتەشدا دەبى بىرى خەينەوە كە دىمۆكراسى وەك كارى گشتى، ئامرازىكە بە كەلک وەرگرتەن لە دەتوانى ئەۋ نابەرانبەريان بىناسى و كەميان كەيەوە.

### پەرەگرتەن و مافەکانى مرۆڤ

مەتلەبەكەنلى سەرەوە لە بارەي پەرەگرتىشدا راستن. تەنبا كاتى دەتوانى لە درىز خايەندا پەرەگرتەن بپارىزى كە

## ۶۰- داخوا له ههل و مهرجي زه روريدا دهکري ماههکانى مرۆڤ را بگيرىن؟

به گوپرهى پيوانه جيهانىيەكانى مافى مرۆڤ، هەلپەسارىنى كاتى هيىندى مافى سياسى و مەدەنى له ههل و مهرجيڭدا كە پيويستىي گشتى بخوازى و «ھەرھشە بى بۆزىيانى نەتەوه» به رەوا ناسراوه. بهام دەبى بۇونى ئەم ههل و مەرجە به رەسمى رابكەيەزىت. بىانوپىكى كە به گشتى دەولەتكان بۆكەلک وەرگرتن لە ئىختياراتى نائاسايى پەناى بۆ دەبەن، بۇونى كېشەي توندوتىزى قەومى و سياسى خۆجىيى ولات، له ههل و مەرجىكى ئەتۆدا، دەسەلاتىكى زىاتر بۆ گرتن و لېكۈلىنەوە دەدرى به پۆليس و حەبسى بىدادگايى وەبرەو دەكەۋى.

## ماههکانى كەتنگە بەرى قبۇول ناكەن

كۆمەلگا ديموكراتييەكان به نابەدلى پەنا بۆكەلک وەرگرتن لە دەسەلاتى نائاسايى خۆيان دەبەن و ئەسلى كەلک وەرگرتن لە دەسەلاتى تايپەتى لە كەمترىن رادەي خۆولە كورتىرین ماوهى گونجاو و بەپەرى ئاگادارى بۆپىشكىرى لە كەلک وەرگرتنى خەراب، بەكار دىئن. بەحالە هيىندى مافيش هەن كە تەنانەت لە هەل و مەرجى تايپەتىش ناكىرى لە بەرچاو گرتنى ئەوان بخريتە پشت گۈئ يا تەنگە بەركى. لە مافانە وەك مافى ژيان، ئازادى بىرباوهەر و ويىدان و پارىزگارى لە بەكار هيىنانى

نېونەتەوھىدا دىارى كراون. ئەم حوكمانە بىرىتىن لە: دىاريكتىنى باپەت وچەشنى تەنگە بەر كردى مافەكان لە قانووندا، رەوابۇونى ئامانج، بەو مانا يە كە ئەم ئامانجەي ھەولى بۆ دەدرى لە گەل پيوانەكانى نېونەتەوھى ھاودەنگى ھېبى؛ وپىويستى ئەنجامدانى كارىكى وا، لە سەر بىنچىنەي ئوسولى حاكم لە سەر كۆمەلگا ديموكراتييەكاندا، بە ئىسبات گەيشتىبى. تەواوى ئەمانە بەو مانا يەن كە دەولەت دەبى بتوانى بىسەلمىننى كە ھەنگاوهەكانى بۆ تەنگە بەر كردى هيىندى ئازادى و مافەكان، ماقۇول و موناسىن و لە ئەنجامى كرددەھى ھەلەشەيى خۆي بواردۇوه.

## هەل و مەرجى ئاوارجە

نەتىجە ئەوھى كە، ھىچ كاتى سەركوتىرىنى حىزبىكى سياسى ناكىرى بە رەوا بىزانلى مەگەر لە بەستىيەتكى تايپەتى و تەواو ئاشكرادا. ئەوھش كاتىكە كە پىخراوەيەك دەستى دابىتە كارىكى نا قانوونى و توندوتىزى. ھەر بەم چەشىن سانسىرى چاپەمنىش لە سەر بىنچىنەي پيوانە جيهانىيەكانى مافى مرۆڤ تەنليا لە هەل و مەرجىكى تەواو و نائاسايى رېگاىي پىدەدرى. هەل و مەرجىكى ئەتۆ كاتى دىتە پىش كە بلاۋىرەيەك بخوازى زانىارىكى فە ناسك چاپ بكا. لەم حالەتەدا دەبى لە دادگا ساپىت بىت كە چاپكى زانىارىكى ئەتۆ دەبىتە ھۆى مەترسى ژيانى خەلک يا دەبىتە ھەرھشە لە سەر ئاسايىشى ولات

ئەشکەنجه. ئەم مافانە بە مافى تەنگەبەر قبۇل نەكەر دەناسىرىن و ھەر بۆيە بە مافەكانى ئازادىيەكانى پەها - موتلەق - حىساب دەكىرىن.

## ٦١- داخوا حکومەتىكى دىمۇكراٽى دەتوانى بە شىوهى قانوونى كەسىك لە مافى ھاولاتى بىيەش بىكت؟

وەلام ئەوهىيە كە لە ئەسلىدا دەولەتكان مافى ئەوهيان ھەيە كەچ كەسىك دەتوانى وەك ئەندامى كۆمەلگا قبۇل بكرى و چۈن مافى ھاولاتى وەر بگرى. بەلام كاتى بەكارھىنانى ئەو دەسەلاتە فەرمانىرەوايانە نابىي فەرق و جىاوازى دابىرى. بۇ نىمۇنە گرتىنە بەرى سىاسەتى جىاوازى رەگەزى كاتى وەرگرتىنى بىيگانان كارىكى دىزىوھ. ھەر وەها دەولەتكان دەبى لە بارەي وەرگرتىنى پەنابەران رېك كەوتەكانى نىيۇ نەتەوهىيە لە بارەي قبۇلكردى بىيگانان، كە خۆشىyan پەسندىيان كردووه، بەرىۋەبەرن.

### مافى دانىشتowanى بىيگانە

ھەرچەند كۆمەلگا دىمۇكراٽىيەكان دەيانەۋى مافى بەشدار بۇونى سىياسى، لەوانە مافى دەنگەدان بە گۈيرەي ماۋەي دانىشتىيان لە ولات، بىدەن بە بىيگانان (سەيرى پرسى ۲۱ بىكەن). بەلام ھەر لەو كاتەشدا دەولەتكان دەتوانى كە مافى سىياسىان



ئ

## **بەياننامى رىكخراوى نەتەوەكان سەبارەت بە كەمايەتىيەكان**

ئەم ئەسلاانە لە بەياننامەي مافى مرۆڤ لە بارەي مافى تاكەكانى كە سەر بە كەمايەتىيەكانى نەتەوەيى، قەومى، ئايىنى و زمانى بن، رۇونكراوتەوە و لە دىسامبرى سالى ۱۹۹۲ لە كۆبۈونەوەي گشتى رىكخراوى نەتەوەكان دا پەسند كراون. ئەگەر نەبىزىن ھەموو ولاٽەكان، لانى كەم دەتوانىن بىزىن زۆرىنى ئەوان، خاوهنى كەمايەتىن و ھەلۋىستى لەبار بە مافى كەمايەتىيەكان پىوانەيىكە بۇ دىمۆكراٽى بۇنى كۆمەلگاكان، پىادەكردنى ئەسلىكەكانى بەياننامەي تازەي رىكخراوى نەتەوەكان، دەبى ئامانجىكى گىنگ و رۇون بى بۇ تەواوى ولاٽەكان.

## **٦٣- چۈن دەگرى بە كىردىنە دەگرى بە مەرفەن ؟**

كۆمەلگا دىمۆكراٽىيەكان بۇ بەرگرى لە مافى مرۆڤ رەوشىتى جياوازىيان ھەيە. بەلام پىوانە نىونەتەوەيى كانىش لەم بەستىنەدا رېنۋىنى خۆيان ھەيە. لەوانە : لە كاتى دېتنى پېشىلەرنى ئەو مافانە لە بارەي ھەرتاكىكى كۆمەل، ئەو تاكە مافى قەربىكىردىنەوەي ھەيە. تاكەكان دەبى لە چوار چىوهى پەيمانە نىونەتەوەيى كاندا كە لە بارەي مافى مرۆڤ بەستراون ودەولەتكانىش پشت ئەستوريان كردوون، مافى خۆيان وەدەست

لى بەستىنەوە. بەلام جىيائى لە مافى سىياسى كە پىويىستى بە بۇونى تەبەعىيەتە، دەولەتكان ناچارن ئازادىيەكان و مافى بىنچىنەيى ترى ئەو دەستىيە لە دانىشتowanى بىگانە كە بە شىوهى قانۇونى لە ولات دا نىشتەجىن، بەبى فەرق و جىاوازى دەستەبەر بکەن.

## **٦٤- داخوا كەمايەتىيەكان هېچ مافىكىيان لە دىمۆكراسىدا ھەيە؟**

لە پىوانە جىهانىيەكانى مافەكانى مرۆڤ دەستەبەركىرىنى تايىبەت بۇ كەمايەتىيەكان وەك: ئايىنى، كلتورى، نەتەوەيى، قەومى و زمانى لەبەر چاو گىراوە. ئەم كەمايەتىيانە نەك ھەر مافى بە رەسمى ناسىنى بۇنى خۆيان ھەيە، بەلگو مافى ئەوھشيان ھەيە كە دەولەت و لىبىكەن تا لە ناسنامەي تايىبەتى ئەوان بەرگرى بكت و ھەل و مەرجىك پىك بىننى كە ئەوان بتوانن كەمايەتىيەكان دەبى لە تەواوى مافە دىمۆكراٽىيەكان كەلک وەرگرن. مافەكانى وەك كەلک وەرگرتن لە مافى هاوسان بۇ بەشدارى لە مەسىلەكانى ولاٽ و ھەروھا مافى بەشدارى لەو بېرىانەيى كە كار دەكەنە سەركۆمەلگا و يَا ناوجەيەكى ئەوان تىيىدا دەزىن، مافى مسوڭەرى كەمايەتىيانە.

جۆر بە جۆر بۆ بەرگرى لە مافەكانى خەلک ساز كراون. بۆ نموونە دەكىيە بە ئامبودزمەن يا مەقامى سەربەخۇي كە ئەركى وى چاوهدىرييە بە سەر كاركردى ئىجرايى دەولەتدا، ئاماژە بکىيە. بەلام جگە لە هەموو ئەوانە، باشترين ھۆكىار بۆ بەرگرى لە دېمۈكراسى، بىروابونە بە ئۆسۈل و ئاماڭەكانى ئەو، لە بەر ئەوە فىيركىرىنى مافەكانى مەرۆف و دېمۈكراسى لە تەۋاوى بەستىنەكاندا پىيويستە، بەرنامەكانى فىير كىرىن نابىي بە مەدرەسەو زانستگاكان سنوردار بکىيە، بەلکو پىيويستە بگاتە كاربەدەستان و لەوانە بىياتەكانى پۆلىس و ئەرتەشىش.

بىين. دەتوانىن بىئىزىن كە ژمارەي ئەو دەولەتانە زۆر كەمن كە لە قانۇونى ئەساسى ئەواندا، شان بە شانى رەوهەندى نىزامى دېمۈكراسى لەسەر پەيمانى مافى مەرۆقىش روونكراپەنەوە و وئەو مافانەش دەستەبەر كرابىن. ئەوە دادگاكانى كە لە پىزى پىشەوەي بەرگرى لە مافى تاكەكان دان وەك لە «پەيمانى ماف»دا تاريف كراوه. تاكەكان دەبىي بۆ وەدەستەتەنەنەن مافى خۆيان بە هاسانى دەستىيان وە داداگا راپگات و ئەگەر پىيويست بىت لە يارمەتى دادوھرىش كەلک وەربىرىن. بىرياو كاركردەكانى دادگاش، كە لە كاتى روونكىرىنى قانۇونى ئەساسى، هەلۋەشانەوەي قانۇونەكان و دانى تۆلەش بەشىك لهەوييە، بەدەستى دەولەت ئەنجام دەدرى. بەلام پىيويستىي پارىزگارى لە مافەكان، بىرىتىيە لەھاوايشتنى هېيندى ئەنگاوى لەبارى دىكەي وەك دانانى هېيندى قانۇون بۆ دەستەبەر كىرىنى مافە سەرتايىيەكانى توېزەكانى داماوى وەك مندالان، بىبەشان و كەم ئەندامان وپىشگرى لە شىڭلى جۆر بە جۆرى فەرق و جياوازىدانان.

## بنیاتگەلى دیفاع لە مافەكان

لە سىستېمە دېمۈكراتىيەكاندا، خەلک زۆر جار بۆ وەر گىرتى يارمەتى و پاراستىنى داد و مافى خۆيان پەنا بۆ نوينەرە هەلېزىراوهكانىيان دەبەن. دەنگبەرەكانىش وەك پارىزەرانى مافى خەلک لەم بەستىنەدا گىنگى سەرەكىيان ھەيە. بە كردەوە بنىاتى

بۇ چارى گىروگرفتى خۆيان لە چوار چىوهى ئەواندا دەست بە تىكۈشانى گرۇپى بىكەن، و وەك كەنالىكىش بۇ راگەياندى بىروراي گشتى و گوشار بۇ سەر دەولەت كار بکات و هەر وەها حەساريكىش بى لە بەرانبەر ئەو زولم و زقرييە كە لە خەلک دەكىرى.

## تۇخىمەكانى كۆممەلى مەدەنى

ھىندى لە تۇخىمەكانى كۆممەلى مەدەنى بىرىتىن لە: ئابورى بازار (سەيرى پرسىيارى ۹ بىكە)<sup>۱</sup> راگەيىنەرە گشتىيەكانى سەربەخۆ (پرسىيارى ۶): ھەبۇونى پسپۇرى سەربەخۆ لە دەولەت لە تەواوى بەستىنەكانى سىاسەت داناندا؛ و گرنگتر لە ھەمووان ھەبۇونى رايەلکەي سلامەت و چالاکى كۆرۈ كۆممەلى ھەلقولىو لە تەواوى بەستىنەكانى ژيانى كۆممەلايەتىدا، تا خەلک لە رېڭىز وانوھ بىتوانى كاروبارى خۆيان رېك و پېك بىكەن. ئەم كۆرۈ كۆممەلانە لە ھەر چەشىنېك بن، يەكىتى كرىتكارى، يانەي پسپۇران، ئەنجومەنى ژنان، رېكخراوهكانى مافى مەرۆف و پەرەگىتن، گرۇپ يارمەتى بەخۆ<sup>۲</sup> ئەنجومەنى ئايىنى و رېكخراوى جۆر بەجۆرى جەماوەرى، ھىندى جار لە كات و شوپىنى

۱- لە پرسىيارى ۹ دا نۇوسەرانى كىتىپ خالى لەواز و قەۋى ئابورى بازاريان باس كردووه، بەلام بە رۇونى پىتىيەتىي ئەويان وەك يەكى لە رەگەزى سەرەكى كۆممەلى مەدەنى ئاماشە بۇ نەكىردووه.  
Self-help groups - ۲

## ۵- كۆممەلگەي دېمۆكراتى و مەددەنى

### ۶- كۆممەلگەي مەدەنى چىيە؟

بىرى كۆممەلى مەدەنى وەك بەشىكى جىانەكراوه لە دېمۆكراسى، زىاتر لە ئەنجامى ئەزمۇونى خەلک لە دىكتاتۆرەكانى فاشىستى و كۆمونىستى سەدەتى بىستەم ھاتوتە گۇرى. ئەم رېتىيمانە ھەرتىكىان دەيانويسىت بەسەر تەواوى بىياتە كۆممەلايەتىيەكاندا چاودىرى بىكەن وئەوان بخەنە ژىز دەسەلات و نۇزى دەولەتەوە. چەمكى كۆممەلى مەدەنى دەكىرى لە دوو لايەنەوە شى بىكريتەوە: يەكىان لايەنلىنى نىڭاتىف، بەو مانايم كەدەسەلاتى دەولەت دەبى سىنوردار بىت بە چەشىنى نەتowanى تەواوى تىكۈشانەكانى كۆممەلايەتى كۆنترۆل بکات و نفووز بکاتە تەواوى بەشەكانى ژيانى خەلک و ھەموو ھىزەكانى لىيھاتوو و كاربىر بۇ لاي خۆرى راپكىيىشى. لايەنلىنى دىكەي پۆزىتىيف، بەو مانايم كە لە كۆممەلگادا دەبى ناوهند و بىنكەي سەربەخۆ ھەبن كە خەلک بىتوانى

بە هەبوونى رېكخراوى بە هيئىتر وسامان و پىوهندى بەرينتر. لە سەر هيئىدى گرۇگەلى دىكەي فشار كاركىرى زوقترييان ھەيە. ئەگەر رېشەمى ئەم تەسىر دانانە كەلگ وەرگرتىن لە پشتىوانى و ئەندامەتى كۆمەلانى خەلک بى، دەكى ئەۋى بە فەرە دېموكراتى دابىتىن. بەلام ئەگەر ئەم تەسىر دانانە رېشەمى لە كۆكىرىنى وەي سامان يا دەسەلات دابى لە دەست ژمارەيەكى كەمدا، ئەۋە دەم ناتوانى ئەم بارۇدۇخە بە دېموكراتى بىزازى.

جىگە لەو ئەم كۆرۈكۆمەلانە كە شىوهى رېكخاستنیان دېموكراتىكە و رېبەركانيان نويىن رانى واقىعى ئەندامەكان، دەبى لە كۆرۈكۆمەلانە كە وانىن، بە جىدىتىر دابىتىن. لە ئاخىدا، لە كۆمەلگا يەكى دېموكراتى دا بۇ ئەو رېكخراوانى كە نويىن رانى كەسانىكەن لە بەر بىتowanىبى بەدەن، ئابورى يا كۆمەلايەتى ناتوانى دەنگى خۆيان بگەيىنە كۆيچكەي سىاسەتدانەران، جىگايى تايىپتى راۋىيىلى بەر چاوبىگىرى و بەم چەشىنە پېشى ئەو بىگىرىت كە دەسەلاتيان لى بىستىندرىت.

## **٦٦- داخوا له بىناتەكانى ئابورىدادەبى دېموكراسى حاكم بى؟**

زۆر لە دېموكراتەكان لەم بىروايەدان كە شوينى كارى خەلک گرنگىتىرەتى ديارىكىرىدىنى چۈنىيەتى ژيانى ئەوانە و بۇ ئەو كەسانە كە بە تەنگ پىكەيەندىنى كۆمەلگا يەكى بەراسىتى

جياوازدا، بۇ توکمەمى دېموكراسى و بەرگرى لەو، گرنگى تايىپتىيان دەبى. لە كەش و هەوايەكدا كە ئازادى دەربىرین و كۆبۈونەوانى تىدايە، كاتى كە خەلک بۇ رېكخاستنى كاروبار و پتەو كردن و بەرگرى لە بەرژوهندى خۆيان، ئاگادارى پىويسىتى تېكۆشانى بە كۆمەل دەبن، ئەم جۇرە كۆرۈ كۆمەلانەش بە شىوهى هەلقولىو سەرەلەدەن و پىددەگەن. ديارە هيئىدى جاريش هوى پىكەهانتى ئەم كۆرۈ كۆمەلانە ئاگا يە خەلکە لە ذەخشى كارىگەرى خۆى لە سىاسەتدانانى دەولەتدا.

## **٦٥- داخواكۇرۇ كۆمەلەكانى مەدەنلىقە دەتواننادىمۇكراپىتى بن؟**

ئەم واقعىيەتە كە كۆرۈ كۆمەل وينياتگەلى كۆمەلگاى مەدەنلىقە سەرەخۇرۇ لە بارى مالى بە خۆيان پشت ئەستورىن، بەو مانا يە كە دەتوانن كار بکەنە سەر هيئىدى لايەنى سىاسەتدانانى دەولەت و تەنانەت لە هيئىدى بەستىندا تواناي پۇوچىرىدىنە وەي وانىشيان ھەيە. رۇونكىرىدىنە وەي ئەۋى كە كۆيى ئەم كارە نادىمۇكراپىتىيە، كەمېك دىۋارە. زۆربەي ئەم دەولەتانە كە بە شىڭلى دېموكراتى ھەلەبىزىردىن لە كەل گرۇي كۆمەلايەتى رېكخراو، راۋىيىش و سازاش دەكەن، وئەو يەكى لە تايىپتەندىيەكانى بىنەرەتى دەولەتىكە كە خەلک هيئاۋيانەتە سەر كار. بەلام مەسەلە ئەوهىيە كە هيئىدى لە گرۇگەلى فشار سەبارەت

## وەلامدانەوەی ناوهندە ئابورىيەكان

لە كۆمەلگا دىمۆكراتىيەكاندا، ناوهندە ئابورىيەكان بە تايىەت سەبارەت بەو كاركىدانى كە دەيخەنە سەر دەور و بەرى خۆيان، لە بەرانبەر كۆمەلدا بەرپرس و وەلامدەرەون، ھەر وەك كە هاو ولاتىان بەو دەلىلە كە لە ئەنجامى تىكۆشانى ناوهندە دەولەتىيەكاندا بەرژەندىييان دەكەۋىتە مەترسىيەوە، تۆلە وەرگرنەوە، شىركەتكە تايىەتكانىش، لە كاتى ئىسباتبۇونى مەترسى بۇ سەلامەتى يا ئاسايىشى هاوللاتىان، دەبى ئەپىان بۇيان بېرىزىن، لە بەر ئەوە ناوهندى تايىەتى ئابورى ئەركى سەرشانىان كە لە چوار چىوهى قەراردادەكانى قانۇونى بۇ پاراستنى زىنگە دەست بەتىكۆشان بکەن.

## ٦٧- داخوا دىيموگراسى پىيويستى بە خاوهندارىيەتى تايىەتى ھەمە؟

جىڭە لە بەلگەكانى ئابورى لە بارەي پىيويستىي بۇونى خاوهندارىيەتى تايىەتى بۇ بناخە دارىشتى ئابورى بازار، لە روانگەي سىاسىشەوە بەلگەي بەھىز سەبارەت بە گەنگى ئەو بۇ پاراستنى سەربەخۆيى و پاراستنى تىكۆشانى سىاسى لە دەست تىۋەردانى دەولەت ھەيە، كە وابۇ دەكىرى خاوهندارىيەتى تايىەتى بە توخمىيەتى سەرەكى لە كۆمەلگا مەدەنلىقەن و پاراستنى ئازادىيەكانى سىاسى بىزانى.

دىمۆكراتىيەون، دىمۆكراتىكىدى شوينى كار دەبى ئەولەويەتىكى زۆر گەنگى بۇ دابىنرىت، ئەم وتهىيە لانى كەم بەمانانى لابردنى كۆسپىيەكە كارفەرمەگەل دەيخەنە سەر پىگای كۆبۈونەوەي كرييكاران لە يەكىتىيەكانى كرييكارىدا، تا كرييكار بۇ بىردىنە سەرى پلەي ژيان و باشكىرىنى بارو دۆخى كار تىكۆشانى بە كۆمەل بکەن، بەلام جىگە لەم خالىيە ئامانجى گەنگەرەنېش لەم وتهىيەدا شاراوهتەوە كە يەكى لەوانە دانانى بەرنامائى بەشدارى لە برىاردان و دابەشبوونى قازانچە كە بەلین و بەرپرس دەخاتە سەر ئەستۆي تەواوى كارگىرلان لە بەرانبەر سەرگەونتنى رېكخراودا، لەوانەيە ھېندي كەس لايىن وابى كە بەرنامائەگەللى ئەوتق وەدرەنانى كرييكاران بۇ كارفەرمەييان فەرە گەران دەكتات و بەم چەشىنە نەزمى كار لە دەست كارفەرمەييان دېننەتەدەر؛ بەلام شايەدى زۆر ھەن كە نىشانى دەدا لە ئابورى مۇدىزىن، ئەم شىركەتانە سەر كە وتۇوتىرن كە توانايى ئەوهيان ھەيە ھەمومى كارمەندانى خۆي و كەلک وەرگەتن لە ھېزەكانى داھىنەرى ئەوان تەشويق بكا؛ ئەم كارەش پىك نايە مەگەر بە قبۇولىرىنى ئەوان وەك (ھاو ولاتى) نەك وەك (رەعىيەت). بە واتايەكى ترئەشى بگۇتى كاربېرى و دىمۆكراسى لە گەل يەكتەر ناتەباييان نىيە، ھەر چەند دىمۆكراتىسازى شوينى كار دەبىتە ھۆى پىكھەننەن گوشار بۇ گۆرپىنى تەفاوەتى زۆر كە لە نىوان مافەكان و ھەل و مەرجى كارى مودىرلان و كرييكاراندا ھەيە.

## ٦٨- داخوا دیمۆکراسى لە گەل نابەرانبەرى ئابورى سازگار؟

ناکرئ بە «بەلّى» و «نا» «ى ساکار وەلامى ئەو پرسىارە بىدەيەوە، چونكە لىرەدا مەسەلەى پلە و بىزە لە گۆرپىدايە، بەو رادەيە كە لە كۆمەلگا دا نا بەرانبەرى ئابورى ھەبى، پىكھاتنى بەرانبەرى سىاسىش دژوارتر دەبى، چونكە كۆكردنەوەسى سەرەوتى سىاسى، سەرەوت رەگەزىكى گىنگە بۆ حىسابىرىنى سەركەوتى سىاسى، لە مەسەلەكانى فەرە توند ئازۇقىي، دەلەمەندەكان، دەنگى فەقيران بۆ بەرژەوندى خۆيان بە ھەرەشە دەزانىن، ئەم بەراوردە دەستكارى و بە فەساد كىشانى رەوندى ھەلبىزاردىيان بۆ پىنه دەكتات، لە لايەكى ترەوە ئەگەر فەقيران لە كۆمەلگا دىمۆکراتىدا شۇينەوارىكى بەختەوەرى لە دۈورەوە دىيمەنى دوارقۇزى خۆياندا نەبىن، ئىتەپشتىوانى لىتاكەن، لىرەدا ئىتەپشتىلىكى چۈنپەتى و چەندىيەتى دىمۆکراسى لە گۆرپىدا نىيە، بەلکو لەم قۇناخەدا مەسەلەى پاراستنى ئەو لە گۆرپىدايە بە ھەر شەكلەكى ھەبى.

## گەياندى نابەرانبەرى سىاسى بەپەرى كەمى

لە گەل ھەمووى ئەوانە دەرەجەيەك لە نابەرانبەرى ئابورى لە ئابورى بازاردا، لەوانەيە ھەم بە لە پاراستن نەھاتوو دابىرى و ھەميش پەسند كراو، دىمۆكراتەكان بۆ ئەوەى كارتىكەرىي سىاسى ئەم نابەرانبەرىيە بگەيىنە ئەو پەپى كەمى، دەبى ھەولى

## تەنگە بەرييەكانى خاوهندارىيەتى تايىھتى

ديارە نابىي وابزانىن كە ھەموو دەست تىۋەردانى دەولەت لە خاوهندارىيەتى تايىھتى دا، ھەرەشەيەكە بۆ ئازادىيەكانى تاكى و دەبى بەربەرەكانى بىكى. خاوهندارىيەتى تايىھتى، خۆى لە سە بناخەي فيكىرى تەنگەبەر كردى ئازادىيەكانى تاكى راوهستاوه و ئەم فيكىرىش، لە كۆمەلگا دا ھەيە و قبول كراوه، كەلک وەرگرتى تايىھتى لە ھەر سەرەوت و سامانىك بەو ماناپىيە كە ئازادى خەلکى تر بۆ دەست گەيشتن بەو تەنگەبەر دەكتات، لە بەر ئەوە دەل و مەرجىكى كە لەۋىدا ئازادى نەفى دەكىرى، دەبى بە وردى تاريف بىكى و لە گەل گۆرانى ھەل و مەرج، ئەو تاريفانەش بە گۆرەي قانۇون گۆرانىيان بەسەر دابىت. بە كورتى كۆنترۆلى چۈنپەتى كەلک وەرگرتى لە خاوهندارىيەتى، مافى رەوابى قانۇونىيە و نمۇونەي دابەشكىرىنى ويس يەك لەو مەسەلانەيە كە سىاستكارانە دەبى خەريكى بن، كەوابوو دەكىرى بگۇتى كە ھەر چەند ئەسلى خاوهنىيەتى تايىھتى بۆ پاراستنى دىمۆکراسى گىنگە، بەلام بە مافىكى رەها و سروشتى حىساب ناكى بەلکو تەنبا لە ژىر ھەل و مەرجىكداو لە چوار چىوهەيەكدا كە كۆمەلگا ئەۋى قبول كردووه، بۆ قبۇولىرىن دەبى.



زوری بوق بدن. ههروهک تا ئىستا هەر وابووه. لە لايەك دەبى  
قانۇونى جىدى و پۇون لەم بەستىنەدا هەبى، بوق نموونە قانۇونىك  
بوق بەكار ھىنانى سىنوردانانىك لەو بېرە پارەيە كە ج لە لايەن  
حىزبەكان و ج لە لايەن كاندىدای سەربەخۇوه بوق خەباتى  
ھەلبىزاردەن خەرج دەكىرى. پېشگىرى لە ھەلدىنى بى سىنورى  
خاوهندارىيەتى مىدىا و ئاشكراكىرىن و ناساندىنى سەرچاوهى  
مالى حىزبەكان و تەواوى ئەو بىنیاتانەي كە بە جۆرىك لە  
تىكۈشانى كۆمەلەتىدا بەشدارن. لە لايەكى دىكەوه دەبى  
دابىنكرىنى لانى كەمى پىداويسەكانى ژيانى تاكى كۆمەل  
دەستەبەر بىرى كە بەشدارى وان كار دەكتە سەر تىكۈشانى  
كۆمەلەتى.

## ٦٩- داخوا دىئم وڭراسى بەست راوهەتەوە بە<sup>پەرەگرتىنى ئابوورى؟</sup>

شايدى زۆر لە سەر ئەوه ھەن كە ھەر چەندى كۆمەلگا لە بارى  
ئابوورىيەوه پېشکەوتۇوبىت، زىاتر ھىوابى ئەوه ھەيە كە  
دىم وڭراسى بپارىزى و دوور بى لە مەترىسى گەرانەوهى  
حکومەتە سەرەرەپكان. بەلگەي ئەم كارە كارتىكەريي پەرەي  
ئابوورىيە لە سەر سرۇشت و جەوهەرى تاكى كۆمەل و ھەروھا  
لە سەر قەوارەى كۆمەلگاى مەدەنى دا. ھەلدىنى سىياسى و ورياسى  
دەنگىدەران نەتىجەي فىربوون و خويىندى بەربلاوه، ئەگەر لە

له کاتیکا یه کی له دهسته‌کان پشتیوانی له ریژیمیکی سه‌ربرو  
کرد ووه. ئندامانی دهسته‌یه کی دیکه له دوزمنایه‌تی ئه و ریژیمه و  
بوقاودانی پیشیل کردنی مافی مرؤف به دهستی وی، گیانی  
خویان خستوته مهترسییه ووه.

## ئایین و حکومت

دهتوانی بیزی گیانی دیموکراسی له گه‌ل ئەم دینانه که  
سیسته‌می زنجیره مراتیب به سه‌ریاندا حاکمه و پیره‌وانی ئەوان  
به بی ئەملاؤن‌ولا، ئەم راستیه قبول دهکن که له سه‌رهدرا  
پییان راده‌گات. له گه‌ل ئە دینانه که پیره‌وانی ئەوان بۆ باسی  
داهینه‌ر له باره‌ی مه‌سەله‌کانی بیروباودری ولیکدان‌ووه و  
روونکردن‌وھیان داده‌نیشن، خزمایه‌تی که متریان هه‌یه.

بەلام ئەوهی له باره‌ی دیموکراسی زیاتر له ریکخس‌تنی  
نیوخویی ئایینه‌کان گرنگی هه‌یه، پیوه‌ندی ئەوانه به دهوله‌ت‌ووه.  
ھرچه‌ندی ئایینیکی خاس له حکومه‌ت نیزیکتر بی، گریمانی  
ئەوه که رهفتاری ئەو حکومه‌ت له گه‌ل پیره‌وانی ئایینه‌کانیتر له  
سەر بناخه‌ی بەرانبەری به ریوه بچی، کەمتره. له حال‌تی هەرە  
توندئازوییدا، که کار بە دهستانی ئایینی حکومه‌ت بە چاوی  
رپاپاندی ریساله‌تی ئایینی تەماشای دهکن، سیاست شکلی  
خەزای مەزبی به خووه دهگری و پیره‌وانی ئایینه‌کانیتر دهکه‌ونه  
بەر گوشارو ئازاره‌ووه و ئازادی دهربپین به ته‌واوی له‌بین دهچی.

و مەلگایه‌کدا چینی مام ناونجی که کاری جۆر بە جۆر بە ده ئەوان  
بەریوه دهچی، هەلبدا، بەربەرەکانی له بەرانبەر دهوله‌تەکانی  
سه‌ربرق و دیکتاتوریشدا زیاتر دهبی. رەوهندی پەرەگرتنى  
ئابورى دهیتە هۆی هەلدانی گری و گۆلی کۆمەلگای مەدەنی و  
سەر هەلدانی گرۇ و بینیاتی جۆر بە جۆری خۆ سازدەر که  
بۆبەرگرى له سەرەبەخوی خویان له بەرانبەر دهست دریزى و  
ستەمی دهولت دا، تەواو بپروایان بە خۆ هەیه.

## ۱۰- ئایین يارمەتىدەرى دیموکراسىييە يا كۆسپىيەتى؟

ئەم پرسىيارەش يەکى لە وانبەه کە ناتوانى وەلامى ساكارى «  
بەللىق» ويا «نا» ي پىّ بدەيەوە. چونكە وەلامى لېبراو زۆرتر  
بەستراوهتەوە بە ئاقار و هەلو مەرج. تەنانەت ناتوانى ئایینەکان  
بە گۆتە لېبراو و سنور بەندى دابەش بکەي و هەر يەکە  
تاريفىكىيان وەپاڭ بدهى وەك « موافقى دیموکراسى » « بىللايەن »  
يا « دىرى دیموکراسى ». چونكە هەر ئایينىك له ناخى خۆيدا بىال  
و هۆگرى جۆر او جۆر و لىك جىاوازى هەيە. بۆ نمۇونە مىزۇو  
نىشانى داوه کە دىنى مەسىحىيەت هەر باسی مەلەكوتىي  
پاشايانى كردووه و هەم لە كۆمارەکانى ھاوسانى خوازىش  
پشتىوانى كردووه. هەلکەوتۇوه کە له يەك كات دا دهستەي  
خۆجىيى هېندى دىن لە باره‌ی مەسەله‌يەكەوە دىرى يەكتىر بۇون و

## رەوايى مەزھەبى

بىرى رەوادارى مەزھەبى لە ئەنجامى ئەم ئەزمۇونە داخدارانى مىژۇوېيى و بىرەوەرى ئەم زولم و شەرانەي خۆجىيى و تۇندو تېرى دەستەيى، شەڭلى گرتۇوه. تەنانەت ئەگەر پىيمان وابى كە حەقىقەتى نىهايى بە تايىپتەن لەو مەزھەبە دايە كە ئىمە بىرۇمان پىيە، دىسان لە دنیا يەكدا كە ژمارە و زۆرى مەزھەبە كان لە تايىپتەيەكانى وىيە، دىسان مەجبور كىرىنى خەلکىتەر بە قبۇولىكىرىنى ئەو، نرخىكى قورسى بۇ ئىنسانىيەت بەدواوهىيە بە هىچ جۆر قبۇول ناكىرى. رەوادارى بەۋەمانا يە نىيە كە لە بىرۇباوهەرى خۆ دەست ھەلگرین، يَا لە بلاۋىكىرىنى فىكەرەكانى خۆواز بىنин، بەلکو بە مانا يە كە شان و شەوكەت بۇ خەلک قايل بىن كە رىگايان ھەبى خۆيان لە بارەي خۆيانەو بېرىار بىدەن، ھەرچەند لەم كارەدا توشى ھەلش بن.

## مەزھەبى كەمايدەتىهەكان

باشتىرين ھەل و مەرجىيەك كە بىتوانى لەويىدا رەوايى و قبۇولى ژمارەي مەزھەب و بىرۇرا دەستەبەر بىكەي، كاتىكە كە هىچ مەزھەبىكە لە چاو مەزھەبەكانى دىكە سەرىشكى و ماقى تايىپتى لە حەقىقەت دا نەبىت. حەقىقەتىكى ئەوتۇڭ لە رىگاي باج دانانى ھاوسان و بە جۆرىك يارمەتى بە مەزھەبانى جىاواز بۇ راڭەياندى بىرۇباوهەيان، دەتوانى پەتلىوانى بىلايەنانەي

ھەموانى ھەبى. بەلام كاتىكى كە حەقىقەت بخوارى دەستورو و حەكمەكانى مەزھەبى زۆرينى بەسەر ئەوانەدا بىسەپىئى كە بىرۇيان بە حەكمە نىيە، ئەو دەملىتى ئەستاندى ئازادىيە سەرەتايىھەكانى دەيمۇكراٰتى، واتە ئازادى دەربېرىن و كۆبۈونەوە لەو كەسانەي كە پىرەھەلەن ئەنەن، لە پاراستن نایە و دوورىش نىيە لە نىيوان ئەنەن ئەتكەن كە خۆيان سەر بە مەزھەبى زۆرينى بىن، لىرەدا بابەتىك لە ناكۆكى نىيوان ويسىتى زۆرينى لە ماواھىيەكى زەمانى تايىپتەن دا و ئەوهى كە پىيەتىيەن چاودىرى خەلک بەسەر حەقىقەت و بەرانبەرى سیاسىيە دەبىنرى.

## ۷۱- داخوا لە ولاتىيەكدا كە كىيىشەي مەزھەبى و قەومى ھەبى، دەيمۇكراٰسى سەقامگەرتوو دەبىت؟

ناپى گومان لەوەدەھەبى كە بە بى ھەبۇونى ناسنامەي ھاوبەشى سیاسى لە نىيوان تەۋاوى خەلکى ولاتىك، پاراستنى بىنیاتە ئازادەكان دەۋارە. ئەم ناسنامەيە دەتوانى لە ئەزمۇونىكى مىژۇوېيى ھاوبەش سەرەپاي ناكۆكى مەزھەبى، قەومى، زمانى و ئەو جۆرە- بەدەست بىت. ھەروھا بىنیاتە سیاسىيەكان كە لە گەل ھەموو توپىزەكان بېچۇونى بىلايەنەيان ھەيە و جىڭىڭى رازىبۇونى ھەموويان، دەتوانى ئەم ناسنامەيە بىرەن پىيەدەن، ئەوهى لە ھەمووى زىاتر ئاگىرى دوژمنا يەتى كە ئەلەن خوش دەكتا،

## ٧٢- چ په یوهندیه ک له نیوان بنیاتی بنهماله و دیموکراسیدا ههیه؟

له را بردوودا، دابهشیوونی بهر پرسی بنهماله بهم چه شنه بوروه که ژنان له مالدا بهر پرسی مندالبون و پهروهه دهی مندال و ئنجامدانی کاروبار و ئاماده کردنی نیازی پیاویان له ستق بوروه. له زور کۆمه لگای ئیمروشدا هر وايە. ئەم بەپرسیه تییە نیو مال که به روالەت مەسەلە یەکی تەواو تایبەتییە، کارتىکىرى گرنگى کۆمه لایتىشى به بەرهوهى، بەو چەشنه توانا و کاتىكى كە ژنان بۆ بشدارى لە مەسەلە کۆمه لایتىیە کاندا هەياني، سنوردار دەکات و نەخشىك دىاري دەكا كە ژنان بۆ ئنجامدانى ئەو بە لە بارى دەزانن. تا ئەو كاتە كە ئەم جۆرە دابهشکردنى بەپرسیيە كان و ئەو روانگەيە كە ئەو بە باش دەزاننى، هەيە، بەرانبەری سیاسى ژنان له گەل پیاوان، سەر ناگرى و لە راستیدا لە بەر نەبوونى وان لە مەيدانى سیاسیدا، دیموکراسى توشى نسکۆ و زيان دەبى. بەلام دەكرى بە سیاسەت دانانى لەبارى دەولەت و نفوزىكى كە ژنان خۆيان دەتوانن لە پىگاي رېخراوى ژنان و گرقى خۆ يارىدەرى و ئىدى بە كارى بىن، هەلکەوتى كۆمه لایتى ژنان بەريه سەر. (سەيرى پرسىيارى ٢٦ بکه)

وەلانانى يەكى لە دەستەكانه لە مەيدانى سیاسى و بە دواى ئەودا سەر ھەلدانى جياوازى دانا، بىبەشى و زولم يا پىكەيىنانى ترس لە دەركەوتى ئەو چەمکانه، پىبەرانى بىرکورتى سیاسى پەنگە ماوهىك لەو ترسە بە قازانچى خۆيان كەلک وەرگرن. بەلام واقعىيەت ئەوهىيە تەنانەت لەكتىكدا كە بلاو گردن و لەتكىرنى خەلک بە شىوهەيەكى موناسبىش بزاندرى، دەبى بە زەممەت و وەك ئاخرين پىگا چارە بەكار بېرىت، چونكە تەنيا دەبىتە هوى پىكەتلى كەمايەتىيەكى سىتم لېكراوى تازە و بەم كارە تەنيا روالەتى مەسەلەكە دەگۆردىت. ئەو زولمانەي لە را بردوودا كراون، نابى بە شکل گرتى زولمىكى لە داھاتودا دەكري، قەربە بىرىنەوە.

## دەستە بەرى قانۇونى

بە سەرنجىدانى تىكەلاؤ قەوم و رەگەز و مەزھەبى جۇراوجىر كە تايىبەتمەندى كۆمه لگاكانى ئىمروقۇن، دەبى ئامادەيى قانۇونى بۆ پارىزگارى كەمايەتىيەكان لە بەرانبەر جياوازى دانا و زولمى رېخراودا، بىرى لى بىرىتە وە. (سەيرى پرسىيارەكانى ١٠، ١٢، ٤٨، ٦١ بکه) كۆمه لى نىونەتە وهىي نابى هىچ دەولەتىكى تازە پىگەيشتۇو بە رەسمى بناسى، مادام ئەو دەولەتە شايىدى بىروا پىكراو بۆ بىرکردنەوە لەم ئامادەيى لە ولاتەكەيدا نىشان نەرات.

## مندالان و دیمۆکراسى

وەرگرتن لە مافى دەربىرىنى بىرۇرا لە سەر مەسىھەكانى مال،  
ھەروەها فىركردىنى پىز گرتن لە بىرۇراكانى دىكە، تىڭەيشتنى  
ئەم نوكتەيە كە كەلك وەر گرتن لە ماف پىويستى بە ئەنجام دانى  
ھىندى ئەركە لە وانە: فىركردىكەن كە بۆ مەشقى بەشدارى لە  
كاروبارى كۆمەلى دىمۆکراتىك وەك ھاۋا لاتى گرنگىان ھېي،  
ھەروەها لە رىگايى بىنەمالەيە كە مندال بۆ ھەۋەلىن جار سەبارەت  
بە كۆمەلگاي بەرىنتر لە مال، چاوى دەكريتەوە وە بارەي مەسەلە  
سياسىيەكان دەبىتە خاوهنى بىرۇباوەرىك كە ھىندى جارتا  
سەردەمى گەورە سالىش درىزىدى دەبىتى.

### ٧٣- مەدرەسەكان دەتوانن لە فىركردى دىمۆکراسىداق رۆللىك يارى بىھەن؟

فىرگەكان، جىڭە لە پىكەيىنان و بەرزىزىرىنەوەي پىتقلۇ و  
لىھاتووپى جۆر بە جۆر لە قوتابياندا، بە تايىپتە خويىندەوارى و  
گواستنەوەي زانىست، لە گواستنەوەي كلتۈورو داب و نەريتىش  
دا. نەخشى شايىان ئەنجام دەدەن. نەخشىكى دىكەي گرنگى  
مەدرەسەكان هەلسەنگاندىنى رەخنەگرانەي كلتۈورەكان و  
يارمەتى بە مندالان بۆ ناسىينى جىڭايى خۆيان لە دنيا يەكدا كە  
مازھەبەكان و بىرۇباوەرە جۇراوجۇرەكانى زۇر ھەن  
وھەمووشيان پىكەوەنلى بەرانبەريان ھېي. فىركردىنى  
دىمۆکراسى بە مندالان، دەبىتە ھۆى تىڭەيشتنى قانۇنى

كارتىكەرى دىكە كە بنەمەلە لە كۆمەلگادا ھېيەتى، نەخشىكى  
لە بارە كە دەتوانى لە پەروەردە و ھەلدانى ھاوللاتانى دواپۇزى  
كۆمەلدا يارى بىكەت. لە سەردەمى مندالىدا ئەزمۇونى كەلك  
وەرگرتن لە نرخ و پىزى بە ئەندازەي ئەوانى دىكە، كەلك



چۆنیه‌تى بار و دۇخى مەدرەسە. دەكىرى ئەم كارە لە پىگايى كۆبۈونەوەكانى كلاسەكان يا ئەنجومەنگەلى مەدرەسەكان كە قوتابى خۆيان ئەندامەكانيان هەلدهېزىن و رەھۋىتى دىكە ئەنجام بىدن. تەمەنى لەبار بۆ فىرپۇنى ئەو لىيە اتووپىيانە و وەدەستەينانى زانىيارى جۇراوجۇرلە ولاتاني جىاواز و بە گۈيرەي شىوهى سىستىمى فىرپۇنى ئەوان فەرق دەكات. لەبرچاۋ نەگىرنى ئەو مەسىلەنە، بۆ نموونە بەو دەليلە كە زىاتىلە «رەد» سىاسىن، دەبىتە هوئى سەرەلەدانى مەترىسى جىدى بۆ لاواز بۇنى پايەي جەماوەريي دېمۇكراسى.

## ١٤- كلتورى دېمۇكراسى چۈن پەرە پىيەدەرى؟

خاوهن بىرانى دېمۇكرات ھەميشە لایان وابۇوه كە كارتىكىرى بىنیاتەكانى كۆمەلگائى دېمۇكرات يارمەتىيە بۆ گەشە كردىنى فەرەنگى دېمۇكراسى. ئەم بىنیاتانە هوئى وريا بۇونەوە لە بارەي ئەو مەسىلەنە كە پىويىستە لە بارەي ئەوانەوە بىيار بىرئى لە خەلکدا پىك دىئن و جۇرى روانگە و توانايى ئەوان لە گەل بەشدارى كردىيان لە ھەموو رادەكانى مەسىلە سىاسيەكانى رەسمى و چ لە بنكە و بىنیاتەكانى مەوجۇود لە كۆمەلى مەدەنيدا، پىويىستە ئەوەندە بىرى بەربالاو بىت. ئەم بىنیاتانە كە حىزبى سىاسى و يان خۆ سازبۇوهكان دەگىنەوە، دەتوانن ئامرازىكى

ئەساسى ولات و چۆنیه‌تى شەكلگىرى و پىيەكەيشتنى وى، وەدەستەينانى زانىيارى بە قازانچ لە بارەي ماف و ئەركى ھاولەتى و تىيەكەيشتنى مافى مرۆف و دەرەجەي گەرنگى ئەو. دىارە فېرکەرنى دېمۇكراسى تەنيا فىرپۇنى زانىست نىيە، بەلكو دەبىلى لە پىگايى دىكەشەوە پەرەي پى بىرى. بۆ نموونە دەبىي مەندالان بىنە نىيو باسىك كە گەرنگى لېپەروپى ھەيە. ئەوان والىبىكەي كە دەلىلى خۆيان پىيشكىش بىكەن و گۈئى بىدەنە بىرپەرەي كەسانى دىكە ولەو بىيارە كۆمەلەيانەدا بەشدارى بىكەن كە كار دەكەنە سەر

کاریگەر بن بۆ فیئر کردنی سیاسى ئەندامانی خۆیان.

## برهوپىدانى كلتورى ديموكراسى

كلتورى ديموكراسى، جگە لە رېگاي فېربۇونى قوتاپخانەيى كە لە پرسىيارى ٧١ دا باسکرا، دەتوانى لە زۆر رېگاي تريشەوه برهوپىدانى دەكىرى لە ھونەرەكان وەك ئامرازى گرنگتر بۆ بلاو كردىنەوەي بىرى ديموكراسى؛ و رەنگدانەوەي گىرو گرفت و نارهزا يەكانى مەوجوودو بۆ نىشاندانى شىڭلى كۆمەلگا سوود وەربىگىرى، دەكىرى بە سازكردىن ئاهەنگى سالگەرى رووداوى جەماوەرى و ئازادىخوازى كە لە مىژۇوى ولات دا ھەبووه و جىژىن گرتنى ئەم رووداوانە گرنگىي ئەوانە وەبىر بىنرىتەوه، لە ھەمومى گرنگتر، نەخشىكى حەياتىيە كە راگەيىنەرەكان لە راھىيانى سیاسى خەلک بە ماناي گشتى بارى دەكەن.

راگەيىنەرەكان دەتوانى پلهى ئاگادارى خەلک بەرنە سەر و سياسەتكانى دەولەت بە روانگەيەكى رەخنە گرانە ھەلسەنگىزىن و وەك رېچكەيەك بۆ پىوهندى تاكى كۆمەلگا لە گەل يەكتىر كار بکەن.

چهند ساله که هەلداریان له پلهی سیفر یا هیچ دا بووه که ئەنجامى ئەو بۇته له بەینچوونى بناخهی مالى خەلک ، كەمی سیاستەكانى ئاسایشى و دەركەوتى مەترسی قاتى و برسىيەتى.

## تەنگانەي ئابورى

بۇنى تەنگانەي ئابورى كە ئىمربىز بە رادىيەكى زۆر ولات و گەلانى جىهانى گرتۇتەوە ئەنجامى لە چار نەھاتووی سیاسىيىشى ھېيە. حالەتىكى ئەوتۇندا بۇنى كىشە بۇ وەددەستەيىنانى ھەلکەوتى باشتىرى كۆمەلەيەتى و لە دەستدانى سەرمایە بۇ تاك تاكى ئەندامانى كۆمەل و بەم چەشىنە دوزمنايەتى جۆراوجۇرى كۆمەلەيەتى پەرە پىدەدا. يەكىتىر لە ئەنجامى گىرو گرفتى ئابورى، پىكەتلىنى ئاوارەبىيە كە ئەمەش بە نۇرەتى خۆى دەبىتە ھۆى پىكەتلىنى ھەستى دوزمنايەتى لە ئاست ئاوارەكان و داواى گىرتىنى سىنورەكان بۇ ولاتانى پەرە گرتۇو. ھەل و مەرجى گوشارى ئابورى بە جىڭەياندى ئارمانى كۆمەلەيەتى دىۋار دەكەت و دەبىتە ھۆى نېبۇنى دلىيائى بە ليھاتوویي حکومەتانى دىمۆكراتى بۇ دۆزىنەوەي پىڭا چارەتى تەنگانەي ئابورى. لە وانەيە نىزامە دىمۆكراتە تەندىرۇست و بەھىزەكان بىتوانى لە بەرانبەر ئەم زەبرانەدا خۇرپاڭىن. بەلام نىزامەكانى تازە پىڭەيشتۈرى دىمۆكرات كە بۇ مانەوەي خۆيان پىويىستان بە ھەل

## ٦- داھاتووی دىمۆكراسى

**١٥- ئەم گىرو گرفتە سەرەكىيانەي كە ئىمربۇ دىمۆكراسى لە گەلەيان**  
ئەم گىرو گرفتە تۇندانى كە ئىمربۇ دىمۆكراسى لە گەلەيان بەرە رووە، ئەمانەن كە لە مەسىلە ئابورىيەكانەوە دزە دەكەن و كار دەكەن سەر زىيانى خەلکى زۆر لە ولاتەكانى جىهان. ئەم ولاتانەي كە ئابورى پىشكەوتۈويان ھەيە، توشى جۆرە بىكارىيەكى بەر دەۋام بۇن كە لە سالەكانى ١٩٣٠ بىم لاوە بى پىشىنە بووه. ئەم وەزعە بۇته ھۆى نىڭەرانىي لە بارەتى بودجەي ولات و نىشاندانى كەل و پەلى گۈزەرانى خەلک. ئەم ولاتانەي كە سىستېمى كۆمۈنېستىيان وەپشت سەر داوه كەوتۇنە بەر زەبرى تايىھەت سازى ئابورى خۆيان و گۆرىنى ئەو بە ئابورى بازار و ئەم كارە بۇته ھۆى پىكەتلىنى نائەمنى بەرپلاو و نابەرانبەرى تۇند و ئاوسانى ھەوسار پساو. زۆر لە ولاتانى كەمتر پەرە گرتۇو

لواز بۇونى گيانى بەر پرسىيەتى بە كۆمەل كە ئەوهش دەبىتە هوى پاراستنى دەولەتىكى چالاكتىر و روانگەيەكى دەست بىلۇت لە ئاست ئەو كەسانە كە سەرمایه وەكار خستەكانيان لە نیو خۇ يالە دەرەوە ئەوهندە سەر كەوتۇن نە بۇوە. بۆئىسباتى راستى ئەم شىيە بىرورايە كە گىرۇ گرفتى پەيدا بۇوي لە كار كىرىدەرانبەرى مەسىھەكانى كۆمەلايەتى و ئابورى پىيوىستيان بە رېڭاچارەي بە كۆمەلەتەيە. لە دىنيا كە سۆسپىالىزم ئىعتبارى نە ماوه و هەر چەشىنە بىرۇ باوەرىكى ئىنترناسىيونالىستى گرنگى پى نادرى دەبى بەلگەي زيانلى دەلىاكار نىشان بىرىت.

## ٦٦- داخوا كۆمەلگا فەقيرەكان بە راستى دەتوانن دېمۇكراسى بىارىزىن؟

ئەم شىيە بۆ چۈننە كە كۆمەلگا فەقيرەكان توانانى مالى پاراستنى دېمۇكراسيان نىيە، چەند خالىكى جياواز دەگرىتىۋە. يەكىان ئەوهىيە رېكخىستنى نيزامى دېمۇكراتى پى خەرج و كاتگەرە و باشتىر ئەوهىيە كە دەرەتانى سنور دارى زەمانىي و مالى ولاتىك بۆ پىداويسەتكانى لازمىرى خەلک خەرج بىرى. ئەو پىداويسەتكانى وەك لەشساخى، فىر كىدىن، دەستەبىرى مانەوهى سەلامەتى ئابورى ئەوانە لە رېزى ھەلدان. لە بەرانبەر ئەو پىيوىستياندا كارى وەك رېكخىستنى ھەلبىزادن و

و مەرجىيەكى باشتىر ھەيە لە بەرانبەر ئەم زەبرانەدا زيانيان پىدەگات.

## نەبوونى چاوهدىرى سىاسى

ئىمەرۇ بە گشتى سى لايەن لە گوشارى ئابورىدا دەبنە هوى لوازى بىروا بە حکومەتە دېمۇكراتەكان، ھەوهلىان ئەوهىيە كە گەلېك لەو بنىات و ھۆكارانەي كە چارەنۇوسى ئابورى ولاتەكان دىيارى دەكەن، لە دەرەوە سەر بەخۇ دەچە دەر. ئەم نەبوونى كۆنترۆلى دەولەتى بە روالەت سەر بەخۇ دەچە دەر. ئەم نەبوونى كۆنترۆلى ئابورىيە، بە سەر ولاتەكان بە تايىبەت ولاتەكانى كەم پەرە گرتۇو تەسىر دادەنلى و دەسەلەتلى ئەوان لە دىاريىكىرىنى قىيمەتى كەرسەي خاوا يَا ھەل و مەرجى دانەوهى قەرزەكان و چۈنۈتى سەرمایه دانانى خۆجىيە كە گرنگى زىزىشى بۇيان ھەيە، تەنگە بەر دەكا. نوكتەي دووھم كە دەبىتە هوى شېرەزەتى بارودۇخى قبۇولىكىرىنى ئەم سوننەتى ئابورى لە دوو دەيىيە دوايىدا كە دەولەتەكان ناتوانان تەسىرلى زۆريان لە سەر شىكىدان و ھەلدانى ئابورى ولاتىانى خۆيان ھېبى، چونكە چارە نۇوسى ئابورى ھىزەكانى بازار و دېرىدەوهى خەلک و شىركەتكان لە بەرانبەر ھەلکەوتى بازاردا دىيارى دەكەن.

مەسىھەلى سېيىم كە بە دواى خالى پىشەوە دادىت بىرىتىيە لە پىكھاتنى گيانى سوودخوازى تاكى و بىنەمالەيى كە دەبىتە هوى

دیموکراسی توکمە بکرین چونکە ئەوانە پیش نیاز و زەمینە سازى دیموکراسىن.

## دیموکراسى و پەرە گرتەن

لە وەلامى پرسىارەكانى پېشىوودا، باسى ھىندى لايەنى ئەم رەخنانەمان كردووه كە لە دیموکراسى دەگىرین و ھىندى گىروگرفتى بەرەبىرىسى و يىمان روون كردىتەوە.(بۇ نىعونە لە پرسىارەكانى ۱۳، ۲۴، و ۶۷) بەلام لىرەشدا خەراب نىيە كۆكەرەبەيەك لە ھەموسى ئەوانە بىدەينە دەست. لە سەرتاوه دەبىي كىزىن پەرە گرتەنلى ئابورى گۆتەيەك نىيە كە بتوانى وەك مەفھومى چەندىي بۇ نىعونە لە گەل بەرھەمى سەرانەي نا خالىسى مىللە ئەندازەي بىرى. بەلکو مەفھومىيەك چۆنۈيە كە كار دەكتە سەر ئاسابىشى تاكى كۆمەل و گۆشە نىكاپىيەكى وەك بلاو كردنى داھات و چۆنۈيەتى بلاو كردنى خەرجەكانى دەولەتى(بۇ نىعونە بلاو كردنى خەرجەكان لە نىوان بىياتەكانى لەشساختى، فيركىرن و ھىزەكانى چەكدار) لە پىوهندى پتەودان. راستىيەكەي ئەۋەيە كە ئەم لايەنانەي چۆنۈيەپەرە ئابورى بەستراوەتەوە بە سرۇشتى رىيىمى سىاسى و رەادەي وەلامانەوەي بە خەلک. ئەو دەنگەرەنەي كە بىر لە دیموکراسى دەكتەنەوە، زىاتر ويستىيارى ئەو سىاسەتانەن كە نابەرانبەرىيە توندەكانى ئابورى راست دەكتەنەوەو تەنبا كار كردى دەولەتىك

فىئر كردنى كەسانىك كە دەبى لە نىزامى دیموکراسى دا، نەخشيان ھەبى، وەدوا خىتنى سىاسەت دانان و راپەراندى ئەوان كە پىويىستى وەلامدانەوەيە بە خەلک و بە پارلان، وا دىتە بەرچاو جەنە لە خۇرمانان و پەنگ تىھەلسۈون بەدەر، شتىكى تر نىيە كە لە تواناي ئابورى كۆمەلدا نىيە.

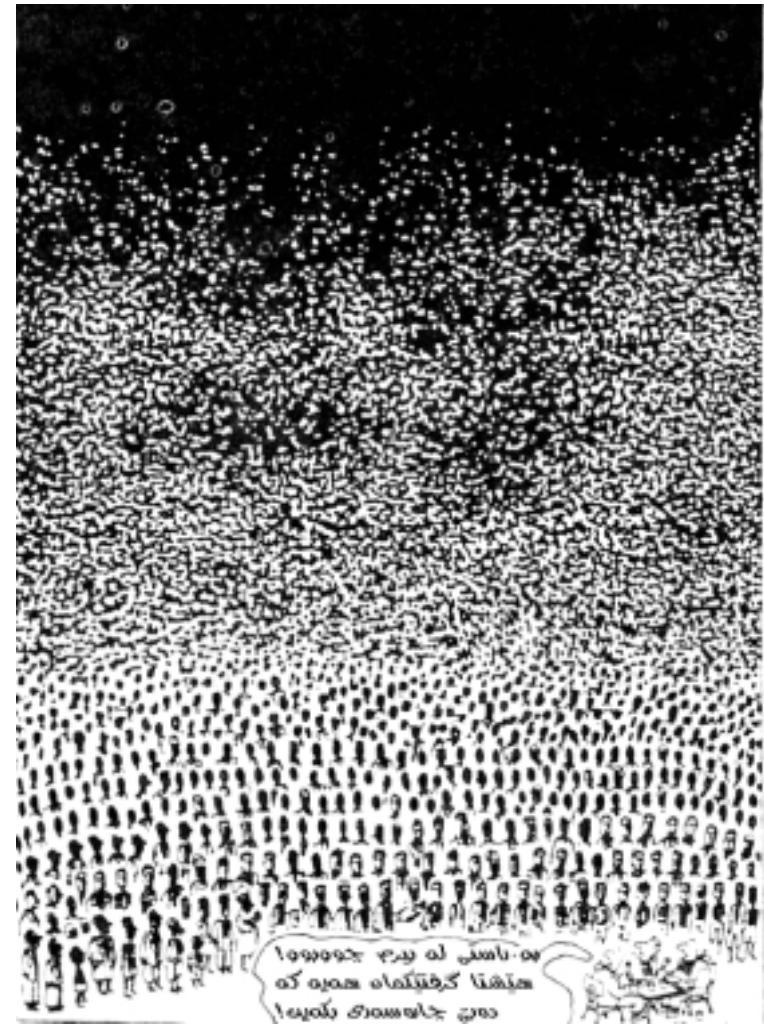
## زيانەكانى دیموکراسى

ھىندى كەس لە سەر ئەم بەلگانەي سەرەوە كە تەواو بارى مادىيان ھەيە، لايەنى گشتى تريشى لى زىiad دەكتەن. بەم واتايە كە لەو كۆمەلگايانەدا كە ئابورى و سىستەمى حکومەتى ئەوان لە حالى گەشە كردىدا يە زيانى دیموکراسى لە قازانجى زىاتەرە. ناكۆكى كۆمەلایەتى و سىاسى كە لە پىشبرەكەي هەلبىزادەن لەو كۆمەلگايانەدا سەرەلەددە كە حکومەتەكانىان تازە خۇي گرتۇوه و ناسنامەي نەتەوەييان ھېشتا بە تەواوى نە كەوتۇتە جى، زيانى لە كۆمەلگاكانى تر زىاتەرە. جەنگە لەو ھەبۇنى دەنگەرەنلى وريماو پىكەيىشتىو كە بۇ پىشگرى لە كەوتۇنى دیموکراسى دەگىشىۋى زۇوتىپەپى و عەوااملىقى و وەر نەگرتنى بىرۇپاي موخاليف پىويىستە، بەرھەمى پەرە گرتەنلى ئابورى كۆمەلگايدە. لەم روانگەوە نەك ھەر يەكىتى نەتەوەيى و پەرە گرتەنلى ئابورى، پىويىستى خىراتەن لە دیموکراسى، بەلکو لە روانگەي پاش و پىشى زەمانى دىاردەكان، ئەم شتانە دەبى بەر لە

نییه، بۇ لەش ساخى، فىئر كىردىن و كاروبارى زىر بىنايى و سەرمایىه وەكار بخات. جگە لەوە رىيىمەكى كراوه و كۆنترۆل فرە باشتىر و كارىگەر ترە لە رىيىمەكانى بەستراو و سەرەپ لە كانگا مىالىيەكان بەھەرە وەر بىرى. ھەر وەها لە رىيىمەكى ئاوادا رىسوايىيە گەورەكانى وەك پىيشىلىكىنى بەربلاوى مافەكانى مروقق، فەساد و كەمبۇونى پىداويسىتىيەكانى خەڭ ناتوانى سالەھاي سال شاراوه بىيىنى. لە يۈنى سالى ۱۹۹۳ لە بەلگەي كۆتايمى كۆنفرانسى نېونەتەوھىي وييەن لە بارەمى مافى مروقق، لە سەر پىوهندى حاشا لىنەكراوى دىمۆكراسى، بەرھو پشتىوانى لە مافى مروقق پىداگىراوه.

### كاربرىتكىرىدى دىمۆكراسييەكان

بەم چەشىنە، لە گەل سەرنجىدان بە بەربلاوى و پلەي نەبۇونى وەلامدانەوھىي كە دەرتانى ئەوھە يە حاكىمانى سىياسى تووشى بن، دەبى پرسەكە بەم جۆرە گەلە بىرى كە ئايا كۆمەلگا تواناي دانى خەرجەكانى نەبۇونى دىمۆكراسى ھەيە يَا نا. يەكى دىش ئەوھىي كە چۈن دەكىرى لە جىاتى هيوا بىرانى يەكجارى، دىمۆكراسى كاربىرپەتكەن كەلەپەن لە ھەل و مەرجى تايپەتى و پىويىستىيەكانى ولاتانى لە بەرچاۋ گىراو زىاتر بىتتەوھە.



پشت ئەستۇر دەكەن كە لە جىاتى تىچۇونى كاروبارى نىزامى و يَا پىرقۇھى ناوبانگ دەركىرىن كە فايىدەي زۇرى كۆمەلەيەتىشى

بلاو ببتهوه. له ته واوي ئەم بەستىناندا کار کردى نيزامەكانى پەرەگرتۇوى ديمۆكراٽى دەتوانى كارتىكەرىيەكى لەبارى زور دابنى، يارمەتى ئەم نيزامانە بە ولاتانى دىكە، كاتى ئىعتعىبارى زور ترى دەبى كە ئەم ولاتانە خوشيان بۆباشبوونى ھەل و مەرجى ديمۆكراسى لە ولاتەكەيان و بىردنە سەرى پلهى ئەو ونيزىك كردىنەوهى لە رادەي ئاواتى پىوانەكانى نىونەتەوھى، ئاماھىيى زىياتر نىشان بدهن.

## سەرەخۆيى ولاتان و دەست تىۋەردانى نىونەتەوھى

ئەوهى زىياتر له يارمەتى بەم لايەنانەي ديمۆكراتسازى جىڭاي باسە، نىشاندانى يارمەتى ئابورىيە بۆ پەرەگرتنى ولاتان و له ھەمان كاتىشدا ھەرەشە لە بىرىنى ئەو يارمەتىييانە وەك گوشاريك بۆ ئەنجامدانى خىرای ھەلبزاردىنە چەند حىزبى، ياخچار كردىنە دەولەتان بە قبۇولكردىنى لانى كەمى پىوانەكانى مافى مرۆف. (سياسەتى ناسراو بە مەرجى سىياسى<sup>۱</sup>).

بەلگەيى لايەنگرانى ئەم سىاسەتە ئەوهىيە كە بەم جۆره يارمەتىيانە ماوھىيەكى زور بۆپاراستنى پېژىيمە سەرەپۆكەن كە راپردووئى پېشىلەكىنى مافى مرۆققىيان هەي، بەكار ھېنراون و ئىستا ئەم مەرج دانانە بۇتە هوئى دلگەرمى گرۆگەلى مەخاليف و

## ۷۷- ديمۆكراسييە پەرەگرتۇوهكان، چۈن دەتوانن يارمەتى بە ديمۆكراسييە سەرەلداوهكان بکەن؟

سيستىمە ديمۆكراٽاتە پەرە گرتۇوهكان دەتوانن يارمەتىيەكى زور بە سىستىمەكانى خەريك بوزانەوه بکەن. لە شەكايىكى فرە گشتىدا دەتوانن مافى ولاتەكان بۆپەرە گرتىن و، بە دواى ئەوھدا ئەركى كۆمەللى نىونەتەوھىي لە بەرانبەر ولاتانى خەريك بوزانەوه بە رەسمى بناسن. شەكلى رونترى يارمەتى دەتوانى نىشاندانى فير كردن و بىرەن و پەرەردە كردىنە كارمەندانى دەولەتى لە ھەمو بەستىنەكان و له وانە كارمەندانى چاودەرى بە سەرەلبزاردىدا و نۇرسەرانى پارىلان، پارىزەرانى حقوق، چاودەپەرانى مالى، ئەندامانى ھىزى قانۇون دانان، كار بەدەستانى حىزبى و له وانە، يارمەتى بە ديمۆكراسييەكانى خەريك بوزانەوه بکەن. بىرەن پەيدانى شىوهكانى ديمۆكراسى لە بەستىنەپېشبرەكەي ھەلبزاردىن كاتىك دەتوانى بە پلهى ئاوات دابىرى كە دەستەكانى داوهرى نىونەتەوھىي وەك وەسىلەيەك بۆ ھەلسەنگاندى دەرەجەي دادوهرانە و ئازاد بۇونى ھەلبزاردىن بە چەشنى ھەراو قبول كرابىن؛ و له بەستىنە مافى مرۆف رادەي ئاوات كاتىكە كە پىوانەيى رۇوناكى نىونەتەوھىي، ھەم بۆ ناواھرۆك و ھەم بۆشىيەيى لە بەرچاوجەرنى مافى مرۆف بەكار بېرىدىن. بەلام ئەم پىوانانە دەبى بۆ بەستىنەكانى ترىيش له وانە دەولەتى كراوه و كۆنترۆلىش

## دیموکراسی و «سازکردن‌وهی قهواره‌ی»<sup>۱</sup> (سازگاری قهواره‌ی)

ئیرادیکی دیکه که له باره‌ی مهرجی سیاسی دیتە گۆرى، راسته‌و خۆ رووی له سیاستەكان نیيە، بهلکو رووی له و ناتەبایيیه که پشتیوانی له دیموکراسی له لايىك و درىزه پىدانى سیاستەتى ئابورى (سازکردن‌وهی قهواره) و دانه‌وهی قەرزەكان له لايىكى ترەوە دەردەكەۋى. چونكە ئەم سیاستەنانه دەبنە هوى لاواز بۇونى هەرچى زياترى نىزامەكانى تازە پىگرتۇو و شكىنەرى دیموکراسى، قازانجىكى له يارمەتى ئابورى بەم ولاستانە دەگات، له دانه‌وهی قەرزەكان و سوتى کە دیتە سەرى، بىز دەبىّ و هەر نايەتە حىساب. پىداويىستىيەكانى سازکردن‌وهى قهوارە دەتوانى لە رېگاى كەم كردن‌وهى موخارىجەكانى دەولەتىشەوە بى دانانى جىاوازى له نىوان ئەولەويەتكان، ئامادەيىھ بۆ ئەو بەرnamانەي کە فەقىرى ولاتكان چاويان تىبرىيە، ئەنجام بىرى. ئەو بەرnamانەن کە دەبنە گرنگترىن هوڭكارى پاراستنى پشتیوانى جەماوەر لە دیموکراسى و ئەم دلىيائىھ لەواندا پىكدىنلى کە دەولەتكەيان چارەنوسى ئابورى ولاتكەكە خۆيان دەگرىتە دەست.

كەسانىك كە له نىو خۆى ولاتنا بۆ وەدەستەيىنانى دیموکراسى خەبات دەكەن.

نەيارانى ئەم سیاستەش بەلگەيان ئەوھىيە كە سیاستىكى ئەوتق لە كردىوەدا سەقامگرتۇو نىيە، چونكە پىرەوی ئامانجي سیاستى دەرەوەيە. هەروەها كاربىرى ئەم سیاستەش جىڭكاي گومانە، چونكە تەنيا دەبىتە هوى مل راکىشانى ئەو رىيژيمانە لە رادەيەكى سنور داردا. جەك لەوش لە چەمكى هەولدان بۆ سەقامگرتۇوېي دەسەلاتى خەلک بە سەر چارەنوسى خۆد لە رېگاى گوشارى دەرەوە، جۆرە ناتەبایيەك هەيە، بە بىرۋاي ئىمە واقعىيەت ئەوھىيە كە ئەوانە گشتىان بەستراونەوە بە هەل و مەرجى تايىھەت و چۈنۈھەتى كاركردن بەو سیاستەنانه. گومان لەوەدا نىيە كە ئىمە ھەموو رۆزى زىاتر لە راپەردوو پى دەخەينە دەنیا يەك كە چاودىرى «سەربەخۆيى» ولاستان، ئىتەر بۆپاراستن و راگرتىنى ئەو حکومەتەنانەي کە مافەكانى خەلکى خۆيان لە بەر چاوناگىن، بۆ قبول كردن نابى. (سەپىرى پرسىيارى ۵۳ بەك) لە كەل ئەوھىشدا، ئەم جۆرە گوشارانە دەتوانى لە رېگاى قەراردادە قبول كراوهەكانى مافى مرۆف بە هوى دەستەكانى ناوجەيى و نىيونەتەوھىي بە شىوھىيەكى كارىگەر بەكار بەھىنرە تا بە هوى ئەوانەي دوو قولى بە دىيارىي دەيدەن.<sup>۱</sup>

۱- رەنگە مەبەستى نۇوسەر لە «دىيارىي دووقۇلى» ئەوھ بى لە لايىك دانى يارمەتىيەكانى مالىي بە رىيژيمەكانى سەرەرق و لە لايىكى دىكەش هەولدان بۆ دانى دیموکراسى بە خەلکى ئەم ولاستانە- و

## ٦٨- داخوا بنياته نيونه و هييەكان ده توان ديموکراتيزه بکريئن؟

يەكى لەو گىروگرفتە گرنگانى كە سىستمگەلى ديموکراتى لە گەلى پۇو بەپۇو بۇون، لاوازى و كەم بۇونى دەسەلاتە بە سەر چارەنوسى خۆياندا. دەليلى ئەمكارەش ئەوهىيە كە زۇر لەو هۆكارانى كە ئاسايىشى كۆمەلاني خەلکى ئەم ولاتانە پىك دېن 75 و 73 لە دەرەوهى سنورەكانى ئەواندان. لە پرسىيارەكانى باس بوعدى ئابورى هيئانە خوارى پلهى خۇدمۇختارى مىليلىمان كىدووه. بەلام ئەم گىرو گرفته بۆ بەستىنى جۇراوجۇرى دىكەش وەك : خەرابى ژىنگە، كۆنترۆل بەسەر كانگا سروشتىيەكاندا، راڭويىزتنى حەشىمەت و ھەر وەها ئامادەيى نىزامىش پەره دەستىنى. ئىمپرۆ هىچ كۆمەلکايەك ناتوانى لەم رووداوانە جىا بىيىنتەوە كە لە دىبۈي سنورەكانى رۇو دەدەن.

### شكلى حياوازى وەلامدانەوە

بەم چەشىنە گرنگىرىن پرسىيارەكانى كە سەبارەت بە ديموکراسى لە گۆرى دان، يەكىان چۆنیتى پىكەيىنان يَا پتەو كىرىنى ئەو بنياتانە كە ھىزەكانى جىهانى و شىركەتكانى بان نەتەوهىيى كە دىاريكردىنى چارەنوسى نەتەوهەكانىان بەدەستە ئىدارە و كۆنترۆلى دەكەن. ئەويديكەيان چۆنیتى راڭرتنى وەلامدانەوەي ئەم بنياتانەيە لە بەرانبەر ديموکراسىدا. ھەر



دەگریتە بەر.

بەلام پیویستى دۆزىنەوەي رىگا چارەي نىونەتەوەي بۇتنگ و چەلەمەي جىهانى، دەبىتە هوى ئەو كە دوورە دىمەنى پىكەھاتنى پارلانىكى جىهانى كار بىر وچەمكى «هاوولاتى جىهانى» ئىتر نەبىتە قىسى ئاواتخوازى وەۋايى، بەلكو وەك ئامانجىكى واقىعى دابنرىت.

## ٧٩- داخوا «كۆمەللى جىهانى» ناسنامەي نەتەوەي لەناو دەبات؟ (global society)

يەكى لە تايپەتمەندىيەكانى ناتەبايى رپو لە زىادى «جىهانى سازى» تازە ئەوەي كە لە كاتەدا كە چارەنۇسى خەلکى جىهان تا دى زىاتر پىكەوە دەبەسترىتەوە، دەشېتە هوى پىداگرتىن لەسەر پاراستنى ناسنامەي نەتەوەي و كلتور و مىزۇمى نەتەوەكانىش. لە كاتى ئىستا دا نەمانى جياوازى نیوان كلتورو داب و نەريتى نەتەوەكان بە مەترسى جىددى حىساب ناكرى. لە راستىدا پاراستنى ناسنامەي نەتەوەي پىش مەرجىكە بۇ دلىيابىي كردنى پەوندى جىهانى سازى. ئەوەي لە داھاتوودا پەنگە پىك بىت ئەوەي كە دەولەتى نەتەوەي وەك تاقە شەكلى پەواى كۆمەلگا كە قابيلى پشتىوانى سىياسى نەتەوەكەي بىت جىڭىاي خۆى بدا بە ناسنامە گەللى جۇراوجۇرى سىياسى و كەش و هەواى فرەخواز. خەلک ورده ورده خۆيان سەر بە يەك شوين،

ئىستا ژمارەيەكى زقد لەم بىيتانە. لە رادەي ناوجەيى و لە رادەي جىهانىشدا بە شەكلى پەيمانگەلى نىو دەولەتى هەن؛ بىياتگەلى ئەوتۇش ھەن كەمەيدانى تىكۆشانى گشتىتەر و پتەوتىريان ھەيە وەك سندوقى نىونەتەوەي پارە، ديوانى نىونەتەوەي ۱ رىكخراوى نەتەوە يەكگرتۇھەكانىش. ئەگەر لە روانگەي دېمۇكراسييەوە سەيرى ئەم بىياتانە بىكەين، خالى لاوازىيان ئەوەيە كە پىرانى بە گۆيرەي نموونەي وىشكى وەلامدانەوەي نىو دەولەتان كار دەكەن. بەو مانايە كە لە جىاتى وەلامدانەوە بە بىروراي گشتى جىهان، وەلامى دەولەتكان دەدەنەوە و لە بەرانبەر ئەو دەولەتانى ئەندام كە كەللە رەقى و نە حاوانەوە لە خۆيان نىشان دەدەن، دەسەلاتى بەكار ھىنانى نفۇزىان نىيە ؛ و زىاتر پېيانەي مەبىلى وان، لە جىاتى بىروراي گشتى نەتەوەكان، پېشىنىي ئىمپراتورى دەولەتىيان و دەسەلاتى ئىستا پېوهريانە.

## پارلمانى جىهانى

چۈونە پىش بۇ لای دېمۇكراتيزە كردنى بىياتە نىونەتەوەييەكان، هەرەكەتىكى ئارامە و شەكلى پەرە گرتىنى نفۇزى بىياتەكانى مە وجود، وەك: ئەنجومەنگەلى بەرگرى لە مافى مەرۇف و دادگاگەل و پارلمانەكانى ناوجەيى وەك پارلانى ئورۇپا،

۱- International court of justice ( يەكىن لە شەش ئۆزگانەي رىكخراوى نەتەوە يەكگرتۇھەكانە كە ناودندى لەلاھە يەو ھىندى جار بە ديوانى لامە ناو دەبرى - و . )

به يهك نهتهوه يا فيدراسيونى چەند نهتهوهىي، يهك ناچە يا يهك  
قاپه و له ئاخىردا خۆ به هاولاتى دنيا هەست پىدەكەن.  
ديمۆكراتەكان پىويسىتە لە ھەلدايىكى وا پىشوارى بکەن چونكە  
جيھانى كىرىدى بىروا بە ديمۆكراسى و ئەسلىكاني وى،  
لايەنگرانى ديمۆكراسى بەرھو رووى ئەو ديوى سنورەكانى  
دەولەتى نهتهوهىي دەكتات و پىيان نىشان دەدا كە دەكرى پى لە  
پابەندى تايىبەتى بە يهك بىرى سىاسى تايىبەت ، بەرھو ئەولاتر  
ھەلبىرى.

## ٨٠- چۈن دەكرى ديمۆكراسى لەگەل ژيانى خەلکى ئاسايى موتۇر بە بکەي؟

جيى خۆيەتى كە كتىبى پرسىيارو وەلام لە بارەي  
ديمۆكراسىيەو بەم پرسىيارە كوتايى پى بىنин كە پرسىيارى  
ھەرە بنچىنەيىھە، ئەگەر خەلکى ئاسايى تايىبەتىيەكى خاسيان لە  
ديمۆكراسى دەست نەكەۋى و لەگەل ژيانى رۆزانە و ھەل و  
مارجى ژيانى خۆيان لە ھاپىيەندىدا نەزانى، ھىچ بەرگريشى  
لىناكەن، ئەگەر خەلک لە نىوان كاندىدا كان و بەرنامەكانيان  
جياوازىيەك دانەنئىن، بە دەليلە كە سىاسەتمەداران ناتوانى يا  
نایانەوى بارو دۆخەكە بە لاي ويىستى خەلکدا بىگۈرۈن، ئەگەر  
دەستەبەرىي تەواو بقۇ و دەستەتەنناني مافە سەرتايىەكانى  
مەدەنى و سىاسى لە گۈرۈدا نەبى و خەلک نەتوانى بەبى ترس



ب

دەست بە پىكھىيانى رېكخراو و خەبات بۆ چارى مەسىلە كۆمەلايەتىيەكان بىن؛ و گرنگتر لە هەموو، ئەگەر خەڭ دەسەلاتى كارتىكەريان تەنانەت لە شوينى كار و زياندا بەسەر بارو دۆخى خۇدا نەبى، ئەو دەم ئىتر ديموكراسى دەبىتە و تەيەكى پوج و بى مانا و شكارىكى روالتى كە لە جەوهەر و نىوھەرۆك خالىيە. ئەركىكى كە لەستۆي ديموكراتەكانى گشت جىهاندايە، برىتىيە لە: بەھىز كىرىنى نىوھەرۆكى ديموكراسى لە پشت شكار روالتىيەكەي و كاربىرى و بناخە دارىزى ئەسلى چاودىرى خەڭ و ھاوسانىي سىياسى.

ئەم ئەركانە ھەم لە ئەستۆي ئەم ديموكراتانەيە كە كۆمەلگايان لە حالى تىپەر بۇوندايە لە نيزامى سەرەتروبييەوە بەرھە ديموكراسى و ھەم لە ئەستۆي ئەو ديموكراتانەشە كە ماۋەيەكە ديموكراسى لە ولاتەكەياندا سەقامگىر بۇوە و دەيانەوى ديموكراسى نوى بىنەوە قۇولۇتى بىن.

## بۇ زانیارى زیاتر

Arblaster, Anthony, 1994. Democracy, Buckingham: Open University press, 2nd edition.

Bobbio, Norberto, 1987. Future of Democracy, Politi press.

Dahl, Robert, 1989. Democracy and its Critics, New Haven and London: Yale University press.

Dunn, John ed., 1992. Democracy: the Unfinished Journey, Oxford: Oxford University press.

Hannum, Hurst, 1990. Autonomy, Sovereignty and Self-Determination, Philadelphia: University of Pennsylvania press.

Held, David ed, 1993. prospects for Democracy, Cambridge: Polity press.

Huntington, Samuel, 1991. The Third Wave: Democratization in the Late Twentieth century, Norman and London: University of Oklahoma press .

Keane, John, 1991. The Media and Democracy, Cambridge: Polity press

Lijphart, arend, 1984. Democracies, New Haven and Lon-

don: Yale University press.

Nickel, James W., 1987. Making Sense of Human Rights, Berkeley: University of California press.

Plattner, Marc and Diamond, Larry eds, 1992. Capitalism, Socialism and Democracy (Journal of Democracy special issue no.3,3) , Baltimore: Johns Hopkins University press.

Rodley, Nigel, 1987. The Treatment of Prisoners under International Law, Oxford University press.

Rosas, Allan and Helgesen, Jan eds, 1992. Human Rights and pluralist Democracy, Dordrecht: Martinus Nijhoff.

United Nations, 1993. Human Rights Fact Sheet Series. United Nations, 1993. Human Rights: a Compilation of International Instruments, two volumes.

## بەرھەمە نووسراوهەکانی نووسەر

- ١- دایک - ماسیسیم گۆركى
- ٢- زیان و کردهوەکانی لیینین
- ٣- زهوي بچوک - بريزنيش
- ٤- کۆمهلە چيپۆکى هەلبازاردە لە ئەدەبى بىگانە
- ٥- مەسەلەی کورد لە پارلەمانى سويد
- ٦- ياسايى بنچينەيى ئابورى سۆسيالىستى - چاپ نەکراوه
- ٧- حەممە چكۆل - ئىنجه مەممەدى ياشار كەمال - چاپ نەکراوه
- ٨- ئۆسولى سەرەتايىھەكانى فەلسەفە - ژۇرۇز پېزلىستەر - چاپ نەکراوه
- ٩- نامەكانى گولله بارانکراوهەكان - چاپ نەکراوه
- ١٠- رەوشى کوردان - مىۋىسىتى ئەردەلان و بابان
- ١١- ئازادى يامەرگ - كازانتزاکىس
- ١٢- مەسەلەو زار گۆتنى لورپى
- ١٣- رۆزەكانى ئيران - ئارچىبىالد رۆزقىلىت
- ١٤- ئەفسانە کوردييەكان - رۆزدىنكۆ
- ١٥- لە كوردستانى ئيرانەوە تا ئەوەرى ئاراز (پىرىپىنى مىۋىسىتى بارزانىيەكان).
- ١٦- نان و شەراب - ئىنیاتسسو سىيلونە
- ١٧- ديموكراسى چىيە؟ ئاشنايى لەگەل ديموكراسى.

- ١- کاروانىيک لە شەھيدانى كوردستانى ئيران
- ٢- ۋەلامىيک كوردى و فارسى
- ٣- پىنوتىنى شەرى پارتىزانى
- ٤- لە دەوري پىكخراوى حىزبى ديموكرات كۆپىنەوە
- ٥- رەخنه و لېكۆلىنەوە لەسەر كەتىبى حوسىيەنى مەددەنى
- ٦- چەند قىسييەك لەگەل خەبات
- ٧- كوردو فەرهەنگى بىگانە
- ٨- لېكۆلىنەوە (كورته باسىك لەسەر سۆسيالىزم) كوردى و فارسى
- ٩- تايىبەتى كۆنگرەت شەشم
- ١٠- كۆمارى ديموكراتى كوردستان ياخودمۇختارى
- ١١- يادى هيمن
- ١٢- لە پىتىناو چى دا؟
- ١٣- بادانەوە
- ١٤- كېوكاش
- ١٥- سەفەر بۆ كوردستان
- ١٦- لە بىرەوەر بىيەكانىم بەرگى: ١-٢-٣-٤-٥-٦-٧-٨-٩-١٠
- ١٧- پىتىداچۈنەوە، بەرگى يەكەم (بزووتنەوەي نىشتىمانى لە كوردستانى ئيران
- ١٨- حىكايىت كردن ياخودمۇختارى
- ١٩- پىتىداچۈنەوە، بەرگى دوودم (بزووتنەوەي .....)
- ٢٠- گەشتىك بە نىتو بىرەوەر بىيەكاندا
- ٢١- كورد لە گەمەدى دەولەتاني زلهىز و حكومەتاني ناوجەدا